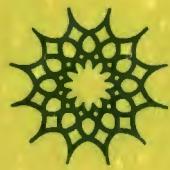


مجموعه مقالات درباره

طبنتی ایران



موزه مطالعات و تحقیقات فرهنگی



٢٠٠ ريال : بھاء



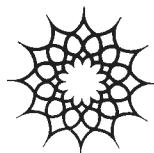


بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اسکن شد

مجموعه مقالات درباره

طبستی ایران



مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی

تهران ۱۳۶۲

مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی

وابسته به
وزارت فرهنگ و آموزش عالی

جهتوانه هنرها در باره طب سنتی ایران

شماره : ۵۱۷

تیراژ : ۳۰۰۰ نسخه

چاپ : خواندنیها

حق چاپ برای ناشر محفوظ است

فهرست مقالات

<u>صفحه</u>	<u>نویسنده</u>	<u>عنوان مقاله</u>
الف		مقدمه
۱	غلامعلی حداد عادل	۱- دفاع از طب سنتی
۲۵	سید حسین نصر	۲- طب سنتی ایران و اهمیت امروزی آن
۳۵	ابوتراب نفیسی	۳- طب سنتی ایران
۶۶	غیاث الدین جزايری	۴- منشا پیدایش طب سنتی و خدمات آن در گذشته و حال
۸۹	جلال مصطفوی	۵- خطاهای فاحش در پزشکی کنونی
۱۰۹	محمد تقی میر	۶- روش طبابت و تعلیم و تعلم در طب سنتی
۱۱۷	امیر حسین روحی	۷- بررسی طب سنتی و زندگی گیاهان
۱۲۸	نیر واسطی	۸- طب سنتی چیست؟
۱۳۸	جاکوب نیدلمن	۹- طب به عنوان علمی قدس
۱۶۸	از دانشگاه جندی شاپور	۱۰- مسائل طب نوین
۱۷۲	از دانشگاه جندی شاپور	۱۱- رجحان و برتری گیاهان طبی بر مواد شیمیایی ساختگی
۱۷۶	محمود نجم آبادی	۱۲- آبله و سرخک از نظر رازی و مقایسه آن با طب امروز
۱۹۶	ابوالقاسم پاکدامن	۱۳- جراحی در طب سنتی ایران

فهرست مقالات

<u>صفحه</u>	<u>نویسنده</u>	<u>عنوان مقاله</u>
۲۱۲	غیاثالدین جزايری	۱۴ - مرض قند و معالجه آن با روش‌های سنتی
۲۲۹	ابوالقاسم سلطانی	۱۵ - تاریخچه و روش درمان سرطان در طب سنتی
۲۴۴	محمد رضا غفاری	۱۶ - تشريح در طب سنتی ایران
۲۵۶	مسلم بهادری	۱۷ - نقش بهورزان در احیاء طب سنتی

مقدمه

بسمه تعالیٰ

در تاریخ ۱۴ نوامبر سال ۱۳۵۵ ، به ابتکار انجمان فلسفه سابق
با همکاری دانشگاه شیراز کنگره‌ای درباره طب سنتی ایران با شرکت گروهی از
صاحب نظران و متخصصان ایرانی و خارجی در شیراز برگزار شد . در این
کنگره مسائل طب سنتی ایران ، اصول و مبانی ، روش‌های معالجه و اهمیت آن
در جهان امروز بخصوص در ایران ، و مشکلات ناشی از طب جدید مورد بررسی
قرار گرفت و شرکت کنندگان درباره آنها به ایراد سخنرانی پرداختند . این
سخنرانیها بعدا "توسط شرکت کنندگان مورد بررسی مجدد قرار گرفت و به
صورت مقاله درآمد و سخنرانی یکی از شرکت کنندگان غربی نیز به فارسی
ترجمه شد .

انجمان مصمم بود که پس از برگزاری کنگره این مقالات را در یک جا
جمع آوری و در کتابی چاپ کند که به دلایلی به تأخیر افتاد . نا اینکه پس از
پیروزی انقلاب اسلامی ایران فرصت چاپ مقالاتی که در دسترس بود پس از
ویرایش و تنظیم بدست آمد . البته از آنجا که تمام مقالات ، بخصوص مقالات
خارجی ، در دسترس نبود ، کتاب حاضر تمام مقالات این کنگره را شامل
نمی شود ، بعضی مقالات نیز بعدا "فرستاده شد که در کنگره ایراد نشده بود .
مقالاتی که در این کتاب مندرج است ، چنانکه گفته شد ، بعضی مربوط
به اهمیت و فلسفه طب سنتی ، برخی درباره روش‌های معالجه بیماری‌ها در طب
سنتی ایران و بعضی دیگر مقایسه طب سنتی ایران با طب جدید و مشکلات
ناشی از طب جدید و اهمیت بررسی مجدد طب سنتی ایران است .

ب

برای اینکه خوانندگان غیر متخصص هم بتوانند تاحد امکان از خواندن این مقالات بهره جویند ، بعضی از اصطلاحات طبی در پاورقی ها توضیح داده شد ، که در انجام آن بیش از همه کتاب فرهنگ پزشکی ، تالیف دکتر یعقوب احدودت ، مورد استفاده قرار گرفت .

این کتاب زمانی چاپ می شود که مبانی طب جدید توسط صاحب نظران غربی مورد بررسی و چون و چرا قرار گرفته است و خطرات و بحرانهای ناشی از آن ، یک به یک آشکار می شود . امید است که مسوولان و صاحب نظران ایرانی نیز بار دیگر توجهی به این منبع عظیم کرده و به دور از تعصب علمی جدید آن را مورد مطالعه قرار دهند . شاید بتوان تا دیر نشده قدمی در احیای طب سنتی ایران برداشت .

موسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی ایران

دفاع از طب سنتی

علامعلی حداد عادل

مقدمه:

در اوایل قرن حاضر، وقتی ما با تمدن غربی مواجه شدیم غالباً "یکباره از گذشته خود بریدیم و با استقبال از این تمدن، با خوشبینی بسیار به انتظار آینده نشستیم. نور تندي که از افق غرب به چشمان ما می تابید همه چیز را تحت الشعاع خود قرار می داد. حالت ما در آن دوران، شبیه حالت میزبانی بود که پیش میهمانی که قرار است به خانه، او باید احساس حقارت می کند. چنین میزبانی سعی می کند پیش از آمدن میهمان، حتی المقدور ظاهر خانه خود را نوکند و می کوشد تا هر چیز قدیمی و کهنه را بدور اندازد و اگر دور انداختن آن ممکن نباشد لاقل آنرا به رنگ نو درآورد تا پیش آن میهمان مشکل پسند خجالت نکشد. آری ما نیز چنین کردیم، با عجله هر چیز قدیمی را که از پدران خود به میراث برده بودیم از خانه بیرون ریختیم و سعی کردیم تا چیزی که به سلیقه میهمان ما خوش نیاید در خانه باقی نماند.

اکنون که چند دهسال از آن هنگامه تاراج سنتها و میراثها گذشته است و فهمیده ایم آن میهمانی که در انتظارش بوده ایم، آن قدرها هم که فکر می کرده ایم مودب و خوش خلق و نجیب و سالم نبوده و نیست و خود به فسادهای گوناگون مبتلاست. شاید وقت آن رسیده باشد که بیندیشیم جه

باید بکنیم و چه باید نکنیم ، شاید هنگام آن باشد که بازمانده‌آن میراث کهن را قدر بدانیم . ما در عرض چند ده‌سال ، میراث هزار ساله‌خود را آتش زدیم ، علم و هنر و آداب و سن خود را کنار گذاشتیم و سعادت را در آن دانستیم که غربی شویم .

از جمله یادگارهای عزیزی که در خانه داشتیم و بدور انداختیم ، یکی هم سنت ارزشمند پزشکی ما یا "طب سنتی" بود ، که چون با "طب جدید غربی" مشابه نبود ، خوار و بی‌مقدار شد . هنوز بسیارند کسانی که با شنیدن نام "طب سنتی" تصور می‌کنند سخن از خرافات باطل پیزنان است ، و هنوز بسیارند کسانیکه هر عقیدای را به صرف "غربی نبودن" باطل می‌دانند .

این مقاله ، کوششی است در راه سنجش پایه و مایه طب سنتی ، که در آن برخی از جنبه‌های این سنت پزشکی مورد نقد و بررسی قرار گرفته و سعی شده است تا ارزیابی این طب بر اساس معیاری غیر از "غربی بودن" و "غربی نبودن" صورت گیرد . اگر این مقاله ، مقدمه‌ای جهت شناخت تحلیلی بعضی از مسائل مربوط به طب سنتی محسوب شود ، نویسنده نتیجه مطلوب خود را از نوشت آن دریافت کرده است .

دفاع از طب سنتی

ما می‌خواهیم از "طب سنتی" دفاع کنیم . بهتر است در همین نخستین قدم بیان کنیم که می‌خواهیم چه چیز را ثابت کنیم . آیا می‌خواهیم ثابت کنیم که در کار پزشکی ما را به چیزی غیر از طب سنتی احتیاج نیست ؟ آیا می‌خواهیم ثابت کنیم که طب جدید باید یکسره منسخ و معدوم شود و طب سنتی بجای آن بنشیند ؟ آیا می‌خواهیم بگوئیم همه آنچه در طب جدید است نامعقول و نامقبول و همه آنچه عنوان طب سنتی برخود دارد پسندیده و معقول است ؟ نه ، غرض ما اثبات هیچ‌یک از این دعاوی نیست ، ما تنها می‌خواهیم طب سنتی را نباید بسندور

انداخت . ما می‌خواهیم به مخالفان طب سنتی بگوئیم بجای سخن گفتن از کارهایی که از طب سنتی ساخته نیست ، بیایید از آنچه از آن ساخته است سخن بگوئیم . بیایید ارزشها و جنبه‌های مثبت این طب را بازشناسم و آنرا در کنار دستاوردهای مفید طب جدید بکار گیریم .

سخن ما این نیست که طب جدید را یکسره رها کنید که چنین کاری نه ممکن است و نه معقول ، بلکه غرض ما ایجاد نوعی همزیستی مسالمت آمیز میان این دو شیوه طبی است . ما می‌گوئیم ببیایید با طب سنتی ، طب جدید را تعذیل کیم و با طب جدید ، طب سنتی را تکمیل .

پس همه ، کسانی که می‌خواهند با ذکر ناتوانیهای طب سنتی بر ما اعتراض کنند ، بدانند که چنین ایرادی بر ما وارد نیست ، چرا که ما خود هرگز مدعی نیستیم که هر کاری از عهده طب سنتی ساخته است ، ما فقط می‌گوئیم باید تواناییهای طب سنتی را شناخت و بکار بست . سخن این است که با شناختن و شناساندن طب سنتی ، می‌توان بسیاری از گرههای را که هم اکنون به دندان طب جدید باز می‌شود با دست باز کرد ، هر چند باز هم گرههای باقی خواهد ماند که گشودن آنها جز با دندان میسر نخواهد شد .

علم جدید و طب سنتی

شاید مهمترین اعتراضی که مخالفان طب سنتی ، از لحاظ نظری ، بر این طب وارد می‌کنند ، این است که می‌گویند " طب سنتی علمی نیست " و منظور آنان این است که در طب سنتی مبانی و معانی وجود دارد که درک آنها مطابق روشهای علم جدید غربی ممکن نیست و به همین دلیل باید از این شیوه طبی دست شست و آنرا رها کرد تا در انبار تاریک تاریخ خاکخورده شود .

لازم است این سخن را مختصرآ" بررسی کنیم . نخست می‌پرسیم از کجا معلوم است که شناخت هستی و درک اندیعه گوناگون عملکرد اجزاء آن ، جز با روش علم جدید غربی امکان نداشته باشد ؟ کسانی که در مبانی علم

جديد اندک تاملی کرده باشد می دانند که اين علم تنها ، نوع خاصی از نگرش به هستی و به طبیعت است . به عبارت دیگر علم جديد انتخاب نظرگاه خاصی است برای چشم انداختن به هستی ، و بدیهی است که هر نظرگاه ، در عین حال که چشم انداز خاصی را در برابر چشم قرار می دهد ، چشم انداز دیگری را از نظر پنهان می کند .

تنها کسانی می توانند ادعا کنند که هر آنچه در قالب علم جديد نگجد بيهوده و باطل است که از اين علم بی خبر باشند والا همه محصلان و معلمان علوم می دانند که در هیچ کجاي اين علم ، بخشی از اين نیست که شناخت هستی و خواص و خصوصیات آن ، جز از طریق شیوه های خاص این علم ممکن نیست .

اکنون در مغرب زمین که خود مهد علم جديد است در وجود حقايقي که درک آنها با شیوه های علم جديد ميسر نیست ، و يالااقل تاکنون ميسر نشده ، تردیدی باقی نمانده است ، و مخصوصا "انسان" موجودی است که روز به روز عنوان "ناشاخته" بر او بيشتر صدق می کند و جلوه های جسمی و روحی معا گونه تازه های از او به ظهر(۱) می رسد ، و فراموش نکنیم که طب نیز از آنجا که موضوع آن بدن "انسان" است و به نحوی با همین "موجود ناشاخته" سرو کار دارد ، از جنبه های "ناشاخته نشده" تهی نیست .

چرا راه دور برویم ، طب سوزنی را بخاطر آوریم . وجود این طب به همه کسانی که تصور می کردند چیزی جز آنچه در کتابهای طبی جدید به قلم آمده حقیقت ندارد ، ثابت کرد که چنین نیست . طب سوزنی بهترین دليل

(۱) به عنوان نمونه رجوع کنید به کتاب :

"Psychic discoveries Behind the Iron Curtain" ،

كتابی که تنها در فاصله ۱۹۷۰ تا ۱۹۷۳ ، ۱۵ بار تجدید چاپ شده و در آن يکسره سخن از حقايقي است که صرفا" در محافل علمی گشورهای پشت پرده آهنجين مورد توجه و تحقيق است و هیچ يك از آنها تاحال با موازين علم جديد قابل توجيه نبوده است .

است براینکه بدن را از راههای دیگری غیر از راه طب جدید نیز هیچ‌توان مورد معاینه و معالجه قرار داد. اکنون با توجه به این گونه سنتهای طبی، که مغایر با شیوه طبی علم جدیدند، می‌توان "سلامت" و "معالجه بیماریها" را به قلهای تشییه کرد که برای رسیدن بدان راههای مختلفی وجود دارد.

اما در باب این اعتراض که "طب سنتی علمی نیست" به گونه‌ای دیگر نیز می‌توان سخن گفت. کسانی که چنین عقیده‌ای دارند می‌گویند در دوران جدید، معلوم شده که غالب مبانی علوم قدیم بی‌اعتبار است. فی‌المثل معلوم شده که در طبیعتیات، آنچه قدمًا در باب عناصر اربعه خاک و آب و هوا و آتش و حیز طبیعی و حرکات طبیعی و قسری آنها بی‌گفته‌اند یکسره نادرست بوده است، و در باب طبیعتیات، حقیقت همان است که فیزیکدانان جدید بر پایه دستاوردهای نوین گالیله و نیوتون، معلوم ساخته‌اند. آنگاه از این بیان چنین نتیجه‌گیری می‌کنند که همان‌گونه که فیزیک قدیم در مقایسه با فیزیک جدید نادرست و بی‌اعتبار است، طب قدیم نیز لابد در مقایسه با طب جدید چنین است، و باید همه کتابهای طب سنتی را در آتش افکند و سوزاند. به فرض اینکه چنین حکمی درباره فیزیک قدیم و فیزیک جدید صادق باشد باید پرسید که آیا چنین مقایسه‌ای صحیح است؟ آیا می‌توان تفاوت طب قدیم و طب جدید را همانند تفاوت فیزیک قدیم و جدید دانست؟ نکته‌ای که در اینجا باید دقیقاً مورد توجه قرار گیرد این است که غرض از طب چیست؟ آیا نه این است که غرض از طب "حفظ سلامت و رفع بیماری" است، اگر طب را مجموعه تدبیری بدانیم که برای وصول بدین غرض بکار گرفته می‌شود، در آن صورت باید بگوئیم ملاک معتبر بودن یا نبودن یک نظام طبی تنها این است که آیا چنین غرضی از آن حاصل می‌شود یا نه. منظور اینست که در طب، برخلاف طبیعتیات قدیم، که غرض از آن شناخت قوای طبیعت و کیفیت تاثیر و تاثیر اشیاء طبیعی از یکدیگر است، تنها نتیجه‌بخش بودن تدبیر و فایده عملی آنهاست که مورد نظر است، یعنی آنچه اولاً و بالذات ارزش یک سنت طبی را معین می‌کند نتیجه بخشی عملی آنست و شناخت علمی کیفیت تاثیر داروها و یا شناخت علمی

اندامها در حال سلامت و مرض ، چیزی نیست که خود اصالتاً "مطلوب طبیعت و منظور نظر او باشد ، بلکه چنین شناختی از آن جهت ضرورت و اهمیت پیدا می‌کند که می‌تواند مقدمهٔ رسیدن به نتیجهٔ عملی مطلسوب باشد .

بنابراین اگر ما با یک سنت طبی سروکار داشته باشیم که بتواند بیماریها را با تجویز دارو و یا برخی تدابیر دیگر درمان کند ، ولی در عین حال کیفیت دقیق علمی نحوهٔ حصول این درمان بر ما معلوم نباشد ، این جهل و ناآگاهی ما ، از ارزش آن سنت طبی نمی‌کاهد ، زیرا غرضی که از طب منظور نظر است حاصل آمده که همان معالجهٔ بیماری است ، و بر عکس اگر طبی باشد که مثلاً "به شیوه‌های علم جدید خاصیت و تاثیر مواد مختلف را ولو با تحلیلهای ریاضی بیان کند و مراحل بیماری و درمان را دقیقاً" و موصو به صورت نظری تقریر نماید ، اما در عمل از معالجهٔ بیمار عاجز باشد ، آن شیوهٔ طبی ، معتبر محسوب نمی‌شود . خلاصه اینکه در طب باید به نوعی "پرآگماتیسم" قائل بود و ملاک اعتبار را در عمل جستجو کرد نه در نظر . شاید بی مناسبت نباشد حکایتی را از کتاب "فیه مافیه" مولانا جلال الدین رومی نقل کنیم ، آنجا که می‌گوید :

"پادشاهی پسر خود را به جماعتی اهل هنر سپرده بود تا او را از علوم نجوم و رمل و غیره آموخته بودند و استاد تمام گشته ، با کمال کوذنی و بلادت . روزی پادشاه انگشتتری در مشت گرفت ، فرزند خود را امتحان کرد که بیا بگو در مشت چه دارم . گفت : آنچه داری گردست و زردست و مجوفست . گفت : چون نشانهای راست دادی ، پس حکم کن که آن چه چیز باشد . گفت : می‌باید که غربیل باشد . گفت آخر این چندین نشانهای دقیق را که عقول در آن حیران شوند دادی از قوت تحصیل و دانش ، این قدر بر تو چون فوت شد که در مشت غربیل نگنجد ." (۱)

(۱) "فیه مافیه" ، از گفتمار مولانا جلال الدین محمد مشهور به مولوی ، با تصحیحات و حواشی بدیع الزمان فروزانفر . چاپ امیر کبیر . تهران

مقصود اینست که اگر علم باشد ، اما به نتیجه درست منتهی نگردد ، سودی نخواهد داشت .

اگر بخواهیم در این مورد توضیح بیشتری بدھیم باید تفاوت نجوم قدیم و نجوم جدید را مود توجه قرار دهیم . از لحاظ نجوم جدید که بر پایه مرکزیت خورشید و حرکت دورانی زمین بنا شده ، نجوم قدیم که مبنی بر نظریه زمین مرکزی بوده نادرست است . اما باید تصور کرد که نجوم قدیم در عمل هیچگونه فایده‌ای در برنداشته و یکسره اقاویل باطلی بوده که علاوه بر جائی ره نمی‌برده است ، زیرا همین نجوم قدیم ، هزاران سال کارساز بوده و نیازهای گوناگونی را از قبیل گاه شناسی و جهت یابی و تعیین وقت دقیق طلوع و غروب و پیش‌گوئی حوادث آسمانی از قبیل خسوف و کسوف را برآورده می‌ساخته است .

اعتماد پیشینیان به اعتبار نظام نجومیشان به اندازه‌ای بوده که نوشته‌اند در حدود ۳۰۰۵ سال قبل از میلاد در چین دو منجم را به جرم اینکه در پیش‌گوئی صحیح و دقیق ساعت خسوف و کسوف اشتباه کرده بودند ، اعدام کردند^(۱) و این مجازاتی است که در دنیا کنونی هرگز برای پزشکانی که با اشتباه در معالجه بیماران ، باعث مرگ آسماهی شوند ، در نظر گرفته نشده است و حال آنکه طبی که مبنای کار این گونه پزشکان است علمی است و نجوم آن منجمان غیر علمی بوده است . (همینجا این نکته قابل توجه را اضافه کنیم که در چین قدیم ، مردم به طور مرتب مبلغی به طبیبان می‌پرداخته‌اند تا آنان ، ایشان را بر سلامت باقی بدارند و از بیماری حفظ کنند ، و قراردادشان این بوده که اگر بیمار شدند پزشکان مکلف باشند آن پول را به ایشان پس بدهند) .^(۲)

مراد از ذکر این واقعه این است که مردم به سبب اعتمادی که به نظام

1) Nicolson, Lain, *Astronomy*.

2) *Pyschic Discoveries Behind the Iron Curtain*.

نجومی خود داشته‌اند ، خطای منجمان را آنچنان فاحش و ناشای از سهل‌انگاری و بی‌دققتی می‌دانستند که آنها را مستحق اعدام می‌شمردند . حال ممکن است این سوال پیش‌آید که چگونه ممکن است که یک نظام نجومی از اصل غلط باشد ولی عملاً " به نتایج درست منتهی شود . پاسخ این است که این غلط و درست بودن‌ها در بسیاری از موارد ناشی از تفاوت و محدودیت نظرگاه است ، چنانکه بعدها وقتی نظریه نسبت ایشتین پیش آمد و مساله نسبی بودن حرکت و بی معنی بودن حرکت مطلق مطرح شد ، معلوم شد که اساساً هیچ فرقی در واقع میان " نظریه زمین مرکزی " پیشینیان و " نظریه خورشید مرکزی " کپرنيک وجود ندارد و می‌توان هریک از دو جرم زمین و یا خورشید را مبداء محورهای مختصات فرض کرد و به نتایج صحیح رسید .

بنابراین ، این مطلب که از یک نظام به ظاهر غلط ، نتیجه صحیح بدست آید ، در تاریخ علم سابقه دارد . تفاوت طب سنتی نیز با طب جدید از یک لحاظ به همین صورت است : گیریم که ثابت شود که طب سنتی ، از لحاظ نظری و برپایه معیارهای طب جدید ، نادرست و بی اعتبار است ، اگر در عمل از همین طب ، نتایج مطلوب بدست آید و درد درمان شود و بیمار شفا یابد آن طب معتبر است ، چنانکه نجوم قدیم هزاران سال معتبر بود و هم‌اکنون نیز می‌تواند همان گونه احتیاجات را به دقت برآورده سازد و بوده‌اند کسانی ده در همین روزگار ما براساس مبانی نجوم قدیم محاسبات و پیش‌بینی‌های نجومی صحیح انجام می‌داده‌اند .

این بحث علمی نبودن طب سنتی را با ذکر این نکته به پایان می‌بریم که بفرض اینکه جز آنچه با علم جدید غربی ، متناسب درآید در جهان هیچ حقیقت دیگری وجود نداشته باشد و گیریم که هر چیز که با روش‌های علم جدید قابل توجیه نباشد بیهوده و باطل باشد ، در آن صورت گوئیم از کجا معلوم است که طب سنتی علمی نباشد ، ادعای علمی نبودن طب سنتی وقتی موجه است که این طب به محک روش‌های علم جدید زده شده باشد و نادرست بودن آن بر طبق معیارهای این علم مسجل گشته باشد و همه

می‌دانیم که چنین کاری هنوز صورت نگرفته است ، یعنی هنوز چنانکه باید و شاید مواجهه دقیقی میان علم جدید و طب قدیم برقرار نشده تا علمی نبودن طب قدیم به تحقیق رسیده باشد . اتفاقاً " در چند مورد کسی صاحب نظران بعضی از مفاهیم طب سنتی را با توجه به علم جدید مسورد تفسیر و تشریح قرار داده‌اند معلوم شده که این مفاهیم آن اندازه هم که مخالفان طب سنتی تصور می‌کنند با اصول علم جدید مغایرت ندارد ،^(۱) و بسیاری از خیالات مخالفان ناشی از آن است که چون در عالم طب سنتی نیستند زبان این طب را درک نمی‌کنند و فی المثل وقتی گفته می‌شود : فلان غذا سرد است و فلان غذا گرم ، تصور می‌کنند که مقصود پائین بودن و یا بالا بودن درجه حرارت آن است و از اینجا به طب سنتی می‌خندند .

تفاوت‌های اساسی میان طب سنتی و جدید

اکنون لازم است بعضی از تفاوت‌های اساسی میان طب سنتی و طب جدید را مورد توجه قرار دهیم : یکی از تفاوت‌های مهم این است که در طب جدید ، در مطالعه مرض ، از ابتدا به سراغ عضوی می‌روند که در آن بیماری مورد آسیب قرار گرفته است ، یعنی توجه دقیق خود را نه به تمام بدن به عنوان یک کل ، بلکه به یک عضو خاص معطوف می‌دارند و آن عضو را مورد تجزیه و تدقیق قرار می‌دهند و سعی می‌کنند آثار آن بیماری را در اجزاء هر چه کوچکتر مشخص سازند و اگر بتوانند این پیگیری را تا حد سلول و ملکول نیز ادامه دهند . این شیوه که در طب جدید بکار بسته می‌شود یکی از جلوه‌های روش عمومی علم جدید است . به طور کلی در علم جدید ، همواره در مطالعه طبیعت ، سعی می‌شود که در اولین قدم ، یک "کل " را تا آنجا که ممکن است به اجزاء تقسیم کنند و شناخت کل را از شناخت اجزاء آغاز کنند

(۱) در این خصوص می‌توان نوشه‌های محققانه دکتر جلال الدین مصطفوی را مورد مراجعه قرار داد .

و خاصیت کل را از جمع بندی خاصیت اجزاء بدست آورند ، و می‌دانیم که "خصوصاً" ، این دکارت بود که بر پایهٔ بینش مکانیستی خود در صدر تاریخ جدید غرب ، اتخاذ چنین روشی را به دانشمندان توصیه کرد . در واقع اگر بخواهیم این روشن را از لحاظ فلسفی مورد بررسی قرار دهیم باید بگوییم فرض فلسفی نهفته در آن این است که "کل" هیچگونه حیثیتی مستقل از اجزاء خود ندارد و خاصیت آن همان جمع جبری خاصیتهاي اجزاء است . اعمال تام و تمام ریاضیات بر طبیعت نیز بر همین طرز تلقی استوار است . اما در جهان بینی سنتی که هستی را منحصر به محسوسات متکثر مستقل از یکدیگر نمی‌دانند ، "کل" حیثیتی دارد که آن را نمی‌توان صرفاً "همان جمع جبری حیثیات و خصوصیات اجزاء" دانست . به عبارت دقیقتر در علم جدید آنچه اصل قرار می‌گیرد کثرت است و وحدت مشهود در موجودات و ارگانیسم‌ها ، یک وحدت اعتباری است نه وحدت ذاتی ، در حالیکه در جهان بینی سنتی در یک موجود واحد هم وحدت می‌تواند اصیل باشد و هم کثرت ، وکل می‌تواند به عنوان یک کل ، خاصیتی داشته باشد که در هیچ یک از اجزاء آن نباشد .

باری ، طب سنتی نیز بر اساس چنین فلسفه‌ای ، به طبیعت نظر می‌کند ، و بدن انسان را تنها مجموعه‌ای از اجزاء که فقط با یکدیگر ارتباط مکانیکی دارند تلقی نمی‌کند ، بلکه در بدن به نوعی مدیریت مستقل قائل است که از آن به "نفس" تعبیر می‌کند ، و به همین دلیل در بدن از یک حقیقت واحد به نام "مزاج" سخن می‌گوید که در ایجاد و حفظ سلامت بدن ، وظیفه‌ای بنیادی دارد ، و از لحاظ فیزیولوژیکی^(۱) نیز بجای آنکه بسیاری از اختلال‌ها و آسیب‌ها را منحصراً در اعضای جزئی بدن سراغ بگیرد ، آنها را در درجهٔ اول معلول اختلال مزاج می‌دانند .

خلاصه اینکه در طب قدیم برای کل بدن شان مستقلی قائلند و اختلال اجزاء را ناشی از برهم خوردن تعادل آن حقیقت کلی می‌دانند ، و

1) Physiological

سلامت انسان را نیز معلول تسلط در حال سلامت آن حیثیت واحد مستقل بر بدن می‌دانند، و نظم حاکم بر اعضاء، گوناگون بدن را ، از لحاظ انجام وظیفه‌ای که بر عهده هریک است ، نیز معلول همین امر ، و کم و کیف رشد اندامها را نیز تابع همین نفس مستقل واحد می‌شمارند .

آنچه گفتیم یکی از تفاوت‌های اساسی این دو طب بود . فرق مهم دیگری که میان این دو وجود دارد ، این است که هریک از آنها برای معالجه بیماری از طریق خاصی استفاده می‌کند . طب سنتی اساساً "بر استفاده از طبیعت استوار است و برای تبدیل مواد طبیعی (اعم از معدنی و نباتی) به دارو ، غالباً" دخل و تصرف زیادی در آنها بعمل نمی‌آورد . در حالی که یکی از مبانی طب جدید این است که از داروهای شیمیائی ساختگی (سنتیتیک)^(۱) استفاده می‌کند و این فرق مهمی است که باید در جای خود مورد بررسی دقیق قرار گیرد .

البته در طب جدید برای معالجه ، از ابزارها و وسائل فیزیکی و فنی پیچیده‌ای نیز استفاده می‌شود که استفاده از آنها در طب سنتی معمول نبوده است . اما اینکه استفاده از کدام یک از این ابزارها دقیقاً اقتضای بینش خاص طب جدید است و استفاده از کدام یک از آنها می‌تواند مشترک میان هر دو طب باشد ، امر دقیقی است که نیاز به تحقیقی جداگانه دارد .

شاید اگر طبیان سنتی پیشین نیز با حفظ همان بینش مستقل خود ، امروز وجود داشتند ، برخی از این وسائل و لوازم جدید طبی را مسورد استفاده قرار می‌دادند ، و اگر کسی در زمان این سینا ، دماسنج طبی اختراع می‌کرد بوعلى از چنین اختراعی خوشحال می‌شد و از آن نیز در تشخیص میزان تب استفاده می‌کرد .

1) Synthetic

آیا احیاء طب سنتی ممکن است؟

حال نوبت آنست که بپرسیم آیا احیاء طب سنتی ممکن است؟ و آیا احیاء طب سنتی معقول است؟

گفتیم که طب سنتی مبتنی بر طبیعت است و در درجه‌های اول گیاهان و سپس مواد معدنی و حیوانی طبیعی را به عنوان دارو مورد استفاده قرار می‌دهد. نخست باید بگوییم که استفاده از طبیعت امری است که اساساً و اصولاً "وجهه است و هیچ کس نمی‌تواند، به طور کلی، ادعا کند که طب قدیم صرفاً" به این دلیل که بر طبیعت مبتنی است باطل است. از آنجا که بدن انسان یک موجود طبیعی است و با طبیعت ساخت و سازگاری دارد، تاثیر مواد طبیعی بر آن، منطقی و معقول به نظر می‌رسد.

پس بنیاد طب سنتی، امری نیست که "ذاتاً" و بخودی خود مورد اعتراض و انکار باشد، یعنی طب سنتی "ذاتاً" امری ممکن است. اما بهترین دلیل امکان هر چیز، وجود آن چیز است، چرا که تا چیزی ممکن نباشد، موجود نخواهد شد. پس مناسبترین شیوه برای تبیین و توجیه وجودی طب سنتی، این است که از موجودیت طب سنتی سؤال کنیم، سؤالی که سی گمان در پاسخ آن باید گفت: آری، طب سنتی هم وجود داشته و هم وجود دارد.

برای اثبات موجودیت طب سنتی، راههای متعددی وجود دارد: یک راه اینست که در خود طبیعت جستجو کنیم، این جستجو را باید با این سوال آغاز کرد که "حیوانات در طبیعت خود را چگونه معالجه می‌کنند؟". بدیهی است که جانواران هنگام بیماری به سراغ خود طبیعت می‌روند، و "معمولًا" به هدایت غریزی می‌دانند که کدام بیماری را با کدام گیاه و دانه باید علاج کرد. از این لحاظ و از بسیاری جنبه‌های دیگر حیوانات می‌توانند سرمشک خوبی برای انسان باشند، اتفاقاً در طب سنتی نیز راه معالجه بعضی از بیماریها و خواص برخی از گیاهان را از حیوانات آموخته‌اند. پس لااقل در بین حیوانات وجود دارد.

راه دیگر ، این است که در تاریخ گذشته، انسان به تفحص پردازیم ، و ببینیم که آیا در روزگار گذشته چنین طی وجود داشته و مفید بوده است یا نه . تاریخ به روشنی گواه وجود طب سنتی است . وقتی از موجود بودن طب سنتی در تاریخ سخن می‌گوئیم سخن از شهادت فلان تاریخ نویس مفرض با فلان وقایع نگار جا هل نیست که بتوان آن را مورد شک و انکار قرار داد . در این مورد حتی "تواستر" نیز لفظ نارسایی است . طب سنتی وجود داشته است ، به دلیل اینکه پدران ما ، که مردمی بوده‌اند که در معرض بیماری نیز قرار گرفته‌اند ، وجود داشته‌اند ، بدلیل اینکه ماهم اکنون وجود داریم . چگونه می‌توان قبول کرد که این همه طبیبان که تاریخ تنها نام معده‌دی از آنها را بخاطر سپرده است در طول تاریخ با موهوماتی رنگارنگ ، به دروغ مردم همه نسلها را سرگرم می‌کرده‌اند ؟ مگر به این است که امروزه تصور بسیاری از ما از طبیبان سنتی چنین تصوری است ؟ چگونه می‌توان گفت این همه حادثه‌ها که از طبیان و بیماران نقل شده ، دروغ است و همه بیمارستانها و مدرسه‌هایی که در آنجا طب می‌آموخته‌اند ، نمایشگاه‌های بوده که در آن امر موهومی در طول تاریخ بر صحنه می‌آمده است . آیا می‌توان گفت مردم همه می‌دانسته‌اند که از این طبیبان کاری ساخته نیست و باز هم بدانان رجوع می‌کرده‌اند ، و با آنکه علم طبیان از زنج آنان نمی‌کاسته ، آنهمه احترام و عزت برایشان قابل بوده‌اند و آن شیادان را "حکیم" می‌نامیده‌اند ؟ آیا می‌توان گفت همه شاهان و امیران و محتشمانی که در دستگاه خود طبیبیانی داشته‌اند ، از آن طبیبان خبری نمی‌دیده‌اند ؟ اگر کسی آن اندازه دیرباور است که تاریخ را بکلی تاریک می‌داند و در این مورد رجوع به گذشته را دلیل کافی محسوب نمی‌کند ، می‌تواند چشم به روشنی چرافیا بدوزد و موجودیت طب سنتی را در پنهان جهان معاصر ببینند . خوشبختانه همه اقوام جهان مثل ما نبوده‌اند که به محض مواجهه با طب جدید ، طب سنتی را باطل و بی‌شعر فرض کنند . اگر ما با بسیاری از جنبه‌های ارزنده سنت نیاکان خود ، و از آن جمله با طب سنتی ، وداع و بلکه قهر کرده‌ایم ، هنوز هستند ملت‌های که همان جنبه‌ها را زنده

نگاهداشته‌اند و تاریخ گذشته‌ء ما را در جای دیگری از جغرافیای جهان معاصر بیش چشم ما متجلی ساخته‌اند .

برای ما ایرانیان ، بهترین نمونه شبه قارهء هند و پاکستان است .

این شبه قاره را می‌توان موزه بزرگی دانست که در آن بسیاری از دستاوردهای فرهنگ ایرانی اسلامی به طور طبیعی محفوظ مانده است ، از آن جمله طب سنتی ایران است . در هند و پاکستان ، اشتغال به طب سنتی جرم و جنایت محسوب نمی‌شود ، بلکه به موازات طب جدید ، به صورت رسمی ، در زندگانی مردم دخالت و شرکت دارد . در بسیاری از دانشگاه‌های معتبر ، دانشکده‌های طب یونانی ، یعنی دانشکده‌های طب سنتی ، در کنار دانشکده‌های طب جدید و مستقل از آن‌ها ، "حکیم" تربیت می‌کنند . در آنجا "دواخانه"‌های طب سنتی در کار مطب حکیمان ، ما را به یاد عطاریه‌ای پر رونق نیشابور می‌اندازد ، البته آن نیشابوری که هنوز مورد حملهٔ مغول‌قرانگفتگه بود . نگارنده ، خود در این شبه قاره ، شاهد وقایع و واقعیات بسیاری بوده است که همه از زنده و مفید بودن و بلکه لازم بودن طب سنتی حکایت می‌کرده است . این‌وه بیمارانی که همه روزه در دهلي و کراچی و همهٔ شهرهای بزرگ دیگر هند و پاکستان در شعبه‌های "موسسهٔ همدرد" گرد می‌آیند ، حکیمانی که در دانشکده طب یونانی دانشگاه اسلامی "علیگره" به تدریس و تحقیق و مالجه مشغولند ، بیمارستان بزرگ طب یونانی حیدرآباد دکن که مریضان گوناگون را از زن و مرد و پیر و جوان و خرد و کلان در بخش‌های مختلف خود جای داده است ، آزمایشگاه‌های داروسازی بزرگی که در آنها پشته پشته گیاهان طبیعی را به حب و معجون و دواهای مختلف مبدل می‌سازند ، و بالاخره نسخه‌هایی که حکیمان جملگی به فارسی می‌نویسند ، همه و همه آیت روشی است که ما را به آشنا با گذشته خود فرا می‌خواند . یا باید گفت این همه مردمی که در این شهرهای آباد و پرجمیعت بدین عطاریه‌ها و بیمارستانها روی می‌آورند و مقامات مسؤولی که به این دانشکده‌ها و به این حکیمان اجازهٔ طبابت داده‌اند ، دیوانه و احمقند و یا باید قبول کرد که ما با طب سنتی خود ، معاملهٔ خوبی نکرده‌ایم

و "یوسفی را به زر ناسره بفروخته‌ایم".

این تنها طب سنتی ایرانی، یا یونانی، نیست که در هند ذر کنار طب جدید، گره‌گشائی می‌کند، که جز آن طب "آیورودا"ی هندی نیز به همین اندازه رونق و اعتبار و رواج دارد، و این تنها شبه قاره هند و پاکستان نیست، که همه آسیای شرقی است، که طب سنتی خود را در برابر قدم طب جدید قربانی نکرده است، و در این میانه چین با طب سوزنی خود، حجت را بر همه تمام کرده است. حتی به کسانی که شرط حقیقی بودن هر واقعیتی را "اروپائی بودن" آن می‌دانند باید گفت در خود مغرب زمین سابقه مخالفت با تسلط همه جانبی طب جدید و حفظ طب سنتی و بهره‌گیری از تجربه‌های دیرینه مربوط به گیاهان داروئی، سابقه‌ای برابر تاریخ طب جدید دارد، و کتابهایی که در این باره به چاپ رسیده و انجمن‌هایی که برای حفظ و اشاعه این طب بوجود آمده، چندان پر شمار است که ذکر آنها در این مقال و مقاله نمی‌گنجد.

شگفتانه ما هر کاری را از غربیان تقلید می‌کنیم، به جز کاری که آنها خود از ما تقلید کرده باشند.

اگر این همه قرائن و بینانی که دلیل بر وجود رسمي و مشبت و موثر طب سنتی در جهان امروز است هنوز هم برای بعضی از دیر باوران کافی نیست، گوئیم: بسیار خوب، ما شما را به کشورهای دور و نزدیک همسایه و بیگانه احالة نمی‌دهیم، بیایید در همین ایران زندگی غیر رسمي و حیات زیر زمینی طب سنتی را ملاحظه کنید. با همه بی‌مهری و جوری که بر طب سنتی رفته است هنوز هم دکانهای عطاری پر از مشتری است، و کدام یک از ماست که تاکنون بدین داروخانه‌های ارزان قیمت، گذاری نداشته است؟ هنوز هم در گوشه و کنار، آخرین بازماندگان طبیبان سنتی، مخفیانه و با شرمساری، سنت بوعلى سینا را ادامه می‌دهند. عجب‌آنکه ما از یک سو این همه به بوعلى افتخار می‌کنیم و خیابان و تالار و دبیرستان و دانشگاه به باد او و به نام او برپا می‌کنیم و بر سر گورش بنای با شکوه می‌سازیم و از سوی دیگر هر که را که در شفای او قاچون هستی بخواند مرتاج می‌نامیم و هر که را

مخصوصاً" در طب سنتی غیر رسمی ما ، بعضی از جبهه‌ها ، هنوز هم با سرخستی در برابر بی‌لطفی زمانه مقاومت می‌کنند که از آن جمله ، "شکسته بندی" است : دست کم هنوز در هر یک از شهرهای ایران ، یک شکسته بند دانشگاه ندیده و غیر مجاز وجود دارد که مردم ، شکسته استخوان را علاج می‌کند و بسیاری از ما عده‌ای از آنان را می‌شناسیم و خود بدانان رجوع کرده و می‌کنیم ، هنوز هم در بسیاری از شهرهای دورافتاده و روستاهای ایلات و عشاير این سرزمهين ، طبیبان درس ناخوانده و چسوپانه‌ای شکسته بند و ماماهاي محلی بسیاری هستند که با وجود خود ، وجود طب سنتی را اعلام می‌کنند .

انصار نیست که وقتی پای کودکی در اثر رجوع به یکی از این شکسته بندهای سنتی آسیب می‌بیند، بدون تحقیق، کوس رسوائی آن بیچاره را بر سر هر کوی و بزرن بلند کنیم و در عوض از هیچ یک از موفقیتهای او و همچنین از هیچ یک از اشتباهات شکسته بندهای دانشگاه دیده طب جدید، دم برنبیاوریم.

بالاخره ، آخرين برهانی که در اين مختصر بر معقول بودن طب سنتی اقامه می‌کنيم ، استفاده‌های است که در خود طب جدید از گیاهان به عمل می‌آيد . چه بسیار گیاهانی که ساقه و برگ و ریشه و گل آنها به صور مختلف در لباس داروهای طب جدید بر ما عرضه می‌شود و چه بسیار داروهای ساختگی شیمیائی جدید که به تقلید از مواد موجود در همین گیاهان طبیعی ساخته شده است . کاش می‌دانستیم که گاهی آنچه مثقال مثقال و به بهای گران از فرنگ وارد می‌کیم همان است که خود خروار خروار به بهای اندک فروخته‌ایم .

منظور اینست که آن دسته از متولیان طب جدید که مخالف احیاء طب سنتی هستند، در عین حال که رسماً "علناً" با مبانی طب سنتی می‌ستیزند خود در پاره‌ای موارد عملاً از همان طب بهره می‌گیرند.

چرا احیای طب سنتی لازم است؟

تاکنون قصد ما این بوده که ثابت کنیم طب سنتی، طبی است ممکن و معقول که می‌تواند در بخشی از قلمرو طب، کارساز و گره گشای باشد، اما بعد نیست کسی بپرسد گیریم که طب سنتی این چنین باشد، دیگر با وجود طب جدید و دانش نوین پژوهشی چه احتیاجی به طب سنتی باقی می‌ماند؟ آیا در روزگاری که وسائل سریع السیری از قبیل اتومبیل و هواپیما اختراع شده، این مسخره نیست که کسی همگان را تشویق به الاغ سواری کند، و دلیل و برهان بیاورد که الاغ هم توانایی طی طریق دارد و می‌تواند مسافری را از جایی به جایی برساند؟ آری، کاملاً" ممکن است چنین سوالی پیش بیاید و چنین مقایسه‌ای لائق در ذهن صورت گیرد

بد نیست این مقایسه را تحلیل کنیم و بپرسیم علت چیست که در دنیای کنونی سوار شدن بر الاغ و استرو و اسب نمی‌تواند جایگزین سوار شدن بر اتومبیل و هواپیما باشد؟ حقیقت امر این است که انسان که در گذشته از چارپایان برای هواری در محیط طبیعی خود استفاده می‌کرد، همه چیز طبیعی بود. جمعیت و وسعت شهرها و عوامل متعدد دیگر با سرعت سیر چارپایان هماهنگی داشت و استفاده از آنها هیچ اشکالی تولید نمی‌کرد، اما در سه چهار قرن اخیر در عالم تحولی به ظهور رسید که محیط بیرونی انسان را دگرگون کرد: تکنولوژی جدید با ابعاد وسیع و انرژیهای عظیم آشکار شد و اجتماع بشری آن حالت طبیعی خود را از دست داد و ارتباطات ضرورت و فوریت بیشتر پیدا کرد و اتومبیل جای گزین چارپایان شد، به عبارت روش تر در گذشته انسان همیشه چارپایان را برای رفع حوائجی که در محیط بیرونی خود می‌داشت بکار می‌گرفت، ولی استفاده از این مرکب‌های کدرو در دنیای کنونی از آن جهت امکان ندارد که آن محیط بیرونی به جبر تکنولوژی و عوامل دیگر، با محیط بیرونی گذشته بکلی فرق پیدا کرده است.

اما اگر بشر قدیم از گیاهان داروئی برای حفظ سلامت و رفع بیماریهای خود استفاده می‌کرده است در واقع بخشی از طبیعت را، یعنی آن گیاهان را، برای تأثیر در بخش دیگری از طبیعت، که همان بدن او می‌بوده

بکلار می‌گرفته است. اینجا دقیقاً "جای طرح این سوءال است که آیا با ظهور تحولات علمی و صنعتی و اجتماعی جدید که موجب دگرگونی محیط‌بیرونی بشر شده، جسم او و بدن او هم دچار دگرگونی شده است؟ آیا همان تحولی که در شهرها و ساختمانها و راهها به ظهور رسیده در اندام و اعضاء درون آدمی نیز ایجاد شده است تا دیگر نتوان آنچه را که بشر قدیم برای بدن خود بکار می‌گرفته بکار بست؟

"مسلم" چنین نیست. اگر دنیای بیرون ما دیگر آن محیط طبیعی گذشته نیست، بدن ما همان جسم طبیعی است که بوده است و همانطور که گیاهان در گذشته براین جسم طبیعی اثر داشته‌اند امروز نیز اثر دارند. پس نمی‌توان به صرف اینکه رمان گذشته، و زمانه دگرگون شده است بر طب سنتی مهر ابطال زد.

دریاسخ به این مقایسه که از جانب مخالفان طب سنتی و مدافعان بی‌قید و شرط طب جدید بعمل می‌آید، مقایسه دیگری می‌کنیم. ما می‌گوئیم کاری که طب جدید با بدن آدمی می‌کند تا اندازه‌ای شبیه کاری است که تکنولوژی جدید با طبیعت جهان می‌کند: "اگر صراfa" توجه خود را به نتایج آنسی و فردی و حتی منطقه‌ای تکنولوژی جدید معطوف سازیم، البته ممکن است خوشحال و خندان شویم، اما وقتی تأثیر دراز مدت این تکنولوژی را بر طبیعت و برای همه افراد بشر و در سراسر جهان در نظر بگیریم آینده‌ای تیره و تاریک را خواهیم دید که به نابودی بشریت منتهی خواهد شد. خوشبختانه امروزه این سخن، سخن شاعران، ادبیان و حتی فیلسوفان نیست که عالمان و مهندسان بتوانند در آن تردید کنند، این گزارش رسمی معتبرترین دانشگاه‌های علمی و صنعتی جهان است که ادامه جریان کنونی تکنولوژی را به مدد ارقام و اعداد، قطعاً "موجب نابودی بشر می‌داند" (۱). وجه اشتراکی که مقایسه ما را

(۱) رجوع شود به کتاب مشهور "محدودیتهای رشد" *The Limits to Growth* (گه گزارش دانشمندان انتیتیوی تکنولوژی ماساچوست M.I.T.) در آن بیان شده است. این کتاب در سال ۱۹۷۲ به ترجمه‌دکتر محمود بهزاد، توسط انجمن ملی حفاظت منابع طبیعی و محیط‌انسانی، در ایران منتشر یافته است.

صحیح می‌سازد این است که همانطور که تکنولوژی جدید با استفاده از وسائل غول‌آسا و انرژیهای متمرکز و شدید، طبیعت را مورد تسخیر و نفوذ قرار داده است همان طور هم طب جدید با استفاده از داروهای شیمیائی ساختگی که تأثیرات شدید و فوری دارند اعصابی بدن را مورد تأثیر قرار داده است و همانطور که طبیعت نمی‌تواند تأثیر تکنولوژی جدید بشیرابه نحو مداوم و طولانی تحمل کند، بدن نیز در مقیاس خود، نمی‌تواند تأثیر داروهای شیمیائی شدیدرا که آزاد کنندهٔ فوری انرژیهای موجود در بدن و محرك دفعی اعضاء آدمی است تحمل نماید.

طبيعت تنها با طبيعت سازگاری كامل دارد، هر امر غیر طبیعی که به دلیل غیر طبیعی بودنش، از لحاظی تأثیر خارق العاده و غیر معمولی مشتبی دارد، از لحاظ دیگر تأثیری منفی بجا خواهد گذاشت. هواپیماهای سریع السیر البته از حیث سرعت بر چارپایان کندرو ترجیح دارند، اما اگر میزان اکسیژنی را که این هواپیماها مصرف می‌کنند و آثار نامطلوبی را که از سرعت زیاد آنها عارض موجودات زنده میشود در نظر آوریم در آن صورت با احتساب مجموع عوامل و با توجه به تأثیرات دراز مدت این گونه اختراعات صنعتی بر طبیعت، در ستایش بی قید و شرط آنها دچار تردید خواهیم شد. آثار زیانمند جنبی داروها در بدن انسان دقیقاً "شبیه آثار تباہی آور و مسموم کننده صنایع جدید در طبیعت است. تکنولوژی جدید طبیعت را مسموم کرده است و داروهای جدید بدن آدمی را .

این آثار زیان آور جنسی، که از ماهیت داروهای شیمیائی بر می خیزد، مثل خماری است که در بی یک شرایخواری بی حساب، ایجاد می شود. تهییج و تحریک فوری بدن و استفاده سریع از انرژیهای آن، موجب اختلالات و عوارض نامطلوبی می شود که شبیه آن را در تمام مواردی که یک وسیله مصنوعی قوی بر یک امر طبیعی اثر می کند می توان مشاهده کرد. اگر مانعی توانیم جهان را از چنگال تکنولوژی جهانخوار کونی نجات دهیم، آیا حتی بدن خود را، یعنی این عالم صغیر را، هم نمی توانیم در اختیار داشته باشیم؟

استفاده از داروهای شیمیائی، به دلیل تاءشیر قوی و فوری آنها کاری حساس است. اگر مختصری در مقدار تجویز شده (۱) این داروها اشتباه شود ضرری جبران ناپذیر بیار خواهد آمد.

به طور کلی هر چه انرژی مورد استفاده ما شدیدتر و نفوذی‌تر باشد، استفاده از آن خطیرتر می‌شود و از اشتباه در مصرف آن، ضررهای بزرگتر بیار خواهد آمد.

داروهای گیاهی از آنجا که محصول طبیعی طبیعت هستند از لحاظ سرعت تاءشیر، با سرعت تاءشیرپذیری اعضاء بدن، که جزئی دیگر از همین طبیعتند، هماهنگی دارند و استفاده از آنها به دلیل همین معتدل بودن سرعت تاءشیرشان کار خطرنگ و حساسی نیست و اشتباه در مقدار مصرف آنها معمولاً "ضرر مهمی بیار نمی‌آورد".

می‌توان دلایل ضرورت احیای طب سنتی را به دو دسته دلایل فردی و دلایل اجتماعی تقسیم کرد: آنچه گفتم دلایلی بود که به فرد و به سلامتی او، که در واقع غایت نهایی علم طب نیز همان است مربوط می‌شد. اما احیای طب سنتی نتایج اجتماعی مهمی نیز در بردارد که اکنون بدanhاما اشاره می‌کنیم.

مهمترین نتیجه اجتماعی احیای طب سنتی، اینست که با این کار می‌توانیم تا حدودی به نوعی خودکفایی برسیم. این خودکفایی دو جنبه دارد که یکی علمی و دیگری اقتصادی است. ما امروزه در طب جدید از نظر علمی یکسره ریزه‌خوار و جیره‌خوار علم غربی هستیم. داروهای شیمیائی را یا مستقیماً از خارج وارد می‌کنیم و یا اگر در کارخانه‌های داخلی تهیه می‌کنیم فرمول و طرز تهیه آنها به دنیای غرب تعلق دارد و از این نظر از لحاظ علمی وابسته به دیگرانیم. از لحاظ اقتصادی نیز پولی که بابت خرید داروها و یا بابت خرید امتیاز ساخت آنها به دیگران می‌پردازیم رقم هنگفتی است. با احیای طب سنتی، این هر دو وابستگی دست کم تا اندازه‌ای کم خواهد شد:

نه تنها از خروج مقداری از ارز کشور به خارج جلوگیری می‌شود بلکه با عطف توجه به کشت گیاهان داروئی و صنایع وابسته بدان، در داخل کشور از رosta گرفته تا شهر، کار تولیدی مفیدی ایجاد خواهد شد. تسوی آب و هوا و خصوصیات اقلیمی فلات ایران به اندازه‌ای است که انواع بسیاری از گیاهان نادر طبی در این سرزمین می‌روید که بی‌تردید با رونق گرفتن تهیه گیاهان داروئی، می‌توان قسمتی از آن را نیز صادر کرد.

نتیجه اجتماعی دیگری که از احیای طب سنتی عاید همگان می‌گردد، ارزانی این طب است. با احیای طب سنتی در بسیاری موارد، بسته‌های گیاهان داروئی ارزان قیمت، جای شیشه‌ها و جعبه‌های گران قیمت دارو را خواهد گرفت و این نکته‌ای است که از فرط‌وضوح نیازی به توضیح آن نیست، و تائثیری که کاهش مخارج درمان می‌تواند در همه طبقات اجتماع، و مخصوصاً طبقات کم درآمد، داشته باشد ناگفته آشکار است.

"سان بودن تربیت طبیان سنتی" نیز یکی از دیگر دلایلی است که احیای طب سنتی را ایجاب می‌کند. با سرو سامان گرفتن طب سنتی، می‌توان در دوره‌های کوتاه مدت گروه قابل توجهی را به عنوان متخصص این طب

تربیت کرد. البته همین جا باید گفت که تربیت طبیان سنتی ما را یکسره از طب جدید بی‌نیاز نخواهد کرد. مهم این است که ما بتوانیم قلمرو سودمندی و صلاحیت طب سنتی را مشخص سازیم و سپس در آن قلمرو به طبیان سنتی اجازه فعالیت و مداوا دهیم. ما که در جامعه خود در همه شوئون و مخصوصاً در طب، با کمبود نیروی انسانی مواجهیم، خواهیم توانست با صرف نیروی "نسبتاً" کمی، قسمتی از این کمبود را جبران کنیم. در این مورد مخصوصاً می‌توانیم از تجربیات کشورهایی نظری هند و پاکستان که در آنها طب سنتی ما به صورتی رسمی و مستقل تدریس می‌شود، به خوبی استفاده کنیم.

چرا با طب سنتی مخالفت می‌شود؟

در اینجا ممکن است پس از این همه دلایلی که برای اثبات امکان، موجودیت و مفید و حتی ضروری بودن طب سنتی اقامه شده این سؤال پیش آید که پس اصولاً "چرا با طب سنتی مخالفت می‌شود؟ وقتی گفته می‌شود که غرض از احیای طب سنتی، نفی مطلق طب جدید نیست بلکه استفاده از جنبه‌های مثبت این طب است، وقتی به جراءت می‌توان گفت که حتی سرخست‌ترین مخالفان طب سنتی نیز نمی‌توانند منکر این شوند که در طب سنتی جنبه‌های مفیدی هم وجود دارد، دیگر مخالفت با طب سنتی و حتی کوتاهی در احیای آن چه دلیلی می‌تواند داشته باشد؟

حقیقت امر این است که مخالفت با احیای طب سنتی آنهم بدینگونه که مورد نظر است نمی‌تواند دلیل علمی و طبی داشته باشد. علت عدمه افول طب سنتی در ایران دو چیز است: نخست خودباختگی ماست نسبت به تمدن غربی، و روی گردانی از هر آنچه خود داشته‌ایم و از هر آنچه نام "سنت" بر آن نهاده شده است. همچنانکه در آغاز مقاله گفتیم فرض قبلی و بنیاد همه داوریهای غالب ما این است که هر چیز که به گذشته تعلق دارد در خور آدم امروز نیست و هر چه به مغرب زمین تعلق دارد خوب و درست و مفید است.

طب سنتی، یکی از قربانیان فراوان این طرز تلقی ما از فرهنگ گذشته ماست. ما از خود بیگانه شده‌ایم تا با غیرآشنا شویم. غافل از آنکه وقتی از خود بیگانه باشیم دیگر کسی نمی‌ماند تا با غیرآشنا شود، اینست که از اینجا مانده‌ایم و از آنجا رانده. از طب سنتی بریده‌ایم به همان دلیل که از هنر سنتی دور مانده‌ایم و به همان دلیل که از هر سنتی محروم گشته‌ایم. ما سنت را دوست داریم اما به شرطی که به ما نزدیک نشود، یعنی دوست داریم آن را از دور تماشا کنیم و راجع به آن صحبت کنیم نه اینکه با آن زندگی کنیم. برای فهم علت دوم مخالفت با طب سنتی، باید دید احیای طب سنتی بهجه کسانی ضرر میزند، احیای طب سنتی آن دسته از سرمایه‌داران بزرگ خارجی و نمایندگان آنها و به آن دسته پزشکانی که با جان آدمی سوداگری می‌کنند زیان می‌رسانند. همانطور که هر اتومبیلی که در جاده‌ها و

خیابانها در حرکت است، از آن لحظه که دائماً "صرف کننده لوازم یدکی گران قیمت است به منزله یک شعبه مصرف سیار همیشگی به کارخانه سازنده، سود می‌رساند. همانطور هم هر انسان، مدام که به داروهای شیمیایی گران قیمت محتاج است، یک مشتری بالفعل دائمی کارخانه سازنده دارو محسوب می‌شود و پیداست که بالاخره در میان سرمایه‌داران کارخانه‌های داروسازی و واسطه‌های داروئی و پزشکان، کسانی پیدا می‌شوند که سود خود را بر سلامت دیگران ترجیح می‌دهند، و همین کافی است تا با هر اقدامی که حتی احتمالاً "موجب کم شدن سود کلان آنها شود، به مخالفت برخیزند. البته این سخن بدین معنی نیست که هر کس با طب سنتی مخالف است بیمناک درآمد خویش است، اما این حکم درباره بسیاری از مخالفان صدق می‌کند.

از کجا باید آغاز کرد؟

برای اینکه در این مقاله، حرف را لاقل نا دروازه عمل پیش آورده باشیم، دو پیشنهاد عرضه می‌کیم: نخست اینکه تصمیم گرفته شود نشریه ادواری خاصی بنام "طب سنتی ایران" انتشار یابد که زیر نظر هیئت تحریریه صالحی عرصه عرضه مقالات علمی موافق و مخالف باشد. این نشریه سبب خواهد شد که طب سنتی در محافل طبی و دانشگاهی ایران حضور مداوم داشته باشد و در حقیقت به منزله ادامه این کنگره خواهد بود.

دیگر اینکه چون احیای طب سنتی کاری نیست که با صدور یک بخشنامه و قطعنامه عملی باشد و بنایی که خراب کردن آن صد سال طول کشیده، به یکروز و یک ماه ساخته نمی‌شود، در این راه مشکلات فراوانی در کارست و مطالعات بسیاری باید صورت گیرد، اما در هر حال مسلم است که باید کاری آغاز شود. بدین منظور پیشنهاد می‌کنیم که یک مؤسسه علمی جهت مطالعات مربوط به طب سنتی ایجاد شود. و چه بهتر که این مؤسسه وابسته به دانشکده پزشکی یکی از دانشگاههای کشور باشد. گرداوری کتابهای قدیم و جدیدی که به زبانهای شرقی و غربی به انحصار مختلف در خصوص طب سنتی

نگاشته شده، گرداوری نمونه‌های گیاهان داروئی تهیه مشخصات و خواص و کمک به عرضه صحیح آنها، تدریس درس‌های درباره طب سنتی در مت—ن برنامه‌های دانشکده‌های طب جدید و فراهم آوردن مقدمات ایجاد دوره‌های تربیت طبیبان سنتی می‌تواند از جمله وظایف این مؤسسه علمی باشد .
باشد که پیش از آنکه آخرین دکانهای عطاری این مرز و بوم برای همیشه بسته شود و پیش از آنکه پیرمردانی که هم اکنون آخرین حاملان یک سنت هزاران ساله‌اند، بمیرند به خاکستر نیمه گرم طب سنتی ایران نفس پاک تازه‌ای دمیده شود .

طب سنتی ایران و اهمیت امروزی آن

سید حسین نصر

بشر امروز در چند قرن گذشته و مخصوصاً "در دهه‌های اخیر به دانش‌های متعددی دست یافته، ولی در عین حال بسیاری از علوم و حقایق را نیز در ضمن این فراگیری به فراموشی سپرده است. و اکنون به علت زیان جبران ناپذیر این فقدان دوباره چراغ به دست در جستجوی از نو بازیافت آن علوم و حقایق از دست داده است، شاید در کمتر موردی این واقعیت مانند رشته پزشکی درست افتد. پس از یک دوران انحصار طلبی که در آن طب جدید، خودرا تنها دانش پذیرفتی درباره جسم انسان و تئدرستی و بیماری آن می‌دانست، اکنون در غرب، یعنی در خود زادگاه مکتب جدید پزشکی، با تمام پیشرفت‌های قابل توجهی که این مکتب در بسیاری از زمینه‌ها داشته است، گروه کثیری از مردمان به دنبال آشناei با مکتب‌های دیگر پزشکی، که در تمدن‌های بزرگ سنتی مشرق زمین و یا خود غرب در قرون گذشته بوجود آمده بود، هستند: ازیک سو، طب سوزنی چینی و ژاپنی و طب تبتی سخت دنبال می‌شود و از سوی دیگر طب "هومئوپاتی"^(۱) که

۱ - Homeopathy معالجه امراض بوسیله تجویز داروئی گه در اشخاص سالم علائم آن مرض را به وجود آورد.

موئسس آن "هاینمان" (۱) اصول آن را از پاراصلسوس (۲)، که خود رویه‌مرفته پیرو طب رازی و بوعلی بوده، فراگرفت، و سراسر اروپا و امریکا علی‌رغم مخالفت فراوانی که از طرف مجتمع رسمی پزشکی و مخصوصاً به خاطر منافع شرکت‌های بزرگ داروسازی ابراز می‌شود، گسترش می‌یابد. در سالهای اخیر نیز، خود دانشمندان غربی به انتقاد شدید از بعضی از جوانب طب جدید برخاسته‌اند که شاید کتاب معروف "انتقام طب" (۳) از "ایوان ایلیچ" در این مورد از همه رساتر و موئثتر باشد.

طب جدید مفهومی درست از تعریف بیماری ندارد و به جای در نظر گرفتن وحدت و جوانب گوناگون هستی انسان، یعنی جسم و روح او، و توجه به بیماری به عنوان نتیجه از بین رفت تعادل در نظامی که تمام ارکان و عناصر آن صرفاً مادی نیست، انسان را به شیئی مبدل می‌سازد که مانند عناصر شیمیائی در یک آزمایشگاه عکس العملش باید در برابر داروهای مشابه یکسان باشد، در حالی که هر فرد انسانی مزاج و احوالی خاص خویش دارد.

صرف دارو در سراسر جهان، خود به صورت یک مشکل بزرگ طبی و اقتصادی درآمده است. بسیاری از داروها پیش از آزمایش همه جانبه، به بازار راه می‌یابد و تجویز می‌شود و پس از ایجاد امراض پیش‌بینی نشده جمع‌آوری می‌گردد. درحالی که بعضی دیگر از داروها که برای درمان یک بیماری موثر می‌افتد، زیان‌های دیگر بهار می‌آورد. مخصوصاً در مشرق زمین که از دیدگاه صنعت داروسازی غرب صرفاً به عنوان یک بازار و حتی یک آزمایشگاه برای اندوختن تجربه و آزمون داروهای مختلف بشمار می‌آید، عواقب زیان‌بار مصرف بی‌رویه دارو شاید بیش از خود غرب باشد.

یک مسالمه‌مهم دیگر بهداشتی، مسالمه تغذیه است که در دانش‌نویسن‌پزشکی هم‌آهنگی و ارتباط آن با مصرف دارو ناحد زیادی منقطع شده است،

1) Heinemann

2) Paracelsus

3) *Medical Nemesis*, Ivan Illich

در حالی که در مکتب‌های گوناگون طب سنتی این دو، هیچگاه از یکدیگر جدا نبوده و کارآئی خواص مواد غذایی در امور درمانی همواره مورد استفاده قرار می‌گرفته است. تقلید از طرز تغذیه اروپائی بدون توجه به شرایط اقلیمی و عوامل اقتصادی و فرهنگی و بومی چه بسا مشکلات بسیار فراهم آورده و بی‌گمان اگر در آینده این رویه همچنان دوام یابد، به صورت حادتری اثرات آن آشکار خواهد شد. درواقع امروزه در جهان، هم از لحاظ کاربرد دارو و هم از نظر مصرف مواد غذایی که بالا نوع مواد شیمیایی، که اثر آن بر روی بدن انسان هنوز ناشناخته مانده، توانم است، یک نوع آلودگی در محیط طبیعی درون انسان پدید می‌آید که خطر آن نه تنها از آلودگی محیط زیست برونی کمتر نیست، بلکه به احتمال زیاد هر گاه از حدی که هنوز ناشناخته است فراتر رود، برای انسان عکس العمل‌های، بسیار خطرناک‌تر ایجاد خواهد کرد.

در طب جدید با وجود موقفيت‌های شگفت‌آور در برخی از رشته‌های جراحی و غیره، به علت از بین رفتن ارزش ذاتی آدمی و مبدل شدن او به یک شیء، مبالغه مواجهه با مرگ به صورت مشکلی حل ناشدنی در آمده است. در تمدن‌های سنتی مرگ جزء زندگی بوده و به زندگی معنی می‌بخشید، و اصول تمدن آنچنان بود که طبیب می‌توانست سهمی سازنده در آماده ساختن بیمار برای پیکار با پذیرفتن مرگ داشته باشد. و امراض درمان ناپذیر بیمار کسانی را که پیرامون او بوده‌اند با صحنه‌های اندوه‌بار که امروزه هر جا به چشم می‌خورد، و درباره آن بسیار گفتگو می‌شود روپرتو نمی‌ساخت.

پیوند و رابطه بین پزشک و بیمار نیز در گذشته شکلی دیگر داشت. امروز هر اندازه کاربرد ماشین افزار و وسائل فنی در پزشکی جدید گسترش می‌یابد، رشتہ پیوند بین طبیب و مریض سست‌تر می‌شود و حتی به گونه‌ای غیر انسانی درمی‌آید، دیگر سرشت و خوی و همچنین عواطف مریض برای درمان کننده کمتر قابل تسامل است، بلکه بیمار در این میان شیئی است که می‌توان به یاری چند ماشین پیچیده، ارقام و اعدادی آمار گونه درباره او گرد آورد، چنانکه به دست آوردن این قبیل اطلاعات درباره هر چیز دیگری

مانند دیگر بخار نیز امکان پذیر است . با مستثنی ساختن گروهی پزشک راستین که رسالت و حیثیت ، دانش خود را ارج می‌نهند و مردمان خردمند نیز آنان را گرامی می‌دارند ، باید به این مهم ، رواج روحیهٔ ماده‌گرائی و سودجوئی را در حرفهٔ پزشکی ، که درسراسر جهان دیده می‌شود ، افزود . این طرز تفکر که بیمار را به شکل کالا و حرفهٔ پزشکی را به صورت تجارت سلامت مردم درآورده است ، زیان‌های جبران ناپذیر بر مبانی و اصول اخلاقی جوامع انسانی وارد آورده است . این بدعت خاصه در کشورهایی که خود طب جدید را از غرب اقتباس کرده‌اند بیشتر مشهود است ، زیرا آهنگ تحول و تطور در این موارد با شتاب بیشتر بوده و طبیعهٔ "نواوری‌ها با آز و نیاز و حرص و ولع افزون‌تر توأم شده است .

سرانجام غربیان به خود آمده‌اند که جامعهٔ صنعتی جدید ، همانطور که در هوا دودزاست ، به طور مستقیم در افزایش بیماری‌های روانی هم موثر است ، در حالیکه مکتب‌های روان‌پزشکی و روانکاوی قرن گذشته در درمان این گونه بیماری‌ها ، تا حد زیادی ناتوان بوده‌اند . بنابراین حتی در آمریکا که در چند دهه گذشته مرکز اشاعه این فنون بوده "گاوهای مقدس" این مکتب مانند "فروید" چند سالیست که می‌روند تا به فراموشی سپرده شوند ، و بسیاری از دانشمندان کاوشگر در تلاش برای یافتن راههای تازه برای شناخت عالم بیکران روان انسان برآمده‌اند ، از بین آنان هستند کسانی که از نتایج سیاحت شرقیان طی قرون متتمادی بر گسترهٔ پهناور و پرپراز و نشیب درون انسان و غوطه‌ور شدن در اعمال دریای روح بشر و کاویدن زوایای آن بهره‌ها به دست آورده‌اند .

این نکات ، که فقط نمونه‌های کوچکی از انتقادات متفکران معاصر غرب بر علم پزشکی جدید است ، بسیاری از افراد بصیر و حتی پزشکان غربی را وادار ساخته است تا از دیدگاهی جدید به دانش پزشکی و نیازهای واقعی بشر در این زمینه نظر اندازد ، و با آنکه این توجه و کوشش تازه آغاز شده ، دست کم توانسته است خصلت استبداد و انحصار طلبی و خودکامگی طب جدید را تا حد زیادی از میان بردارد و پس از چند قرن در غرب زمینه‌ای فراهم آید تا با دید عینی و منطقی و بدون تعصب ، به تجربیات و نظریات دیگر سنت‌های طبی که آنها نیز دست آورده‌هزاران سال تجربه و اندیشهٔ

انسان دربارهٔ سلامت و بیماری و پیوستگی آن با محیط طبیعی خویش است، نگریسته شود .

در همین لحظهٔ تاریخی که غرب در جستجوی راهی دیگر است ، در ایران نخستین مجمع علمی دربارهٔ طب سنتی ایران و مسائل کنونی جامعه ایرانی برگزار می‌شود تا شاید بدون تکرار و پیروی کورکرانه از اشتباهات غرب و در عین حال با توجهٔ نام ، به تمام تجارب مثبت و منفی علم پزشکی جدید که رهآورد غرب است ، ایرانیان بتوانند به صورت کامل از میراث‌های سرشار پزشکی سنتی در سرزمین خود بهره جویند ، می‌توان گفت که حتی اگر غرب نیز در جستجوی بازیابی دانش‌های دیگر ، مربوط به جسم و تن آدمی و سالم نگاهداشت آن، نمی‌بود ، باز مطالعه و وبررسی جدید سنت طبی ایران با توجه به مسائل کنونی جامعه ضرور می‌نمود . زیرا علاوه بر همهٔ مشکلات کلی پزشکی جدید که به برخی از آن‌ها اشاره رفت ، صرفاً "بکاربستن این دانش با معانی فرهنگی غربی آن ، در ایران مسائل دیگری را مطرح ساخته است که خاص جامعه ایرانی است و نمی‌توان جز با توجه به زمینه‌ای فرهنگ ملی و خصائص این جامعه ، راه حلی برای آن یافت . خوشبختانه توجه به سنت ملی در زمینهٔ پزشکی برای ایرانیان آسان‌تر از اکثر ملل دیگر است چون کشور ایران طی بیشتر ادوار تاریخ مدون خود به عنوان یکی از مهم‌ترین مراکز پزشکی جهان بشمار آمده است ، یکی از بزرگ‌ترین مکتب‌های طبی را که طب اسلامی باشد در دامان خود پرورانده و یکی از غنی‌ترین میراث‌های علمی و تجربی پزشکی را به شرق و غرب ارزانی داشته است .

از دیر زمان ، یعنی از دوران هخامنشیان ، دانش ایرانیان نسبت به گیاهان داروئی ، زبانزد ملل دیگر بوده و در عصر ساسانیان ، حتی نام برخی از داروهای از زبان پهلوی وارد زبان یونانی شد . در پایان عصر ساسانیان صرف نظر از خاور دور که خود جهانی دیگر بشمار می‌آید ، بدون شک بزرگ‌ترین مرکز طبی جهان ، جندی شاپور بسود که در آن سنت‌های طبی ایران و هند با مکتب بزرگ اسکندریه و میراث بقراطو چالینیوس آمیخته شد و در همان هنگام زمینهٔ وسیع طب اسلامی که "حقیقه" جنبه‌ای جهانی داشت ، فراهم آمد . مرکز جندی شاپور

در قرن اول هجری همچنان کوشش سازنده خود را در رشته طب دنبال کرد و در قرن دوم با استقرار خلافت عباسی در بغداد به آن شهر انتقال یافت و بزرگان و دانشوران پرورش یافته در جندی شاپور همچون خاندان بختیشور و ماسویه طب اسلامی را بنیاد نهادند.

وانگهی نخستین نام آوران طب اسلامی، که در بین آنان می‌توان از بلند آوازه‌ترین پزشکان تاریخ بشر یعنی رازی و ابن سینا نام برد، ایرانیانی بوند که در دو قرن سوم و چهارم دانش گسترده چند تمدن را در هم می‌خیستند و از شناخت گیاهان اسپانیا و مغرب گرفته تا خواص مفردات و ادویه‌های گیاهی کوه‌های هیمالیا را در مکتبی نوین با هم تلفیق کردند و در بسیاری از زمینه‌ها، مباحثی تازه به آن افزودند. این بزرگان ایرانی همچون علی بن طبری و محمد بن زکریای رازی و علی بن عباس مجوسی اهسوازی و ابن سینا طب اسلامی را بر اصولی استوار ساختند که پس از هزار سال در بسیاری از کشورهای آسیائی، و مخصوصاً "شبه فاره هند، هنوز زنده و رایج است و در عصر ما در بازیابی مکتب‌های طب سنتی، پژوهشگران مغرب زمین از آن بسیار مدد می‌جوینند.

پزشکان نامدار دیگری مانند قطب الدین شیرازی و رشید الدین فضل الله و خاندان دشتکی و مخصوصاً سید اسماعیل جرجانی، که "قانون" بوعلى را به جامه فارسی آراست و "ذخیره خوارزمشاهی" نام نهاد، این مكتب را همچنان زنده نگاه داشتند و همین شهر شیراز که پاسدار بسیاری از سنت‌های فرهنگ ملی ماست، خود طی چند سده از مراکز معتر این مكتب طبی شناخته می‌شد.

در عصر صفویه در حالی که بهاءالدوله آغازگر دورانی جدید و تابناک در طب سنتی ایران بود، بسیاری از پزشکان این سرزمین به هند مهاجرت کردند و بذر طب بوعلى را در خاک هند افشاندند و از آن درختی بارور برآمد که هنوز سایه آن از برمه ناکشمیر گسترده است. در خود ایران نیز علی رغم عدم توجه به این سنت از قرن گذشته، در گوشه و کنار حکیمانی کاردان باقی ماندند و هنوز هم کم و بیش هستند کسانی که از خواص گیاهان

و کاربرد پزشکی آن‌ها به نحوی شگفت‌آور آگاهند و راه و رسم پزشکان قدیم را در رفع کسالت‌های طبایع مختلف و علاج برخی از امراض داخلی و غیره در سینه خود نگاه داشته‌اند.

طب سنتی ایران بر وحدت و پیوند بین جوانب مختلف انسان، یعنی جسم و نفس و روح استوار است و به همین جهت طب را نه یک فن محدود، بلکه یک نوع روش زندگی می‌داند. این سنت دیرین پزشک را دانشمندی بشمار می‌آورد که در برانگیختن توجه و اعتماد بیمار نسبت به خود توانا است و ایمان و اعتقاد به اصول اخلاقی حرفه پزشکی با وجود او عجین شده است. پس طبق سنت پزشکی ایران، طبیب باید علاوه بر دانشمند بودن، به مفهوم جدید این کلمه، حکیم هم باشد و از اصول اخلاقی عاری نباشد. گوئی مردم ایران در طول تاریخ در برابر طبیبی که قادر ارزش‌های اخلاقی و غافل از عالم معنی و اهمیت عنایت حق در شفای امراض بوده بالسان غیب شیراز هم آواز شده‌اند که :

دردم نهفته به ز طبیان مدعی
باشد که از خزانه غیبم دوا کنند
هتوز هم درد بسیاری از مردمان از دیده طبیان مدعی پنهان است و احیای
اصول طب سنتی می‌تواند کمکی موثر در عیان ساختن این دردها باشد و تا
این دردها آشکار نشود به قول عطار "درد درمان سوز" بود.

حداقت و مهارت پزشکان قدیم ایران در معالجه امراضی که امروزه تحت عنوان طب روان تنی مورد بحث است، چندان بوده است که برخی از پزشکان معاصر غرب را به مطالعه دقیق آثار آنان کشانیده است. وانگهی طی قرون، تصوف، و تربیت معنوی که اساس آن است، کاوشی بی‌همتادر عميقترين قشرهای جوهر نفسانی و روحانی انسان انجام داده و به حدی از شناخت روان انسان دست یافته است که به مراتب عمیق‌تر از اطلاعات مکتب‌های امروزی غرب است، در عین حال که بر ساخت روان انسان، با ویژگی ایرانی استوار است، نه بر انسان قرن نوزدهم از وین، یا بشر قرن بیستم از نیویورک با تمام تضادهایی که ازلحاظ کشش‌های درونی و تمایلات و عقده‌ها و اعتقادات بین این انسان‌ها وجود دارد.

از لحاظ جوانب جسمانی پزشکی، طب سنتی متکی بر استفاده از داروهایی است که طی قرون و بلکه هزاره‌های بوده آزمون بوده و انگیزه استفاده از آن امری قیاسی و یا شهودی نیست، بلکه کاملاً "متکی بر تجربه‌های آزمایش است. وانگیزی این داروها که اکثراً گیاهی است در همین آب و خاک روئیده و رابطه‌ای مستقیم با سایر موجودات زنده این محیط از جمله انسان‌ها ای آن دارد. علاوه بر آن از لحاظ اقتصادی، استفاده از آن‌ها می‌تواند منافع بزرگی برای کشور داشته باشد و دریک قلمرو واقعاً "حیاتی، ایران را به سوی خودکفایی هر چه بیشتر سوق دهد. شایسته است با توجه به جمیع تجارب طب جدید و تمام امکانات آزمایشگاهی و تجربی، بدون تعصب اجازه داده شود تا فوائد داروهای سنتی بار دیگر بررسی شود و در آن موارد که موئثر بودن آن به ثبوت می‌رسد، حتی المقدور از این نوع داروها تجویز شود و محیطی فراهم آید تا مریض دیگر فربینگ و جلای بسته بندی و نام‌های پیچیده بسیاری از داروهای مشکوک را نخورد

طب سنتی ایران، چنانکه در بالا اشاره شد، رابطه‌ای مستقیم با نحوه تغذیه سنتی ایرانیان داشته است، و با استفاده از تجربه حاصل از دوران‌های طولانی و با توجه به امکانات کشاورزی این آب و خاک و شرائط اقلیمی آن، برنامه‌ای در نحوه تغذیه مردمان این سرزمین به وجود آمده بود که در عین صرفه جویی در مواد غذایی و احتراز از اسراف، مواد غذایی لازم تا حدی که امکان داشت از طریق خوردنی‌های ساده به افراد برسد و نحوه تغذیه با تغییر فصول سال تعدیل شود، وانگیزی بسیاری از دستوراتی که امروزه جنبه صرفاً "طبی دارد، در گذشته با پند و اندرز و با اصول دینی آمیخته شده بود و از طریق امساك و جلوگیری از زیاده خواری و اجتناب از مصرف برخی غذاها و گرفتن روزه و غیره، یک سلسله اصول مهم بهداشتی که به کار نبستن آن‌ها امروزه مشکلات فراوانی برای جمعیت شهری بسیاری از کشورهای جهان به وجود آورده است، رعایت می‌شد. در تحقیق این امور و نیز امر نظافت و پاره‌ای از آداب زندگی که اثر مستقیم بهداشتی و پزشکی دارد، کتب دینی در زمینه طب سنتی دارای سهمی موئثر و اساسی است، کتبی مانند "طب نبی" و

"طب اعمه" و غیره که هنوز هم خوانندگان فراوانی دارد. از این طرق، طب سنتی هم با زندگی روزانه و هم با جواب مختلف فرهنگ جامعه و هم با اصول دینی و اخلاقی حاکم بر ملت ایران پیوندی بنیادی برقرار کرده بود، هم چنان که در ایران باستان نیز چنین پیوندی میان دستورهای بهداشتی و پزشکی با تعالیم دینی وجود داشت.

مسائل اخلاقی ناشی از توسعه پزشکی در ایران به صورت جدید آن یکی از مهم‌ترین مشکلات اخلاقی جامعه امروز است که توجه بیشتر به طب سنتی و ارزش‌های استوار و پایدار آن می‌تواند در یافتن راه حل آن یاری کند. طبیب سنتی ایرانی، که همواره حکیم و معلم نیز بوده است، در گذشته دارای مقامی والا بود و تمام طبقات مردم او را گرامی می‌داشتمد و ارج می‌نهادند. البته با تحولات اقتصادی و اجتماعی قرن گذشته یقیناً نمی‌توان انتظار داشت که رفتار طبیب کنونی با مردم و موقعیت اجتماعی او، مانند اسلاف خود باشد در حالی که شیوه رفتار سایر پیشه‌ها و حرفه‌ها با یکدیگر در قیاس با گذشته دگرگون شده است و بسیاری از آن‌ها پیش از هر چیز به سود جوئی روی آورده‌اند، لکن بدون شک می‌توان از طب سنتی استفاده کردنا هزچه بیشتر حرفة پزشکی جدید به صورت ایرانی درآید و به فرهنگ اصیل ایران، که جواب اخلاقی آن بسیار قوی است، نزدیک شود و فقط به صورت یک کالای وارداتی به جامعه عرضه نشود. از طریق تعلیم و تربیت و برنامه‌ریزی در دانشکده‌های پزشکی هم می‌توان کوشیدتا اهمیت و مقام روحی و روانی پزشک برای مریض عادی ایرانی برای دانشجویان طب مشخص شود و حتی المقدور پیوند ناگستینی بین دانش و اخلاق در زمینه طب برای پزشکان آینده تثبیت گردد.

مشکل تربیت پزشک برای آینده، خود، نیاز به احیای طب سنتی را در بسیاری از موارد تأیید می‌کند. در چند سال گذشته برخی از متخصصان بر جسته دانشکده‌های پزشکی کشور که دارای تجربیات وسیع در علم پزشکی غربی بوده‌اند، به این نتیجه رسیده‌اند که برنامه‌های اقتباس شده از غرب نمی‌توانند در تمام موارد احتیاجات پزشکی جامعه را برآورده کند، و حتی هر

چه اقتباس از غرب کامل‌تر می‌شود، حاصل آن نیازهای کشورهای غربی را بیش از ایران تاءمین می‌کند. یقیناً "برای رفع تمام احتیاجات پزشکی کشور علاوه بر داشتن چند مرکز بزرگ مجهز مانند بیمارستان‌های معتبر غرب، باید بالضوره مراکز محدودتر و برنامه‌های محلی‌تر نیز داشت. مخصوصاً" در روستاهای و شهرهای کوچک، و می‌توان بیقین ادعا کرد که این نوع برنامه‌ها را که رابطه‌ای مستقیم با عوامل کاملاً "محلی و ایرانی دارد، نمی‌توان از طریق فرنگی مآبی و با تقلید از نمونه‌های خارجی به وجود آورد. باید با مطالعه دقیق سنت عظیم طبی خود ایران به طرح این نوع مسائل پرداخت.

نکات مهم درباره طب سنتی ایرانی که در خور بررسی توسط جامعه ایرانی است، بیشتر از آن است که بتوان در این فرصت کوتاه بر شمرد. کافی است تأکید شود که در بسیاری از زمینه‌ها مانند داروسازی و روان‌پزشکی و مسائله ارتباط بین طبیب و بیمار و احیای جنبه اخلاقی حرفه پزشکی، طب سنتی می‌تواند منشاء خدمات ارزنده‌ای برای جامعه ایرانی باشد. همچنین در رشته‌هایی که در ایران آینده بیشتر مورد نیاز خواهد بود، مانند مسائل اخلاقی که از "مهندسی پزشکی" و تغییرات زنتیکی و غیره سرچشمه می‌گیرد، می‌توان با استفاده از طب سنتی در پیوند زنده‌ای که با دین و اخلاق دارد، مدد گرفت. حتی در برخی از تازه‌ترین موضوعات پزشکی جدید، مانند استفاده‌های موسیقی در علاج امراض، طب سنتی ایران دارای تعالیم بسیار قابل توجهی است که باز با فرهنگ ایرانی کاملاً آمیخته شده است. در این مورد تذکر این نکته ضرور است که اولین رساله مستقلی که در زمینه درمان امراض از طریق موسیقی سراغ می‌رود، نوشته ابونصر فارابی حکیم نامدار است که خود از بزرگترین صاحب نظران در موسیقی ایرانی بود.

طب سنتی ایران

ابوتراب نقیسی

تعریف :

سنت ، در اصطلاح زبان فارسی ، لغتی است که از زبان تازی گرفته شده و معانی زیر را دربر دارد : راه و روش ، عادت و خوی ، طریقه و قانون و مرادف آن در زبان های لاتینی "Tradition"^(۱) است که به معنی "انتقال شفاهی" ، آموزش شفاهی ، عادات و رسوم و فرهنگ ، از سلف به خلف از پدر به پسر ، و به صورت غیرنوشته و یا عادات ارشی از دهان به دهان " است . و طب یا پزشکی ، طبق تعریف ابوبکر ربيع بن احمد اخوینی بخارائی ، صاحب کتاب "هداية المتعلمین" پیشه‌ای بود که تندرستی آدمیان نگاهدارد و چون رفته بود ، باز آرد از روی علم و عمل " .

پس به طور خلاصه غرض از طب سنتی ، طب عادی مردم کوچه و بازار یا طب توده است که بنام "طب زکاء" و "طب العجائز" و یا "فولک مدیسین"^(۲) خوانده می‌شود .

1) Tradition

2) Folk medicine

مبانی طب سنتی ایران

طب سنتی ایران از مبانی زیر ریشه گرفته است :

- ۱- اساطیر طب ایران باستان که نمونه‌های آن دربارهٔ جمشید ، در اشعار فردوسی موجود است و در عقاید زرداشتیان نیز به آن اشاره می‌شود .
- ۲- طب شرقی که به احتمال قوی از فلسفه‌ها و مکتب‌های چینی - هندی سرچشمه گرفته و از راه شبه جزیرهٔ هند و آسیای مرکزی یعنی از طرف خاور و شمال ، به ایران وارد شده است .
- ۳- طب قدیم فلات ایران ، بر مبنای تعالیم زرداشت و اوستا .
- ۴- طب بین النهرين ، که از راه تمدن ملل مختلف سومری ، کلدانی ، اکدی ، عیلامی ، آشوری ، بابلی ، سریانی و غیره ، یعنی از طرف مغرب و جنوب غربی به ایران وارد شده است .
- ۵- طب مصری ، که از همان راه پیش گفته و از طریق گسترش فتوحات سلسلهٔ هخامنشی به ایران راه یافته است .
- ۶- طب یونانی ، که ابتدا از طریق فتوحات اسکندر مقدونی و سپس گسترش اسلام از راه‌های پیش گفته وارد ایران شده است .
- ۷- طب معروف به طب عوام یا طب شفاهی ، که از تجارت تودهٔ مردم ، در طی قرون و اعصار به دست آمده و دهن به دهن نقل شده و عملی شده است .
- ۸- طب اسلامی ، که از فرهنگ و جهان بینی خاص اسلامی مایه گرفته است . مخصوصاً "طب شیعی" که از گفته‌ها و روایات ائمهٔ هدی ، بویژه حضرت علی بن ابیطالب و حضرت امام محمد باقر و حضرت امام جعفر صادق و حضرت امام رضا علیهم السلام به وجود آمده و حکمت و فلسفهٔ خاص "ایرانی شیعی" را پایه‌گذاری کرده است که از زمان صفویه به بعد ، به صورت مکتب جدید ، اما خوب شناخته نشده‌ای ، درآمده که لازمست در این باره تحقیقات و مطالعات بیشتری انجام گیرد .

عوامل موئثر در ایجاد و گسترش طب سنتی ایران

بزرگترین عواملی که در بیان‌گذاری هستهٔ مرکزی طب سنتی ایران دخالت داشته‌اند، علاوه بر عامل مربوط به مجاورت و همسایگی و دادو ستد طبیعی، یکی فتوحات و سیاست شاهان هخامنشی، "مخصوصاً" رفتار مسالمت آمیز کورش و از ساسانی مخصوصاً "شاهپور اول و اتوشیروان و دیگری، آئین اسلام بوده است. "مخصوصاً" که بزرگترین امتیاز اسلام در این باره، دستورات صریح قرآن و اولیاء دین در امر تفکر و تدبیر در محیط زیست و درون وجود انسان، و تشویق مسلمانان به فراگیری علم و هنر ملل مغلوب یا تازه مسلمان شده، و در نتیجه دریافت و تحلیل و گسترش کلیه علوم پیشین و تازه‌سازی آن‌ها بوده است، و ایرانیان در این قسمت و مخصوصاً در طب، سهمی بس بزرگ داشته‌اند. چنانکه می‌دانیم بزرگترین پزشکان عالم اسلام، ایرانی بوده‌اند.

به عبارت دیگر می‌توان "طب سنتی" ایران را نوعی "آلیاز" دانست که گرچه از فلات دیگر هندی، چینی، بین‌النهرینی، مصری، یونانی و آریائی تشکیل شده، چون در کورهٔ "اسلام" گداخته شده به صورت فلزی جدید درآمده که صفات آن در عین ریشه گیری از تمدن دیگران، با آن‌ها اختلافی داشته و مشخصاتی مخصوص به خود دارد.

اصول طب قدیم

- ۱ - جهان یک واحد محدود و منظم است.
- ۲ - کلیهٔ اجزاء ترکیب کنندهٔ جهان در تحت نظم و آهنگ معین هستند و قوانین معین و ثابتی بر آن‌ها حکم‌فرماست و مقصود از جهان، همه‌زمین و کرات دیگر و آسمان‌ها و هر چه در آن‌ها است، می‌باشد.
- ۳ - جسم مطلق عبارت از نوری است ملکوتی که به صورت‌های مثالی

و حدود زمانی در آمده است و بران آن دو صورت است : یکی صورت " مقومه " که آن را از سایر گوهرهای ملکوتی جدا می‌سازد (صورت نوعی) و دیگری صورت " متممه " و آن حدود مثالی و زمانی انفرادی است (صورت انفرادی) .

صورت های مقومه‌ای که جسم به آنها جسم می‌شود عبارتند از :

۱ - چندی (کمیت) ۲ - چونی (کیفیت) ۳ - زمانی (این) ۴ - مکانی (جا) ۵ - جهت ۶ - رتبه که آیا مطلق است یا مبهم . جسم مطلق را می‌توان به عدد " یک " که جاری در همه اعداد است ، شبیه کرد یا " مداد " و مرکبی که ظاهر در همه حروف است .

۴ - جسم هر قدر که به مبداء تولید خود (میدانور) نزدیک تر باشد دارای حرارت بیشتر خواهد بود و این حرارت از حرکت به وجود می‌آید و مبداء وجود جسم " حرکت " می‌باشد که علت العلل وجود کلیه اشیاء موجود است . حرارت انسیاط و گستردگی به وجود می‌آورد ، در نتیجه جسم هر قدر به مبداء نزدیک تر باشد ، گرمتر و منبسط‌تر خواهد بود و به عکس در حین حرکت گریز از مرکز ، هر چه دورتر می‌شود از حرکت آن کاسته می‌شود و به " سکون " نزدیک‌تر می‌گردد و از حرارت آن کاسته شده ، به " برودت " نزدیک تر می‌شود و از انسیاط آن کاسته شده ، به فشردگی یا " تکائف " نزدیک تر می‌گردد ، و در نتیجه خشک تر و شکننده تر هم می‌شود . بنابراین هم قابل تجزیه و هم قابل " تکثیر " می‌شود یعنی هم اتصال و پیوستگی اولیه آن شکسته می‌شود و هم بسیط بودن آن ، و در نتیجه ، متعدد شده و تکثیر می‌باید ، و شکل آن نیز مختلف ممکن شود و ابهامی هم که در وجود آن بود ، از بین رفته ، قابل امتیاز و " مشخص " می‌شود .

۵ - پائین‌ترین مرتبه وجود ، این عالم یا " عالم دنیا " و " زمین " است که سردنترین و خشکترین است و در این عالم است که اجسام قابل تجزیه و تمیز هستند ولی باید دانست که در این مقام اجزاء هر موجودی بر حسب حکمت و نظم اولیه وجود قرار دارد زیرا کل آن که هنوز شکسته نشده

بود ، یکی بود و باید از جمیع این اجزاء نیز همان یکی به وجود آید و اگر این اجزاء متناسب نباشند ، یگانگی و "احدیت" اولیه مخدوش می‌شود ، همانطوری که وقتی کاسه‌ای شکست باید بتوان از گذاشت اجزاء شکسته شده آن پهلوی هم کاسه‌ء اولی را به وجود آورد و اگر هر قطعه از آن از کاسه دیگر باشد ، نمی‌توان از اجتماع آنها یک کاسهٔ واحد کامل به وجود آورد . به عبارت دیگر ، وجود تناسب در اجزاء ، حتی کوچکترین جزء دلیل یگانگی و پیوستگی است .

۴- صفات چهارگانهٔ "حرارت" ، برودت ، رطوبت و بیوست "را که دو به دو ضد یکدیگرند^(۱) و اساس ساختمان جهان را تشکیل می‌دهند ، طبیعت گویند . حرارت و ضد آن ، برودت ، را که طبیعت‌های اولیه هستند "فاعله" و بیوست و رطوبت را که ثانوی هستند "منفعله" نامند .

۷ - از امتزاج دو به دو طبیع چهارگانه طبیع عناظر و اجسام به وجود می‌آید که به ترتیب چنین خواهد بود :

گرمی و خشکی

گرمی و تری

سردی و تری

سردی و خشکی

۸ - در جهت پیدایش این نوع تفکر می‌توان چنین فرض کرد که انسان دانشمند اولیه به اولین پدیده‌هایی که در محیط خود برخورد ، ظاهر ، یعنی صورت یا خواص فیزیکی ، اجسام دور خود بود . و پس از اندکی تفکر ، توانست آن‌ها را از نظر شباهت ظاهری و فیزیکی به طریق زیر دسته بندی نماید ، که هم‌اکنون مورد قبول است :

جامدات ، که نمایندهٔ آن‌ها "زمین" یا "خاک" است ..

مایعات ، که نمایندهٔ آن‌ها "آب" است .

گاز یا بخارات ، که نمایندهٔ آن‌ها "هوا" است .

(۱) جهان مجموعه‌ای از اضدادیا به‌اصطلاح قرآن "زوجین" است .

نیروها، که نماینده آن ها "آتش و نور" است.

۹ - و در این سلسله موجودات هر چه از ردیف نیرو، رو به جامد برویم، هم وزن ملکولی عناصر و هم درجه تکاثف آن ها بیشتر می شود. یعنی جامدات و خاک، کثیف ترین و فشرده ترین و پائین ترین موجود است و آتش و نور لطیف ترین، گستردۀ ترین و عالی ترین موجودات است.

۱۰ - حال اگر از جنبه خواص اشیاء فوق با توجه به آنچه در خاصیت

طبع آوردمیم، نظر افکنیم نتیجه می گیریم که:

"آتش و نور" دارای صفت "گرمی و خشکی" است.

"هو" دارای صفت "گرمی و تری" است.

"آب" دارای صفت "سردی و تری" است.

"خاک" دارای صفت "سردی و خشکی" است.

۱۱ - ولی واقعیت آن است که در طبیعت هیچ عنصر خالص وجود ندارد و همه مرکب‌اند، یعنی صفات مختلف از چهار عنصر پیش گفته، کم و بیش در همه اجسام هست، منتها در هر جسم یک یا چند عنصر غالب و آشکار، و یک یا چند عنصر، مغلوب یا نهفته است.

۱۲ - از خصوصیات دیگر موجودات "خلق" بودن آن است و از خصوصیات "خلق" بودن "تحول" و دگرگونی از حالی به حال دیگر است و در ملک خدا دائماً تحول و استحاله جاری و ساری است و هیچ چیز از بین نمی‌رود بلکه دگرگون می‌شود. بنابراین، در عالم ترکیب و خلق، صفات پیش گفته در هم می‌شود و "مجزا و ممتاز" نخواهد بود، به همین جهت است که حضرت امیر علیه السلام درباره وجود فرمود: "نار حائلة و ارض سائلة و هوا راکد و ماء جامد" یعنی "آتش یا نوری است حاجب ماوراء و خاکی است سیال و روان و هموایی است راکد و کم تحرک و آبی است بسته شده و جامد که همه صفات ذکر شده به آن ها ضد آن صفاتیست که معمولاً به عناصر می‌دهند.

۱۳ - قوانین جهان هم در کل و هم در اجزاء آن صادق است و عالم کوچک یا اصغر (ذرات) با عالم بزرگ یا اکبر (جهان) تابع یک سلسله

قوانين ثابت یا " سنت " های مشابه هستند که آن را در زبان ارسطوئی " میکرو کوسم و ماکرو کوسم " (۱) نامند ، همه جسم هستند و تابع قوانین اجسام .

۱۴ - برای وجود هر جسم سه مرتبه است که آن را سه " کون " یا " مثلث الکیان " نامند ، و آنها گاه " روح ، نفس ، جسد " یا " روان ، جان ، کالبد " و گاه " آخرت - بزرخ - دنیا " خوانده شوند . البته جسد و کالبد را باید با جسم اشتباه نکرد . در اصطلاح امروز می‌توان کالبد یا جسد را همان " صورت " یا " فیزیک " اجسام دانست و نفس را معادل " خواص " یا " شیمی " آن ها و روح را معادل عامل تکامل دهنده بالقوه یا " زندگی " و " وجود " دانست .

۱۵ - بهمین جهت چهار نوع روح می‌توان قائل شد :

الف - روح جمادی ، که همان متابعت جماد از قوانین ثابت جهانی و گردش در مدار معین و نوعی زندگی است که به نظر ما ظاهرا " فاقد حرک است ، اما در حقیقت پراز حرک است و شامل همه اجرام و کرات می‌شود .

ب - روح نباتی ، که خصوصیت آن رشد و نسuo ، تحولات و تبدیل مواد معدنی به نوعی موجود زنده یا گیاه است که انواع مخصوص انرژی را تولید می‌کند .

ج - روح حیوانی ، که مشخصه آن علاوه بر آنچه درباره نبات گفته شد ، حرکت ظاهری و اراده است ، یعنی تغییر بعضی قوانین به میل و اراده خویش به اندازه‌ای که تقدیر در نهاد آن تعیین کرده است .

د - روح انسانی ، که علاوه بر ارواح سه گانه قبل که در آن وجود دارد ، دارای " اختیار " است که می‌تواند صفات انسانی را که " دانش و توانائی و خلاقیت " است ، به عالی‌ترین وجهی دارا شود و رو به کمال متعالی رود .

در تمام مراحل پیشین ، نوعی تکامل از جماد به نبات و از نبات به

(۱) Microcosm and macrocosm

حیوان و از حیوان به انسان وجود دارد ، در انسان تمام مراحل موجود است و هر روحی روح مراحل پائین تر خود را در اختیار دارد .

۱۶ - تمام موجودات جهان بر روی یکدیگر موثرند ، همانطور که انسان بر روی همه آن‌ها بالقوه موثر است ، چه جمادات و بباتات و حیوانات و انسان‌ها و چه اجرام سماوی ، آنچه‌می‌شناسم و آنچه‌نمی‌شناسم طبیعت زندگی انسان که یکی از این موجودات است و حتی رفتار و گفتار و کردار و پندار وی ، تحت تاثیر عوامل محیطی ، زمینی ، یا آسمانی خواهد بود ، و بر عکس آثار حاصل از وجود و زندگی انسان نیز بر روی عوامل محیطی موثر خواهد بود .

۱۷ - قوانین معین و متعددی در رابطه بین اجزاء متشکله جهان و از آن جمله عناصر ترکیب‌کننده آن وجود دارد که عده‌ای از آن‌ها بر ما ، در یک مقطع زمانی آشکار و روشن و عده‌ای دیگر از آن‌ها که مسلمان "بیشتر از دسته" اولند مجھول و از نظر پنهان هستند . به دسته‌ای اول ، اصطلاحاً "عالیم" شهادت " و به دسته‌ای دوم عالم "غیب" گویند ، و مسلم است که هر دو دسته در یکدیگر اثر می‌گذارند ، هم شهادت در غیب و هم غیب در شهادت و باز مسلم است که با پیشرفت دانش بشر از تعداد پنهان‌ها یا "مفیبات" بتدربیج کاسته شده ، بر تعداد آشکارها یا "مشهودات" اضافه می‌شود .

۱۸ - عناصر و موجودات زمینی در اثر گردش افلاک بوجود آمداند . در گردش اول طبیعت‌های مفرد ، یعنی حرارت و بیوست و برودت و رطوبت به وجود آمده و در گردش دوم این چهار طبیعت به هم ممزوج شده و از امتزاج دو به دوی آن‌ها با هم آتش ، هوا ، آب و خاک به وجود آمداند که عناصر اولیه تشکیل دهنده کره زمین و سایر کرات مشابه هستند ، و در گردش سوم موجودات مرکب به وجود آمداند که در مرحله اول معادن تولید شده‌اند ، و آنها را "اولین مرکب" خوانند ، و در مرحله بعدی بباتات و حیوانات به وجود آمداند که آن‌ها را "دومین مرکب" می‌خوانند و مجموع آن‌ها خوراک انسان را تشکیل می‌دهند . در چهارمین

گردش افلاک یعنی آخرین مرحله، تکامل وجود تا حال ، حیوان ناطق یعنی انسان به وجود آمده که آن را سومین مرکب می دانند .

۱۹ - امور طبیعی که اساس بقای حیات را تشکیل می دهند ، هفت تا هشتند که در دو بیت زیر آمده است :

از من بشنو ز روی اجمال
ارکان و مزاج و خلط و اعضاء
که چهارتای آن ها یعنی ارکان و اخلاق و اعضاء و ارواح در ترکیب به
جای " ماده " اند . و دو تای دیگر که مزاج و قوا باشد ، به جای " صورت " آن هستند ، و مزاج ، صورت اولی و قوا ، صورت دومی و افعال غایت و غرض ترکیب هستند ، زیرا غرض از وجود و زندگی بروز " افعال " یا انجام " کار ".
است .

۲۰ - تن مردم جسمی است مرکب از ماده و صورت ، و ماده چیزی است آمیخته از چهار رکن (ماده) که هر یک با دیگری ناسازنده و ناامیزnde و از یکدیگر گریزان است ، پس تن مردم به سبب ناسازندهی ماده های او ، ناچار تباہ شونده است . ناسازندهی ماده ها از آن است که هر یک بالطبع جای خویش جوید و میل بدان جانب دارد و بنابراین از یکدیگر جدایی خواهد . " صورت " قوتی است که همیشه کوشان است تا این پیوند و آمیزش هایی که ماده هارا بهم افتاده است ، گستته نشود ، لیکن کار صورت کاری است از روی قهر و کوشش و کار " ماده " کاری بالطبع است ، و هرگز کاری که به قهر و کوشش باشد ، با کاری که بالطبع باشد ، برابر نباید و این خود سببی است که باعث تغییر احوال مردم می گردد و وظیفه طبیب آنست که صورت را یاری دهد تا قوت آن بیشتر شود و بتواند آن را ، که تندرستی یا طبیعت اوست ، بر پای داشته ، نگاهدارد .

۲۱ - مقصود از ارکان ، همان عناصر یا اسطقس های چهارگانه آتش ، هوا ، آب و خاک است . مقصود از " مزاج " ترکیب و امتزاج عناصر است که قابل تفکیک نباشد و کیفیت جدیدی به وجود آورند و همین ترکیب است که " صورت " مشخص به " ماده " می دهد . مزاجها دو دسته اند :

یک دسته مزاج‌های " مفرد " هستند که در آن‌ها دو طبیعت با هم برابر آیند ولی سومی از چهارمی قوی‌تر باشد و صفت مزاج را بر وصف آن صفت قوی‌تر نام برند ، مثلاً " اگر ، گرمی و سردی معتدل آید و خشکی بر ، تری غلبه کند ، گویند مزاج خشک است و قس علیهذا ، تعداد مزاج‌های مفرد چهارتا است . دسته دیگر مزاج‌های " مرکب " اند که هیچ دو صورتی برابر نیاید ولیکن دو صورت غالب آید و دو صورت مغلوب و در نتیجه چهار مزاج مرکب آید : گرم و خشک ، گرم و تر ، سرد و خشک ، سرد و تر . در نتیجه نه نوع مزاج خواهیم داشت : یکی معتدل و چهار تا مفرد و چهارتا مرکب .

۲۲ - مقصود از " اخلات " که جمع خلط است ، جسم تروسیالی است که از استحاله و دگرگونی خوراک‌ها در بدن انسان پدید آید و در بدن در گردش است و آن‌ها را به نام‌های صfra یا زرداب و دم یا خون و بلغم یا خون سفید و سودا یا زرداب سوخته نامند .

بعضی اخلات‌نیکو و برخی بد هستند ، دسته‌های اول آن‌های هستند که به تن آدم خوراک رسانند و جایگزین مایعات یا رطوبت به مصرف رسیده و تباہ گشته ، شوند و اخلات بد آنانند که چنین منظوری را بر نیاورند ، و تن آدمی باید از آنان با دارو پرداخته شود .

تولید و توزیع اخلات چهارگانه

تولید و توزیع اخلات چهارگانه به طور خلاصه چنین است که :

خوراک در معده از " هضم اول " می‌گذرد و در این مرحله خوراک‌کی‌ترین قسمت‌های آن مبدل به " کیلوس " یا قیلوس می‌شود . (۱) اما قسمت غیر مغذی که کنار زده می‌شود ، اندکی از آن مبدل به بلغم می‌گردد ، که از اخلات دیگر بدین علت ممتاز است که دارای محل خاص همچون خون که در جگر و صfra که در کیسهٔ صfra و سودا که در سپر ز جای دارد ، نیست و

همراه با خون در عروق و اعضاء جاری است و هر وقت خون برای تغذیه کافی نبود از آن استفاده می‌کند ، و آن را به خون تبدیل می‌کند ، کیلوس به وسیله سیاه رگ یا ورید به جگر برده می‌شود . رگهایی که از معده و ماساریقا (۱) به جگر مربوط می‌شود در جگر رفته ، "هضم ثانی" انجام می‌گیرد و در نتیجه مواد به سه قسم تقسیم می‌شوند :

- ۱ - مواد بلا استفاده یا "کف" یا "زرداب" که همان صفرایا تلخه (۲) است .
- ۲ - ته نشست یا رسوب یا درد یا عکرکه "سودا" (۳) است .

۳ - بهترین و برگزینده ترین، این مواد به خون وارد می‌شود . دم (۴) یا خون از طریق ورید اجوف به قلب می‌رسد و پس از آنکه موادی از آن که محتوی آب بیشتر است ، یعنی آب و الکترولیت و مواد محلول در آب ، از کلیهها و رودهها بیرون ریخته شده ، بعد در قلب پس از اکسیژن گیری از راه ریه ، که در اصطلاح طب قدیم آن را روح بخاری (۵) نامند و آن را می‌توان "هضم ثالث" نامید ، خون صافی از راه شریان به اعضا مختلف می‌رسد و در آنجا یعنی در نسوج و سلول‌های بدن آخرین تبادل یا "هضم رابع" انجام می‌گیرد و آخرین مرحله تبدیل به وقوع می‌پیوندد .

در انسان طبیعی و عادی اخلاط ، در وضع ترکیبی و ممزوج

1) Mesenteria

2) Chole or bile

3) Black bile or melanchole

4) Blood or sanguis

5) Pneuma

هستند ، به استثنای صfra که در کيسه صfra و سودا که در طحال قرار دارد ، اما تفکيک و رفع هر خلطی که با عوامل مداوا و معالجه و داروها و ديگر مواد صورت میگيرد . هر يك از اخلاط ممکنست طبیعی و یا غیر طبیعی و غیر عادی باشد .

رابطه بین جسم و روح و نفس

بر اساس طب قدیم ، در مقابل سه نوع استعداد یا فضائل ، سه گونه روان موجود است که عبارتند از : روان طبیعی یا نباتی ، روان حیوانی و روان انسانی . اولی در جگر قرار دارد که از آنجا با رگ ها به قلب منتقل میشوند . دومی در قلب جای دارد که با شریان های کاروتید یا شاهرگ ها به مغز منتقل میشود و کانون سومی ، مغز است که از آن به همه نقاط بدن ، توسط دستگاه عصبی منتقل میگردد . درباره محل این سه روان و ارتباط آنها با یکدیگر و با روح جاودانی یا عقل کل ، ابوعلی سينا و دیگران مطالب بسیاری گفته‌اند .

پیدايش فرضيه اخلاط چهارگانه

در پیدايش فرضيه اخلاط چهارگانه و تقسيم آنها به صfra ، خون ، بلغم و سودا میتوان چنین نظر داد که دانشمندان قدیم ، وقتی خون گوسفتند یا حیوان دیگر و حتی خون خود انسان را در يك کاسه ریخته و (ما نیز میتوانیم آنرا در يك لوله آزمایش بریزیم و به همین نتیجه بررسیم) پس از اندکی مشاهده کرده است که قسمتی از خون بسته شده و طبقات زیر

در آن آشکار شده است :

۱ - طبقه، زیرین که خون لخته شده، سیاهرنگ بوده و از اجتماع گلbul های قرمز و فیبرین^(۱) به وجود آمده که آن را "سودا" نام نهاده است، یعنی "سیاهرنگ".

۲ - طبقه، روی آن که کمرنگ تر بوده، مایل به سفیدی است و از لاشه، گلbul های سفید و پلاکت ها تشکیل شده و به علت سفیدی رنگ و شباhtش به ترشحات بینی و مخاطه ها آن را بلغم نامیده است.

۳ - طبقه، روی آن که محتوی ماده، رنگی خون رقیق شده یا سرم خون و خسرو نابه بوده و قسمت اعظم خون را تشکیل می دهد که چون گلی رنگ است به نام "خون گلی" یا دم "نامیده" است.

۴ - بالاخره طبقه، روئین که مایل به زردی بوده، مخصوصاً در اشخاصی که برقان داشته باشد واضحتر است، و به علت دارا بودن املاح صفراء چون کشش سطحی آن بیشتر شده است در رو می ایستد و وقتی تکان بدھیم کف می کند و آن را به نام "زرداب" یا صفراء "نامیده" است.

۲۴ - حال اگر از راه مشابهت، اخلال چهارگانه فوق را به ترتیب از پائین به بالا بنویسیم و عناصر چهارگانه، طبیعت را نیز بترتیب تکائف از پائین به بالا روبروی آن ها بنویسیم، چنین خواهیم داشت :

نام عنصر	نام خلط	صفت آن ها
گرم و خشک	صفراء	آتش
گرم و تر	خون	هوا
سرد و تر	بلغم	آب
سرد و خشک	سودا	خاک

۲۵ - چون در پیدایش حیات، به معنای زیست شناسانه، آن، در سلسه موجودات ابتداء عنصر آب برای موجودات پست تر و سپس هوا برای موجودات بالاتر لازم است، بنابراین اساس ساختمان بدن انسان و حیوانات مشابه را هم ابتداء "بلغم" و سپس "خون" تشکیل می دهد و حیات انسان تابع گردش صحیح خون او خواهد بود و وقفه، گردش خون،

پروتئین سفید رنگی که در خون و مایعات "سِرو" وجود دارد.

(۱) Fibrin

علامت اصلی وقفه، حیات خواهد بود.

۲۶ - پس چون بدن موجود زنده، عالی به میزان آب و هوا و تعادل آنها وابسته است، بدن انسان نیز به تعادل بلغم و دم و مخصوصاً "آخری" وابسته خواهد بود و خون که ناقل مواد مغذی و پرورش دهنده، بدن است، سمبل حیات خواهد بود و اگر در ساختمان آنها تعادل موجود بود بدن "تعادل" و "شخص" سالم "نامیده خواهد شد و بر عکس آن، بیمار خواهد بود.

۲۷ - اما چون تمام اخلاط در یکدیگر موثرند، بنابراین تعادل اساسی خون و تمام بدن تابع تعادل همه آنها است:

چار طبیع مخالف سرکش

چون یکی زین چهار شد غالب

۲۸ - زندگی انسان بسته به عوامل متعددی است که از آن جمله است

خوراک، که شامل غذا و آب می‌شود، هوا - خواب - پوشاس - مسکن و رابطه جنسی^(۱)، که مهم ترین اینها خوراک است که باید از خارج تهیه شود و به نوع خام یا پخته مصرف گردد.

۲۹ - راهنمای میزان خوراک انسان، احتیاج بدن او در نتیجه میل طبیعی و اشتہای طبیعی شخص است، نه اشتہای مصنوعی و تغییر شکل یافته، و طبیعتاً هر چه خوراک طبیعی تر باشد، با سایر قوانین طبیعی بیشتر جور در می‌آید، ولی در دسترس بودن نوع خوراکی نیز از عوامل مهم و موثر دیگر خواهد بود.

۳۰ - آنچه، بشر در طبیعت به عنوان خوراک انتخاب می‌کند یا از مواد حیوانی، گیاهی، معدنی و یا آب است. آب و مواد معدنی یا به صورت آب مشروب و یا جزء مواد گیاهی و یا حیوانی به بدن می‌رسد. حیوانات نیز از گیاهان و آب و معدنیات استفاده می‌کنند. پس اساسی ترین مواد خوراکی موجود در طبیعت برای انسان، مواد گیاهی است که شامل تمام

(۱) این شش عامل به "سته ضروریه" مشهور بوده است.

قسمت های گیاه از ریشه ، ساقه ، برگ ، میوه و دانه می شود ، و طبیعی است که متعادل ترین و کامل ترین قسمت های گیاه "دانه" آن خواهد بود ، همانطور که متعادل ترین و کامل ترین ماده حیوانی در حیوانات بچه زا ، "شیر" خواهد بود و در حیوانات تخم گذار ، تخم ، زیرا باید زندگی نوزاد گیاه یا حیوان را تا مدتی تامین کند . پس اساس خوراک بشر نیز باید دانه یا تخم گیاه ، تخم حیوانات ماکول و شیر و بعد به ترتیب سبزیجات و سایر قرآورد های گیاهی چون سیب زمینی ، یا ریشه ها (هویج و چغندر) یا ساقه ها و برگ ها و میوه ها و در مرتبه بعدی گوشت و مواد حیوانی باشد و سلامت و سادگی و موافقت با طبیعت در موارد مزبور بترتیبی است که ذکر شد .

۳۱ - از همین رو ، اولین ماده ای که انسان متعدد کنونی ، پس از دوره شکار و خانه به دوشی ، با آن آشنا شد ، دانه های مختلف است که بر حسب نواحی جغرافیایی مختلف کره زمین به انواع زیر تقسیم می شود که هر کدام در قسمتی از جهان بیشتر رواج داشته و منبع خوراکی نوعی تمدن بوده است از آن جمله :

غلات (گندم ، جو و نظائر آن) (در تمدن " هند و اروپائی " یا " آریائی ") .

تمدن آسیای خاوری و چینی و ژاپنی	برنج
تمدن امریکای شمالی	ذرت
تمدن افریقای شمالی	ارزن

که بعداً سایر مواد نشاسته ای از قبیل سیب زمینی (در تمدن امریکای جنوبی) و ایگنام^(۱) (در تمدن افریقایی در کری و استوایی) به آن اضافه شده و این نشان دهنده آن است که بشر شهرنشین یا ده نشین بیشتر نیاز به مواد نشاسته ای دارد ، تا مواد پروتئینی ، و این خوراکی است که فرد می توانسته با پرورش و تربیت ، برای خود فراهم سازد یعنی آنچه را در

1) Igname

طبیعت وجود داشته ، به طور مصنوعی تکثیر کند . دام پروری هم مرحله بعدی آن است که به طور مصنوعی مواد حیوانی را تکثیر نموده است .

۳۲ - چون اخلاط مشکله بدن پایه‌هایشان بر میزان و نوع واردات آن یعنی خوراک ، فرار دارد ، پس باید خوراک‌ها هم دارای مزاج‌های شبیه مزاج‌های انسانی باشند . یعنی آن‌ها بترتیب تولید کننده سودا ، بلغم ، دم یا صفرا باشند ، از این رو است که برای گیاهان ، و گاهی اوقات مواد حیوانی و معدنی ، نیز طبیعی شبیه طبیعت‌های انسانی و عناصر چهارگانه قائل شده‌اند . یعنی عده‌ای گرم و خشک هستند و صفرا ساز و ضد بلغم ، و عده‌ای گرم و تر هستند و خون ساز و ضد سودا ، و عده‌ای تر و سرد هستند و بلغم ساز و ضد صفرا ، و عده‌ای دیگر سرد و خشک هستند و سودا ساز و ضد خون .

۳۳ - داروها نیز ، که یا از مواد گیاهی یا حیوانی یا معدنی ترکیب شده‌اند ، باید دارای همین طبیع باشند .

۳۴ - چون انسان سالم به طور الگو و نمونه وجود ندارد و هر کس گرفتار غلبه کم و بیش یکی از اخلاط است ، اگر این عدم تعادل جزئی و در همه جهات به یک اندازه باشد ، یعنی نوعی تعادل ثانوی داشته باشد ، آن انسان را می‌توان سالم فرض کرد . مثلاً کسی که مزاجش صفرایی است ، یعنی تعادل در بدن او هست اما اندکی صفرا بر او غلبه دارد ، یا اگر عامل خارجی وارد بدن او شد ، بیشتر علائم صفرایی در او به وجود می‌آورد و قس علیه‌دا ، برای سایر مزاج‌ها . بنابراین ، مزاج یا طبیع ، یا حالات طبیعی اشخاص در حین سلامت ، مختلف است و هر کدام رنگی خواهد داشت : سودائی ، بلغمی ، دموی یا صفرایی و اگر آن شخص مريض شد ، ممکن است ، یکی از اخلاط چهارگانه بر دیگران تفوق پیدا کند و طبیعت را بدان سمت منحرف کند یعنی به بیماری‌های سوداوی ، بلغمی ، دموی یا صفرایی مبتلا شود ، به عبارت دیگر هم انسان‌های سالم دارای مزاج‌ها و طبیع چهارگانه اند و هم بیماری‌ها ممکن است رنگ غلبه یکی از اخلاط چهارگانه را به خود بگیرند .

۳۵ - از امور طبیعی ، ارکان (عناصر) و مزاج و خلطرا گفته‌ی بقیه ؛ آنها عبارتند از : اعضاء ، ارواح ، قوا و افعال و اینک شرح آن‌ها را به طور خلاصه بیان می‌کیم :

اعضاء ، اجسامی هستند غلیظ که از امتزاج و ترکیب اخلاط به وجود می‌آیند ، همانطوری که اخلاط از مولادات ، یعنی جماد و نبات و حیوان به وجود می‌آیند و آن‌ها هرکدام دارای طبایع مختلفاند از آن جمله : گرم‌ترین عضو قلب است زیرا محل حرارت غریزی و روح حیوانی و مرکز حرارت است ، سپس بترتیب کبد و گوشت (حرارت و بیوست) و بعد غضروف و رباط و عصب و نخاع و دماغ و بالاخره استخوان که سردترین و خشکترین طبایع را دارد (بیوست و برودت) هم چنین مرطوب‌ترین اعضاء چربی است پس از آن پیه و گوشت و مغز و دماغ و نخاع و خشک‌ترین اعضاء "مو" است ، سپس استخوان و غضروف و عصب و وتر و رباط و قس علیه‌ذا .

۳۶ - ارواح ، که جمع روح است و آن به اصطلاح اطباء ، عبارت از بخارخون طبیعی حاصل از لطایف اغذیه است و آن را روح حیوانی و محل قوت حیات نامند و چون قسمتی از آن به دماغ آید ، روح نفسانی را به وجود آورد که مبدأ حس و حرکت است و چون قسمتی از آن به کبد رود و استحاله یابد ، باعث اعمال تغذیه و نمو گردد و آن را روح طبیعی نامند به عبارت دیگر ، تولید ارواح از لطایف اخلاط است و اعضاء از کثایف آن‌ها و ارواح حامل و مرکب قوا هستند ، زیرا هیچ روحی بدون قوت نمی‌باشد .

۳۷ - قوا ، جمع قوت است و قوت به معنی قدرتی است که در وجود حیوان نهاده شده تابتواند از خود کارهای را به وجود آورده و از کارهای شاق و سخت خسته نشود و از عمل و فعل باز نماند . قوا را به دو گروه تقسیم می‌کنند : یکی آن‌هایی که برای بقای شخص هستند و دیگری آنکه برای بقای نوع است . دسته‌ء اول سه قسم است : قوهء نفسانیه ، قوهء حیوانیه ، قوهء طبیعیه . قوهء نفسانیه مربوط به اعمال دماغ و مغز است ، و شور و ادرار و کنترل حس و حرکت زیر نظر آن است و اعصاب ، آلات و خادم آن هستند قوهء حیوانی مربوط به اعمال حیاتی ارادی بدن است که مرکز آن در کبد است

و شرائین آلات خادم آن است. اما قوهٔ طبیعی، که مربوط به اعمال نهو و تنفسیه است، مرکز آن در کبد است و خادم آن اوره است، و قوهٔ مربوط به بقای نوع که مرکز آن در پیشه رتخدان است، قوای مذکور در فوق را به اقسام دیگری نیز تقسیم کرد که از ذکر آن ها صرف نظر می‌شود.

۳۸ - افعال، جمع فعل، یعنی کار است که غرض غایبی، و فایدهٔ ترکیب بدن و تسوسیهٔ اعضاء و اعطای مزاج و حرارت غریزی و ارواح و قوا و مدرکات جسمانی و هوش و عقل و ادراک هم برای انجام دادن کار است، چه کارهای ظاهری و چه باطنی. بعضی از کارها بوسیلهٔ یک قوهٔ مانند جذب و هضم و دفع و غیره، تمام می‌شود و بعضی نیاز به مشارکت چندین قوهٔ دارد. مثل تبدیل غذا به خلط و خلط به روح و غیره.

۳۹ - چون طبیعت انسان از دو جزء یکی صورت و دیگری ماده تشکیل شده، قسمت‌های هفت گانهٔ طبیعت را که در سابق ذکر کردیم، می‌توان به دو دسته تقسیم کرد، به طوری که چهارتای آن‌ها یعنی ارکان و اخلاط و اعضاء و ارواح به جای ماده‌اند، برای ترکیب و تشکیل بدن، دو تای دیگر که مزاج و قوا باشند به جای صورت هستند. مزاج صورت اولی و قوا صورت ثانوی بدن را به وجود می‌آورد و بالاخره افعال غایب و غرض ترکیب بدن و تولید کار است.

۴۰ - دربارهٔ تعریف صحت و مرض و وظایف پزشک می‌توان مطلب را چنین خلاصه کرد که: مردم به علت اختلاف ساختمان بدنی و روانی خویش دارای طبایع و مزاج‌های مختلف هستند و اخلاق و اعمال و تمایلات و اندیشه‌های آن‌ها نیز هم از نظر کمی و هم کیفی است، صحت و تندرستی هر کس نابع صحیح کارکردن هریک از اجزاء ترکیب کنندهٔ بدن و روان است که آن را فطرت اولیه گویند و مدام که خود انسان این فطرت و استعداد را تغییر نداده، بدن تعادل خویش را دارا خواهد بود و اگر منحرف شد، بیمار خواهد شد. این انحراف ممکن است از خوراک و عوامل خارجی و داخلی شروع شده، در اخلاط، مزاج، قوا، اعضاء، ارواح و افعال و خلاصه همه مشخصات طبیعت بدن اتفاق افتد. عوامل مذبور ممکنست در حد نفسم یا روح انسان یا موجودات محیطی آن اعم از جماد و نبات و حیوان

و آسمان و زمین و غیره باشد . وظیفه پزشک نشان دادن راههای ات که به وسیله آنها شخص بتواند تعادل حقیقی و فطری خویش را به مقتضای زمان ، مکان ، سن ، نوع فعالیت ، شغل و زندگی مخصوص به خود نگاه دارد و در صورتی که به علی از وضع طبیعی خود منحرف شد ، آن را به وسائل ممکن به حال اول بازگرداند ، یا حتی المقدور از اثرات سوء حاصله جلوگیری کند . مسلمان " بیماری‌ها یا ناقایص خلقتی از این قاعده مستثنی خواهد بود ، زیرا اینها خلقتی است و خود فطرت از ابتدا غیر طبیعی بوده است و پزشک نمی‌تواند آنها را بکلی زایل گرداند ولی ترمیم ظاهری آنها تا حدودی امکان پذیر خواهد بود .

مقایسه اصول پیش‌گفته طب قدیم با طب جدید

الف : توجیه اصول طب قدیم :

با توجه به آنچه در بالا آوردهیم ، می‌توانیم ساختمان بدن انسان و واکنش آن را در مقابل عوامل محیطی با توجه به اصل زندگی و تولید کار ، چنین خلاصه کنیم :

- ۱ - غرض از حیات یا زندگی انسان ، تولید کار است ، کار بدنسی یا روانی ، که آن را در اصطلاح طب قدیم افعال نامند .
- ۲ - برای انجام " کار " یعنی انرژی حرکتی " سینه تیک " (۱) لیاز به وجود یک انرژی بالقوه (۲) است که آن را در اصطلاح قدیم " قوا " گویند .
- ۳ - برای تولید انرژی بالقوه باید مواد حاصل از سوخت و ساز بدن تبدیل به مواد انرژی زا گردد ، یعنی انرژی‌های حرارتی ، شیمیائی ، الکتریکی و غیره مانند ملکول های کربنی و هیدروژن ، ازت ، اکسیژن و غیره که آنها را در اصطلاح قدیم ارواح نامند و آنها را مرکوب " قوا "

1) Kinetic

2) Potential

دانند.

۴ - برای تولید ارواح و مواد انتهایی حاصل از سوخت و ساز باید سوخت و ساز (۱) در بدن انجام گیرد و این عمل را اعضاء انجام می‌دهند که در ضمن آلات انتهایی مولد کار نیز هستند و از مواد حاصل از متابولیسم غذاها، به وجود آمده‌اند که هر کدام ترکیب فیزیکی و شیمیائی خاص و وظیفه‌ای مخصوص دارند.

۵ - مواد لازم برای سوخت و ساز از راه خوراک و غذاها و آب وارد بدن می‌شوند و ماده اولیه آن‌ها از عناصری تشکیل شده که در طبیعت به صورت ترکیبی وجود دارد و از راه سوخت و ساز گیاهی و حیوانی همراه با آب و الکترولیت‌های معدنی محلول در آن، وارد بدن انسان می‌شوند و این‌ها همان مواد اولیه‌ای هستند که در اصطلاح طب قدیم عناصر یا ارکان یا سطقوس‌ها نامیده می‌شوند.

۶ - خوراک‌ها پس از ورود در بدن و تغییر و تبدیل (هضم و جذب) وارد کرد شده، در آنجا پس از سوخت و ساز، به صورت مواد شیمیائی سازندهٔ بدن در می‌آیند و به صورت خون و ترکیبات آن به اعضاء و سلول‌های مختلف می‌رسند و این را در اصطلاح "تولید اخلاط" می‌نامند. اخلاط را در اصطلاح طب جدید "هیومر" (۲) نامند و معادل آن با آنچه در پیش گفته شد، باید چنین باشد:

الف - خون، که قسمت اعظم آن سرم است.

ب - بلغم، که معادل لنت و "موکوس" (۳) است که وارد گردش خون می‌شود.

ج - صفرا، که آن هم معادل صفرای امروزی است و به صورت بیلروین غیر مستقیم و املاح صفرا در خون وجود دارد.

1) Metabolism

2) Humor

3) Mucose

د - سودا، که مواد فیبرینی و گویچه‌های قرمز است که مربوط به دستگاه "رتیکولوئندوتیال"^(۱) شده و طحال از بزرگترین منابع ذخیره آن است.

۷ - آنچه مشخص هر شخص است و اعمال بدنی و روانی او را بدرستی برای مقصد معینی که "زندگی" باشد هدایت می‌کند، ساختمان دستگاه "نوروهومورال"^(۲) او است که مخصوص همان فرد بخصوص است و در عین حال که با گروهی از مردم دیگر ممکن است مشابهت هایی داشته باشد، دارای امتیازاتی نیز هست که بطور "زنตیک" به او به اirth می‌رسد و اکنش او را در مقابل عوامل محیطی بیرونی و درونی تنظیم می‌کند. این مشخصات را در اصطلاح طب قدیم "مزاج" گویند که در زبان‌های اروپایی به نام‌های کنستیتوسیون^(۳) یا تامیرامان^(۴) یا دیاتر^(۵) می‌خوانند و چون از اهمیت خاصی برخوردار است، لازم است تحت عنوان جدایگانه‌ای مورد بحث قرار گیرد تا بتوان تلفیقی بین مفاهیم آن در طب قدیم و طب جدید به دست آورد. ولی باید دانست که مزاج همانطور که از لفظ آن پیدا است مخلوطی از امتراج صفات مخصوص و گروه بندی شده موجودات است، اعم از جمادات، داروها، گیاهان، حیوانات و انسان‌ها، و نام گذاری آن‌ها از روی همین صفات است که در آن‌ها دو طبیعت فاعله، یعنی حرارت و برودت، در دو طبیعت منفعله یا قابله، یعنی بیوست و رطوبت، اثر گذاشته و چهار شکل مختلف به وجود آورده‌اند که اولی صفت "آشی" یعنی گرمی و خشکی دارد و مزاج صفراوی یا خلط "صفرا" را به وجود می‌آورد، و دومی که صفت "هوایی" یعنی گرمی و تری دارد، مزاج "دموی" یا خلط خون را به وجود می‌آورد، و سومی که صفت "آبی" یعنی سردی و تری را دارد، مزاج "بلغمی" یا خلط بلغم را به وجود می‌آورد، و بالاخره چهارمی

دستگاه یاختهای خاصی که در قسمت‌های مختلف

بدن از قبیل مغز، استخوان، گبد و غده‌های لنفاوی وجود دارد و باکتریها و جسام

خارجی را که در خون هست می‌بلغد.

دستگاه مواد شیمیائی مترشحه از نرون.

3) Constitutions 4) Temperament 5) Diathesis

که صفت " خاکی " یعنی سردی و خشکی را دارد ، مزاج " سوداوی " یا خلط سودا را به وجود می آورد . از این دو طبیعت فاعله ، طبیعت حرارت که از حرکت به وجود می آید و " خلق " را ایجاد می کند ، اولین طبیعت تولید شده است که هر چه از منبع مولد خود یعنی " خلاقه " خویش دور شود ، حرارتش کمتر شده و به برودت می گراید . و از دو طبیعت قابله یا منفعله ، طبیعت رطوبت اصل است که به علت دارا بودن خاصیت " سیالی " سبب گسترش و چسبندگی آن ها به یکدیگر و گسترش ملکول می شود ، و ضد آن " بیوست " است که فشردگی و تکاف ملکولی را به وجود می آورد و صورت پذیری را ممکن می سازد . پس حرارت و برودت به جای " ماده " اصلی حیات " و بیوست و رطوبت به جای " صورت اصلی حیات " خواهد بود و از امتراج این طبایع است که کلیه موجودات به وجود می آیند . هر موجودی ، جزیی از هر یک از طبایع فوق را دارا است ، منتها در یکی ، یک یا چند جزء غلبه دارد و در دیگری ، جزء یا اجزاء دیگر به مقادیر مختلف ، و اختلاف موجودات بر حسب میزان و اندازه و مقدار و نوع (کمی و کیفی) این امتراج خواهد بود و مقصود از حیات ، زندگی در جهان است که شامل وجود منظومه ها و آسمان ها و زمین و هرچه در آن است ، چه موجودات باصطلاح زنده و چه غیر زنده می شود ، زیرا غیر زنده ها نیز از نوعی نظم و ترتیب یا " حیات " برخوردارند که اگر از آن نظم خارج شوند نایاب خواهند شد و این نظم است که در تمام " کائنات " به انواع و اقسام مختلف و متفاوت جاری است .

به طور خلاصه ، همانطور که در مباحث پیش گفته ایم ، می توان اعمال نباتی و حیوانی انسان و سوخت و ساز مواد خوراکی و تبدیل آن ها به مواد انرژی زای تا سطح سلول را ، که عام است و در همه بنی نوع انسان به طور عموم مشابه جریان دارد ، مربوط به " ماده " دانست^(۱) و عواملی را که

(۱) در اینجا منظور از لفظ " ماده " آن چیزی نیست که در مقابل " روح " استعمال می شود ، بلکه منظور اساس و بنیان عمومی سازمان بدن است و به این معنی در مقابل لفظ " صورت " می باشد .

مربوط به فرد یا شخص بخصوص است و واکنش او را در مقابل محیط خارج یا داخل تنظیم می‌کند و مخصوص به خود است ، مربوط به "صورت" بدانیم . در تشکیل صورت ، مزاج مخصوص آن فرد در مرحله اول و میزان و نوع انرژی بالقوه‌ای که تولید می‌کند (قوا) در مرحله دوم دخالت دارد و اینها خصوصیات مخصوص آن فرد را در میان توده مردم و افراد مشابه به وجود می‌آورند .

۸ - بالاخره چون کلیه موجودات و خلائق جسم‌اند و جسم نوری است که از مبدأ وجود به وجود آمده و دارای سه کون یا "بندگی" است که آن را روح و نفس و جسد گویند . الیته نباید "جسد" یا "کالبد" را با جسم مطلق اشتباه کرد ، آن جسمی که عرفاً در مقابل روح استعمال می‌شود در حقیقت جسد است . معادل این اصطلاحات ، در علوم جدید چنین است که : جسد یا کالبد همان صورت یا ساختمان فیزیکی اجسام است و "نفس" ساختمان "شیمیایی" مخصوص به آن جسم است که دارای خواص مخصوص به خود است و "روح" عامل هدایت کننده و اداه‌کننده جسم در کمال معین آن فرد یا نوع است . به عبارت دیگر می‌توان جسد را با جنبهٔ "فیزیکی" موجود ، نفس را با جنبهٔ "شیمیائی" ، روح را با جنبهٔ "بیولوژیک" (۱) ، و روح انسان را با جنبهٔ "پسیکولوژیک" (۲) آن مربوط دانست و در موجودات معروف به غیر زنده ، روح آنان همان قدرت ذاتی است که آن‌ها در طول وجودشان اراده و رهبری می‌کند و این امر دربارهٔ کلیهٔ ستارگان و منظومه‌ها و اجرام و زمین و آسمان و غیره صادق است . تقسیم روح به روح نباتی ، روح حیوانی و روح انسانی ، مشخصات بیولوژیک این سه نوع موجود زنده‌را نشان می‌دهند و ارواح مزبور مرکوب‌هایی برای انرژی‌های مربوط به خود ، و به اصطلاح طب قدیم قوا ، خواهند بود و این مرکوب‌ها ، همان خشت‌های زیربنای سازمان موجودات و "ژن"‌های هدایت کننده آنان خواهد بود که به اندازهٔ معینی آیندهٔ

1) Biologic

زمیست شناسی .

2) Psychologic

روان شناسی .

هر سلول را تعیین می‌کند . البته در اصطلاح عرفانی و فلسفی نفس انسان بیشتر با قوای درونی و غرایز وی که زیر نظر روح‌های نباتی و حیوانی هستند ، تطابق می‌کند که کلیه اعمال خودکار را انجام می‌دهند ، ولی می‌توان آن‌ها را با اراده و قدرت عقل کنترل کرد و تا حدودی تحت نفوذ روح انسانی قرار داد ، همانطور که مطالعات جدید ، این موضوع را به اثبات رسانده است ، و این همان اساس تقوی و اخلاق و پرورش و فرهنگ و مذهب و آداب انسانی را تشکیل می‌دهد که اجتماعات انسان بدان‌ها قوام یافته و پایدار است .

ب - مزاج در طب جدید

ساختمان بدنی و روانی انسان ، تابع مراحل مختلف سوخت و ساز عمومی بدن و واکنش آن در مقابل محیط و عوامل موجود در آن اعم از خوراک ، محل سکونت ، عوامل فیزیکی ، شیمیایی ، جوی ، الکتریکی ، میکروبی ، بیولوژیک ، انسانی ، اجتماعی ، دارویی و غیره می‌باشد که به وسیلهٔ دستگاه‌های عصبی خودکار و قشر مغزی و اندوکرین^(۱) و آنزیمی بر حسب نیازمندی‌های هر فرد تنظیم و تعدیل می‌شود و همهٔ این عوامل مانند سایر اعمال خودکار بدن که برای حفظ حیات و دوام و بقای نسل لازم است ، بطور رئنیک هدایت می‌گردند . بزرگترین مرکز تنظیم کننده و باصطلاح فرمان دهندهٔ اعمال مختلف نور اندوکرینی مزبور " هیپوتالاموس " است که معنای لغوی آن در یونانی " اطاق پائین " است و گرچه فقط چند سانتیمتر مکعب از تودهٔ مغز آدمی را اشغال کرده ، از نظر وظیفه ، مهم‌ترین عامل فرماندهی و تنظیم اعمال حیاتی بشمار می‌رود و بهتر است همانطور که پروفسور وی . سی . کلی (۲) گفته آن را " کیبرنان " (۳) از ریشه یونانی

1) دستگاه مترشحه‌درون ریز که ترشحات خود را داخل Endocrine

خون یا لنف می‌ریزد .

"کیبرنیتیس" یعنی فرمانده یا "سیبرنیتیکر" (۱) بنامیم.

تنظیم اعمال بدن، از دو راه اساسی است: یکی "عصبی" که مستقیم و سریع و بیشتر موضعی است و در اعمال عضلانی و اسکلتی و محیطی دخالت دارد و دیگری "هورمونی" که اثر آن وسیع و منتشر بوده و برای تنظیم سوت و ساز سلولی بکار می‌رود. عمل دستگاه عصبی مرکزی بر روی اندوکرین از راه تعداد مختلفی ترانس دوسر (۲) انجام می‌گیرد که اطلاعات عصبی را به اطلاعات اندوکرین بدل می‌کند.

تاکنون سه نوع مکانیسم اند وکرینی شناخته شده است:

اول - پاراسمپاتیک است که ترشح کاتکولامین را تنظیم می‌کند.

دوم - دستگاه هیپوپotalamic ، هیپوفیز خلقی ، که ترشح اکسی توسمین و واژوبرسین را تنظیم می‌کند.

سوم - دستگاه هیپوپotalamic و هیپوفیز قدامی ، که ترشحات قدامی هیپوفیز را تنظیم می‌کند.

از راه مکانیسم‌های فوق، هومئوستاز بدن و بقای موجود زنده انجام پذیر است. دستگاه لمبیک (۳) یا مغز احشائی (۴) نیز با دستگاه هیپوپotalamos لمبیک در برقراری رابطه با رفتار و زندگی نباتی همکاری نزدیک دارد.

کلود برنارد اولین کسی بود که ثابت کرد محیط داخل سلولی و خارج

دستگاهی است که موظفه برقراری نظم و ارتباط درون یک سیستم Cybernetics (۱) و تعدیل رابطه بین وضع فعلی آن و آنچه مورد نظر فرد است، می‌باشد، به طوری که اختلاف بین این دو وضع به حداقل برسد. به عبارت دیگر، بکار روانداشتن تمام وسایل زندگی برای سازگاری یا مبارزه با محیطی که کم و بیش نامساعد است و توفیق در انجام این هدف.

2) Transducer

3) Limbic

4) Visceral Brain

سلولی موجودات چند سلولی باید کاملاً "در حال کنترل و تعادل باشد. وی پایداری محیط داخلی را - که به نام "محیط داخلی ارگانیک" (۱) نامیده، در مقابل محیط خارجی، که آن را کوسمیک (۲) نامیده است مربوط به برخورداری از یک نوع آزادی عمل می‌دانست که سبب ثبات نسبتاً "زیاد مایع داخلی در مجاورت تغییرات محیط خارج می‌گردد . عواملی که در این کار دخالت دارند ، همانطور که در بالا ذکر شد مربوط به دو دستگاه بزرگ بدن یعنی "اندروکرینی " و "عصبی خودکار" است .

از مطالعه زندگی موجودات از دوره پری کامبرین (۳) چنین برمی‌آید که محیطی که موجودات یک سلولی ، میلیون‌ها سال قبل داشته‌اند، مانند محیط خارج سلولی کوئی موجودات عالیه نبوده ، بلکه بیشتر شبیه با محیط سومی است که باید آن را محیط زندگی (۴) نامید که فوق العاده پایدار است ، ولی در عین حال در داخل سلول ، دینامیسم شدیدی برای نگاهداری این تعادل وجود دارد (پایداری دینامیک) . و طبیعی است که هر یک از سلول‌های موجودات زنده ، شیوه سوخت و ساز خاص خود را به طور ژنتیک از پیشینیان خود به ارث می‌برد .

فرضیه، یک ژن، یک انزیم

در سال ۱۹۴۵ بیدل و تاتوم (۵) چهار اصل اساسی برای رابطه بین ژن‌ها و انزیم‌ها که بنیان هرگونه عمل حیاتی موجودات زنده بشمار می‌رود ، بیان کردند که با استثنای آخر آن‌ها که در سال‌های اخیر اندکی تغییر یافته،

1) Milieu org. int.

2) Cosmic

3) Precambrian

نخستین دوره زمین شناسی

4) Milieu de la vie

5) Biedle et totum

بقیه همچنان مورد قبول عامه دانشمندان است و ما در زیر این اصول تغییریافته‌واصلاح شده را برای اطلاع می‌آوریم که آن را "فرضیه" یک زن یک انزیم" می‌نامیدند.

اصل ۱ - تمام اعمال بیوشیمیایی همه موجودات زنده زیر کنترل زن هاست.

اصل ۲ - این اعمال بیوشیمیایی به صورت یک سری واکنش‌های منظم و مفید در جهت هدف‌های مسلم انجام می‌گیرد.

اصل ۳ - هر واکنش بیوشیمیایی زیر کنترل نهایی یک زن منفرد و جداست.

اصل ۴ - (اصلاح شده) جهش ناگهانی^(۱) یک زن بنیانی^(۲) سبب تغییر ساختمان یک پروتئین مخصوص می‌شود و ممکن است بر روی مقدار و کمیت عده، محدودی از پروتئین‌های دیگر نیز اثر گذارد. وجهش ناگهانی یک زن کنترل کننده، سبب تغییر عمل و وظیفه، یک یا چند زن ساختمانی شود و در نتیجه سبب تغییر در مقدار یک یا چند پروتئین بشود، بدون اینکه ساختمان آن را تغییر دهد. جهش ناگهانی انواع دیگر زن‌ها، ممکن است سبب اثرات متعدد پیچیده‌ای شود که با دانش امروزی طبقه‌بندی آن مشکل خواهد بود.

فرضیه یک سیسترون، یک پلی پپتید

برای فهم اصل چهارم باید به این نکات که از جدیدترین کشفیات علم، است، توجه کرد: چون عده‌ای از پروتئین‌ها هستند که انزیمی نیستند و عده‌ای از ترکیبات پروتئین‌ها هستند که از زنجیره‌های غیر مشابه پلی پپتید تشکیل شده‌اند، از آن رو عمل یک واحد مکول DNA راکساختمان یک زنجیره

1.) Mutation

2) Structural

پلی پپتیدی منفرد را کنترل می‌کند ، اغلب به نام سیسترون (1) خوانده می‌شود و این اصطلاح رساتر از ژن است . بعضی ژن‌ها اعمال ژن‌های دیگر را کنترل ، یا ساختمان یک ملکول RNA مخصوص را که با اعمال عمومی سلول مربوط است ، تعیین می‌کنند ، بدون اینکه پروتئین خاصی را سنتز کنند . از این جهت اصل چهارم به طوری که در بالا ذکر شد ، اصلاح شده و در حقیقت اصول چهارگانه، بالا را باید به نام اصول " یک سیسترون ، یک پلی پپتید " نامید .

نتیجه و خلاصه : با توجه به آنچه در مباحث بالا آوردیم می‌توان چنین نتیجه گیری کرد که :

- ۱ - سازمان کلی جسمی و روانی هر فرد ، در عین حال که با کلیه افراد دیگر اختلاف داشته و مخصوص خود اوست در بعضی از مشخصات یا گروهی از مشخصات با دیگر افراد هم نوع و هم جنس خود مشابه است .
- ۲ - خصوصیات کلی مشابه گروه‌های مشخص مزبور را به نام کلی " مراج " یا کنستیتو سیون " یا " دیاتر " یا " تامپرمان " می‌نامند .
- ۳ - اشخاصی که مراج‌های مشابه دارند ، دارای واکنش‌های نزدیک بهم یا مشابه در مقابل عوامل محیطی خارجی یا داخلی بوده ، ممکن است به بیماری‌های جسمی یا روانی مشابه مبتلا شوند .
- ۴ - دستگاه‌های تنظیم کننده این واکنش‌های فردی را ، در مقابل محیط زندگی که به وسیله دستگاه‌های اندوکرینی و عصبی انجام می‌گیرد ، باید مربوط به عوامل ژنتیکی افراد دانست که طبق قوانین بیولوژیک و اصول چهارگانه، " بیدل " و " تاتوم " تحقق می‌پذیرد .
- ۵ - مفاهیم پیروان مکتب قدیم طب ایرانی با آنچه امروز دانش جدید به ما آموخته از بسیاری جهت بهم شبیه است ، منتها طرز توجیه آن‌ها با دانش امروزی قابل فهم تر و عینی تر شده است .

۶- در افرادی که وضع مزاجی مشابه دارند ، بطور ژنتیک ممکن است بعضی بیماری‌ها یا اختلالات متابولیسمی مشابه به وجود آید که همان بیماری‌های مزاجی یا دیاتزیک یا متابولیک است و طبق نظریه "گارو" (۱) می‌توان آن‌ها را اختلالات مادرزادی متابولیسم (۲) دانست .

1) Garrod

2) Inborn Error of Metabolism

منابع و مأخذ

۱ - قرآن کریم	آیه ۵۱، سوره والذاریات (۴۹)	
۲ - فرهنگ ناظم الاطباء نفیسی	وبستر	
۳ - فرهنگ انگلیسی به انگلیسی	سعید نفیسی	
۴ - فرهنگ فرانسه به فارسی		
۵ - مثنوی مولوی، جلد ۳		
۶ - ذخیره خوارزمشاھی کتاب اول	سعید اسماعیل جرجانی	
۷ - انسان جانشین خدا در روی زمین	دکتر ابوتراب نفیسی	
۸ - بحار الانوار، جلد ۴۷ و ۴۹	محمد باقر مجلسی	
۹ - کتاب دقایع العلاج	محمد کریم ابراهیمی کرمانی	
۱۰ - کتاب حقایق الطب	محمد کریم ابراهیمی کرمانی	
۱۱ - کتاب جواجم العلاج	محمد کریم ابراهیمی کرمانی	
۱۲ - کتاب النبوی	ابن قیم الجوزیه	
۱۳ - قانونچه	محمود بن محمد چغمینی	
۱۴ - حاج علی اکبر، ۱۳۰۴ هـ ق	قاھرہ، ۱۹۵۷ م	

حاج على اکبر ، ۱۳۰۴ هـ . ق امام على بن موسى الرضا (ع) مطبوعاتی معراجی ، نوشته نصیر الدین امیر صادقی چاپ پنجم ، ۱۳۵۱ ش	محمود بن محمد چغینی جلال الدین السیوطی محمد حسین عقیلی علوی (۱۱۸۵)	۱۵- طب النبی ۱۶- طب وبهداشت ۱۷- الرحمة في الطب و حکمه ۱۸- خلاصه الحکمه ۱۹- هدایة المتعلمين في الطب ۲۰- الاغراض الطبيعیه و المباحث العلانية ۲۱- تحفه المؤمنین
فاهره ۱۳۶۲ هـ . ق دانشگاه مشهد ، ۱۳۴۴ هـ . ش	ابوبکر محمد ربیع اخوینی بخاری	۱۰- الاغراض الطبيعیه و المباحث العلانية
بنیاد فرهنگ ایران شماره ۱۵ چاپ سنگی ، تهران	سید اسماعیل جرجانی میر محمد زمان تنکابنی (۱۰۸۰ هـ . ق)	۲۲- تحفه المؤمنین

- 22) Ashley Montag: *The Human Revolution*. Bantam Books 1965.
- 23) Elgood: *Medical History of Persia*. Cambridge, 1951.
- 24) *The Cambridge History of Iran*. Vol 4, 1968.
- 25) Canon, Avicenna: English Introduction by Mazar-har, H. Shah. Naveed Clinic. Karachi, P.K. 1966.
- 26) L. Pauling: *General Chemistry* 2ed. 1957.

منشاء پیدایش طب سنتی و خدمات آن در گذشته و حال

غیاث الدین جزایری

عده‌ای طب سنتی ایران را با طب عامیانه اشتباه کرده و آنرا محصول چند تجربه، ناقص و کورکورانه دانسته، و طب خاله زنک‌ها و دده بزم آراها می‌دانند، در صورتیکه چنین نیست. طب سنتی ایران دانشی است ممکن بر تحقیقات علمی و عملی، دارای فلسفه و قانون، به طوریکه می‌توان آنرا از علوم استحلالی دانسته بطور کیفی و کمی تجزیه کرده و در دانشگاه‌ها و مجالس علمی فرضیات آن را مورد بحث قرار داد.

عده‌ای هم که خود را طبیب سنتی و دکتر علفی می‌دانند و از تاریخچه و مبانی طب سنتی بی اطلاع می‌باشد آنرا طب یونانی معرفی می‌کنند. این دسته نیز اشتباه می‌نمایند طب سنتی ایران تلفیقی است از طب باستانی ایران با طب باستانی تمدن‌های کهن و تنها به طب یونانی بستگی ندارد، بلکه محققین و پژوهشگران سنتی ایران از جمله محمد بن زکریای رازی عقاید یونیان، هندیان، مصریان، کلدانیان و غیره را جمع کرده و آنچه به نظرشان ناصحیح آمده، رد کرده و عقاید خود را جانشین آنها کرده‌اند و باین ترتیب دانشی بوجود آمده است که ما آن را طب سنتی ایران دانسته و پایه علم طب جدید خوانده و عقیده داریم که در آن اشتباه کمتر وجود دارد.

ایرانیان باستانی معتقد بودند که همه گیاهان که تعدادشان از

صدها هزار بیشتر است برای تندرستی و درمان بیماران آفریده شده‌اند . در کتاب مقدس اوستا علاوه بر دستورهای پزشکی و داروئی و ستایش از گیاه "هوم" که یکی از گیاهان مهم داروئی بوده و هست از سنه دسته از درمان کنندگان : جراحان ، درمان کنندگان با دارو ، و درمان کنندگان روحی نامبرده و آنها را از دسته موبدان شمرده است . در ایران باستان عمل جراحی زیاد رواج داشته و بسیاری از اعمال جراحی نخست در ایران عملی شده است ، از جمله رستم پهلوان تاریخی ما با عمل سزارین به دنیا آمده و شما میتوانید شرح مفصل آن را در شاهنامه فردوسی ، در باب شاهنشاهی منوچهر ، گفتار اندر زادن رستم بخوانید . در اینجا من چند سطر از شاهنامه را نقل می‌نمایم :

بیاور یکی خنجر آیگون
یکی مرد بینا دل و پر فنون
ز دل بیم و اندیشه را پست کن
نخستین به می ماه را مست کن
به پهلوی او بچه بیرون کند
تو بنگر که بینا دل افسون کند
شکافد تهی گاه سرو سهی
همه پهلوی ماه در خون کند
وزو بچه‌ای شیر بیرون کند
ز دل دور کن ترس و اندوه و باک
گیاهی که گوییت با شیر و مشک
بسای و ببالای بر خستگیش
پس از آنکه این دستورها را میدهد چنین می‌گوید :

بیامد یکی موبد چیره دست
مر آن ماه رخ را بهمی کرد مست
شکافید بی رنج پهلوی ماه
بتایید مر بچه را سر ز راه
چنان بی گزندش برون آورید
که کس در جهان این شگفتی ندید
بنا به حکایت شاهنامه روایه مادر رستم پس از آنکه چند روز از درد
زایمان رنج دید و امیدی بزندگانی او و فرزندش نبود ، به دستور یک مرد
بینا دل پر فنون ، یکی از موبدان اول او را با یک شراب بیهوشی مست
کرد ، بعد با یک تیغ آیگون زیر شکم او را چاک داد و بچه را بدون درد
بیرون آورد و بعد محل چاک را دوخته و یک داروی مسکن روی آن مالید و

به‌اصطلاح علمی آن را سزارین کرد . ممکن است داستان رستم کمی افسانه باشد ولی این اشعار می‌رساند که این عمل در ایران باستان سایقه داشته است .

در کتاب مقدس اوستا در گفتگوی زرتشت، با گیاه هوم از سه تن از پزشکانی که قبلاً " گیاه هوم را شاخته و عصاره آن را کشیده‌اند نام میرد ، همچنانی از پزشکانی که حوزه درسی داشته و شاگردان فراوانی داشته‌اند اسم برده است که یکی از آنها در هکمتانه ، شهر همدان ، بود و تا چند سال پیش ، " حکیم خانه " آن برقرار بوده است .

اطلاعات پزشکی و تجربیات علمی و عملی دوران هخامنشی به مردم دوره ساسانیان انتقال پیدا کرده و در نتیجه دانشکده پزشکی و بیمارستان جندی شاهپور تاسیس شد . در این دانشکده علاوه بر پزشکان و داروسازان و کیمیاگران ایرانی عده‌ای از علماء روم شرقی که در اثر فشار جنگهای داخلی به ایران پناهنده شده بودند تحت حمایت پادشاهان ایران قرار گرفتند و در این مدرسه عالی به تدریس طب یونانی مشغول شدند و کتب طبی یونانی را به زبان فارسی ترجمه کردند و با استفاده از کتب هندی و سایر کتب طبی تمدن‌های کهن و اطلاعات پزشکان و کیمیاگران ایرانی معلومات پزشکی قدیمی با هم تلفیق یافت و از بهم پیوستن آنها پایه طب سنتی ایران گذاشته شد .

پس از ظهور اسلام بیشتر استادان پزشکی ، ایرانی بودند ولی بنا به اقتضای زمان و برای اینکه کتب آنها خوانندگان بیشتری داشته باشد کتابهای خود را به زبان عربی می‌نوشتند ، و این سنت هنوز هم در حوزه‌های علمیه قم ، نجف و خراسان معمول است . مثلاً " علامه معاصر ، طباطبائی کتاب تفسیرالمیزان و علامه امینی ، کتاب الغدیر را به زبان عربی نوشته‌اند . پزشکان ایرانی با استفاده از تحقیقات استادان دانشکده جندی شاپور با دقت فنون پزشکی و داروسازی را آموختند و از خود شایستگی بخرج دادند و با افزودن تجربیات و فرضیات خود بر آن کتب و رسائلی تالیف کردند که از بزرگترین تالیفات محققین اسلامی محسوب می‌شود .

نخست به نام حاجبین حیان صوفی یا خوزی بر می‌خوریم که در حدود

سالهای ۱۵۹ - ۱۸۶ هجری قمری زیسته و کتب زیادی در علم کیمیا و داروسازی از جمله کتاب‌های الملک ، الموازین ، الرحمه ، التجمیع و الزنبق الشرقی از وی در کتابخانه‌های معتبر دنیا باقی است ، بعلاوه کیمیاگران مطالب زیادی از قول او در کتابهای کیمیاگری نوشته‌اند و گفته‌اند که او در مقدمه کتاب کیمیا نوشته است : تکمیل الملح کیمیاء‌البدن ، چون در علم مشافی و کیمیاگری بدن به کالبد انسان اطلاق می‌شود و فلزات جسد نامیده می‌شوند این نتیجه بدست می‌آید که هدف وی از مطالعه در املاح ، بدست آوردن املاح داروئی بیشتر بوده است .

اجداد جابر همه از استادان داروسازی در دانشکده جندی شاپور بوده‌اند ولی خود او بیشتر در کوفه زندگانی کرده است . عقاید او در کتب نامبرده مخصوصا "کتاب الرحمه جمع شده است . او معتقد به تجسم روح بود و روح را علت غائی موجودات می‌دانست ، همچنین فلزات را زنده می‌دانست و معتقد به وجودت ماده بود . یعنی اصل فلزات و شبه فلزات را یکی می‌دانست . امروز هم در علم شیمی ثابت شده است که تمام فلزات و شبه فلزات از اجتماع چند "پروتون " تشکیل شده و اصل آنها یکی است و تنها اختلاف در تعداد پروتون‌های آنهاست .

این نکته مسلم است که قرع و انبیق و تقطیر آب و انسان‌ها همه از ابتكارات ایرانیان است . یونانیان از تهیه اساس ، گلاب و آب مقتدر بی‌اطلاع بودند و از گلبرگ ، ساقه و برگ معطر گیاهان تنها عصاره آبی و روغنی تهیه کرده و مورد استفاده قرار داده‌اند ، ولی صنعت گلابکشی در ایران از زمانهای خیلی قدیم معمول بوده است . جابر برای اولین بار از تقطیر زاج سبز (سولفات دوفر) اسید سولفوریک را بدست آورد و آن را "زمیت الزاج" نامید . بعد از او نوبت به محمدبن زکریای رازی رسید او در ابتدای عمر ، قبل از سی سالگی ، جوانی خود را صرف کیمیاگری ، ادبیات ، نجوم ، علوم طبیعی و موسیقی کرد و به علم طب توجهی نداشت . وی از تقطیر شوره، اسید نیتریک ، از تقطیرنمک با شوره ، تیزاب سلطانی و از تقطیر شراب ، الكل را بدست آورد . در سن سی سالگی مبتلا به چشم درد سختی

شد و برای معالجه در بغداد نزد علی طبری مولف کتاب فردوس الحکمه رفت وی که استاد چشم بود او را عمل کرد و معالجه نمود ، و به او گفت : کیمیا این عمل است نه ساختن طلا و نقره . این کلام رازی را بفکر تحصیل علم پزشکی انداخت به این دلیل در بغداد نزد آن استاد ، این علم را آموخت و پس از فراغت از تحصیل مامور بیمارستان شهر ری گردید . پس از چندی به بغداد مراجعت کرد و ریاست بیمارستان عضدی را عهده‌دار گردید . از آن تاریخ طب اسلامی در جهان شهرت پیدا کرد . رازی جمعاً ۲۲۶ جلد کتاب کوچک و بزرگ تألیف کرده است که بزرگترین آنها کتاب "الحاوی" در سی جلد است که دو نسخهٔ کامل آن در یکی از کتابخانه‌های اسپانیا محفوظ مانده است . "الحاوی" در قرن شانزدهم میلادی به زبان لاتینی ترجمه شد ، و ترجمه‌ء آن چندین بار چاپ شده است . ولی با نهایت تاسف باید بگوییم که این ترجمه چندان با اصل مطابق نبوده و ترجمه اسامی خاص آن چندان صحیح نیست ، مثلاً در این ترجمه افیون و تریاک یکی تصور شده است ، در صورتیکه چنین نیست : افیون که فارسی آن ابیون است مادهٔ مخدوش است که ما اکنون آن را "تریاک زرین" می‌گوئیم و به فرانسه به آن اوپیوم (1) می‌گویند ، دارای چندین الکائید و ده تا هجده درصد مرفين است و در کتب سنتی بعنوان یک سم شناخته شده و قابل کشیدن است . این ماده در گذشته در ایران وجود نداشته و آن را از مصر و ترکیه می‌آوردند ، ولی تریاک که مغرب آن "تریاق" است ، شیرهٔ چند نوع شفاقتی است که ما امروز به آن تریاک سیاه می‌گوئیم و گیاه آن به نام اریا نامگذاری شده است . شیرهٔ آن قادر مرفين بوده و در عوض دارای مقدار زیادی تباٹین است و پزشکان سنتی ایران آن را ضد سم می‌دانستند .

یکی دیگر از کتب رازی کتاب "منافع الاغذیه و مضارها" است که نخسین کتاب غذا شناسی است که به دست ما رسیده است . در این کتاب رازی منافع و مضار خوارکیها را شرح داده و به شاگردان خود توصیه کرده

است که تا می‌توانند بیماران را با غذا معالجه و پیشگیری کنند ، بعد به سراغ دارو بروند ، چون دارو هرچه باشد با مذاق انسان سازگار نبوده و برای بدن انسان بیگانه است .

در این کتاب علاوه بر خوراکیها به پاکی آب توجه خاص شده و دستور تصفیه آن را با کوزه‌های سفالین یا حرارت دادن بیان می‌کند و انواع آبهای مشروب و معدنی را شرح می‌دهد ، نوشیدن آب جوشیده ، آب باران و آب مقطر را برای رفع عطش صالح نمی‌داند و آبهای نفتی و قیری را مانند آبهای گوگردی مضر می‌داند ، نوشیدن آبهای بودار را منع می‌کند و چنانچه شخص مجبور به نوشیدن آن شسود دستور جوشاندن آن را با چند گیاه که ضد عفونی کننده می‌باشد ، می‌دهد ، آب باتلاق را قابل نوشیدن نداسته ، دستور می‌دهد که قبل از نوشیدن آن را مدت طولانی جوشانده ، صاف کنند و بعد با کمی زرشک میل نمایند و بعد چنین می‌نویسد : ضرر آبهای بند برای بیماران زیادتر است خصوصاً اگر بیماری آنها در اثر نوشیدن آب نپاک باشد .

در این کتاب رازی منافع و مضار شراب را شرح داده و بعد به سراغ گوشت رفته ، چنین می‌نویسد : خاصیت غذائی آن زیاد است ولی زیاده روی در خوردن آن صلاح نیست چون باعث سختی طحال ، نقرس ، واریس و سرطان و امراض دیگر می‌شود .

بعد از رازی شاگردان و پزشکانی که از کتب او استفاده کرده بودند تحقیقات او را دنبال کردند . یکی از این پزشکان "موفق الدین ابو منصور علی هروی " است که کتابی در مفردات پزشکی بنام "الابنیه عن حقایق الادویه " به زبان فارسی تالیف نموده است . این اولین کتاب فارسی داروئی است که بعد از اسلام بدست ما رسیده است ، خواصی را که این کتاب برای داروها و مواد غذائی بیان کرده با آنچه ما امروز میدانیم مغایرت ندارد .

یکی دیگر از شاگردان رازی " ابوالقاسم قائمی " است ، او شاگردی داشت به نام احمد اخوینی بخاری که طبیبی حاذق و روان شناسی ماهر بود .

وی برای اینکه پرسش طبیب شود کتابی به زبان فارسی دری بنام "هدايه المتعلمین فی الطب" نوشت . این کتاب قدیمی‌ترین کتاب فارسی در علوم پزشکی است که بعد از ظهر اسلام به زبان فارسی بدست ما رسیده است . پروفسور ادوارد براون مستشرق معروف انگلیسی کتاب ذخیره را اولین کتاب فارسی در طب بعد از اسلام می‌داند ، در صورتیکه تاریخ تحریر این کتاب جلوتر از کتاب ذخیره است . تاریخ تحریر این کتاب نیمه دوم قرن چهارم هجری قمری است که نزدیک به هزار سال از تاریخ نوشتن آن می‌گذرد . در قسمتی از آن کتاب آمده است :

"اکنون تو که فرزند منی اندر خواستی کتاب به باب پزشکی سبک و آسان تا ترا خاصه از من یادگار بودو دیگر مردمانرا فایده بود پزشکی پیشه‌ای بود که تندرستی آدمیان را نگاهدارد و چون رفته بود باز آرد از روی علم و عمل ... و امایزشکی بخشیده می‌شود بدو بخشن : یکی نگاهداشت تندرستی به تن های درستان و دیگر باز وردن درستی به تن های بیماران " .

توجه فرمائید طب سنتی ایران در هزار سال پیش مثل امروز بهداشت را مقدم بر درمان دانسته و طب را به دو قسمت بهداشت و درمان تقسیم می‌نماید . متأسفانه بعد از حمله مغول و وارد شدن خرافات در جمیع علوم ، حتی طب ، عده‌ای خرافاتی در علم بودن طب تردید کرده و این تقسیم را رد نموده و نوشتند : حفظ صحت تحصیل حاصل است و استرداد آن اعاده معدوم و این هردو محال است . کتاب "نفایس الفنون" در صفحه ۱۰۹ عقاید مخالف را جمع کرده و با دلائل منطقی رد کرده است و ما در اینجا از بحث درباره آن صرفنظر کرده و به مبانی طب سنتی ایران قبل از حمله مغول می‌پردازیم .

عناصر اربعه

کلمه عنصر به معنی ریشه است و در علوم سنتی ایران عناصر ، ارکان و اسطقسات به آب ، هوا ، خاک و آتش گفته می‌شده و مقصود از آتش نور و

حرارت آفتاب بود . یکی از اشتباهات شیمی جدید ایران این است که کلیه فلزات و شبه فلزات را که تعدادشان از نود متجاوز است عنصر نامیده‌اند . در حالیکه دانشمندان سنتی تعدادی از این فلزات و شبه فلزات را می‌شناختند ولی چون آنها را ریشهء زندگانی نمی‌دانستند هرگز عنصر خطاب نمی‌کردند . و ریشهء زندگانی و مصالح ساختمانی حیوانات و گیاهان، آب، خاک ، هوا و نور و حرارت آفتاب بود . در کتاب هدایه ، صفحهء ۱۴ ، در مورد پیدایش مواد آلیه حیوانی و گیاهی چنین آمده است :

"ایزد سیحانه تعالی این اجسام را از چهار عنصر آفریده است : آتش ، هوا ، خاک و آب و معنی آتش پدر من جایگاه این گرمی خواهم که آفتاب می‌تابد و مثل در این صفت دارد که گوید گیاه نبود ، الا از خاک و آب و هوا و آفتاب ، اگر یکی از این چهار کم بود گیاه نروید و تخم فاسد شود " . پس از این مقدمه نتیجه می‌گیرد که : چون غذای حیوانات گیاهخوار گیاه است و گوشتخواران هم از گوشت گیاهخواران تغذیه می‌کنند پس مصالح ساختمانی تمام اجسام آلی از این چهار عنصر است . در کتاب هدایه و سایر کتب سنتی معتبر هیچگاه این چهار عنصر را بسیط ندانسته ، بلکه مرکب خوانده و قید کرده‌اند که گیاهان جوهرهایی از این ریشه‌ها می‌گیرند و در بعضی از کتب که بعد از حملهء مغول نوشته شده است و بعضی از لغت نامه‌ها این عناصر را عناصر بسیطه لقب داده‌اند (۱) . این اشتباه تصور می‌کنم از اینجا پیدا شده است که پزشکان سنتی ایران علاوه بر عناصر چهارگانه به کیفیات چهارگانه یعنی سردی ، گرمی ، تری و خشکی معتقد بوده و این کیفیات چهارگانه را بسیط می‌دانستند و در مقابل اینها ، چهار کیفیت مرکب یعنی سردی و خشکی ، سردی و تری ، گرمی و خشکی ، گرمی و تری وجود داشت . عنصر خاک سرد و خشک ، عنصر هوا گرم و تر ، عنصر آب سرد و تر و عنصر آتش گرم و خشک است و گیاهان از این چهار عنصر که مرکب می‌باشند ، جوهرهایی با کیفیات خاص آنها اخذ می‌کند . به علت

کمی و زیادی این جوهرها است که خصال و صفات و خصوصیات مواد آلی با بهم فرق می‌کند و متمایز است.

عقیده زیست شناسان

در زیست شناسی هم همین عقیده وجود دارد، منتهی با عبارتی دیگر بیان می‌شود: هنگامیکه حرارت آفتاب معتدل شده و از سردی هوا کاسته شود، به هنگام روز که نور و حرارت آفتاب وجود دارد، سبزینه گیاهان گاز کربنیک را از هوا می‌گیرد، و آنرا با آب ترکیب می‌کند و در نتیجه اسید فرمیک درست کرده و یک اتم اکسیژن آزاد می‌شود. از ترکیب چند اسید فرمیک و املاح معدنی‌ای که ریشه، گیاه از خاک می‌گیرد اجسام آلی درست می‌شوند.

عناصر خاص

غیر از عناصر چهارگانه که عناصر عام می‌باشند پزشکان و داروسازان سنتی ایران برای بدن انسان عناصر خاصی نیز قائل بودند که بدنام اخلاط چهارگانه: خون، صfra، سودا و بلغم بود. خون طبیعی گرم و تر دارد چون هوا، صfra طبیعی گرم و خشک دارد چون آتش، سودا، طبیعی سرد و خشک دارد چون خاک، بلغم طبیعی سرد و تر دارد چون آب.

شرح مفصل این اخلاط و استفاده‌هاییکه از دانستن طبایع این اخلاط می‌توان برد مفصل است و ما در اینجا کمی در اطراف خون صحبت می‌کنیم تا وظیفه خون را در بدن بدانیم.

اندرخون

"آغاز از صفت خون کیم که تولذ غذای هر اندام از وی است.

بدانکه هر طعامی و شرابی که مردم بخورد نخست دهان بوقت خائیدن آن را بگرداند ، بدلیل آنکه اگر طعام را پس از خائیدن بچشید بدان مزده نباشد که اول بود(۱)".

لاحظه بفرمایید کتاب هدایه اول به وظیفه خون که رساندن غذا به تمام اندام‌های بدن است اشاره کرده و بعد نقش بذاق را در روی غذا و اثر آن را بیان می‌کند و پس از این مقدمه مراحل بعدی هضم غذا را شرح می‌دهد تا آنجا که غذا وارد خون شده و از آنجا روانه تمام اندام‌های بدن می‌گردد و حرارت غریزی را به وجود می‌آورد . هرکس این مبحث و مبحث ساختمان قلب و عروق را در این کتاب مطالعه کند متوجه خواهد شد که نویسنده در هزار سال پیش به وظایف و ساختمان قسمتهای مختلف بدن به خوبی و درستی آشنا بوده و در آن زمان به گردش خون آشنا بوده است . اگر خواندن این مباحث قانع کننده نیست در شرح بیماری سل به شما ثابت خواهد شد که پزشکان سنتی ایران از جریان و گردش خون بی اطلاع نبوده‌اند .

عوامل انتقال وراثت

دانشمندان سنتی عقیده داشتند که نطفه حیوانات و بذر گیاهان دارای عوامل بسیار ریزی هستند که بسیاری از صفات و خصائص را به نسل بعدی منتقل می‌نمایند . به این عوامل و رگه‌های سازنده به زبان تاری " عرق الدساس " می‌گفتند . و این نام از این خبر پیدا شده است که می‌گویند : روزی یکی از اعراب با همسرش شرفیاب حضور پیغمبر اکرم (ص) گردیده ، عرضه داشت : پا رسول الله این زن دختر عموم و همسر من می‌باشد . فوق العاده نجیب و عفیف است ولی اکنون برای من فرزندی آورده است که شباhtی زیاد به حبشه‌ها دارد ، در حالیکه در خانواده ما همه سفید پوست

می باشند . حضرت رسول پس از آنکه از زن سئوالاتی فرمودند رو به مرد کرده فرمودند : زن تو نجیب است و این بجه از آن تست در نطفه این طفل نود و نه عرق الدساس وجود داشته که یکی از آنها حبس بوده است حتماً " یکی از اجداد شما حبشي بوده و این عرق الدساس یادگار اوست .

امروزه مابهاین رگهای سازنده "کروموزن" می گوئیم که دارای مقادیر زیادی زن می باشد . نطفه انسان دارای ۴۸ کروموزن و تخمک نیز دارای ۴۸ کروموزن می باشد و تعداد زن ها بسیار زیاد است . در فرمایش پیغمبر (ص) نیز عدد نود و نه عدد خاص نبوده بلکه دلالت بر تعداد زیادی دارد .

پیدایش موجودات زنده

کون موجودات بر دو نوع است : یکی آنکه از طریق تناسل و آمیزش نر و ماده به وجود می آید و دیگر از عفونت ، و نوع اول ممکن است بصورت رشد جنین در رحم و یا تخم گذاری باشد . (۱) در زیست شناسی جدید هم تکثیر حیوانات را از راه تناسل می دانند و تکثیر موجودات تک سلولی یا از طریق تقسیم یا هاک گذاری است که ایجاد عفونت می نماید ..

جنسیت نوزاد

"اندرمنی گوهر هوائی و آتش بیشتر است و گوهر آبی و خاکی کمتر"^(۲) هدایم پس از ذکر مقدماتی نتیجه می گیرد که مزاج منی گرم است و مزاج رحم سرد و چون گرمی بر سردی غلبه دارد از رحم همان حیوانی بیرون می آید که منی وی بود و هر غذائی که باید آن غذا بصورت و مزاج همان حیوان می گردد . "نبات را حال همین بود که هر تخمی یا شاخه ای که اندر زمین افتاد و آب

(۱) کتاب هدایه ، ص ۲۳

(۲) همان کتاب ، ص ۲۴

خوش معتدل و هوای معتدل یافت بروید و آن خاک و آب را بگومر خوبش آرد و از این قبل است که بر یک جا بیست گونه نبات بود و آب و خاک و تابش هوا همان بود .

و حال ماده و نر نیز همین قیاس بود که اگر قوت منی ماده خشک بود و مزاج منی پدر تر بود فرزند ماده‌آید و بر عکس این، اگر قوت منی پدر قوی‌تر بود و مزاج ماده گرم‌تر بود فرزند نر آید^(۱) .

کتاب هدایه در قسمت مزاج منی مرد را قوی‌تر دانسته و پدر را مسئول پسر یا دختر شدن جنین می‌داند و از طرفی به ترشحات رحم اشاره کرده می‌گوید که اگر مزاج منی ماده خشک باشد فرزند ماده‌آید و اگر گرم بود فرزند نر آید .

دانشمندان جدید هم عقیده دارند که اگر ترشح دهانه رحم قلیابی (گرم) باشد جنین پسر می‌شود و اگر اسید (خشک) باشد فرزند دختر خواهد شد .

تشریح

کتاب هدایه پس از تعریف جامع اخلاق چهارگانه وارد تشریح کالبد انسان شده و ساختمان یکایک اندام‌های بدن و وظایف آنها را بطور تفصیل شرح می‌دهد ، بطوریکه با اطلاعات امروز اختلاف زیادی ندارد . در مورد استخوانهای بدن انسان چنین می‌نویسد :

"عدد استخوانها بشمار دویست و چهل و هشت پاره استخوان است و من بدان اندازه که ترا بکار آید یاد کنم وز سر آغاز کنم . نخست کاسه سر است که ورابهتازی قحف گویند و براین قحف پنج درز است " . بدین ترتیب یکایک استخوانهای بدن انسان شرح داده شده و نام فارسی و عربی و گاهی یونانی آنها بیان گردیده و وظایف هریک بطور کامل نوشته شده است .

با مطالعه این مباحث در کتاب هدایه باین نکته پی برده می شود که بسیاری از فرضیات پزشکی که عده ای کاشف آنها را پزشکان جدید می دانند در کتاب هدایه در هزار سال پیش به آنها اشاره شده است . در مورد دندانها دو فرضیه ذکر می کند: یکی استخوان بودن دندانها و دیگر عصب بودن آنها . ولی در آخر نتیجه می گیرد که دندانها استخوانهایی هستند که به عصب وصل بوده و حس و درد آنها مربوط به عصب است ولی خود عصب نیستند .

علل و سبب بیماریها

دانشمندان سنتی برای پیدایش هر پدیده ای به چهل علت قائل بودند : مادی ، فاعلی ، آلتی و صوری . مثلاً " در مورد پیدایش سنگ کلیه در کتاب " هدایه " (۱) آمده است : علت مادی آن اخلاط و رسویات غلیظی است که همراه بول از روده ها و کبد به کلیه وارد می شود و این یا از کمی حرارت غریزی است که غذا خوب هضم نمی شود و یا از پرخوری است . علت آلتی آن اینست که مجرایی که بول وارد کلیه می شود فراغ بوده و مجراییکه بول از آن خارج می شود تنگ باشد و این نقص یا مادرزادی است ، یا در اثر یک حرکت نامناسب به وجود می آید و یا زخمی در آن پیدا شده است . علت فاعلی در سنگ کلیه حرارت اضافی است و سبب آن اینکه مزاج کلیه گرم باشد ، یا صفرای زیاد و سوزان همگرده آید و مزاج آن را گرم کند ، یا داروی گرم خورده شود و در مجاورت گرده یا به خود گرده آماسی گرم باشد ، بعد چنین می نویسد : " و سنگ مرپیران را همگرده آید و مرکودکان را به مثانه بیشتر وقتها و سبب این قلت حرارت غریزی است در پیران و کثرت وی مرکودکان را حرارت غریزی بسیار است " .

علل امراض مسیری

پزشکان سنتی ایران علت مادی امراض مسری را بخارات عفني می دانستند که از بدن بیماری خارج ، به اشخاص ديگر در اثر مصاحبত و هم غذائي وارد می شود .

كتاب خلاصه التجارت در باب هفتم در علت جذام چنین می نويسد : " مصاحب مجذومان که بخارات فاسده تن او چون به وسیله هوا به روح و اخلاق می رسد ، خلطها را مسحيل به جوهر فاسده اخلاق فاسده خود کند ". كتاب هدايه ^(۱) تباهی و باهی را اثر بخارات عفني از بدن مرده هائی که در اثر وبا مرده اند می داند و دستور ضد عفونی کردن محیط را با کافور و شستشوی ظروف و ضد عفونی کردن آب را با سرکه و خوردن میوه های ترش می دهد ، و ما امروز بخوبی می دانیم که میکربهای و باهی شکل که در آب زندگانی می کنند در محیط قلیائی رشد کرده ، در محیط اسید از بین می روند . در مورد وبا این خبر از امام صادق عليه السلام جالب توجه است که از خدا می خواهد که وبا را در آب دشمنان تان وارد کند .

بیماری سل

پزشکان سنتی ایران علت مادی بیماری سل را بخارات عفنه ای که از بدن مسلولان خارج می شود می دانستند . علت آلتی آن را ضعف ریه در اثر بیماریهای نزله ، سرماخوردگی ، ذات الجنب و ذات الريه دانسته و عقیده داشتند کسانی که به سل مبتلا می شوند سینه آنها مانند مرغان تسگ و کتف هایشان برآمد همی شود . ناخن بیمار کج و موی سر آنها می ریزد . با سرفه ریم بیرون می آید و اگر آن ریم را بر آتش نهند بوی گنده استخوان و یا

سوخته پشم بر آید ، و حکایت کرده‌اند که مردی سی سال با داشتن سل بزیست و علت آن این بود که آن مرد در کوهی مسکن کرد که در آن کوه داروهای چون زوفا ، پونه و میوه‌های کوهی و همچنین ماجه الاغان بسیار بود . او در این سی سال از شیر ماجه الاغان و میوه و سبزیهای کوهی تغذیه می‌نمود . امروزه ما می‌دانیم که علت فاعلی بیماری سل کمبود کلسیم است و یکی از علایم آن کج شدن ناخن‌هاست ، از طرفی می‌دانیم برای مسلولان هوای سالم کوهستان و خوردن غذاهای طبیعی مثل بادام کوهی و غیره و همچنین خوردن شیر الاغ که شbahات زیادی به شیر مادر دارد مفید است . بعضی از پزشکان سنتی خوردن شیر بزرگ را نیز به شرط آنکه آن حیوان سالم باشد تجویز کرده‌اند .

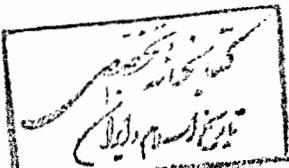
علت دیر معالجه شدن سل

برای بیان وسعت اطلاعات پزشکان سنتی ایران در هزار سال پیش بهتر است علت صعب العلاج بودن بیماری سل را از عقاید آنها بازگو کنیم . پزشکان سنتی ایشان صعب العلاج بودن بیماری سل را به چهار دلیل می‌دانستند :

۱ - دوری راه ، چون دارو که از راه دهان خورده شود در دهان تحت تاثیر بذاق قرار گرفته به معده و روده‌ها و جگر رفته ، بعد وارد قلب می‌شود و از قلب بوسیله سرخ رگ‌ها و مویرگ‌ها بسایر اندام‌ها رفته و پس از تغذیه آنها دوباره به قلب بر می‌گردد ، بعد روانه ریه می‌شود ، و در حقیقت آخرین مرحله گردش خون ریه است ، از راه جلدی نیز باید مراحلی را طی کندا به ریه برسد .

۲ - سرخ سل با "ریم " همراه است و ریم را باید باسرفه بیرون کرد . سرفه ، زخم را شدید می‌کند و شدت آن "ریم " را زیاد کرده ، تبدیل به سده می‌نماید .

۳ - ریه دائماً در جنبش است و بهبودی زخم احتیاج به آرامش



دارد .

۴ - در مرض سل زخم با تب همراه است ، زخم را باید با دارو خشک کرد و تب را باید با تری درمان کرد . به این دلیل علاج این دو متضاد است ، پس طبیب باید هر وقت تب شدید شود علاج تب و هروقت زخم شدت پیدا کرد علاج زخم کند و گاهی هردو .

کتاب هدایه ، دستورهایی برای معالجه سل می دهد که برای جلوگیری از اطالة کلام از ذکر آنها خودداری می شود . داروهای بکار برده شده اکثرا " خلط آور ، مسکن ، ضد میکروب و مقوی هستند .

جذام

جذام مرض فقر و تنگدستی است ، پزشکان سنتی ایران آن را بیماری فقرا دانسته و عقیده داشتند خوردن بعضی از سبزیها مثل شلغم از سرایت آن جلوگیری می کند . شلغم دارای مواد نشاسته ای ، چربی سفیده ای و از همه بالاتر دارای املاح گوگردی ، ارسنیک و رو بیدیم است و عملای دیده می شود که اهالی شهر نشین که با غذای خود پیاز ، تره ، چغندر و سایر سبزیهاییکه دارای گوگرد و ارسنیک می باشد می خورند ، میکرب جذام در بدن آنها کمتر سرایت می کند و بیشتر ساکنان دهاتی که زمینهای آنها مدت زیادی از سال زیر برف پوشیده شده و غذای آنها منحصر به نان و شیر است مبتلا می شوند . پزشکان سنتی ایران علاوه بر فقر غذائی مصاحب است و هم غذائی با مجدومان را علت مادی این بیماری دانسته و بعضی به ارشی بودن آن نیز اشاره کرده اند .

معالجه جذام

دارو سازان سنتی ایران گوشت افعی و معجون افاعی را داروی ضد جذام می دانستند و برای اینکار افعی را در قفس شکنجه و آزار می دانند تا

زهر آن جذب بدن حیوان شود و بعد آن را می‌کشند و از گوشت آن به عنوان داروی معالجه جذام استفاده می‌کردند . ظاهرا " زهر افعی هیچ‌گونه اثری در معالجه جذام ندارد بلکه سرم ضد زهر افعی تا اندازه‌ای مفید می‌باشد ، بعلاوه داروسازان سنتی ایران گیاهانی را که ضد سرم افعی می‌دانستند برای معالجه زخم‌های مخذومین تجویز کرده‌اند که مهمترین آنها " مار دارو " (۱) است که در کتب سنتی به آن فاشرا و یزارکوشان و در اطراف شیراز نخوشی گویند . پاشیدن گرد خشک شده این گیاه زخم‌های جذامی را خشک می‌نماید .

سرطان

محمد بن زکریای رازی و شاگردان او بعضی از خواراکیها را مولد سرطان می‌دانستند و مخصوصاً عقیده داشتند که زیاده‌روی در خوردن گوشت مولد سرطان است .

در کتاب هدایه درباره سرطان چنین آمده است : " این سرطان چون به ابتداء بود علاج توان کردن و اگر به اندامی بود که آن اندام را بتوان بریدن ، ببرد تا برهد و اما اگر تنہ سرطان را ببری یا داغ کنی هرگز به نشود و بیم آن بود که هلاک شود " (۲)

امروز بعد از هزار سال ما بخوبی می‌دانیم که بیماری سرطان در ابتداء قابل علاج است و با عمل جراحی و داغ کردن می‌توان غدد سرطانی را از بین برد ولی اگر آن را نیمه کاره ببرند و یا داغ کنند بیماری شدیدتر خواهد شد . صاحب هدایه علل چهارگانه سرطان را ذکر نمی‌کند و معلوم می‌شود که او نیز مثل علماء امروز علت واقعی سرطان را نمی‌دانسته است . رازی نیز علل چهارگانه آن را ننوشته ، فقط آن را جزء امراض سودائی دانسته است و مواد سودائی را عامل آن می‌داند ولی شیخ الرئیس ابوعلی سینا علت مادی سرطان را سوخته صفرا و سودا می‌داند .

1) Bryomia dioica

(۲) ص ۶۰۶

معالجه سرطان

پزشکان سنتی ایران سرطان را با "افتیمون" همراه با گیاهانی که ضد سرطان می‌باشند معالجه می‌کردند . "افتیمون" (۱) نوعی پیچک است که به حالت طفیلی مانند نخ و ریسمان دور گیاهان داروئی می‌پیچد و از شیره آنها تغذیه می‌کند و از خانواده سس هاست. افتیمون دو نوع خاصیت داروئی دارد یکی ذاتی که در تمام انواع سس موجود است و آن اشتها آور، پیشاب آور ، مسهل و ضد اسکوریوت است ، دیگر خواص اکتسابی آن می‌باشد یعنی بدور هر گیاه طبی که بپیچد ، خواص آن را به مقدار زیاد پیماید می‌کند . گیاهان ضد سرطان که مورد توجه داروسازان سنتی ایران بود ، اکثر در خانواده بادمجانیان قرار دارند . مثل: بلادن ، تاتوره ، بذرالیح ، مهرگیاه ، تاجریزی و غیره و بعلاوه قدومه شیرازی ، مامیران و خربوب بستانی نیز ضد سرطان می‌باشند . یکی دیگر از گیاهان ضد سرطان که مورد توجه بوده و اگر افتیمون بدور آن بپیچد خاصیت زیاد خواهد داشت "خارشتی" (۲) است . که در بعضی از نقاط ایران از آن ترنجین می‌گیرند . همچنین برای کوچک کردن غدد سرطانی معمولاً "بلادن" را با املاح قلع و روغن مخلوط کرده روی غده می‌گذاشتند . مخلوط افتیمون با برگ بلادن و خارشتی و همچنین مخلوط برگ و دانه گیاهان خانواده بلادن با افتیمون و خارشتی در نسخ ضد سرطان زیاد دیده می‌شود .

میگ رن

پزشکان سنتی ایران دلائل زیادی برای انواع سردرد نوشته‌اند که یک

1) Epithymon

2) Alkyn

نوع آن میگرن است که در کتب سنتی به "درد شقیقه" معروف است .
درد شقیقه مرض نیست ، بلکه عرض است و نسبت عرض به مرض مثل
سایه به درخت است تا درخت باقی است سایه دیده می شود و چون درخت از
جا کنده شود ، دیگر سایه وجود ندارد .

محمد بن زکریای رازی برای مبتلایان به انواع سردرد از جمله درد
شقیقه پرهیز از خوردن گوشت و شراب را توصیه کرده است . من در رژیم
غذائی که به مبتلایان به میگرن می دهم پرهیز از خوردن حیوانی را برای
مدت چهل روز توصیه می نمایم و این خود یکی از سنت های قدیمی ایرانی
است که به روزه حیوانی معروف است و سابقاً "پیش ایرانیان مسلمان و ارمنی
مرسوم بوده است . مبتلایان باید چهل روز از خوردن غذاهای حیوانی مثل
گوشت ، روغن حیوانی ، پنیر و غیره پرهیز نمایند و تنها می توانند از
ماست آنهم بشرط آنکه در آن نتنا یا کاکوتی و گل سرخ بریزند استفاده کنند .
این دسته بیماران برای آنکه دچار کمبود مواد سفیده ای نشوند بایستی از
انواع لوبیا ، عدس ، ماش و غیره استفاده کنند و روغن آنها هم حتماً
بایستی روغن های گیاهی مایع باشد و از روغن های گیاهی سفت شده به
وسیله هیدروژن نیز بایستی اجتناب نمایند .

این بیماران بایستی از قرص های مسکن و آرام بخش استفاده کنند و
تنها مسکن آنها "صفح سگپینچ" است، که در الکل یا روغن بادام تلخ حل
کرده در محل درد بمالند و از جوشانده های نتنا ، اویشن ، گل گاو زبان و
چای کوهی بنوشند .

خوشبختانه تعداد مبتلایانی که از این رژیم استفاده کرده و خوب
شده اند بسیار زیاد می باشند .

خوازه

یکی دیگر از انواع سردرد که در کتب سنتی به آن اشاره شده است
خوزه نام دارد و آن درد سری است که همه سریکبارگی درد کند و علاج آن

همان درمان میگرن است .

بقيه امراض

متاسفانه تعداد امراض زیاد است و اگر ما بخواهیم در اطراف آنها صحبت کنیم چند ماه وقت لازم دارد ، تنها باین نکته اشاره میکنیم که در طب سنتی ایران هیچ گیاهی بدون فایده و هیچ مرضی بدون درمان نیست . اینک چند داروی معجزه آسا .

پوست چلتوك برنج

بیست سال پیش من در کتاب اعجاز خوراکی ها برای مبارزه با کلسترول و جلوگیری از ریزش مو و سفید شدن آن استفاده از جوشانده پوست چلتوك برنج را توصیه کرم ولی آن خاصیت سریعی که انتظار داشتم گرفته نشد و تنها در اشخاصی موثر بود که خوردن آن را ادامه دادند ولی خوشبختانه عده ای از خوردن آن منافع دیگری برداشت که مختصراً از آن را به شرح زیر به عنوان میرسانم :

خوردن این جوشانده از چین و چروک پوست جلوگیری کرده و لکه های سیاه و قهوه ای پوست را برطرف میکند ، لکه های سیاه خال مانند که در پشت دست پیدا می شود و در طب سنتی ایران به آن " بهق " می گویند نیز با خوردن این جوشانده برطرف می شود ، عده ای این جوشانده را " اکسیر جوانی " نامگذاری کرده اند . بیماری پلاگر نیز با این جوشانده درمان می شود .

قره قات

قره قات میوه ترشی است که عده ای از پزشکان سنتی آن را از

خانوادهٔ ذغال اخته و بعضی از خانوادهٔ زرشک می‌دانند و میوهٔ آن بین زرشک و ذغال اخته است . عده‌ای فراسه آن را " ایرل " (۱) و لاتینی آن را " کینیوم میرتیل " (۲) می‌دانند ولی به عقیدهٔ من اشتباه است ، چون میوهٔ میرتیل سبز رنگ است و بعلاوهٔ خواص آن با قرهقات فرق دارد . قرهقات فشار خون را پائین می‌آورد و از این جهت برای زنان یاعسه که فشار خون آنها بالا رود مفید است . برای مرض قند و چربی خون نیز مفید می‌باشد .

آب کدوی مسمائی

خوردن آب کدوی مسمائی در بین بعضی از عشاير ایرانی معمول و طبق تجربیات اینجانب برای کم کردن اسید اوریک ، درمان اوره ، نقرس ، چربی خون موثر است و برای مبتلایان به مرض قند مفید می‌باشد .

قیره

در کوههای کرمانشاه و کردستان گیاهی می‌روید که به آن " قیره " یعنی " فریاد رس " می‌گویند . اهالی محل برای این گیاه خواص زیادی قائل هستند و آن را مفیدتر از " چوب چینی " (ژین ستک) می‌دانند . برای فشار خون اورهای ، کم خونی ، تقویت قوای جنسی ، رفع سوء‌هاضمه و تسکین آلام مفید است .

چای کوهی یا توکلیجه

یکی از داروهای سنتی ایران گیاهی است که بزبان محلی به آن

1) Airelle

2) *Vaccinium myrtille*

اکلیج و در بعضی از نقاط توکلیج و در دهات کوههای البرز به آن چای کوهی می‌گویند . در کتب سنتی به آن هوفاریقون می‌گویند ، میوه آن به جوجادو معروف بوده و در کتب سنتی به آن دادی یا ذذی می‌گویند جوشانده سرشاره‌های آن را از قدیم جهت تقویت و تنظیم دستگاه رحمی و ضد عفونی کشته می‌گذرد ، رفع سردرد ، مخصوصاً " میگرن تجویز کرده‌اند . این جوشانده مدر بوده و درانداختن بعضی از انواع سنگ کلیه معجزه می‌کند . اشتها را باز می‌کند و برای مبتلایان به آسم مرتبط نیز مفید است . برای مبتلایان به هیستری ، صرع ، کم خونی دختران ، سیاتیک ، دردهای عصبی ، دفع کرم ، قطع قاعدگی در دختران جوان و کلیه اختلالات قاعدگی و ترشحات زنان آن را تجویز کرده‌اند .

وجور

گیاهی است از خانواده زرشک که در ارتفاعات البرز نواحی غربی همدان ، نهاوند ، کرمان و بلوچستان می‌روید . در اطراف سمنان به آن " وجور " گویند اهالی محل قطران آن را گرفته برای معالجه امراض جلدی انسانی و حیوانی بکار می‌برند و فوق العاده موثر است . ممکن است عودالریح و آرغیس که در کتب سنتی به آن اشاره شده است همین گیاه باشد .

نروک

در کتب سنتی از جمله کتاب مخزن الادویه از قول امین الدوله از ریشه گیاهی بنام نروک نام می‌برند که در کوههای کرمان و بلوچستان که کنام پلنگ می‌باشد می‌روید . گیاه آن در ابتداء شبیه بوته خربزه است و چون یک وجب بالا آید تغییر شکل می‌دهد . بنابراین اهالی محل که بخواهند از ریشه آن استفاده نمایند آن را نشانه می‌گذارند . خوردن و فرزجه ریشه این گیاه مانع آبستنی است و گویند پلنگ چون از حیوانات سخت زاست وقتی یکبار با

سختی زائید ، این ریشه را پیدا کرده ، می خورد تا دیگر آبستن نشود . پس از خوردن این گیاه بوسیله پلنگ در رحم او برآمدگیهای کوچکی پیدا می شود که به آن در زبان عربی " حجرالنمر " می گویند .

چهل سال پیش ، هنگامیکه من در آزمایشگاه موسسه داروئی سپه خدمت می کردم ، افسری که از کرمان آمده بود ، نمونه ای از آن را جهت تجزیه به آن موسسه آورد . در امتحانات مقدماتی معلوم شد که این ریشه مواد سفیده ای را بسختی منعقد می نماید ، می خواستم که مقدار زیادی از این ریشه را خواسته و مورد مطالعه قرار دهیم ، موافقت نشد و گفته شد که ایران احتیاج به کثرت جمعیت دارد و گیاهی که مانع آبستنی شود باید مورد توجه قرار گیرد و چون امروز تنظیم امورخانواده مورد توجه است بهتر آنست که این گیاه مورد توجه قرار گیرد . در گیاه شناسی جدید این گیاه شناخته نشده ، ولی در کلمبیا گیاهی پیدا شده است که دارای هورمون ضد آبستنی بوده و به زبان محلی به آن می پی - کو - تا - تا می گویند .

مطوريکه از کتب سنتی استنباط می شود نروک در دهانه رحم تولید پینه کرده و عمل آن شبیه ایودی است .

خطاهای فاحش در پزشکی کنونی

جلال مصطفوی

خطاهای فاحش در پزشکی کنونی و تنها راه نجات از آن‌ها

پزشکی معاصر و صنایع عظیم داروسازی مدرن علی‌رغم تبلیغات بسیار پر سر و صدا پیرامون پیشرفت‌های سریع و خیره‌کننده و کشف داروهای معجزه آسايش جز بانگ دهل تو خالی ولی گوشخراش چیز دیگری نیست و هر قدر از بیرون آراسته و پیراسته به نظر می‌رسد از درون تا بخواهید آشفته و نابسامان است و سرانجام با کمال تاءسف دود این نابسامانی‌ها به چشم بیماران از همه جا بیخبر فرو می‌رود . عیب بزرگ کار در این است که تقریباً هیچ یک از سردمداران و دست اندکاران دانش پزشکی و به عبارت واضح‌تر و صریح‌تر مسئولان تعلیم و تربیت پزشکان یعنی استادان دانشکده‌های پزشکی در سراسر جهان به این خطاهای فاحش ابداء " توجه ندارند و از حقایق بکلی غافل مانده‌اند و چون توجه به خطاهای ندارند در مقام رفع آن‌ها برنمی‌آیند و می‌دانیم که هیچ دردی بدتر از احساس نکردن درد نیست ، زیرا اگر کسی

احساس درد و سوزش از آتش را نداشته باشد ممکن است پایش در آتش فرو رود و بسوزد و زغال شود، وسپس تبدیل به خاکستر گردد ولی ابداً "از جایش حرکت نکند و در مقام تجات جان خود برنياید، بدختی بزرگتر این است که اگر روشنده از راه دلسوزی و انسان دوستی و به منظور نجات جان بیماران دردمند در صدد جلوگیری از خطاهای فاحش پزشکی برآید و بخواهد راه درست را نشان دهد، چون علیه افکار عمومی پزشکان گام برداشته، همان بلای را بر سر او می‌آورند که کشیشان متعصب قرون وسطی برسر گالیله آورند.

ذکر یک نمونه از بیماری‌های خانمان براندار کنونی و بحث پیرامون خطرات آشکار و غیر آشکار آن که حکایت از آشفتگی و نابسامانی و انحراف عمیق و ریشه‌دار دانش پزشکی از راه راست و افتادن آن در بیراهه‌ها می‌کند، برای اثبات این مدعای کافی است . من برای انجام این امر دیابت (مرض قند) را انتخاب کرده‌ام ، و برای ارائه اسناد و مدارک لازم در بین ده‌ها کتاب ، سه کتاب را برگزیده‌ام و به مندرجات آن‌ها استناد می‌کنم .

۱- کتاب : بیماری قند و بیماری‌های تغذیه ، تالیف "موریس دروت " و چند تن دیگر ، با هنمکاری سی و پنج استاد پزشکی فرانسه . (۱)

1) Diabète et Maladies de la Nutrition,

Maurice Dérot

- ۲ - کتاب بیماری قند "دیابت" تألیف دکتر حسن اسمعیل بیگی
چاپ ۱۳۵۳ خورشیدی.
- ۳ - کتاب دیابت تألیف دکتر نورالدین هادوی چاپ ۱۳۳۹ خورشیدی.

اهمیت بیماری قند و تعداد مبتلایان به آن در ایران و جهان

تا امروز فقط کشور آمریکای شمالی است که آمار صحیح از بیماران مبتلا به قند دارد، سایر کشورها حتی کشورهای پیشرفته اروپا، آمار صحیح و درستی منتشر نکرده‌اند، ولی اگر حداقل آماری را که منتشر شده است (بطور متوسط ۲/۵٪ و حداقل ۱/۵٪ مردم جهان مبتلا به مرض قند می‌باشند) در نظر بگیریم، ۴۵ میلیون نفر به این بیماری دچار هستند. این رقم شامل افرادی است که از نظر آزمایشگاهی و کلینیکی بیماری آنان محرز و دائمی شناخته شده است. افرادی که مبتلا به بیماری قند هستند و از آن اطلاعی ندارند، یا افرادی که مستعد ابتلا به بیماری قند هستند مانند افراد بظاهر سالم خانواده‌های دیابتی و افراد چاق، در آمار مذکور فوق گنجانیده نشده‌اند والا رقم نامبرده ۲ یا ۳ برابرمی‌شد.

اگر تعداد مبتلایان به بیماری آشکار قند را ۲٪ تصور کنیم، در ایران حدود ۵۰۰ هزار دیابتی خواهیم داشت. این افراد در سنین ۲۵ تا ۶۵ سالگی یعنی در بهترین و پر شمرترین دوران زندگی مبتلا به بیماری قند می‌شوند و تا پایان عمر، باید اجباراً "برنامه غذایی محدود و نسبتاً مشکل، تن در دهنده و در اکثر موارد ناچارند از داروهای خوارکی و تزریقی تنظیم کننده قند خون کمک بگیرند".

مؤلف کتاب (بیماری قند) که مطالب بالا را از آن اقتباس کرده‌ام باز برای مزید اطلاع خوانندگان کتاب و به مناسبت کمال اهمیتی که موضوع بیماری قند در سراسر جهان احراز کرده است در صفحه ۵۲۰ تحت عنوان

(چگونه با بیماری قند مبارزه کنیم) چنین می‌نویسد: "تعداد مبتلایان به بیماری قند روز بروز افزایش می‌یابد. در اکثر گزارش‌های هفتمین و هشتمین کنگره بین‌المللی دیابت (سال ۱۹۷۰ و ۱۹۷۳ بروکسل و آرژانتین)^(۱) به افزایش تعداد مبتلایان به بیماری قند در سراسر جهان اشاره شده بود. تحقیقاتی که اخیراً در کشورهای اسکاندیناوی، آمریکای شمالی و بعضی از کشورهای اروپای غربی به منظور روش ساختن میزان گسترش بیماری قند به عمل آمده، موید آنست که ۲/۵ تا ۳ در ۱۰۰ مردم جهان به بیماری قند مبتلا هستند. (تا سال ۱۹۷۵ این رقم را ۱/۵ تا ۳ در ۱۰۰ می‌دانستند). در کشور ما به شیوع روز افرون بیماری قند و مشکلات درمانی و اجتماعی مبتلایان به دیابت توجه کامل نشده است. اگر شرایط اجتماعی، قومی، مذهبی، و نوع تغذیه مناطق مختلف کشور را در نظر بگیریم، احتمالاً تعداد مبتلایان به بیماری قند از سایر کشورهای اروپائی و آمریکائی بیشتر است و شاید بتوان گفت بیش از نیم میلیون نفر دیابتی در کشور ما زندگی می‌کنند. مصائب روزافزون پزشکی اجتماعی بیماری قند، سازمان بهداشت جهانی را بر آن داشت که سال ۱۹۷۱ میلادی را سال مبارزه با بیماری قند اعلام کند. در این سال در اکثر کشورها مراسم خاصی به منظور آشنا ساختن طبقات مختلف، مردم به خصوص مسئولین امور پزشکی و اجتماعی به خطرات و زیان‌های ناشی از بیماری قند برگزار شد. در ایران انجمن ملی دیابت، با همکاری اساتید دانشکده‌های پزشکی و کارشناسان بیماری قند و مسائل تغذیه، سخنرانی‌هایی در تهران و بعضی از مراکز استان‌ها ترتیب داد و نشریه‌های متعدد، حاوی مطالبی ساده درباره بیماری قند منتشر ساخت که مورد استقبال گرم

(۱) در این دو کنگره بیش از سه هزار نفر بیوشیمیست، فیزیولوژیست، پاتولوژیست، ایمونولوژیست و پزشکان بیماری‌های عمومی، داخلی اطفال، چشم پزشک، جراح، متخصص قلب و عروق نتایج تجربیات و تحقیقات خود را در معرض اطلاع و اظهار نظر علاقمندان به مسائل مربوط به بیماری‌های مابولیک، بخصوص دیابت قرار دادند (نقل از پیشگفتار همان کتاب).

علاقمند ان قرار گرفت.

اکنون که اهمیت جهانی مرض قند از نظر شیوع و وفور این بیماری در کلیه اجتماعات بشری معلوم شد می خواهیم ببینیم پزشکان و مس——ولان بهداشت کشورها در برابر چنین بیماری عالمگیری چه نقشی دارند. بگفته دکتر ناصر گیتی استاد فارماکولوژی و فیزیولوژی تجری: " می دانیم که نخستین و آخرین وظیفه پزشک درمان بیماری ها می باشد . " دکتر احمد عطائی استاد فیزیولوژی و فارماکولوژی نیز در مقدمه کتاب (درمانشناسی و فارماکودینامی) می نویسد : " مقصد اصلی و غرض نهایی از تحصیل علم طب آشنایی به فن درمانشناسی است . در حقیقت درمانشناسی عبارت از علم طب به مفهوم کلی و در عین حال شمر و نتیجه علم طب است زیرا همه سعی و کوشش ما در کشف منشاء و مدخل امراض و علت بیماری و اطلاع از جریان مرض و علم بر شدت و ضعف آن ، برای این است که بیماری را درمان کیم . "

کارشناسان دیابت اقرار به جهل خود درباره علت پیدایش این بیماری نموده

و برای درمان یا پیشگیری آن زانوی عجز به زمین زده اند .

در کتاب (بیماری قند) صفحه ۲۲ می نویسد :

" هزارها مقاله و صدها جلد کتاب درباره علت پیدایش بیماری قند و طرق جلوگیری از ابتلاء به آن و روش های مختلف درمان نوشته شده است ، معذک ، باید گفت که هنوز جامعه متρقی پزشکی امروز با تمام وسائل تحقیق که در اختیار دارد ، نتوانسته است علت پیدایش این بیماری را به طوری که مورد قبول تمام مکاتب پزشکی باشد ، روشن کند "

در صفحه ۴۸ می نویسد :

" نقصان تولید و ترشح انسولین وسیله سلول های بتای لوزالمعده یا بی اثر شدن انسولین به علت وجود مواد ضد انسولین در جریان عمومی خون در اکثر مواقع عامل اصلی تولید بیماری قند محسوب می شود هنوز بخوبی روشن نشده است که عوامل و علل مختلف ، به چه نحو سبب بروز

اختلالات ترشحی سلول‌های بتا یا خنثی شدن اثر انسولین می‌گردد . " و در صفحه^۱ ۱۱۶ می‌نویسد : " تا امروز به هیچ وجه داروئی یافته نشده است که از بروز دیابت افراد وابسته به خانواده دیابتی که دارای زمینه مساعد هستند ، جلوگیری کند . تحمیل رژیم‌های غذایی غیر منطقی سخت و طولانی ، تجویز داروهای خوراکی ضد دیابت یا تزریق انسولین جایز نیست . " و در صفحه^۲ ۱۵۶ می‌نویسد : " جامعه پزشکی جهان پس از کشف انسولین در سال ۱۹۲۱ بیماری قند را درمان شده تصور کرد ، لکن اشکالات متعدد در مصرف انسولین و مهمتر از همه عدم امکان مصرف انسولین به شکل خوراکی سبب شد که پزشکان برای برطرف کردن اختلالات متابولیسم مواد قندی ، در صدد تهیه ترکیبات دیگر شیمیائی برآیند . "

حال ببینیم این ترکیبات دیگر شیمیائی چه داروهایی هستند و منافع و مضار آن‌ها چیست . در صفحه^۳ ۴۳ در این باره چنین می‌خوانیم : " در سال ۱۹۴۲ ترکیباتی از خانواده سولفامیدها (سولفونیلوره و سولفیاماتازول) توسط ژانبون و لوباتیر^(۱) به عنوان داروهای کاهش دهنده قند خون به جامعه پزشکی معرفی شد و کمی بعد در دست رس بیماران دیابتی قرار گرفت . تا امروز بیش از پانزده نوع ترکیبات سولفامیده با ساختمان شیمیائی کم و بیش مشابه به شکل داروهای اختصاصی کاهش دهنده قند خون مورد استفاده قرار گرفته است . " در صفحه^۴ ۱۶۲ می‌نویسد : " در سال ۱۹۲۶ فرانک^(۲) و شاگردانش پس از تجربیات و تحقیقات فراوانی موفق به کشف ماده‌ای از خانواده گوانیدین‌ها شدند به نام دکامتیلن دی گوانیدین^(۳) یا به اسم سینتالین^(۴) . کم مصرف آن از راه دهان سبب کاهش قند خون مبتلایان به دیابت و حیوانات دیابتیک ، به علت پرداشتمن قسمتی از

1) Janbon & Loubatiere

2) E. Frank

3) Synthaline A

لوزالمده آنسان ، ولی سمیت شدید و خطرناک این دارو مانع مصرف کلینیکی آن به عنوان داروی اختصاصی ضد دیابت گردید ، معدلک ، شیمیستها با تغییراتی در فرمول سنتالین A ترکیب دیگری به اسم سنتالین B به دست آوردهند که سمیت آن نسبتاً "کمتر ولی در هر حال مصرف آن در انسان دیابتیک خالی از خطر نبود . به موازات پیشرفت تحقیقات درباره ترکیبات سولفونیلوره و مصرف روز افزون این فرآورده به عنوان داروی موفق در درمان بیماری قند ، محققین مجدداً "به آزمایش درباره ترکیبات گوانیدین ها مشغول شدند در سال ۱۹۵۵ ترکیبی به اسنام : فنیل اتیل بیگوانید (۱) توسطدانشمندان آلمانی کشف گردید . خاصیت سمی آن فوق العاده کمتر از ترکیبات دیگوانیدین بود و در آمریکا تحت اسم اینسورال (۲) مورد استفاده در درمان دیابتیکهای مسن و فربه قرار گرفت و نتایج نسبته "رضایت بخشی داد . در تعقیب تکمیل خواص ضد دیابتیک بیگوانیدها و کاهش عوارض سمی آنها جسمی از این خانواده به اسم دی متیل بیگوانید که دارای دو ریشه متیل است به دست آورده اند و در کشور مان نوع مخصوص فرانسوی آن به نام گلو کوفاژ مورد استفاده قرار گرفته است .

ترکیبات متعددی با تغییرات جزئی شیمیابی از بیگوانیدها بطور ساده و یا تواهم با سولفونیلوره ها در کشورهای مختلف مورد استفاده متخصصین دیابت در درمان اشکال بخصوص بیماری قند قرار گرفته است که اثر آنها تقریباً مشابه یکدیگر است از قبیل سیلوبین (۳) که دارای اثری طولانی و عوارضی کمتر از سایر بیگوانیدها است و نیز گلوسینان (۴) .

ملاحظه می فرمائید در این عبارات مطلبی که حاکی از ضرر و ناراحتی برای بیماران دیابتی باشد به چشم نمی خورد و به این جهت است که معمولاً "پزشکان با خوش بینی داروهایی را تجویز می کنند ولی همین که چندی می گذرد و داروهای مزبور در سطح وسیع برای تعداد زیادی از بیماران تجویز

1) Phenformine W₃₂

3) Silubine

2) Insural

4) Glucinan

می شود آنگاه است که ضرر آن‌ها آشکار می‌گردد. چنانکه مؤلف کتاب در صفحه ۱۶۵ تحت عنوان "عوارض ثانوی بی‌گوانیدها" می‌نویسد:

"بی‌گوانیدها بیش از سولفامیدها عوارض گوارشی می‌دهند از قبیل بی‌اشتهاei، حالت تهوع، استفراغ، دردهای معده‌ای و روده‌ای، اسهال‌های شدید تواءم با دردهای کولیک مانند که گاهی منجر به قطع ادامه درمان می‌شود، . . آمار گروه‌های مختلف پزشکی نشان می‌دهد که مرگ و میر حاصله از عوارض قلب و عروق در کسانی که فنفورمین مصرف می‌کرده‌اند به طرزی مخصوص بیشتر از دیابتی‌هایی است که تحت درمان سولفونیلوره یا انسولین بوده‌اند. علت مرگدر ۴۰۱ نفر دیابتی به وسیله گروه تحقیقات بیماری‌قدواسته به داشگاه مورد مطالعه قرار گرفته است، تعداد کسانی که در لش ضایعات قلب و عروق مرده‌اند، در گروه مصرف کننده بی‌گوانیدها بیش از سایر گروه‌ها بوده است. در سال ۱۹۷۳ در جریان هشتمین کنگره بین‌المللی دیابت در بروکسل کنیست گزارش مشروحی با ذکر ارقام و آمار مبنی بر نقش فنفورمین در افزایش فشار خون عمومی و فرکانس قلبی بیان کرد:

در ۳۵ درصد بیماران دیابتی که قند خونشان با ترکیبات بی‌گوانیدها متعادل شده، علائم کاهش جذب ویتامین¹²_B و آمید فولیک مشاهده می‌شود، مقدار ویتامین¹²_B خون افراد مذکور نیز به همین نسبت کمتر از حد معمول است مهمترین عارضه‌ای که در ضمن درمان با بی‌گوانیدها بخصوص فنفورمین ممکن است بروز کند، آسیدور لاتیک است."

نظیر چنین زیان‌هایی برای ترکیبات سولفونیلوره و سولفامیدی نیز ذکر شده است و در صفحه ۱۶۵ کتاب مذبور در این باره چنین می‌خوانیم: "در طول ۲۵ سال درمان با سولفامیدهای کاهش دهنده قند خون، آمارهای متعددی توسط مرکز دیابت شناسی درباره عوارض درمانی ترکیبات فوق منتشر شده است که نمونه‌هایی از آن در زیر ذکر می‌گردد:

- ۱ - در آماری که توسط استورز (۱) و بوشر (۲) متخصصین

دیابت دانشکده، پزشکی اسکاتلند منتشر شده خواست دو ترکیب سولفامیده یکی کلرپورپامید و دیگری تولبوتامید به شرح زیر نشان داده شده است: حساسیت جلدی، خارش، کهرب، لکه‌های قرمز پوستی، ناراحتی‌های کوارشی، حالت تهوع، استفراغ، درد معده، اسهال، زردی برقان با سایر علائم نارسايی کبدی، کم خونی، کاهش پلاکتها، لکوبنی، علائم بالینی هیپوگلیسمی و کاهش قند خون کمتر از ۵۰ میلی گرم درصد.

۲ - عوارض جانبی، که در مجله دیابت شما،^{۱۰} سال

۱۹۷۰ م—رکر دیابت شناسی مادرید ذکر شده است:

در بین ۳۸ بیمار که همگی واحد شرایط کاربرد سولفونیلوره بوده‌اند، عوارض مختلف: کاهش پلاکتها، افزایش هم‌ار بیلیروبین، کاهش هموگلوبین خون، کاهش مقدار نوتروفیل، کم خونی و کم شدن تعداد گلbulول‌های سفید، دیده شده است.

خطرات حاصله از تجویز داروهای امروزه به آن اندازه زیاد شده است که دکتر کاندو، رئیس سازمان بهداشت جهانی در بیست و پنجمین مجمع عمومی سازمان که در ژنو تشکیل شد درباره زیان داروها و خطرات حاصله از آن‌ها گزارش داد. گزارش مذبور در مجله Who Chronicle واپسیه به سازمان بهداشت جهانی چاپ شد و ما چند جمله از آن را به مناسب موضوع مورد بحث ذیلاً درج می‌کنیم:

"حادثه سال ۱۹۶۲ و توان هزاران کودک ناقص الخلقه به علت مصرف تالیدومید سبب شد که به مجموع عوارض ثانوی و آثار سمی داروهای جدید بیش از پیش توجه شود و در سال ۱۹۶۷ که گزارش گروه تحقیقی سازمان بهداشت جهانی درباره اصول آزمایش داروها از نظر تأثیر روی جنبه انسان‌ها انتشار یافت، لزوم دقیق رسیدگی به آثار داروها در روی جنبه انسان‌ها اعلام گردید و به وزارت بهداشت تمام کشورهای جهان توصیه شد که به امر کنترل دارو به طور جدی توجه نمایند. . . در سال ۱۹۷۵ آقای "ود" خلاصه بررسی‌های تحقیقی خود را درباره آثار سوء بعضی از داروها در انگلستان منتشر کرد. بررسی مذبور بر اساس گزارشات رسیده به اداره کل

امور دارو در وزارت بهداری انگلستان، به شرح زیر بوده است : بطور متوسط از هر ده مورد نائیش سوء داروها یک مورد آن منتهی به مرگ بیمار شده است . این آمار مرگ و میرها مربوط به کشور انگلستان است که دارای یکی از بهترین نظام های بهداشتی در جهان است و به این ترتیب باید قبول کرد که حوادث سوء ناشی از مصرف داروها هم باید جزو خطرات زندگی روزانه به حساب آید متأسفانه پزشکان دنیا امروز فرصت کافی برای شناخت کامل داروها ندارند . پزشکان آمریکا در حدود ۱۲۰۰ ماده موئثر فوق دارویی به صورت دهها هزار داروهای اختصاصی قوی و موئثر در اختیار دارند که برای بیماران تجویز می نمایند در حالیکه ۲۵ درصد این داروها در همین ده پانزده سال اخیر کشف شده و پنجاه درصد پزشکان آمریکا که بیش از بیست سال قبل طبیب شده اند، اطلاعات خیلی کمی در باره این داروها دارند . گلف در کنگره پزشکی که در سال ۱۹۶۹ در واشنگتن تشکیل شد اعلام خطر کرد که : بزرگترین نقطه ضعف طبابت پزشک آمریکایی بی اطلاعی او از خواص داروهای جدید و تجویز سرسی این داروها است . آماری که در بهترین بیمارستان های آمریکا جمع آوری شده و بر اساس تعیین میزان مرگ و میر در ۱۹۹۰ عبیمار این بیمارستان ها تنظیم گردیده نشان می دهد که در ۲۷ مورد مرگ بیمار به علت بروز آثار سوء دارویی تجویز شده بوده است و نسبت مرگ و میر با داروها به مجموع تلفات، ۳/۶ درصد بوده است . در حالی که تمام داروهایی که سبب مرگ این بیماران شده، جزء داروهای متداول و معمولی بوده، و از داروهای خطرناک محسوب نمی شود . تحقیقات بعدی در بیمارستان های دیگر ثابت کرد که نسبت مرگ و میر بیش از بیمارستان های کانادا نشان داد که از مجموع ۶۷ مورد ۳/۶ درصد است . یک بررسی در کشور کانادا نشان داد که از مجموع ۴۷ مورد مرگ بیماران یک چهارم آن به علت بروز عوارض سوء داروها بوده است . این بررسی ها در بهترین بیمارستان های جهان نظری بیمارستان جان هاپکینز که معمولاً "پزشکان آن متوجه مسئولیت داروشناسی خود هستند، به عمل آمده و به طور یقین مرگ و میر این قبیل بیماران در سایر بیمارستان ها که معمولاً "پزشک احساس مسئولیت کمتری دارد، به مراتب بیشتر است . "

موضوع زیان داروها و خطرات حاصله از آن ها ، امروزه در محافل پزشکی و در میان مقامات مسئول بهداشت کشورها و در کلیه اجتماعات بشری واقعا " به عنوان یک مساله تلقی می شود زیرا از یک سو به طوری که در دائره‌المعارف جهانی چاپ ۱۹۷۶ جلد ۱۵ صفحه ۷۵۶ می‌نویسد :

"پژوهش های داروسازی که به منظور تهیه داروها صورت می‌گیرد از عهده یک فرد بلکی خارج است . برای انجام این امر باید بیوشیمیست ها ، داروسازان ، پزشکان و دام پزشکان با یکدیگر همکاری کنند و سرمایه های عظیمی در این راه صرف شود ، با این جهت فقط کارخانه های بزرگ داروسازی ملی یا بین‌المللی قادر به این پژوهش ها هستند . با این حال در بین هزار ماده ای که برای تهیه داروها مورد آزمایش قرار می‌گیرد ، فقط ۱ الی ۸ تا به صورت دارو عرضه می‌شود و ساخت یک داروی تازه از ابتدای شروع تحقیقات تا هنگامی که وارد بازار می‌شود ، ۱۵ میلیون فرانک خرج بر می‌دارد . با تمام این تفاصیل ، بسیاری از داروهای تازه عمر موقت دارند و مصرف آن ها در بازارهای دارویی جهان بطور متوسط ۱۵ سال بلکه کمتر دوام دارد ."

از سوی دیگر پس از چند سال مصرف داروهای جدید و اثبات زیان ها و خطرات آن ها ، مسئولان بهداشت کشورها دستور جمع‌آوری داروهای مزبور را می‌دهند و پروانه ساخت آن ها را لغو می‌کنند ، ولی چون لغو هر پروانه و جلوگیری از فروش داروها خسارت هنگفتی به صاحبان صنایع عظیم داروسازی وارد می‌سازد ، این است که کارخانه های مزبور به انواع وسائل ، برای جلوگیری از لغو پروانه متول شده و حتی در برابر تصمیم دولت ها نیز مقاومت به خرج می‌دهند . مثلا" چنانکه می‌دانیم سازمان خوارک و دارو^(۱) در آمریکا ، یکی از مقتدرترین سازمان های جهانی برای کنترل مواد خوارکی و دارویی است . این سازمان بزرگ چندی قبل دستور جمع‌آوری ۲۸ نوع داروی ساخت ۲۱ کمپانی داروسازی و لغو پروانه ساخت آن ها را صادر کرد . (این داروها محصولاتی بوده اند که جزء ترکیبات آن ها یک آنتی بیوتیک هم بوده

است) و به طوری که در مجله آمریکن فارماستیکال ، شماره ماه ژوئن ۱۹۶۹ می‌نویسد ، این ۲۱ کمپانی داروسازی دربرابر دستور F.D.A. ایستادگی کرده ، مشغول تهیه دلایل لازم برای رد ادعای آن هستند . علت تذکر دادن این مطلب این است که در کلیه کشورهای جهان ، پزشکان ، به همت اینکه فرصت مطالعه و تحقیق ندارند و تحت تاثیر تبلیغات قوی و فربینده کارخانه‌های داروسازی قرار می‌گیرند ، "عموماً" نسبت به داروها خوشبین بوده ، از مضار آن‌ها بی‌اطلاع می‌باشد و فقط هنگامی از زیان داروها با خبر می‌شوند که سرو صدای زیان آن‌ها در مطبوعات منعکس شده یا در کنگره‌های پزشکی مورد بحث قرار گیرد . چنانکه در کنگره پزشکی راس مر که در تابستان سال ۱۳۵۳ منعقد شد ، آقای دکتر حسن اسماعیل بیگی کارشناس متخصص دیابت اظهار داشت : "در ۸۰۰۰ بیمار دیابتی که به وسیله گروه تحقیقات دیابت هاروارد مورد مطالعه قرار گرفتند ، نسبت مرگ و میر بیماران دیابتی که تولبوتامید مصرف کرده‌اند (به علت ضایعات قلبی و عروقی) بیش از سایر گروه دیابتی‌ها و انواع درمان‌های دیگر بوده است ، و روزنامه اطلاعات نیز در شماره مورخ ۷/۲۵ ۱۳۴۹ تحت عنوان "آمریکا بیماران دیابتی را از مصرف قرص "تولبوتامید" برحدار داشت " نوشت که تا حال ۸۰۰ هزار دیابتی آمریکایی بدون اطلاع از زیان این قرص‌ها آن را مصرف می‌کرده‌اند و یک تحقیق که ۷ میلیون دلار خرج برداشته است ، نشان داد که بیماری‌های مهلک قلبی در بین مصرف کنندگان قرص‌های مذبور بیش سایر افراد دیابتی بوده است .

۹ مهندامه داروسازی (رامین) نیز در شماره دیمه ۱۳۴۹ صفحه ۲۱ تحت عنوان "جمع‌آوری دارو در آمریکا" نوشت : " در شهریور ماه امسال آمریکا جمع‌آوری شد . سازمان خوارک و داروی آمریکا که مامور کنترل کیفیت داروهاست ، بعد از این که ثابت کرد محصولات مذبور حائز شرایط لازم نیستند دستور جمع‌آوری داد . ارزش داروهای جمع‌آوری شده از میلیون‌ها دلار متتجاوز است و بعضی از آن‌ها ساخت کارخانجات درجه اول

آمریکایی است . کنترل سازمان خوراک و داروسازی آمریکا دائمی است و هرماه مقداری دارو به دستور این سازمان از بازار خارج می شود . جنجال مربوط به خطرات داروها و بالنتیجه وضع آشفته و نابسامان درمان بیماری‌ها در اوج ترقی علوم در قرن بیستم به آنچا رسیده است که در فوریه، سال ۱۹۶۸ سازمان بهداشت جهانی یک موسسه بین‌المللی به نام "هشدار نسبت به زیان داروها" (۱) تاسیس کرد که هدف آن جمع آوری مدارک مربوط به اثرات نامطلوب داروها می‌باشد . ده کشور بزرگ جهان که هر یک به نوبه خود دارای مراکز ملی "هشدار نسبت به زیان داروها" هستند (کشورهای متحده، آمریکا ، انگلستان ، ایرلند شمالی ، سوئد ، جمهوری فدرال آلمان ، چکسلواکی ، هلند ، کانادا ، زلاند نو و استرالیا) همکاری خود را با سازمان بهداشت جهانی اعلام کرده‌اندو مرتباً گزارشات مربوط به زیان داروها را که به وسیله، پزشکان عمومی یا متخصص و نیز توسط بیمارستانها تهیه می‌شود به سازمان مربور می‌فرستند . در این سازمان تعداد کافی متخصص در پزشکی بالینی ، بیماری‌های واگیر ، داروشناسی ، اسم شناسی ، علوم دارویی ، آمار و مفاهی‌ای الکترونیک (کامپیوتر) و همچنین وسائل اداری و دبیرخانه فراهم شده و هم‌هه، این تشکیلات برای بررسی زیان داروهاست و مقرر شده که یک سازمان اعلام خطر تشکیل دهنده تا اطلاعات مربوط به آثار نامطلوب داروها و بویژه خطوات فاحش و واکنش‌های خیلی شدید آن‌ها را به اسرع وقت در دسترس همگان قرار دهد . پر واضح است که انجام این کارها که تازه قسمتی از تحقیقات عظیم جهانی درباره، زیان داروها را تشکیل می‌دهد مستلزم چه هزینه‌های هنگفت و چه ارقام غول پیکری از بودجه می‌باشد .

سازمان بهداشت جهانی از فوریه، ۱۹۶۸ تا دسامبر ۱۹۶۹ تعداد ۲۴۰۸۵ گزارش راجع به زیان داروها و در سال ۱۹۷۲ تعداد ۱۰۴۳۹ گزارش راجع به حوادث خطرناک ۲۲۴۸ داروی مختلف را از پانزده کشور عضو

سازمان دریافت کرده و دقیقاً "مورد بررسی قرار داده است . در تهیهء این گزارشات حداکثر کوشش بعمل آمده تا دقیقاً" با اصول و موازین پزشکی منطبق باشد ، به این ترتیب که در مدت زمان معینی کلیهء داروهایی که به بیماران سرپایی یا بستری در بیمارستان‌ها تجویز می‌شده ، ثبت گردیده و بیمارانی که داروهای مذبور را مصرف می‌کرده‌اند همه روزه مورد بازدید قرار گرفته‌اند و ظهور عوارض نامطلوب داروها ، در آنان با کمال دقیقت یادداشت می‌شده است . انگیزهء اصلی سازمان بهداشت جهانی از تاسیس چنین موسسهء بزرگی این بود که از سال‌ها پیش گزارشات متعددی راجع به زیان‌های غیر قابل جبران و خطرات جانی داروها توسط شخصیت‌های صلاحیت دار پزشکی در رساله‌ها و کتاب‌ها منتشر می‌گردید ، از جمله در سال ۱۹۶۵ دو پژوهش آمریکایی به نام‌های Lamb^(۱) و Hantley^(۲) نتیجهء تحقیقات خود را دربارهء عوارضی که در بیمارستان‌ها برای بیماران رخ داده بود ، انتشار دادند . بنا به گزارش این محققان ۲۵ درصد بیمارانی که برای درمان به بیمارستان کارولینای شمالی مراجعه کرده‌اند ، دچار یک و یا چند عارضه شده‌اند^(۳) به طور متوسط برای هر ۴۱ روز بستری در بیمارستان ، یک عارضه پیدا کرده‌اند و برای ۹۱ روز عارضه خطرناکی پیدا شده است . ۲۷ درصد عوارض ، ناشی از درمان‌ها و معاینه‌ها و ۲۰ درصد ناشی از اتفاق یا اشتباہ (بویژه هنگام پیچیدن دارو) و ۴۵ درصد ناشی از افراط در مصرف دارو بوده است . سهل‌انگاری آخرین موجب شده که ۹ درصد بیماران ایام بیشتری در بیمارستان بستری شوند . نتیجهء چنین تحقیق مقدماتی و محلی اعتراض مسؤولان را برانگیخت و موجب شد که انتستیتوی ملی تندرستی^(۴) به تحقیق

1) J.T. Lamb

2) R.R. Hantley

3) J.T. Lamb.— R.R. Huntley, "The Hazards of Hospitalization" in "Southern Medical Journal" mai 1967.

4) National Institutes of Health.

در مقیاس کشوری دست بزند . نتیجهٔ تحقیق تا سف انگیزتر و حیرت آورتر بود : در میان ۳۲ میلیون نفری که در سال ۱۹۷۵ به بیمارستان‌های ایالات متحدهٔ آمریکا مراجعت کرده سودنده به واسطهٔ مصرف داروهای غیر مجاز بیش از ۱۵ درصد بیماران را ناچار بیشتر از مدت پیش بینی شده در بیمارستان‌ها بستری کردند . در ضمن ، تعداد ۱/۵ میلیون مورد در اثر ناراحتی‌های ناشی از داروهای تجویز شده به وسیلهٔ پزشکان در بیمارستان‌ها بستری شدند .^(۱) اندکی پس از تحقیق اعلام کردند که در ایالات متحدهٔ آمریکا سالیانه در حدود ۳۰۰۰۰ نفر در اثر مسمومیت‌های ناشی از مصرف دارو جان می‌سپارند . انجمن داروسازان و پزشکان به چنین برآوردهٔ اعتراض کرد و خود به تحقیقی در بیمارستان دانشگاهی فلوریدا دست زد ، این بار دیگر نتیجهٔ تا سف انگیزتر بود . در این بیمارستان مدرن سالیانه از هر ۵۵۵ بیمار یک نفر توسط مسوولان و تجویز کنندگان دارو کشته می‌شوند ، پس از مدتی معلوم شد که در بیمارستان بوسټون با تمام شهرت ویژه‌اش چنین مرگ و میری دو برابر بیمارستان دانشگاهی فلوریدا می‌باشد ، یعنی سالیانه از هر ۲۲۸ بیمار یکنفر به علت مصرف دارو جان می‌سپارد (در بیمارستان‌های اسرائیل نیز همین نسبت بدست آمده است) خلاصه اینکه در چهار دیواری بیمارستان‌ها تنها در اثر مصرف داروها ، سالیانه در حدود ۴۰۰۰ نفر آمریکایی به کام مرگ می‌روند و ۳/۵ میلیون نفر نیز به گونهٔ "نسبتاً" وخیمی دچار بیماری می‌شوند .^(۲)

از آنچه به عرض رسید اجمالاً بر حضار محترم ثابت شد که اوضاع پزشکی و داروسازی در جهان کونی تا چه اندازه آشفته و نابسامان است . اکنون به اصل مطلب می‌پردازیم و آن ادامه تنها راه علاج برای رهائی از این آشفتگی و نابسامانی است .

- 1) Charles Levinson, "Les Trusts du Medecament", le Seuil, 1974.
- 2) New York Times, 22 May 1974- "Le Monde" 3 mai 1974. Evaluation de Pr. Montagne.

برای بیان مطلب توجه حضار محترم را به این نکته مهم جلب می‌کنم که در سخنرانی‌ها همیشه معمول بوده و هست که سخنران در گفته‌های خود تا حد امکان رعایت نزاکت اخلاقی زا نموده ، از ذکر کلمات زننده و تو هبین آمیز بویژه نسبت به شخصیت‌های عالیقدر علمی بپرهیزد ولی در طول تاریخ بسیار دیده شده که حتی بزرگان دنیا رعایت چنین اصلی را نکرده‌اند . یک نمونه از آن پاولف (۱) فیزیولوژیست شهری روسی است (۱۹۳۶ - ۱۹۴۹) که در سلسله سخنرانی‌های هفتگی خود با کلیه فیزیولوژیست‌ها و روانشناسان و روان پزشکان دینا در می‌افتداد و عقاید آن‌ها را غالباً "یاوه" مغض می‌خواند . از جمله این که مکرر در مکرر عقاید شرینگتون (۲) فیزیولوژیست معروف انگلیسی (۱۹۵۲ - ۱۸۵۷) و کوئلر (۳) (۱۹۶۲ - ۱۸۸۲) استاد روانشناسی دانشگاه برلین و پیرزانه استاد روانشناسی دانشگاه پاریس و دکتر در طب و عضو آکادمی فرانسه و جان فولتن (۴) فیزیولوژیست آمریکایی ، همچنین عده‌ای دیگر از دانشمندان را به باد انتقاد گرفته ، از ذکر کلمات زننده و موهن درباره اینان دریغ نمی‌کرد . سخنرانی‌های مذبور توسط آقای م . ص پویازند به پارسی ترجمه شده و انتشارات گوتبرگ آن را به صورت کتابی چاپ کرده است . در مطالعه این کتاب می‌بینید که مودبانه‌ترین حرف پاولف درباره دانشمندان مذبور این بود که در صفحه ۹۰ گفته است : " این دانشمندان خود را به بازی با کلمات دلخوش کرده‌اند " و در همان صفحه می‌گوید : " من فیزیولوژیست ها با روانشناسان را به میاره می‌طلبم تا ثابت شود که حق با من است " و در صفحه ۹۱ : " پیروان روان‌شناسی گشتالت از میان افرادی بسیار سطحی ، سربرمی‌آورند " . و در صفحه ۹۲ عقاید پروفسور کورت لوبن استاد دانشگاه برلین را به باد انتقاد گرفته و متلکی نثار او می‌کند که باعث‌خنده حضار

- 1) Pavlov
 - 2) Sherrington
 - 3) Kohler (Wolfgang)
 - 4) John Fulton

می‌شود و سپس به استادان و دانشجویانی که در سالن سخنرانی هستند می‌گوید : " لطفاً " به من بگوئید این به چه معنا است ؟ آیا واقعاً " مزخرف نیست ؟ " و باخره در پایان سخنرانی خود راجع به آن استاد آلمانی چنین می‌گوید : " اما او همه چیز را با هم اشتباه می‌کند . کار کار شیطان است . این گونه‌اند آقایانی که فعالیت عالی روانی را تحلیل می‌کنند . از این جلوتر نخواهند رفت . " و بیش از همه کوثر سودسته پیروان روان‌شناسی‌گشتالت را مورد حمله شدید قرار داده ، راجع به او می‌گوید : " آدم باید تا چه حد کور باشد که " (صفحه ۱۱۶) . و باز می‌گوید : " چه مزخرفاتی ! چگونه ممکن است استادی از دانشگاه برلین چنین یاوه سرائی کند . " و در جای دیگر می‌گوید : " چگونه به یک چنین نتیجهٔ مزخرف رسیده است ؟ " (صفحه ۱۱۷) . و در جلسهٔ دیگر نوبت به شرینگتون می‌رسد که همراه با جکسون موسس مکتب پی‌شناسی در انگلستان است و در دیکسیونر لاروس از اکتشافات او بسیار تحلیل شده و می‌نویسد کارهای علمی شرینگتون مبنای مطالعات کنونی پی‌شناسی در جهان است و به سال ۱۹۳۲ حایزهٔ نوبل گرفته است . سه سال پس از دریافت جایزهٔ نوبل ، پاولف عقاید او را در جلسهٔ مورخ ۶ فوریهٔ ۱۹۳۵ مورد انتقاد قرار داده ، می‌گوید : " آیا انگلیسی‌ها براستی با چنین بردگی فکر دست به گریبانند ؟ " و در جلسهٔ ۲۵ فوریهٔ ۱۹۳۵ دربارهٔ ایدهٔ آلیسم پی‌بر زانه عصب شناس معروف فرانسوی بحث کرده ، و می‌گوید : " من علیه پی‌بر زانه ، به عنوان یک روانشناس ، دست به جنگی خشونت آمیز خواهم زد و در گفتار آینده‌ام ، با تمام نیروی خود ، ضربه‌ای خردکننده بر پیکرش وارد خواهم کرد . "

این مطالب برای ما ایرانیان بسیار تازگی دارد و شاید باور نکنیم که چنین باشد ، ولی مسلمان " همینطور است و در تمام طول تاریخ همواره بین داشمندان و محققان مشاجرات لفظی و قلمی وجود داشته است . هزار سال پیش این سینا ، محمد بن زکریای رازی را که حدود صد سال پیش از او می‌زیسته و

کتابی در فلسفه نگاشته بود ، مورد انتقاد قرار داده و گفته است که رازی باید قاروره بیماران را معاينه کند (قاروره شیشه محتوی ادرار بود و به خود ادرار هم اطلاق می شده است) و در حد او نیست که کتابی در فلسفه بنویسد . البته این سینا ، رازی را به عنوان یک پزشک محقق و دانشمند قبول داشته ولی به عقاید فلسفی او ایراد می گرفته است . پس از هزار سال امروز هم ما در : دائرة المعارف جهانی چاپ ۱۹۷۶ جلد ۷ صفحه ۸۶ می خوانیم که اعتقاد پژوهشکان فرانسوی به بی کفایتی های خفیف کبد یکی از امور معمولی و رایج در کشور فرانسه است ، ولی متخصصان بیماری های کبد در انگلستان و کشورهای آنگلوساکسون آن ها را به شدت مسخره می کنند .

گویا از نظر روانشناسی سرنوشت بشر از ابتداء چنین بوده که هیچ کس نمی توانسته با زبان خوش و لحن مودبانه حقایقی را که بـا خون دل و رنج های طاقت فرسا کشف می کرده ، به دیگران بقبولاند و همواره در طول تاریخ تصادم افکار و تضاد عقاید انگیزه مهمی برای پیشرفت و ترقی علم محسوب می شده است و صفحات تاریخ علوم پر از جبهه بندی ها و مشاجرات لفظی و قلمی و رد و بدل کردن کلمات مستهجن و موهن به یکدیگر بـوده است . من شخصا " معتقدم که گرچه اسائمه ادب و هنـتک حرمـت مخصوصا " در مورد شخصیت های علمی بـسیار ناپسند و بـکلی برخلاف موازین اخلاقی و انسانی است ، ولی هرگاه منظور پیشبرد هدف مقدسی باشد ، اجرای این روش در گفتارها یا نوشته ها اشکالی نخواهد داشت و چه هدفی مقدس تر از نجات جان بـشر و رهائی میلیون ها بـیمار دردمـند از شکنجه جانفرسای بـیماری هـا است ! به این جـهـت من به خـود حق مـی دـهم کـه تنـها رـاه نـجـات اـز اـین آـشـفتـگـی هـا و نـابـسـامـانـی هـا رـا کـه اـمـروـزـه در سـراـسـر جـهـان در طـبـ و طـبـابت

به چشم می خورد معرفی کنم و لو این که برای انجام این منظور کلماتی گفته شود که به کادر آموزشی دانشگاه و شخصیت های عظیم علمی جهان بربخورد و موهن و زننده باشد و متناسبانه چاره ای جز این نمی بینم ، وانگی من در این راه تنها نیستم . اگر مجلات و رسالات طبی و کتاب ها را مطالعه فرمائید به موارد عدیده از کلمات و عبارات موهن و زننده نسبت به پزشکان و داروسازان و صنایع عظیم داروسازی مدرن بربخواهید خورد که گوینده و نویسنده ناچار از به کار بردن آن عبارات بوده است ، از جمله همانطور که قبلاً " گفتسم پرسور گلوف در کنگرهٔ پزشکی که در سال ۱۹۶۹ در واشنگتن تشکیل شد اعلام خطر کرد که : بزرگترین نقطهٔ ضعف طبابت پزشک آمریکایی بی اطلاعی او از خواص داروهای جدید و تجویز سرسی این داروها است و پرسور دالینگ در کمیسیون طب تجربی و درمانشناسی صدو ششمین جلسهٔ سالیانهٔ مجمع پزشکان آمریکایی که در چهارم ژوئن ۱۹۵۷ در نیویورک منعقد شد ، از اوضاع آشفته و ناگوار پزشکی و داروسازی سخت انتقاد کرد و در آخر سخنان خود چنین گفت : " بیشتر نسخهٔ نویسی های پزشکان فقط در اثر تلقین نمایندگان دارو است ، نه اطلاعات کافی و مادام که وضع چنین است و پزشکان کورکرانه به تجویز دارو مبادرت کرده ، بیماران مانند خوکچهٔ هندی میدان آزمایش قرار می گیرند و مقصد غایی سازندگان دارو پر کردن جیب خویش است ، انتظار این که وضع تغییر کند نباید داشت ".^(۱) متناسبانه بیشتر این انتقاد کنندگان به جز انتقاد آن هم با عباراتی این چنین موهن برای پزشکان کار دیگری نکرده و هیچگونه راه برای اصلاح اوضاع نابسامان پزشکی نشان نداده اند و تنها علت آن هم این است که خود این پرسورها که استادان عالیقدر پزشکی جهان هستند راه را از چاه نمی شناسند و در گمراهی عجیبی غوطه ورند بدون این که اصلاً " توجهی به گمراهی خود داشته باشند . پس به مصدق (ذات نایافته از هستی بخش کی تواند که شود همتی بخش)

۱) A.M.A. Archives of Internat. Medicine. Vol.

100, Octob. 1957, No. 4, pp. 529.

چگونه خواهند توانست رهبر قوم شوند و راه درست نشان دهند؟ اگر گناه پزشکان این است که کورکرانه به تجویز دارو مبادرت کرده ، بیماران را مانند خوکچهای هندی میدان آزمایش قرار می دهند ، گناه بزرگتر از آن ، استادان پزشکی است که این داروها را در کتابهای دارو شناسی به دانشجویان تدریس می کنند و پزشکانی می سازند که خطرات جانی و مالی رای بیماران به بار می آورند ، زیرا خطر اصلی مربوط به خود داروهاست نه سهل انگاری پزشکان ، توضیح آنکه مدتی متجاوز از سی سال است این مطلب به خوبی ثابت شده که اگر پزشک داروها را کاملاً "به مورد و به موقع و به مقدار مجاز تجویز کند و از نظر تشخیص و درمان بیماری هیچگونه ایرادی نداشته باشد ، باز هم اختلالات و عوارضی کم و بیش شدید در بیماران ایجاد می گردد و به همین علت است که از سی سال پیش به این طرف فصل جدیدی در علم الامراض انسانی به نام " بیماری هایی که پزشک مولد آن ها است^(۱)".

روش طبابت و تعلیم و تعلم در طب سنتی

محمد تقی میر

قدما طب را علم شریفی می دانستند . " آق سرائی " در شرح " موجز القانون " به نقل از مقدمه موجز (۱) می نویسد : " فان الطب علم شریف بشرف موضوعه وفى الاشتغال به من الشواب الجزيل ". (۲) علامه قطب الدین شیرازی (۳) نیز در مقدمه کتاب "التحفه السعديه " خود که شرح مبسوطی است بر کلیات قانون ابن سینا (۴) علم طب را اشرف العلوم دانسته و برای آن فضل و جلالت و شرف قائل گشته است . به همین جهت دانش پژوهشی از قدیم الایام ، همطرار دانش دین تدریس و تحصیل می شده است و کسانیکه طبیب بوده اند در سایر علوم اسلامی نیز متبحر و صاحب تالیفات بوده اند . حدیث نبوی " العلم علماً علم الابدان

(۱) شرح موجز القانون ، چاپ لکهنو ، شعبان ۱۳۲۵ (مقدمه) .

(۲) علم طب به واسطه شرافت موضوع ، علمی است شریف ، و اشتغال بدان ثواب جزیل دارد .

(۳) قطب الدین محمود بن مسعود بن مصلح گازرونی شیرازی دانشمند عالیقدر قرن هفتم ، (۶۳۴ - ۷۱۰ هـ . ق)

(۴) التحفه السعديه ، نسخه خطی ، کتابخانه شخصی نویسنده .

و علم الادیان" نیز ناظر بر همین معنی است .

قدما برای طبیب فضائلی را ضروری دانسته و معتقد بوده‌اند که طبیب باید متخلق به بهترین اخلاق و واجد عالیترین صفات انسانیت باشد .

حکیم سید محمد حسین شیرازی (۱) در مقدمه کتاب خلاصه‌الحكمه (۲)

می‌نویسد : " بدان که طبیب را بالجمله باید که عالم و عارف به چند علم و صنعت ، و متصف به اوصاف حسن و متادب به آداب و اخلاق فضیله ؛ مرضیه و معتقد به مبداء و معاد و شواب و عقاب و تابع و پیرو شریعت و اوصیاء صلوات الله علیهم و عامل به معروف و تارک از منکر و حرجیص بر طاعت و عبادت و با وقار و تمکین باشد و حرجیص و طامع نباشد "

پزشکان قدیم امر طبابت را برای اعماشه انتخاب نمی‌کردند ، صاحب

نامه دانشوران (۳) در شرح حال " ابو‌ماهر موسی بن یوسف سیار‌شیرازی " طبیب و دانشمند شهری ایرانی در اواخر قرن سوم و اوایل قرن چهارم هجری پس از شرح درمانی که این پزشک عالیقدر درباره ؛ امیر عضد والدوله ؛ دیلمی در زمان ولایت عهدی وی کرده ، می‌نویسد : " امیر رکن‌الدوله هدایای شایسته‌ای که در خور طبیبی یگانه و دانشمندی فرزانه چون ابو‌ماهر بود ، نزد وی فرستاد ، حکیم از قبول هدایا امتناع جسته ، در اعتذار رد پاداش ، به بیان این سخن که باید نصب العین کلیه ؛ اطباء و پزشکان در هر عصر و زمان باشد ، پرداخت و گفت : " بر اطبای حاذق واجب است که چون در اینای نوع خود علتی از علل ظاهره یا باطنیه استنباط کنند ، به اقتضای انسانیت و مروت به معالجه اقدام کرده ، آن رنجور را از مرض خلاصی بخشنند . " (۴)

(۱) حکیم سید محمد حسین شیرازی از پزشکان معروف قرن دوازدهم صاحب کتاب‌های قرابادین کبیر و خلاصه‌الحكمه و مخزن‌الادویه و کتاب ذخائر التراکیب (مجمع‌الجوامع) .

(۲) خلاصه‌الحكمه ، چاپ بمعیی ، سال ۱۲۶۱ ه . ق .

(۳) نامه دانشوران ، ج ۲ ، ص ۵۰ - ۴۹ .

(۴) رجوع شود به شرح حال ابو‌ماهر در کتاب پزشکان نامی‌پارس ، تالیف نگارنده صفحات ۱۱ - ۸ (چاپ دانشگاه شیراز) .

پزشکان سنتی ایران حتی در این اوآخر تا پنجاه سال قبل که هنوز عده‌ای از آنان وجود داشتند ، هم برای طبابت خود دستمزدی درخواست نمی‌کردند ، حتی اغلب با هدایای متمولین ، از فقرا دستگیری کرده ، مخارج دارو و درمان آنان را نیز پرداخت می‌کردند .

دانش پزشکی در قدیم از علوم دیگر اسلامی جدا نبود ، بدین معنی که پزشکان دانشمند در سایر رشته‌های علمی نیز تبحر داشتند و اغلب شغل طبابت را برای اجر اخروی و نه پاداشت دنیوی پیشهٔ خود قرار می‌دادند و چون علم طب جزئی از حکمت بود ، پزشکان را به عنوان حکیم مخاطب می‌ساختند ، هنوز این عنوان در هندوستان و پاکستان برای اطبای سنتی متداول و معمول است .

طرز انتخاب داوطلبان طب نیز ، شرایطی داشت ، بدین معنی که علاوه بر شرافت خانوادگی و اصالت جبلی ، دانستن علومی را به عنوان علوم پایه برای محصلین این دانش ، ضروری می‌دانستند . حکیم سید محمد حسین شیرازی دربارهٔ این علوم در مقدمهٔ کتاب خلاصه الحکمه خود به تفصیل نوشت و ما خلاصهٔ آن را برای استحضار دانشجویان عزیز و پزشکان جوان یادآور می‌شویم . وی می‌گوید : " از جمله علوم ضروریه که مراویرا (مقصود طبیب است) واجب است ده علم است :

- ۱ - علم فقه و حدیث و تا اساس و بنیاد دین خود را بدان استوار دارد ... و از جادهٔ استقامت نلغزد و منهدم نگردد .
- ۲ - علم اخلاق که آن را خوب ورزد و ملکهٔ خود گرداند تا صاحب خلق نکو باشد .
- ۳ - علم حکمت است ، برای تایید و تشیید و تحقیق معانی و نکات و لطایف کلام و حسن بیانات صاحبان شریعت ... یعنی راست گفتار و درست کردار باشدن تابع هوی و هوس .
- ۴ - علم منطق
- ۵ - علم طبیعی ، برای آن که طب ، فرعی از فروع علوم طبیعی است .

۶ - علم هندسه ، به جهت معرفت هیات و شکل اعضاء و فهم چگونگی آنها .

۷ - علم هیات ، به جهت معرفت فصول و تقسیم اقالیم و شناسایی امزجه، بلدها و هوای هر یک از آنها و طلوع و غروب و اوج و حضیض و مقارنه و مقابله در تثیلیت و تربیع و تسدیس و سایر نظرات کواکب و امور متعلقه به آنها ، برای تعیین فصل و حجامت و جز اینها .

۸ - علم به احکام نجوم ، جهت معرفت اوقات فصل و حجامت . وی تعیین اوقات سعد و نحس را برای اندام به این قبیل کارهای فوق یادآور شده است .

۹ - علم حساب ، جهت معرفت ضرب و قسمت درجات ادویه، مرکبه و استخراج امزجه و مقادیر ادویه و جز اینها .

۱۰ - علم کهانت و فراست ، تا از دیدن بعضی احوالات و علامات و هیات مرضی ، بی به نوع بیماری بردۀ ، عاقبت بیمار را پیش بینی کند . در همین مقدمه ، بحثی در اخلاق و اوصاف پزشک بیان داشته که مختصر آن این است :

طیب در هنگام معالجه باید خدا را شفاده‌نده بداند . پیوسته معلم و استاد را بستاید و شکر احسان ایشان بگوید ، طبیان دیگر را تقبیح و عیبجوئی نکند ، خطای دیگران را مایه، افتخار و تعزز خود نشمارد ، بلکه مایه، تنبه خود داند ، به حسن خلق و بشاشت ولطف کلام متوجه باشد ، از سخنان بیمار و زیاده روی آنان در گفتار متغیر نگردد و هرگز سخنی نگوید که موجب شکر خاطر آنان گردد . سر نگه دار باشد ، بیماران مبتلا به امراض مسریه مانند آتشک ، جرب و جذام را تشنج نکند ، بلکه آنان را به حسن خلق معالجه کرده ، پس از درمان از معاشرت و مباشرت چنین اشخاص منع کند ، به خواندن کتاب و تحقیق امراض و درمان بیماران حرجیص باشد ، و از مذاکره و مشورت با استادان و پزشکان ماهر غفلت نورزد و عقاید صحیح همکاران را به حسن خلق قبول نکند و بر اشتباه خود ممنوع باشد ، اگر از طبیبی سخنی باطل شنید و کاری غلط دید در حضور دیگران او را خفیف

نگرداند بلکه به پنهانی او را از اشتباهات خود بیاگاهاند ، دستورات پزشکایی را که پیش از او بیمار را معالجه می‌کرده‌اند ، محترم شمارد و از آنان بد نگوید ، اگر بیمار را به خود بی‌اعتماد دید و یا قادر به درمان بیماری نبود ، او را به پزشک ماهرتری مراجعه دهد و اگر بیمار قبول نکرد ، با پزشکان دیگر در درمان او مشورت کند ، حتی‌المقدور از داروهای ساده و مفرد استفاده کند و در صورت عدم موفقیت ، به استعمال داروهای مرکبه بپردازد ، اگر بیمار چند بیماری داشت بدوا" به درمان بیماری اصلی پرداخته ، پس از بهبودی از آن به درمان عوارض ثانویه بپردازد ، داروها را خوب بشناسد ، تا در استعمال آن‌ها مرتکب خطا نگردد ، از استعمال داروهای مضر و قتال و سقط‌جنین سخت پرهیز کند ، و بداند که وظیفه پزشک بهبود بخشیدن است نه ترک حیات ، قانع و شاکر باشد و نسبت به شاگردان سخی و عالی‌همت ، از بیماران و شاگردان ، طلب اجر و مزد نکد و از همه مهمتر ، نظر حرام بر محارم مردم نیندادزد .

روش تعلیم و تدریس طب در ادوار گذشته به دو طریق بوده است : یکی تدریس در مدارس و تعلیم عمل در دارالشفاها ، دیگری تعلیم در منازل و آموختن طب عملی در مطب و یا به اصطلاح قدما در محکمه .

در طریق اول که بیشتر خاص علماء و اساتید بزرگ بوده ، تدریس نظری به شکل حلقه در مدارس انجام می‌گرفته است ، بدین شکل که استاد ، بر کرسی قرار می‌گرفته و شاگردان ، حلقه وار به شکل نیم‌دایره ، اطراف وی بر حسب مقام می‌نشسته‌اند . در ردیف اول شاگردان مبرز و به همین ترتیب ردیف‌های دوم و سوم تا ردیف آخر ، که خاص کم تعلیم دیدگان بوده هنوز این روش تعلیم در مدارس قدیم برای تعلیم علوم دینی متداول و معمول است . برای تعلیم علوم عملی نیز از دارالشفاء و حضور بر بالین بیماران استفاده می‌کرده‌اند . مدارس و دارالشفاء ، که در حکم همان بیمارستان‌های فعلی باشد ، از قدیم‌الایام در ممالک اسلامی ، خاصه ایران ، فراوان بوده است . این بیمارستان‌ها نیز به دو دسته ثابت و سیار ، تقسیم می‌شده‌اند . بیمارستان‌های ثابت برای شهرها ، و بیمارستان‌های سیار ،

مخصوص اردوهای نظامی در قشون کشی‌ها بوده است . بیمارستان‌های ثابت نیز به نوبه خود به دو قسمت ، مردانه و زنانه تقسیم می‌شده و هر کدام دارای بخش‌های جداگانهٔ جراحی ، داخلی ، کحالی و شکسته بندی بوده‌اند که تحت نظر پزشکان متخصص در هر رشته ، اداره می‌شده است . (۱)

از قرن سوم به بعد ، "مسلمان" در همین شیراز دارالشفاهای مجہزی تحت سپرستی پزشکان مبزر وجود داشته که طبیبانی چون ، ابو‌ماهر در آن‌ها تربیت می‌شده‌اند . از همان زمان علوم جراحی در داڑالعلم شیراز رونق بیشتری داشته و همین ابو‌ماهر موسی‌بن یوسف سیار ، جراحی ماهر بوده و کتابی نیز در شرح اسباب و ابزار جراحی نوشته است . (۲) از قرن چهارم به بعد هر سلطان و یا وزیری که به امور خیریه می‌پرداخته ، مدرسه و دارالشفایی نیز بنا می‌کرده و بدین طریقه به اشاعهٔ علم و دانش و درمان بیماران کمک می‌کرده است . مدارس و دارالشفاهای عضدی (۳) ، مظفری (۴) مدرسهٔ سنقریه (۵) ، مدرسهٔ امینی (۶) و تعداد زیادی مدرسهٔ دیگر ، از آن جمله بوده‌اند .

"روش تعلیم عملی در این قبیل دارالشفاهای ، بدین نحو بوده که قبلاً" بیماران به وسیلهٔ شاگردان پائین مرتبه ، مورد پرسش و آزمایش قرار می‌گرفته‌اند و در صورت عدم تشخیص به شاگردان بالاتر معرفی می‌شده‌اند و اگر احیاناً آنان هم از دادن تشخیص و درمان صحیح عاجز می‌مانند ، بیمار به پزشکان و معاونین و سرانجام به استاد معرفی می‌شده است تا چگونگی

(۱) رجوع گنید به طبقات الاطباء ، ج ۲ ، از صفحه ۲۶۰ به بعد .

(۲) رجوع گنید به کتاب پزشکان نامی پارس ، انتشار دانشگاه شیراز .

(۳) از بنای‌های امیر عضد الدوه دیلمی .

(۴) از بنای‌های مظفر الدین اتابک ابوبکر سعد بن زنگی ، متوفی ۶۲۳ .

(۵) از ابنیهٔ خیریه اتابک سنقرین مودود ، متوفی ۵۵۸ .

(۶) از بنای‌های امین الدوله کازرونی ، وزیر اتابک تکله فرزند زنگی ،

بیماری کاملاً" بررسی شود و پس از بحث در چگونگی مرض و راه درمان آن تحت معالجه قرار گیرد . شرح حال بیماران و پیشرفت بیماری و نتایج درمان‌ها در اوراقی ثبت و نگاهداری می‌شده است . کتاب الحاوی رازی و کتاب الکافی ابن مندویه، اصفهانی^(۱) مملو از شرح حال بیماران است .^(۲) اما تعلیم علوم نظری در منازل و آموختن روش‌های عملی در مطب بیشتر خاص خاندان‌هایی بوده که اشتغال به طب است در آنان موروثی بوده است .

اغلب پزشکان سرشناس از خانواده‌هایی برخاسته‌اند که اشتغال به این طب است در آن خانواده‌ها از پدران به پسران ، انتقال می‌یافته است . علامه قطب الدین شیرازی ، در مقدمهٔ شرح بر کلیات قانون بوعلی خود ، یعنی کتاب تحفه‌السعديه ، می‌نویسد که اکثر اجداد من ، از علماء و پزشکان معروف زمان خویش بوده‌اند ، و می‌دانیم که معلمین و اساتید ابتدایی علامه ، در علوم ، خاصه دانش پزشکی ، پدر و عمویش بوده‌اند .^(۳) تا همین اواخرهم ، طب است در خانواده‌ها موروثی بود و از پدران به پسران انتقال می‌یافتد . بهر جهت روش تعلیم در این موارد ، بدین شکل بود که شاگردان که اغلب از چند نفر تجاوز نمی‌کردند در محضر بزرگ خاندان و یا سایر اساتید زمان ، دروس نظری را فرا گرفته ، سپس در مطب‌ها ، کار پدر یا استاد نشسته به فرا گرفتن علوم عملی می‌پرداختند . دادن گواهی بدوا" متدائل نبود ، اما علمای بزرگ به شاگردان مبزر خود ، اجازه نامه‌ای می‌داده‌اند تا اقوال آن‌ها را نقل و احیاناً" کتاب‌هایشان را تدریس کنند .

بطور خلاصه ، قدماء ، طب را علمی روحانی و شریف می‌دانستند و

(۱) احمد بن عبد الرحمن بن مندویه از شاگردان ابو Maher شیرازی و از علماء و حکماء معروف قرن چهارم هجری است .

(۲) به مقاله شادروان دکتر قاسم غنی ، مجلهٔ یادگار ، سال اول ، شمارهٔ ۶ ، صفحهٔ ۲۵ مراجعه شود .

(۳) به شرح حال و آثار علامه قطب الدین ، کتاب پزشکان نامی پارس ، مراجعه شود .

شاغلین به این دانش و حرفه ، اکثرا " مردمانی شریف ، درستکار ، صبور و قانع و در کسب علم کوشان و حرجیص بودند و از کاری که کوچکترین خدشای به شرافت پزشکی بزند ، اجتناب می‌ورزیدند . هیچگاه دست تقاضا برای دریافت اجر و مزد دراز نمی‌کردند و حتی اساتیدی که مقرری از دیگران پادشاهان دریافت می‌کردند ، مختصری از آن مقرری را برای خود برداشته ، بقیه را بین شاگردان تقسیم می‌کردند . اغلب در مطبهای به بیماران فقیر دارو و پول غذا می‌دادند . دادن حق المعالجه ، تنها پس از بهبودی کامل ، آن هم اختیاری و به وسیله اغنية متداول بود . که اگر هدیه ، نقدی بود ، زیر تشک طبیب گذاشته می‌شد و اگر جنسی بود به وسیله گماشتگان به منازل اطباء ارسال می‌گردید . چه بسا اشخاص فقیری ، که به جای گذاشتن نقدینهای زیر تشک طبیب ، از پول‌های موجود زیر تشک نیز بر می‌داشتند و پزشکان نیز با اطلاع از این امر ، ممانعتی به عمل نمی‌آوردند . چنان بود وضع اساتید و پزشکان قدیم و چنین است اوضاع کونی که می‌بینیم و می‌بینید ! ببین تفاوت ره از کحاست تا به کجا ؟

بررسی طب سنتی و زندگی گیاهان

امیرحسین روحی

در این مجالس مطالب بسیار ارزشمند گفته شده که همه نشانه‌های اطلاع عمیق سروران و استادان از کار خود است و این اسباب امیدواری است که هنوز مسائله‌ای چون طب سنتی که آن را فراموش شده می‌پنداشند دارای پیروانی چنین شایسته باشد . ولی عرايض من بیشتر جنبه سوال دارد و مطلب علمی بخصوص دقیقی را در این چند کلام مطرح نخواهم کرد .

سوالاتی که برای من مطرح است این است که : برره زمانی ویسا به اصطلاح تاریخ دانان ، مقطع تاریخی‌ای که در فاصله آن ما از واقعیتی بزرگ در مورد شناسایی خود به صورتی کلی و اصولی جدا شدیم ، کی بود و این عمل چگونه اتفاق افتاد ؟ و اگر در زمانی ، چنین اتفاقی افتاده ، علت دقیق آن چیست ؟ چرا در دنیا بی که تمام دست نوشته‌های ارزشمند گذشته در متن برنامه ریزی‌های کامپیوتری قرار گرفته‌اند ، کتب این سینا حتی به فارسی هم ترجمه کامل نشده ؟ چرا سایر متون طب سنتی ما از غربال بدون گذشت و سختگیر منطق علمی روز ، رد نشده تا واقعیت‌ها در جزئیاتشان مطرح شود ؟^(۱)

(۱) البته منظور من این نیست که دانش سینائی احتیاج به تائید کامپیوتی دارد ولی این گار در مسیر یک پذیرش و شناسائی عمومی لازم است .

چرا پنجاه سال سوقات کم و بیش دستوپا شکسته علم غربی این گونه چون خشت خام ، خورشیدی عظیم را پوشانده است ؟ اینکه بخود اجازه می دهم بگویم دست و پا شکسته ، به علت این است که غرب دیده های ما خیلی کم اتفاق می افتد پس از بازگشت به وطن موفق شوند تحولات علمی غرب را با خواندن مجلات ، مقالات و کتب دنبال کنند . تازه ، اگر لزوم تدریس و موقعیت استادی برای فردی ، با وجود آن حرفای ، ایجاب کرد که خود را از طریق جراید در جریان مسائل روز بگذارد ، این فقط جنبه تئوری دارد و نمی تواند به علت عدم ارتباط کافی و یا روزانه با آزمایشگاهها و سایر مراکز تحقیقاتی تکامل حرفای یابد .

منظورم این است که اگر در جنجال بازار علم اروپایی و آمریکایی فرصتی اساسی برای توجه به گذشته فرهنگی نیست ، ما فرصت و دست مایه فراوان برای مطالعه فرهنگ گذشته خود داریم ، پس چرا به صورتی جدی ، منظم و بالاخره به همان شیوه غربی علمی این کار را دنبال نمی کنیم ؟ البته ، توجه می فرمایید که منظور من این نیست که اگر " ابو ریحان بیرونی " گیاهی را برای دردی خوب دانست و تکنیک امروزی این حرف را رد کرد ، باید گیاه را دور ریخت ، خیر ، درست بر عکس ، چه ، به اعتقاد من ، تکنیک ، که مولود فکر امروز بشر است بسیاری از زوایای ناشناس مسایل را نمی تواند در سیستم های خود بیاورد و در نتیجه از درک آن ناتوان می ماند . جای تعجب است که گاه برای این که عینا " همان کار غربی را کرده باشیم ، شهرها را برای سینما ، کنگره و کنفرانس آذین می بندیم . می خواهیم مشکلات آبادی های اطراف کویر را با آخرین پدیده های سیستم سواحل غربی آمریکا حل کنیم ، سیستم های سوادآموزی و درمانی ما از مako و بازرگان تا بندر لنگه و چاه بهار صورتی یکنواخت به خود می گیرد و تقریبا " احتیاجات ، باورها ، عقاید و حتی خرافه های محلی را که باید از این دست به حساب آیند ، نادیده می گیریم .

مشکل است که یک به یک مسایل را بازگو کرد ، ولی در مجموع این احساس برای انسان به وجود می آید که مانه تنها آغوشی بی در و پیکر برای

تکنولوژی غرب گشوده و آن را در جزئیات زندگی خود پذیرفته‌ایم ، بلکه از آنچه خودمان هستیم و خصوصاً "آنچه بوده‌ایم ، کم و تبیش خجالت زده‌ایم ! دانش عطار ، کم کم در فرهنگ نو ، در ردیف جنگیری و دعائنویسی قرار گرفته است . کافی است سواد مختصری به هم زده شود تا فرد ، تمايلات غربی نشان دهد و مثلاً" اگر کسی زیر سقف کاهگلی زندگی کرد خود را بدبخت و درمانده بداند ، حال آن که سقف کاهگلی برای این اقلیم شاید بهترین پوشش باشد .

این تغییرهای بنیادی یک اجتماع ، در ظاهر آنچنان به نظر نمی‌آیند ولی در باطن به نظر من غول‌های هراسناکی هستند که دهان برای جویدن و بالاخره یکنواخت ساختن ما گشوده‌اند ، و انفجار جمعیت جهانی هم به پیشبرد این مخرج مشترک گرفتن از افراد کمک می‌کند . انسان‌ها شبیه همند ، ولی فقط شبیه ، حتی دوقولوها هم کاملاً" یکجور نیستند . هر انسانی را احتیاجی منحصر به فرد است و طب سنتی ما سخت به این اصل پابند بوده است . مثلاً" در بیماری‌ای که از لحاظ تشخیص در بدن دو انسان یکی بوده کمتر اتفاق می‌افتد که عیناً" همان معالجه برای هردوشان موثر واقع شود ، البته کتب قدیم از یک نوعش حرف می‌زنند که رایج‌تر بوده است .

وقتی گفته می‌شود فلان طبیب تشخیص خوب است ، بدیهی است غرض از تشخیص خوب ، خواندن جواب آزمایشگاه و یا کلیشه رادیولوژی و سایر جواب‌های برنامه‌ریزی شده نیست ، بلکه منظور رابطه رمز آلود و نامشخص و به حد اعلی انسانی است که ناگهان به محض حضور بیمار ، بین او و طبیب به صورت جریانی که شاید امروز دیگر آن را خیالی بنامد ، ایجاد می‌گردد . اگر می‌گوییم ، "شاید" منحصراً" برای حفظ حالت سوال در مجموعه این عرایض است ، چه ، اعتقاد خود بمنه در این مورد قطعی و بدون تردید است . گذشته ما اسطوره‌های بسیار در باب این رابطه دارد ، و امروز علمایی که کارشان این است ثابت کرده‌اند که اسطوره بی‌ریشه و اساس وجود ندارد و هر افسانه‌ای روزگاری سرچشمه‌ای از واقعیت داشته است .

می‌گویند چون حضور زن در مقابل طبیب مرد ممکن نبود، شیخ الرئیس، ریسمانی را به دست مریضهٔ خود می‌داد و سر دیگر ریسمان را به دست می‌گرفت و به او می‌گفت: «ضمن اظهار دردها و ناراحتی‌های خود، آهسته ریسمان را بکشد و او از تکان‌های خفیف ریسمان، نتایج تشخیصی می‌گرفته است. در اینجا کار به افسانه بودن و یا واقعیت داشتن این مبالغه نداریم، مثل تمام اسطوره‌های دیگر که کسوت واقعیت را به صورت منطق پسند و معمولی نمی‌پذیرند و از دنیائی گفتوگو می‌کنند که برداشت‌های امروزی ما آن دنیا را از دست داده است، این گفته هم باید لبخند ناباوری به لب بیاورد ولی به هر حال در همان زمان ابن سینا تجویز دارو می‌کرد و از میان صدها گیاه، دقیقاً آن را انتخاب می‌کرد که می‌بایست. درست است که تجربیات گذشتگان او هم کمک به این درمان گیاهی می‌کرده، ولی حرف در همین یک جمله خلاصه نمی‌شود زیرا به اعتقاد جمعی، اگر شیخ آن حساسیت را در مقابل مریض خود داشته، می‌توانسته متقابلًا نسبت به گیاهان هم، داشته باشد و نگاه او به گیاه، غیر از نگاه امروزی ما باشد.

به هر حال گمان نمی‌کنم بشود شاهکارهایی چنین را در حد یک طب تجربی پایین آورد، صدها گیاه را به صدها مریض خوراندن و تجربه اندوختن! این فرضیه، با عمر نسبتاً کوتاه شیخ الرئیس و اشتغالات نجومی ریاضی، سیاسی و فلسفی اش نمی‌تواند تطبیق کند. از آن گذشته، آیا یک طبیب این احساس را نمی‌کرد که آیا برای طبابت واقعی باید ستاره شناس، ریاضی دان، شاعر و حتی فیلسوف هم بود؟ اگر چنین است، باید پذیرفت که گیاه شناسی او هم در چهارچوبی کلا "ناشناس از دیدگاه امروزی ما پای گرفته و به پیش می‌رفته است.

این نمونه‌ها در کدهای موسیقی فارابی، در کتب مربوط به شهرسازی شیخ بهاء الدین عاملی و بالآخره در زیج نصیرالدین طوسی و مثلثات ابوریحان، همه و همه، موجودیت داشته‌اند.

این مردمان یک اتفاق عادی تاریخی نیستند این موجودات رابطه‌ای با سرچشمه‌ها داشته‌اند. این صوفیان، قلندران و خرابات نشینان که

بسیاری پس از زیارت عتبات به راه هند رفته و در آنجا یا مورد پرستش قرار گرفته یا در گمنامی مرده‌اند ، نمی‌توانسته‌اند امری برای قابل قرار گرفتن در جدول‌های منطق جناب دکارت باشند . او فکر می‌کرد و بنابراین وجود داشت ! در حالی که اینان به دفعات ، در گفتار خود تاکید کرده‌اند که اصراری به وجود داشتن ندارند . وجود برای آنان چیز دیگری بود و تفکر در پنهان و بعدی دیگر سیر سماوی داشت .

به " گیاه " خودمان برگدیم و از آن قصه بگوئیم ، خوشمزه اینجا است که باز هم همان غربی‌های تکنیک‌گستردۀ شان شروع به حستجو کرده‌اند . در اینجا آنچه به عرضتان می‌رسد ، افسانه نیست و مجلات علمی آن را تائید کرده‌اند و در صورت تمايل ، می‌شود از تاریخ و شماره و نام مجله نیز یاد کرد .

یک آقای پلیس بازنشسته آمریکایی به نام " باکستر " دروغ سنجه را مختصر تغییر و تبدیل داده و با وصل کردن آندها و کاتدهای گالوانومتر به نوعی از کاکتوس که آن را " خون ازدها " می‌نامند ، به نتایجی باورنکردنی رسیده است . احتمالاً اغلب استادان ، از این تجربه اطلاع دارند معذلک چند نمونه از آن را برای رفع خستگی خدمتمنان بازگو خواهم کرد . آقای باکستر ، پس از این کسل‌آزمایش‌هایش نتایجی گرفت ، دستگاه خود را به نام " پسیکوگالوانومتر " خواند و آن را در گوش‌های از اطاق نصب کرد و در گوش‌های دیگر تعدادی میگویی زنده در آب و کنار آن یک ظرف آب جوش قرار داد . هر بار که یکی از میگوها را همانطور که رسم پختن آنست در آب جوش می‌انداخت ، آن طرف اطاق ، گیاه حساسیتی شدید را روی دستگاه پسیکوگالوانومتر نشان می‌داد ، گوبی از مرگ حیوان در آب جوش شکنجه می‌بیند (تعبیر حساسیت گیاه به شکنجه ، تعبیر خود باکستر است) بعد میگوئی را که پخته شده بود یکبار بیرون آورد و دوباره در آب جوش انداخت تا ببیند آیا تماس یک پروتئین و سایر مواد متشکله آن با آب جوش است که چنین کیفیتی را بر می‌انگیزد یا نه ؟ در مرحله دوم ، گیاه ، حساسیتی را ضبط نکرد و به همین ترتیب به محض اینکه میگوی زنده‌ای می‌مرد ، گیاه خود

را نسبت به آن شدیداً "حساس نشان می‌داد . در مرحله‌ای دیگر برخاست و به طرف گیاه رفت ، کبریت خود را از جیب بیرون آورد ، با تصمیم اینکه چند تیغ خود گیاه را بسوزاند با نهایت تعجب مشاهده کرد که از زمانی که فکر سوزاندن گیاه در سرش ایجاد شده ، گیاه نوساناتی را ضبط می‌کند که با سوزاندن ، این نوسانات شدت بیشتری می‌گیرد ولی قابل توجه این است که هیچ‌کدام به درجهٔ نوسان جوشاندن می‌گویی زنده نرسید . خلاصه اینکه ، گیاه نسبت به مرگ حیوان ، حساسیتی بسیار شدیدتر از شکنجه‌ای که بر خودش وارد می‌آمد ، نشان می‌داد ، به هر حال برگ آن را کند ، به آن تیغ زد ، ولی هیچ وقت عکس العمل اولیه را در او مشاهده نکرد ، دوباره به سراغ می‌گوها آمد و با انداختن زندهٔ یکی از آن‌ها در آب جوش خون ازدها بهمان درجهٔ اول منتشر شد . در اینجا توضیح او این بود که گیاه او ذاتی آلتروئیت (دیگر خواه) دارد . تجربیات ادامه یافت با نوعی دیگر از کاکتوس رفتاری نمود که در طی روزها ، حمایت دائمی از اورا نشان می‌داد . شاید این هم به نظر افسانه آید ولی گزارش علمی که عدهٔ زیادی آن را دنبال می‌کردند و ناظرش بودند ، نشان داد که وقتی از کاکتوس حمایتی دائمی شود و این احساس متعاقباً "به درک گیاه برسد ، او یک یک تیغ‌های خود را رها کرده و می‌اندازد ، گویی دیگر لزومی به وجود آن‌ها نمی‌بیند . آیا این فقط یک اتفاق است که اغلب گل‌ها که باید توسط حشرات که گردهٔ نر را با خود می‌وردن ، باردار شوند به انواع و اقسام اشکال زیبا درمی‌آیند تا حشره را به طرف خود بکشند ؟

آیا این یک تصادف است که نوعی ارکیده به نام (تريکوسروس پاروی فلوروس) گلبرگ‌های خود را به شکل مگس ماده می‌سازد تا مگس نر بطرفش آید و بدین ترتیب گردهٔ گل نر را که به همراه آورده ، بر او بپاشد و یا نوعی زنبق در فصل باروری ، از خود بوی گوشت متصاعد می‌کند که مگس را به خود جلب کند ؟ آن هم ، بوی گوشت کمی فاقد ؟ در صورتی که اگر بنا باشد باد ، کار گرده پاشی را انجام دهد ، گیاه کوچکترین جد و جهبدی برای جلب چیزی نمی‌کند ، چون مطلع است که باد ، در هر حال کار خود را

خواهد کرد . در باب حرکت گیاه (چون گیاه را جانداری بدون تحرك می خوانند) در آغاز قرن بیستم یک دانشمند اتریشی نظر تکان دهنده خود را برای طبیعیون این گونه انتشار داد که گیاه در تمام جهات صحیح تر، بهتر و دقیق تر از هر حیوانی حرکت می کند و علت عدم توانایی ما ، در مشاهده آن این است که حرکت به طور بسیار بطيء انجام می گیرد ، و ریشه به دنبال غذا و برای شناسایی خاک جدید زائده هایی به وجود می آورد که درست طلایه داران و جلو داران سپاه را به خاطر می آورد که در صورت تشخیص مثبت ، بقیه قسمت غذاگیر ریشه را آگاه می کند .

در شمال تهران ، دهات کوچک و پراکنده کوه البرز بسیارند . در پاره ای از این دهات بوته شیرخشت می روید و مردان اغلب مسنی دیده می شوند که قادرند دقیقا " روز یا شب تیغ زدن را که باعث ترشح زیاد تر شیرخشت می شود ، تعیین کنند . از یکی از این پیرمردان سوال شد که این را چطور می فهمد و از کجا می داند ، چون این تاریخ همیشه ثابت نیست ؟ مرد خنده دید و در جواب گفت : این طور دیگه ! این جواب کوتاه از داستانی سخن می گفت که ریشه آن در شب زمان مفقود شده است .

به هر حال سوال بنده این است که آیا امثال بیرونی و شیخ الرئیس تا چه حد گیاه را در کمی کرده اند و آشناei شان در این زمینه به چه صورت بوده است ؟ چون به هر حال همان طور که عرض شد کار آنان نمی توانسته صورت کلاسیک امروزی را داشته باشد .

صحبت از خجالت زدگی خودمان در مقابل فرهنگ غرب می کردیم . باید صدها و هزارها بار یاد آور شد که در اینجا صحبت اثبات شیئی و نفی ماعدا ای آن نیست و اگر این سینا می توانسته تشخیص بدان گونه بدھد و تجویزی از آن دست بنماید ، دلیل بر بی ارزشی کار پاستور و فلمینگ نیست . صحبت ما از یک همکاری فشرده ، از برداشتی منطقی ، صحیح و کم خرج و تا حد امکان بی آزار برای مریض است .

جنبه دیگر مصرف گیاهی برای حفظ سلامت آدم سالم است . " معمولا " در درمان های شیمیایی ، نسخ بهداشتی برای آدمی که سالم است و می خواهد این سلامتی را حفظ کند وجود ندارد . جز چند رزیم : بدون

الکل، بدون چربی زیاد و بطور کلی غذاهای سنگین که همه، آنها را می‌شناسند، چون از نظر من موارد تقویتی در مرحلهٔ درمانی قرار می‌گیرند، ولی در مصرف طبی گیاه، یک مرحلهٔ بهداشتی وجود دارد که آن ایجاد یک انضباط برای پیشگیری است که منحصر به چند جوشاندهٔ معطر و مطبوع نمی‌شود. مثلاً "حمام‌های گیاهی ای وجود دارند که کارشان نوعی پیشگیری در متن یک انضباط بهداشتی محسوب می‌شود و اگر شخصی هریار در وانی که قبل‌ا" کیسه‌ای از یک مجموعهٔ گیاهی در آن انداخته شده شستشو نماید، به مقدار قابل توجهی احتمال بروز سرما خوردگی را در خود کاهش می‌دهد و یا اگر بعد از صرف ناهاری سنگین، و حتی سبک، فنجانی جوشاندهٔ معطر و مطبوع به جای چای مصرف کند، هیچگاه آن سنگینی و خواب‌آلودگی بعد از ناهار برایش پیش نمی‌آید و می‌دانیم که همین سنگین شدن‌ها، همین هضم‌های ناراحت هرورزی، مقدمهٔ اغلب گرفتاری‌های بزرگ‌تر از لحظه سلامت است. مثال‌های بیشماری در این مورد هست که یک خانه مجهز به داروخانهٔ کوچک گیاهی می‌تواند از هر کدامش در هر مورد استفاده کند. این پدیده، در حوزهٔ داروهای شیمیایی وجود ندارد و این خود یک برتری بسیار جالب توجه برای گیاه است.

در مقام معالجه، امروزه داروهایی بر ضد کسالت‌های کلیوی و مجرای ادرار، ناراحتی و نارسایی‌های کبدی و صفراوی، آرتربیت^(۱) و روماتیسم، نقرس، دردهای معده و گاستریت‌های^(۲) مختلف و کلیت‌ها^(۳) که پس از تنفس‌های شدید به وجود می‌آید، و بالاخره در سیستم گردش خون و پایین آوردن قند خون در دیابتیک‌ها^(۴) از مجموعه‌ای از نسخ ایرانی و خارجی جمع‌آوری شده که مقدار زیادی از آن‌ها به صورتی بهداشتی با مقادیر مشخص

Arteritis

(۱) التهاب شریان.

Gastritis

(۲) التهاب معده.

Colitis

(۳) التهاب قولون (رودهٔ بزرگ).

Diabetic

(۴) اشخاصی که مبتلا به "مرض قند" هستند.

بسته‌بندی شده در دسترس عموم قرار گرفته است . نکته بسیار قابل توجه مساله موقعیت معلم و نامعلوم صنف عطار در این مملکت است که باز طبق همان فرمول‌های قدیمی غربی ، هویت آن‌ها از بین رفته و امروز دیگر کمتر پسر جوانی است که حاضر باشد دنباله شغل پدر عطار خود را بگیرد و حتی از گفتن اینکه پدرش دکان عطاری دارد شرم می‌کند . به نظر بندۀ باید در فکر راه حلی بود که عمل نسخه پیچی در عطاری‌هایی که از بکسلسله‌های منحط موفق بیرون آمدۀ‌اند ، آزاد شود ، و وزارت بهداشت و بهزیستی به این وسیله حیات دوباره این صنف را تضمین کند . جمع‌آوری فرمول‌های قدیمی و جدید که حاصل تجربیات شخصی عطاران تهران و سایر شهرستان‌ها است یکی دیگر از هدف‌هایی است که باید دنبال شود . تا به حال در ملاقات‌هایی با ایشان ، به فرمول‌هایی برخورده‌ایم که بهبودی بسیاری از کسالت‌ها را تضمین می‌کند ، ولی اگر به صورت فعلی این مسائل مشمول بی‌اعتنایی شود ، تا چند سال دیگر اثری از این نسخ باقی نخواهد بود . از طرف دیگر باید مقداری از گیاهان نایاب در ایران را که غربیان به صورت کشت صنعتی موجود دارند با خاک این مملکت تطبیق شود و همین‌طور در مورد گیاهان وحشی خودمان ، که در پنج متن دارویی ، عطری ، رنگی ، خوارکی و ضد حشره قرار می‌گیرند باید با نشاء کردن در فصل‌های مربوطه در زمین‌هایی که هر قسمت آن متعلق به یکی از آن گیاهان باشد ، عمل تکثیر و اهلی ساختن گیاه انجام گیرد . البته من آگاهم که همان طور که یک ماهی قزل آلای پرورشی هیچ وقت طعم یک صید شده‌اش را ندارد ، گیاه اهلی شده هم تا اندازه‌ای آن قدرت بهبودی بخش و یا تاثیرات دیگر پدربرزگ وحشی خود را نخواهد داشت ، ولی دنیای ما ، دنیای انفجارهای جمعیتی است و دیگر بدین‌جهانه جمع کردن چهارتا برگ و بوته از کوه و دشت جوابگوی جمعیت چند میلیونی شهرها نیست .

در اینجا می‌خواهم طب سنتی را از زاویه‌ای دیگر مورد بررسی قرار دهم . همان طور که ما در زندگی جاری خود نمی‌دانیم که دقیقا "تا کجا بالا بردن سطح زندگی ، رفاه است و از کجاش به بعد دردسر ، در طب امروزی

هم واقعاً "حد درمان یا طولانی کردن شکنجه" مرضی دقیقاً "معلوم نیست". در اینجا می‌خواهیم مطلبی را اظهار کنم که شاید قادری قلب‌های حساس را برنجاند ولی چاره‌ای جز گفتن آن ندارم: باید مشخص شود که در کجا معالجه و زندگنگهداشت لطفی در حق مرضی است و در کجا همین کار طولانی کردن، شکنجه‌ای برای او به حساب می‌آید. من گمان نمی‌کنم موجوداتی که به کمک دستگاه‌های بسیار مدرن به صورت اجسامی که فقط تنفس می‌کنند زنده محسوب شوند، و در اینجا، طب و تکنولوژی مدرن وابسته به آن، کاری جز طولانی کردن زجر بیمار نمی‌کند. عمری کورتون خوردن، عمری با مسکن‌های رنگ و وارنگ مختص‌تری به خود آرامش دادن، نوعی طولانی ساختن زندگی بدون درک لذت آن است. ما امروز کودکان علیل را به هر قیمتی که باشد زنده نگاه می‌داریم. شاید بازارهای عظیم دارو این دلرحمی را ذره ذره در ما به وجود آورده باشد. قانون در بعضی موارد به مجانین و ناقصین مادرزاد حق ازدواج می‌دهد تا در این انفجار جمعیت، عده‌ای ناتوان و معلول هم به وحشت کابوس جنجال دنیای امروزی بیافزاید. پیر مردان و پیر زنان نیمه جانی را که خود کوچک‌ترین دلبتگی به زندگی ندارند و ما به عنوان زنده‌نگاهداشت به هر قیمت آنان را زیر دستگاه‌های سخت مدرن و پیچیده می‌گذاریم نیز از این جمله‌اند.

توجه فرمائید که در نهاد طب سنتی چگونه نوامیس طبیعت در نظر گرفته می‌شده و مورد احترام بوده است. درست است که از یک خانواده با دوازده کودک دو تا زنده می‌مانندند، ولی آن دو تا مظہر نشاط و سلامت و جذب و درک واقعی زندگی بودند، گویی نوعی هماهنگی بین انتخاب نژادی که خود طبیعت لاینقطع اعمال می‌کند و طب سنتی موجود بود. درست است که طب سنتی اغلب قادر نبود دردهای بزرگ و ناخوشی‌های شدید را للجام زند ولی آیا مگر نه اینکه جز در مواردی نادر زندگی یک انسان در حال مرگ‌که دائمًا "با درد و رنج توان است و طب نو، با وسائلش، دائمًا" اورا سر پا نگاه می‌دارد، زندگی است؟ از طرف دیگر دردهای بزرگ اغلب ناشی از خود اجتماع مصرفی است که ما در آن زندگی می‌کنیم و طبعاً "با سنت بیگانه

به حساب می‌آید . من همانطور که عرض کردم ، این مطالب را فقط به صورت سوال مطرح می‌کنم . شاید خودم هم هنوز دقیقا "نمی‌دانم که تا کجا انسان را باید زنده نگاه داشت و از کجا به بعد او را به دست مرگی آرام کننده و رهایی بخش سپرد ولی همانطور که گذشت گویی گذشتگان ما این راه را بهتر از ما می‌شناخته‌اند ، و بسیار پیش می‌آید که نگاهداری جسدی که فقط تنفس می‌کند ، با هزینه‌های سنگینی که در کنار دارد انسان را به این فکر و می‌دارد که این کار ، کاری بازاری است و نظام اقتصادی امروزی است که ضرورت وجود این ماشین‌های پیچیده را در اذهان جای می‌دهد .

طب سنتی چیست؟

فیروز و اسٹریلیا

چنانکه از کلمه "طب سنتی" برمی‌آید، منظور از آن طبی است که مدت‌ها در خاور میانه معمول و رایج بود، و بنا بر قول شاعر بزرگ ملی ایران، فردوسی، به "پزشکی باستانی" شهرت دارد، فردوسی در جایی طبیب ایرانی برزویه را با کلمه "پزشک" یاد می‌کند، و می‌گوید:

پزشک سراینده برزوی بود
به پیری رسیده سخنگوی بود

فردوسی نه تنها طبیب ایرانی‌زا بلکه، "بید هندی" را نیز با همین کلمه "پزشک" خطاب می‌کند، مثلاً وقتی "رای کید" در تاکسلا (پاکستان کنونی) "بیدی" را به عنوان پیشکشی نزد اسکندر یونانی فرستاد، اوصافش را چنین بیان کرد:

سوم آنکه دارم یکی نو پزشک که علت بگوید چو بیند سرشک و شاید به همین سبب است که به برکت انفاس فردوسی "پزشک" را در جهان علم و فن ، "فزيشن"^(۱) می نامند .
به هر حال کلمه طب نیز صحیح است به معنی سحر و جادو است ، و بدون تردید این علم سحر است که تمام عالم را مسحور ساخته است .

1) Physician

موضوعش بدن انسان است و غایتش حفظ صحت موجوده و استرداد صحت زائله ، لذا هر جا که انسان است ، این فن موجود و هم غایتش پیدا است . در اینجا منظور من از طب سنتی ، طبی است که بر طبق سنت و روش نیاکان ماست ، یعنی طرزی از معالجه که نیاکان ما در همه خاور میانه برای بقای صحت و استرداد صحت خود اجراء داشته‌اند .

منظور از ذکر این مسائل ، توضیح و تصریح سلسله‌های تاریخ طب نیست ، زیرا این موضوع مهم را دوست عزیزم دکتر نجم آبادی در کتاب خود "تاریخ طب ایرانی" بتفصیل بیان نموده است ، بلکه هدف معرفی طب سنتی است ، لذا مختصررا "عرض می‌رساند" :

در ابتدا در هر نقطه از خاور میانه ، برای معالجه مریضان سحر و جادو ، و بعد از آن عقاقیر و نباتات را بکار می‌بردند ، تا آنکه به سعی بزرگان یونان و مصر و روم و ایران ، در این مورد اطلاعات و تجربیات انسانی به حدی گردآوری شد که انسان این فن شریف را ضبط کرد . در آغاز مرکز آن در یونان و اسکندریه و سپس در جندی شاپور (خوزستان) قرار گرفت و در این مراکز ، عموماً "تعلیمات جالینوس و بقاراط ، محور فکر و نظر قرار داده شد . عاقبت در زمان اتوشیروان ، برای توسعه این فن ، سعی تازه‌ای صورت گرفت . از آن پس وقتی آفتاب اسلام از خاور طلوع کرد ، یک نهضت علمی برای تدوین و تدریس پژوهشی بوجود آمد .

چنانکه تاریخ شاهد است ، مثل علوم مختلف ، این علم نیاز از ترجمه کتب این فن آغاز گردید که "بختشیوع" و فرزندان وی و "حنین بن اسحاق" و "قسطابن لوقا" غیر آنان ، موسسین آن بشمار می‌روند . بعد از آن کار تدوین طب اتمام یافت و در این مورد "علی بن عباسی مجوسی" ، "محمد بن زکریای رازی" و "علی بن طبری" و مصنفین متعدد دیگر ، نیز مساعی بلیغ را بکار بردند تا این که افضل المتأخرین ابوعلی حسین بن عبدالله بن سینا ، به دنیا "قانون" طبیای عطا کرد که پس از آن کتاب‌های بسیاری به صورت شروح و تلخیصات بر آن نگاشته شد .

این دوره نهضت علمی از قرن نهم میلادی تا قرن چهاردهم میلادی

طول کشید و در این ضمن تصانیف بسیاری که برای تخلیق و تدوین علم طب نوشته شده، مربوط به علم ادویه یا نقد و نظر آن است .

منظور من از طب سنتی ، طبی است که در قرون وسطی در تمام خاور میانه به سعی مردم مصر ، سوریه ، عراق ، فارس و شبه قاره پاکستان و هند ترتیب و تدوین و ترویج یافت و تا قرن نوزدهم میلادی در رواج بود . چنانکه " پرسپور براؤن " در کتاب خود " طب عربی " می نویسد که من در سال هزار و هشتاد و هشتاد و هفت میلادی در یک مجلس بهداشت تهران شرکت کردم و دیدم که بیشتر اطبایی که در آنجا بودند ، علمشان محدود به طب ابن سینا بود .

پس طب سنتی ، طب خاور میانه بخصوص طب فارس است ، زیرا بسیاری از ائمدادان چیره و برجسته این فن از اهل ایران بوده‌اند و این طب بیشتر در ایران توسعه و شیوع پیدا کرده و به وسیله همین مصنفوی ایرانی در همه جهان گسترش یافته است .

در شبه قاره پاکستان و هند هنوز کتاب های رازی و ابن سینا و ملا نفیس در درس‌های طب مطالعه می شود و صبح تا شب هر لحظه اسامی این پزشکان ماهر و استاد ایرانی بر زبان‌ها جاریست و هزاران هزار مريض در بیمارستان‌ها به وسیله این روش معالجه می شوند و بهبود و شفا می‌یابند . از این جهت دولت پاکستان برای ترقی و تعالی این فن قوانینی را به تصویب رسانیده است .

تاریخ طب سنتی بسیار جالب و طوولانی می باشد ، حتی در پاکستان دروس تاریخ آن در ظرف چهار سال خوانده می شود . در اینجا بعضی از اطلاعات اساسی درباره این فن ، از کتاب " موجز القانون " که تلخیصی از قانون ابن سینا و تالیف علامه فرشی است بیان می شود .

بنابر گفته صاحب " موجز القانون " علم طب مشتمل است بر چهار فن :

فن اول ، که دارای دو جزء است ، جزء علمی و جزء عملی .

فن دوم ، که در بیان اغذیه و داروهای مفرده و مرکب است .

فن سوم ، که مخصوص به ذکر اعضاء بدن است به صورتی که هر مرض و علل و علامات و طرز معالجه آن تذکر داده شده است .

فن چهارم که ، محتوى ذکر امراضی است که تمام بدن را لاحق می شود . مثل تب ، و علل و علامات شیوه های معالجه آن ها .

در اینجا مطالبی درباره فلسفه طبیعت مربوط استودر آغاز بیشتر مورد بحث و نظر ما است و بیشتر آن یه فلسفه طبیعت مربوط استودر آغاز بیشتر مورد بحث و نظر ما می باشد ، عرض می شود .

جزء علمی این فن منقسم به چهار نوع است : اول علم امور طبیعیه ، دوم علم احوال بدن انسان ، سوم علم اسباب و چهارم علم علامات . امور طبیعیه هفتگانه است که عبارتند از : ارکان ، امزجه ، اخلاط ، اعضاء ، ارواح ، قوا و افعال .

ارکان چهار است : آب و آتش و خاک و باد ،
مزاج بر دو نوع است : یکی معتدل و هشت تای دیگر غیر معتدل ،
اخلات چهار است : بلغم ، صفرا ، سودا و خون ،
اعضاء مشتمل است بر دو نوع : مفرد و مرکب ،
قوا ، دارای انواع حیوانی و نفسانی و طبیعی است ،
اروح ، مشتمل است بر روح حیوانی و نفسانی و طبیعی ،
افعال ، دو نوع دارد : مفرد و مرکب .

نوع دوم جزء علمی که در باره احوال بدن انسان است ، منقسم می شود بر صحت و مرض و لاصحة و لامرض .

نوع سوم جزء علمی ، مشتمل بر ذکر اسباب و علل است ، و آن شامل اسباب سته ضروریه می شود که عبارتند از : هوا ، ماکولات و مشروبات ، حرکت و سکون نفسانی ، حرکت و سکون بدنی ، خواب و بیداری ، استفراغ و احتباس .

نوع چهارم جزء علمی مشتمل بر ذکر علامات امراض است و آن ها شامل علامات رنگ بدن ، رنگ مو ، سخنه و انفعالات نفسانیه و نبض و بول و بُراز است .

بعد از بیان جزء علمی فن اول ، اینک می پردازیم به جزء علمی آن فن که مشتمل بر سه نوع است :

علاج بالتدبیر و علاج بالادویه و علاج بالید .

پس از این بحث ذکر فن اول ، که آنرا کلیات می نامند ، به انجام می رسد و مطالبی درباره فن دوم ، در علم الادویه ، و فن سوم ، در ذکر امراض جزئیه ، و فن چهارم ، در بیان امراض عامه آورده می شود . خلاصه مطلب این است که طب سنتی بر طبق مصطلحات طب عصر مشتمل بر پنج علم است :

علم اول : فلسفه طبیعتیات (۱) است که بر حسب مصطلحات اطبای قدیم در بحث عناصر و مزاج و قوا و ارواح و افعال و غیرآن است .

علم دوم : علم تشريح و افعال اعضاء (۲) است که در بحث امور طبیعیه و "ضمنا" در بحث قوا و افعال است .

علم سوم : علم ماهیت امراض (۳) است که بحث درباره علل و اسباب علامات امراض می باشد .

علم چهارم : علم داروسازی ، علم الادویه و فهرست معمولات (۴) است که همه در فن دوم بیان شده است .

علم پنجم : که فن سوم و چهارم است و بسیار طولانی و مختص به علم معالجه است .

تفاوتی که هست ، این است که در عصر حاضر برای این همه اصناف علم کتابهای جداگانهای نگاشته‌اند ، در حالی که شیخ الرئیس ، این همه علوم را در یک کتاب جمع آوری کرده است . مثلاً "علم کالبدشناسی و فیزیولوژی را در بحث امور طبیعیه و علم آسیب‌شناختی را در اسباب و علل و علامات و فهرست

1) Physics

2) Anatomy and Physiology

3) Pathology

4) Pharmacy, Pharmacopea and Meteria Medica

معمولات را در فن دوم و علم معالجه را در فن سوم و چهارم ذکر نموده است.

با این همه بر ارباب علم و دانشجویانی که زبان فارسی را می‌دانند و به طب جدید آشنایی دارند، مطالعه طب سنتی دشوار نیست، زیرا آنچه در طب سنتی است، بیشتر به زبان فارسی است. به نظر من در این باب مطالعه "ذخیره خوارزمشاهی" از اسماعیل جرجانی و کتاب‌هایی که، پس از آن تالیف گردیده، بسیار مهم است. از این تالیفات می‌توان پی برد که:

در طب جدید

Elements

Temprement

Bilious

Atrabilious

Phlegmetic

Sanguin

Functions

Vertues

Natural

Animal

Veschical

در طب قدیم

ارکان

مزاج

و اقسام آن عبارتند از

۱ - صفراؤی

۲ - سوداوی

۳ - بلغمی

۴ - دموی

و به همین ترتیب:

افعال

قوا

که آن منقسم است بر:

طبیعی

حیوانی

نفسانی

این همه اشیاء جزء اول فن اول، مربوط به علم فلسفه بویژه به علم طبیعتیات و ما بعدالطبیعتیات است. و فلسفه عصر در بعضی از این امور

اختلاف دارد . ولی به قول این سینا وظیفه، ما این است که آنچه علم فلسفه و طبیعت به وسیله تجربه و مشاهده مهیا کند ، آن را برای طب اختیار کنیم .

مسائل طب سنتی تابه‌حدی که این فن راهنمایی می‌کند ، بیشتر متعلق به فن دوم ، یعنی علم الادیوه و فن سوم ، یعنی علم معالجه جدگانه هر عضو و معالجه عمومی است . و در این ضمن طب جدید و قدیم هر دو با هم قدر مشترک دارد .

در باب علم ادویه عرض می‌شود که از الف تا یای بسیاری از داروها از نباتات و حیوانات و جمادات گرفته شده و خواص و مضار و ابدال آن‌ها از علم شناخت ادویه و تجربه دریافت شده است . علم السموم نیز در همین صنف می‌باشد ، و بدون تردید بیشتر نتایج تحقیقات صحیح است . در علم اسباب و علل امراض^(۱) هر دو طب مشترک است چنانکه :

در طب جدید

- Predisposing Causes
- Immediate Causes
- External Causes
- Internal Causes

در علم تشخیص الامراض^(۲) هم هر دو طب مشترک است چنانکه :

در طب سنتی

- Complications نتایج مرض
- Prognosis تقدمة العرفه یا انذار
- در علم علامات امراض^(۳) نیز در هر دو طب اشتراکاتی است چنانچه :

1) Aetiology

2) Diagnosis

3) Symptom Atology

در طب جدید

General Symptoms
 Constitutional Symptoms
 Idiopathic Symptoms
 Sympathetic Symptoms
 Premonitory Symptoms
 Objective Symptoms
 Subjective Symptoms

در علم امراض نیز دو طب را با هم مشارکت است، چنانکه :

در طب قدیم

علامات عامه
 علامات مراجیه
 علامات ذاتیه
 علامات شرکیه
 علامات منذرہ
 علامات ظاهره
 علامات باطنہ

Functional Disease
 Organic Disease
 Acute Disease
 Chronic Disease
 Infectious Disease
 Epidemic Disease
 Congenital Disease
 Hereditary Disease
 Periodical Disease
 Mental Disease

در علم علاج و تقدم بالحفظ، (۱) نیز هر دو طب مشترک است:

در طب قدیم

Curative Treatment

علاج شافی

Rational Treatment	علاج حکیمانه
Climatic Treatment	علاج با آب و هوا
Diatetic Treatment	علاج بالاغذیه
همین طور در وسایل تشخیص ، هر دو طب مشترک است . چنانکه اطبای طب قدیم نیز از معاینه قاروره و بلغم و بُراز و معاینه چشم و گوش و حلق و بینی و سحنہ و لسان و حلق و رنگ جلد و نبض و اشتها و عدم اشتها و عرق و جالت تنفس و نوم و بقظه و استفراغ و احتباس و غیر آن اخذ نتایج می کنند . در طریق استعمال داروها هم هر دو طب مشترک است .	

در طب جدید

Ointments	مراهم
Lozenges	اقراص
Syrpus	اسربه
Pills	شیاف
Oils	سفوفات
Mucilages	حبوب
Lotions	ادهان
Infusions	لعابات
Plasters	لزوقات
Confection	معاجین
Waters	عرقیات
Acids	تیزابات
Venegars	سرکه جات

در طب قدیم

در علم السنه شهادت لغت بسیار مهم است . بیشتر مصطلحات طب جدید از عربی و لاتینی و یونانی گرفته شده است . مثلا "الکلین ، الکلی ، لھوک ، لعوق ، سناسنا ، بورک ، مانیا ، مینیا ، جولب ، جلاب ، کائل ،

کیلوس ، کولن ، قولون ، دایا فرام ، دیافرگما ، دیستتری ، ذوسنطاریه ، پینکریاس ، بانقراس ، زنج بر ، رنجبل ، کیوب ، کباهه ، بی سی لک ، باسلیق ، کوما ، قوما ، کارنیا ، قرنیه ، کنگرین ، غانغراپا ، سیفن ، صافی ، فلیگ مون ، فلغمونی و غیر آن ، همه از مصطلحات عربی و یونانی ماخوذ است .

واضح گردید که این طب که شرقی یابه عبارت دیگر ، طب ایرانی است از طب عصر حاضر ، هرگز بیگانه نیست و معرفی آن به اهل ایران و خاورمیانه آسان تر است ، زیرا صد سال پیش همین طب ، طب ایران و خاورمیانه بود . بی تردید بعضی از مسائل فن اول مثلاً "بحث عناصر و مزاج و اخلاق مستحق فکر و نظر است و ما پاکستانیان در این ضمن مقالات و کتاب‌های بسیار نوشته‌ایم ، اما چون در این جا منظور ما فقط معرفی طب سنتی بوده ، به همین چند کلمه اکتفا می‌شود .

طب به عنوان علمی مقدس

نوشته: جاکوب نیدلمن
ترجمه: ابوالقاسم خواجهی

مقدمه

"از آنجائی که خدا پزشک را آفرید و او را موظف به خدمت انسان کرد، پزشک برای انجام وظایف مخصوص خویش باید بداند که بجز پیگار با بیماری وظیفه دیگری ندارد. اگر او چنین وظیفه‌ای را به عهده دارد، پس باید مانند خدای آفریدگارش عمل کند. خداوند بیماری را از گائنتات برآنداخت و برای برآنداختن بلایای دنیا، یعنی بیماری‌های بشر، طبیب را مامور کرد. پس اگر طبیب خداوندگار دنیای دون، و مامور گردگار باشد، بر چه اساسی باید عمل کند و از چه کسی تواند آموخت مگر از یزدان یعنی قدیمی‌ترین شفا دهنده‌گان؟ طبیب واقعی باید بر همه چیز‌گاه باشد و تمام امراض و بلایای دنیای خارج را بداند و بشناسد و بر انسان و طبیعت او وقوف کامل داشته باشد، آن گاه وی می‌تواند بر درون آدمی دست یابد، پیشاب را آزمایش کند یا نبض را بگیرد و بفهمد که جای هر چیز گجاست. همچنانکه یک نفر می‌تواند صورت خود را به عینه در آینه باز بیند، پزشک نیز باید دارای دانش‌زرفی از آدمی باشد و اورادر آینه عناصر چهارگانه که گلیه هستی از آن منشعب می‌شود بازشناسد."

"پزشک نیز باید در پی آنچه نادیدنی است باشد ، آنچه را که پیدا و هویدا است بداند و بیماری‌ها را مانند مردم دیگر از روی نشانه‌ها بشناسد . اما این کافی نیست ، زیرا طبیب حکیم باید هم چنین از آنچه نامسمی ، نامزئی و نا متجسم است ، آگاه باشد . " دانش پزشکی مشحون از اسرار است و باید همچون کلمات مسیح آموخته شود " (پاراسلوس)

نوشته‌های طبیب و کیمیاگر بی نظیر قرن ششم میلادی ، پاراسلوس ، برای مطالعه جنبه‌های کهن و مقدس علم پزشکی ، و برای به دست آوردن دورنمایی از پیشرفت‌ها و ناکامی‌های دانش امروز پزشکی ، ارزش فوق العاده دارد .

بدیهی است که هدف اصلی ما از این مطالعه باز یافتن پلی میان معلومات دیرینه باستانی و نیازهای امروزی است . پاراسلوس خطاب به همکاران حکیمیش چنین ادامه می‌دهد :

تندرستی و بیماری را خدا می‌دهد ، هیچ چیز از خود آدمی سرچشمه نمی‌گیرد . بیماری‌ها را می‌توان به دو گروه تقسیم کرد : یکی آن‌هایی که به طور طبیعی می‌رسند و دیگر بلاهایی که از جانب خدا نازل می‌شوند . بخاطر بسپارید که برخی از بیماری‌ها را خداوند به عنوان عذاب و هشدار بر ما نازل می‌کند به عنوان نشانه‌ای که به وسیله آن به ما بفهماند که سعی ما پوج و ناچیز است و علم ما بر پایه درستی استوار نیست ، از حقیقت محض بی‌خبریم و از هر حیث ناقص و گامل نشده‌ایم و هیچ قدرت و علمی از آن خودمان نیست .

بهتر این است که بحث خود را از نوشته فوق که قطعاً در نظر مردم امروز موهوم و ناهنجار جلوه می‌کند شروع کنیم . از اظهارات فوق بوی خرافات ، تخیلات و دست روی دست گذاشتن به جای فعالیت مثبت به مشام می‌رسد . گو این که باید به صور قطع چنین افکاری ، گاه و بیگاه در ذهن بسیاری از کسانی که دچار بیماری‌های سخت بوده‌اند ، یا اطبایی که کوشش‌هایشان به شمر نرسیده ، خطور کرده باشد .

دانش پژوهشی در زمان ما همانطور که کوشید تا در میان علوم دقیق برای خود جایی باز کند ، از این اندیشه که بیماری‌ها دارای مفهوم و معنی مشخصی می‌باشند دوری جست . و همانگونه که در عالی‌سروم دیگر ، عالم از یک سلسله فعل و افعالات کور تشکیل می‌شود ، بدن انسان نیز گوهای از همین فعل و افعالها تصور می‌شود ، و از آنجایی که وظیفه دانشمندان کاوش در قوانین و قواعد طبیعی است تا از آن راه بتوان در طبیعت مداخله و خواسته‌های آدمی را برآورده کرد ، علم طب هم کم کم در این راه مداخله جویانه گام نهاد . هر چند که برخی از اطباء ، شخصا "مایل بودند مانند گذشته بر طبق اعتقاد شخصی خود عمل کنند و در لحظات بحرانی " موافق با طبیعت بیمار راه بروند " با این همه روال کلی علم طب در جهت مخالف گام برداشت .

این ها همه بر اساس یک اعتقاد کلی "بشر دوستانه " دور میزند که می‌گفتند بشر در برابر نیروهای طبیعت بیچاره و ناتوان نیست . اما متناسبه در زمان ما ، اعتقاد به ناتوانی انسان را به همان اندازه بد تعبیر کرده‌اند که موضوع گناهکاری را در دیانت مسیحی . در مسیحیت می‌گویند که هر قدر انسان گناهکاری و ناتوانی خویش را بیشتر می‌بیند ، مصائب بیشتری بر او وارد می‌آید . به عبارت دیگر " گناه " نوعی از زندگانی است که شخص گناهکار را از دریافت نیروهای برتر محروم می‌دارد .

این موضوع بسیار مهمی است که می‌تواند ما را در برهم زدن فرمول‌های خام دینی ، طبی انجیل یاری دهد . به قول الهیون غربی : خدا به آدم چیزی نمی‌دهد مگر آنکه آدم بخواهد از خدا بگیرد . معنای تحت‌الفظی تورات چنین می‌نمایاند که بعضی اوقات بیماری‌ها عذابی برای سرپیچی از فرمان خدادست ، هم چنان که کودکی را بتراسانند یا مجازات کنند . ولی از نظر ما بلای آسمانی یا هر چیز آسمانی دیگری فقط به کسی می‌تواند نازل شود که در جستجوی خدا است ، یعنی در جستجوی مفهوم عمیق‌تری از زندگی و درک نیروهایی سرشار از کیفیت برتر باشد به طور خلاصه بیماری یا هر نمود دیگری در زندگانی فقط برای کسانی که در

جستجوی مفهومی باشند ، دارای معنی و مفهوم است .

۱- بیماری و معنی آن

بحران فعلى محیط زیست نشان داده است که طرز زندگی انسان که می خواسته است بر محیط زیست خود تسلط یابد و طبیعت را به میل خود دستکاری کند ، نادرست بوده است . افراط در بکار بردن آخرین پدیده های تکنولوژی باعث ایجاد واکنش های ناگواری در طبیعت می شود . که ما را به تازگی و ادار به تجدید نظر در بنیان های خیال سی علوم جدید کرده است .

راجع به جسم خودمان ، مگر نه این که طرز برداشت ما نسبت به آن همانند طرز برداشتمان از بقیه عالم وجود ، یعنی تسلط ، بوده است ؟ برای مثال ، آیا افراط در مصرف داروهای آنتی بیوتیک ، چنان که نشان داده شده ، همانند افراط در مصرف سوم دفع آفات نباتی نیست ؟ و آیا افراط در جراحی همانند تاراج منابع طبیعی جنگلها ، معادن و حیوانات برای سودهای کوتاه مدت نیست ؟ آیا توسل دائمی به داروها برای تسکین درد همانند مصرف زیاده از حد منابع انرژی برای آسایش و رفاه خودمان نیست ؟

جواب مثبت به سوالات بالا و نشان دادن مشابه طبی هر یک از مشکلات محیط زیست که با آن دست به گریبانیم ، حسی کنگکاوی ما را ارضا خواهد کرد . اما مساله به این سادگی نیست ، ظاهرا " طبیعت می تواند خیلی بیشتر از بدن ما تحمل کننده خطاهای ما باشد . حقیقتاً کسی نمی دارد بر سر جسم خود چه بلاهایی می آوریم حتی نمی دانیم جسم انسان به چه کاری می آید ؟

اینک برای بررسی این مطلب دشوار می خواهیم سوالاتی را درباره علم پژوهشی مطرح کنیم . شاید این سوالات نزد اطباء و محققان تاریخ طب ابلهانه به نظر آید ، اما اطمینان دارم که چنین پرسش هایی به فکر خیلی از

کساتی که هر روز بیش از روز پیش دربارهٔ راههای غیر متعارف پژوهشکی مانند طب تعادلی، طب سوزنی، مداوای گیاهی و شفای روحی می‌شنوند، نیز خطور کرده است. دربارهٔ موضوع مهم‌منشاء طب امروزی و جهل عمیق از وقایع تاریخی گذشته باید بگوییم که در سال ۱۵۴۳ میلادی کوپرنیک کتاب مشهور خود "گردش مدارات سماوی" را انتشار داد که اولین اثبات ریاضی نظریهٔ منظومهٔ شمسی بود. در همان سال بود که استاد جوان کالبد شناس بلژیکی آندره وسالیوس کتابی تحت عنوان "سازمان بدن انسان" انتشار داد. این کتاب که به منزلهٔ نخستین متن کالبد شناسی بر پایهٔ مشاهدهٔ مستقیم کالبداست حاوی تصاویر عالی و بی نظیری از ساختمان استخوان بندی، عضلانی، عروقی و عصبی بدن انسان است. بنابر گفتهٔ چارلز سینگر مورخ طب:

"شاهگار وسالیوس نه فقط بنیان علم جدید طب می‌باشد، بلکه نخستین قدم مثبت علم جدید است. اگر کتاب کوپرنیک زمین را از مقام مرکزیت کیهان اندادخت، شاهگار وسالیوس سازمان واقعی بدن آدمی را شناساند."

مورخ دیگری دربارهٔ دورهٔ قبل از پایه‌گذاری طب جدید یعنی قبل از رنسانس چنین می‌گوید:

"فاصلهٔ میان دوران جدید و گهنهٔ تمدن در حدود یک هزاره است. در طول این مدت تمدن پیشرفت چندانی نداشت و بشر با محدودیت شدیدی تحت انقیاد گلیسا به جنگ‌های داخلی و رویا پردازی‌های رهبانی مشغول بود.

پیشرفت اوریا از قرن پنجم تا یازده میلادی ناچیز بود. در این قرون تاریک آرمان‌های عالی علمی اروپا به سطح نازلی سقوط گرده بود. آموزش و پرورش در مدارس و مکاتب خصوصی دچار تنزل و رشته‌های فلسفه و طب دچار رکود شدید شده بود.

نقل قول‌های مذکور هرگز استثنایی نیست و تقریباً "تمام نویسندهان تاریخ طب مغرب زمین به تاثیر منفی خرافات و موهومات کورکرانهٔ قرون

وسطایی هزار ساله درباره امراض و وظائف الاعضا گواهی می دهند . من از این عقیده رایج که می گویند در قرون وسطی خرافات طبی رواج داشته و از مشاهدات تجربی استفاده نمی شد نه اطلاعی دارم و نه آن را رد می کنم . اما هزار سال ، مدتی است بس طولانی و شخصیت های خارق العاده ای در آن دوره زیسته اند . چهل نسل از مردم به دنیا آمدند ، زندگی کردند و رفتند و همه تلخی درد و رنج و مرض را حس کردند . آیا می توان باور داشت که مفرزهای بزرگ در تمام دوران مسیحیت بازیچه دست عقاید خرافی در مورد بدن انسان بوده اند ؟ حتی منتقدان سرسخت قرون وسطی نیز می گویند که در آن روزگار از انواع ادویه و اشربه استفاده می شده و سعی و کوشش ملاههای تحصیل کرده آن زمان در جهت کاستن رنج و آلام بیماران بسیار بوده است و چیزی که وجود نداشته مشاهدات و نظریات صحیح علمی بوده است .

پس از خود می پرسم : آیا سنت های رایج آن زمان اجاره مطالعه بدن را به گونه ای دیگر که ما آن را به نام " علم " می شناسیم می داده است ؟ در اینجا به سوالی جامع تر برمی خوریم و آن اینکه چه دانشی در مورد بدن لازم است ؟ چرا همیشه طب با دین و آنچه جادو و طلس می خوانیم در ارتباط بوده است ؟

یا این که می خواهیم ادعا کنیم انسان در همه اعصار و فرهنگها به استثنای عهد حاضر در خرافات طی غوطه ور بوده است ؟ زیرا فراموش نشود که بقراط و پیروان مکتب او به اصطلاح پیشوanon اولیه علم تجربی امروز ، مانند فیثا غورث فکر می کردند . تا جایی که می توان به کاوش های محققین اعتماد داشت ، سوگند معروف بقراط بدون شک مبتنی است بر نظر فیثا غورث در قرن چهارم قبل از میلاد . و در این سوگند نامه دلائل مسلمی هست مبنی بر این که علم طب در مکتب بقراط به روش انتقال معنوی ، که از سوی استاد به شاگرد آموخته می شده ، بوده است .

نخستین جمله ای که پژشک به آن سوگند می خورد این است ، " او را که این هنر به من آموخت با پدر و مادرم برابر دانم و او را در زندگی خوبیش

شريك بدامن " . اين عبارت و آنچه ما از انتظام روحاني مكتب فيثا غورث می دانيم چنین پرسشي را در ما بر می انگيرد که اين که چه دانشي در مورد بدن لازم است کافي نیست ، بلکه به چه نوع تعليماتي نياز هست ؟ در اين باره بد نیست مطلبی از آموزش طبی نزد هندوان قدیم بياوریم . مستشرق معروف " هاینریش زیمر " در این باره می نویسد : " آموزش طبی در هند از نسلی به نسل دیگر به وسیله دانشکده ها ، مدرسان ، مدارس عالي و مراکز پژوهشی انتقال نیافته است " .

" تلمذ فردی ، کارآموزی ، تدریس طرز آموزش ، در سیستم فرهنگی هند نیز اهمیت دارد . استاد با تماس نزدیک شخصی با شاگرد که سالها در خانه استاد زندگی می کند رموز مهارت و حذاقت خود را در او تزریق می کند ، گوئی شاگرد را فرمانبر نوعی استحاله فکری می يابد . شاگرد باید طرفی باشد که مظروف آن عقل و کارданی معلم و وراثت معنوی سنتی اوست بدین طریق مطابق آئین هندوان شرایط تحصیل علم واقعی در طول قرون و اعصار به نسل های بعدی منتقل می شود " .

البته در اينجا چيزی در مورد انتقال معلومات طبی گفته نشده است ، فقط معلوم می شود که مهارت در طب توانم با يادگرفتن تعالیم مقدس دیگر و به عبارت دیگر عرفان بوده است . کلیه حرفة ها در هند قدیم ، طبق گفته زیمر ، بدین وسیله آموخته می شده و هدف آن فقط مادی یا هنری نبوده است و برای مهارت در هر حرفة ای اعم از مسگری ، درودگری ، یا طبابت تلاش در تکمیل و تهذیب نفس ضرورت داشته است . نتيجه ظاهري گرچه جنبه مادی داشته اما حاصل نتایج معنوی آن ، یعنی رشد شخصیت بوده است . بدین وسیله ما می توانیم مفهوم هنرها و حرفة های ظاهري و اجمالی آن ها را . جوامع باستانی درک کنیم و نه صرفا " جنبه های ظاهري و اجمالی آن ها را . آیا از اينجا می توان فرق واقعی بين طب قدیمي و امروزی را دریافت ؟ آیا آنچه در سیستم طبی دوره های پیشین ظاهرها " نابخردانه و بدوى به نظر می رسد ، نشانی است از تمایز بين علم و حرفة در جوامع باستانی ؟ و آیا پزشکان قدیم ، حکیمان خوبی بوده اند ؟ متأسفانه پاسخ به سوال اخير دشوار

است زیرا مطمئن نیستیم پزشک خوب چه کسی را می‌گویند و خیلی‌ها هم می‌خواهند این را بدانند، از جمله بعضی از اطبای با وجودان! سنن هندی در این باره راهنمایی جالبی دارد. زیمر در این باره به نقل از یک نمایشنامه قرن هفدهم که مقام درینه حرفة، پزشکی را در جامعه انسان نشان می‌دهد، می‌پردازد. این داستان طولانی را که به سوال ما ارتباط دارد، در اینجا با حذف و تغییر بعضی از قسمت‌ها به خاطر روش کردن مطلب آن را می‌آوریم: صحنه داستان بدن انسان است. تب محرقه، سلطان امراض، به پادشاهی بدن حملهور می‌شود و بر آن است که جیوا، سلطان بدن را از مملکتش بیرون براند.

یرقان، سپهسالار قشون امراض و ولیعهد، همراه با امراض دیگر به تشکیل شورای عالی جنگ می‌پردازند. ۶۴ مرض چشم، ۱۸ مرض گوش و بینی، ۷۴ مرض دهان و ۵ مرض قلب به دور او گرد می‌آیند. البته اینان قسمت کوچکی از سپاهیانند.

باد غده، درقی، در مقام رئیس جلسه بحث را شروع می‌کند. جذام و جنون به مباحثه می‌پردازند. کورک و قرچه گستاخی در پیش می‌گیرند، همینطور بواسیر، امراض ادراری، قند و سنگ. "دوسنطاریا" مغورو از حملات جسورانه به سبب کارآمدی بیرون از حد در بهم شکستن خط دفاعی دشمن پاداش می‌گیرد. غده، طحال از آثار و خامت بارش در سنگر دشمن، برخود می‌بالد. در این هنگام جاسوسی به نام بناگوش از ماموریت خویش ذر مملکت جیوا در لباس مبدل جوکی مرتابی باز می‌گردد و می‌گوید پادشاهی جیوا توسط امراض در محاصره است. سلطان به محترمانه‌ترین پایگاه داخلی پناه برده و از دروازه، مغز به قصر اندرونی قلب رسیده، در آنجا به درگاه بی‌بی بخت روی می‌ورد، تا بلکه بتواند با توسل به شیوا (خدای هندی) اکسیر ابدیت یعنی سیماب را که هسته احادیث و دوای دردهاست به دست آورد.

سرداران سپاه امراض برای ایجاد تشتت و از هم پاشیدن نظم یاران سلطان توطئه می‌کنند. خود جیوا، شخصاً فعالیتی ندارد و در هر کاری

پای بند صدر اعظم فعال و محتاط خود ، "خورد" یعنی ضمیر بیرونی که مشغول رتق و فتق امور دنیوی است ، می‌باشد . در موقع بحران - صدر اعظم موفق به طرد رقیب خود "خرد" می‌شود . او همان کسی است که به دنیای خاکی بی‌التفات است و سلطان منفعل به طیب خاطر به او گوش می‌دهد .

سُرداران لشگر امراض ، در این فکر هستند که از چه راه ، خرد سلطان را بر سر جای بنشانند ، چه ، به دلیل دلبستگی تام خود به حقیقت مطلق ، بر سرکار آوردن او می‌تواند به نحوی موثر ، رزم آوری صدر اعظم را در دفاع از بدن خنثی کند ، ولی راههای دیگری هم هست . شاید بتوان بین قوای صدر اعظم تفرقه انداخت . شاید بتوان سه صاحب منصب اصلی او (فرماندهان اصلی بدن) را که همان اخلاط ثلاثه‌اند به وسیلهٔ اختلال در پرهیز غذایی یا استعمال ادویه‌ای که توازن اخلاط را ببرهم زندانی کنند ، یا شاید بتوان "فکر" را که تحت سلطهٔ خرد و دائم در بی‌سلامت سلطان است ، از کار انداخت . "فکر" چنان حساسیت دارد که به سهولت توسط لذات و آلام سرگرم یا رنجور می‌شود . به این ترتیب شانش پیروزی لشگر امراض و اخراج سلطان جیوا از مقرب حکومتش کم نیست .

"ضمنا" در حرم قلب ، سلطان جیوا و بی‌بسی بخت به عبادت شیوا می‌پردازند . شیوا به او داروهای شفا بخش سیماب و گوگرد را عنایت می‌دارد که در صورت اختلاط با جوشاندهٔ گیاهی ، سبب عمر جاودانی می‌شود . سلطان با اطمینان از حمایت دائمی بی‌بسی بخت به عرصهٔ کارزار می‌شتابد . اینک سرداران سپاه مهاجم در می‌یابند که برای غلبهٔ بر سلطان ، که با ادویه ملکوتی تقویت شده ، چاره‌ای ندارند مگر اغوای او در ایمان به خدا و دوریش از صدر اعظم خرد . شش علقهٔ شیطانی به ملک پادشاه شبیخون می‌زنند تا شاید بتوانند او را از پا دزآورند و آنها شهوت ، حرص ، غصب ، حیله ، حسد و جنون هستند ، اما بصیرت ، رئیس نظمیهٔ سلطان ، این علقه‌ها را کشف و توقیف می‌کند .

سلطان که به خطر واقعی ، که ملک و مملکت وی را تهدید می‌کند ،

وقعی نمی‌گذارد ، خود را با بی‌بی‌بخت سرگرم می‌کند و به صدراعظم خود اعتناء نمی‌کند و در موقعی که مشغول سرکشی خطوط جبهه است ، به حرف‌های وزیر دیگرش خرد گوش فرا می‌دهد . خرد که اینک کلیه اوقات خود را مصروف معنویات می‌کند ، توجه شاه را از مملکت تن دور ، و ذهنش را معطوف رموز جوهر عالی نفس و سرشت لایزال و ملکوتی عاری از جرثومهٔ فانی می‌کند . سرشت ملکوتی حیات ، به گونه‌ای فناناپذیر و بنیادین ، بی‌اعتنای به سلامت یا فنای قشر ظاهری جسمی و محیط‌نفسانی باقی می‌ماند .

سلطان عاقبت به قیمت فاجعه‌ای بر سر عقل می‌آید . حملهٔ وحشتناک امراض با انواع تعب و آلام و نفوذ در اعماق تن پس از اشغال جوارح و امعاء واحشاء سلطان جیوا را ، وادرار می‌کند که به انسدرز خرد گوش فرا دارد . ادویهٔ ملکوتی‌ابه تجویز صدر اعظم استعمال می‌کند و این ادویه در میدان کارزار طی نبرد تن بتن لشکر دشمن را تار و مار می‌کند .

تب محرقه ، سلطان امراض ، بعد از شکست ، صحنهٔ کارزار را ترک می‌کند ، با وجود این با امیدی ناچیز به موقعیت نهایی ، به یاری مشتش از امراض دیر علاج دست به یک یورش مسلحانه می‌زند ، اما این‌ها بی‌حاصل است . چون خرد به سلطان پند می‌دهد که با بی‌بی‌بخت به ریاست پردازد ، هر چند که اثرات منفی بی‌بی‌را "قبلای" ملاحظه کرده ، در این موقع شیوا خدای هندوان بر سلطان ظاهر می‌شود و او را در سلک جوکیان و عارفان نفس و طریقهٔ حق درمی‌آورد و از آن پس سلطان از مصائب و آلام و علایق خاکی فانی آزاد می‌شود و به معصومیت و حقانیت الهی در نهاد و خلقت خویش واقف می‌گردد .

بالاخره ، شیوا به سلطان جیوا این درس را می‌آموزد که :

"از تکاپو در راه رسیدن به روشنایی مطلق که آدم را از دلبستگی به عمر رهایی می‌بخشد ، غافل می‌باش و در عین حال از پیروی عقل سلیم در ادارهٔ امور دنیوی دوری مکن . با توجه به هر دو قسمت مادیات و معنویات ، از صلاح دنیا و خیر عقبی برخوردار باش . زیرا فقط به شرط بقای بلدهٔ مامورهٔ جسم ، می‌توان از قدرت سحرآسای یوگا که سعادت و عزت می‌آورد

بهره مند گشت . ”

به عقیده زیر این داستان ، که به طور خلاصه گفته شد ، اصول سیستم‌های طبی ، فیزیولوژی ، تغذیه و معالجه هندو را تلخیص می‌کند . همچنین بیان دراماتیک بازیگران ، محل مناسب علم طب را در ائمه وسیع تر آیین معنوی که هدفش ارتقاء آدمی است ، تعیین می‌کند .

” منظور از این داستان‌های نمایشی ایجاد هم‌آهنگی بین طرز تفکر طبیب و عامی نسبت به بهداشت است همواره با نشان دادن ایمان ، فدائگاری ، و آیین یوگا . و از این جهت هر چند که سلامت ، قوت و طول عمر اهمیت شایانی دارند ، لیکن هدف‌های منحصر به فرد آیین پژوهشی نیستند ، بلکه این‌ها فرع بر هدف عالی‌تر توفیق در مراحل معنوی می‌باشند . ”

” تعقیب این هدف عالی ، یعنی علوم ماوراء الطبيعة (آنچه از وجود انسان که روحانی و غیر فانی است) مستلزم ترک لذات و شهوات است . با این حال توجه به امور دنیوی نیز به حد متناسب ضروری است . به عبارت دیگر عقل معاش و اخلاقی تعبدی ، هردو به سود سلطان جیوا گار می‌کنند . پند اخلاقی که این داستان دربر دارد ، لزوم هم‌آهنگی بین تمایلات متضاد طبیعت خاکی آدم و جوهر ذات ملکوتی اوست که با ارضاء خواهش‌های نفسانی و فوق طبیعی میسر می‌شود . ”

درست است که در ادبیات قرون وسطای مسیحی شرحی قابل مقایسه با این مقام حرفه پژوهی و تعادل بین دو طبیعت متضاد و آدمی وجود ندارد ، و در آن دوره از وجود مدرسه طب تابع مکتب فیثا غورث و بقراطیونانی ، که در آن حرفه پژوهی به منظور توسعه فکر و خدمت به جسم آموخته می‌شده خبر و اثری نیست . البته طبق شواهد موجود ، بعضی از فرقه‌های رهبانی مانند بند یکن تا حدی پیرو چنین مکتبی بوده‌اند . به هر حال نتیجه کلی که به دست می‌آید این است که چه در صومعه‌ها و چه در خارج آن‌ها ، امراض را همچون بليه‌اي آسماني می‌پنداشتند که برای مجازات یا آزمایش روح نازل می‌شده است . و اگر اساطیر مذهبی هندو ، انسان را مکلف می‌داشت که از

توجه عاقلانه به جسم ، به نفع روح ، حذر نکند دستور دیانت مسیح در قرون وسطی بر عکس بود : " فراموش نکنید که سلامت و ناخوشی مانند هر چیز دیگری از جانب خداست و در هر صورت تنها وسیله نجات ، پیوند صحیح میان انسان و خداوند است ". ظاهرا در آیین‌های دینی فرهنگ‌های شرقی سعی شده تمایل آدمی را در رجوع به عالم معنویات و غفلت از جسم ، جبران کنند . واضح است که آیین‌های دینی غرب راه مخالف را پیموده‌اند : " از توجه به جسم باید جلوگیری شود تا مبادا سبب غفلت از خدا گردد ! ظاهرا در تمدن غربی در مورد معرفت ذات جملی شخص تاکید کافی به عمل نیامده است .

رابطه تفکیک ناپذیر طب با " مذهب " و " ظلسم " در طی قرون متمامی دو علت دارد . از طرفی حرفة طب ، جزیی از دستورات و آیین طبابت بود و از سوی دیگر آموزش طب و طبابت جزیی از امور دینی جامعه بشمار می‌رفت و سیل‌های برای تثبیت و تنظیم امور جامعه بود .

برای بیشتر روشن شدن مطلب لازم است که متوجه شیطانی در ذهنمان باشیم که مانع از حصول دورنمای وسیع تر فکری ما است . و آن عبارت است از تصور نادرست ما در مورد برتری بی چون و چرای طب معاصر نسبت به سابق و قرون وساطی . اکثر ما حاضریم موفقیت‌های بزرگ قرون وسطای مسیحی را در رشته‌های هنری ، موسیقی و معماری بپذیریم اما از وضعیت پژوهشی آن‌زمان جز طاعون واگیر و بخصوص خاطره طاعون سیاه قرن پانزدهم که باعث نابودی ۲۵ میلیون نفر یعنی ربع جمعیت اروپا شد ، چیزی در نظر نداریم .

بیشترین ارجی را که ما بر علم پژوهشی می‌نہیم مدیون کامیابی در مبارزه با امراض عغونی است . دیگر وحشت از طاعون ، تیفوس ، حصبه و سایر امراضی که زمانی تمدن غرب را مورد حمله قرار می‌داد ، موردی ندارد . اما " رنه دوبوس " مولف یکی از بارزترین کتب مربوط به بیماری و تندرنستی یعنی کتاب " سراب تندرنستی " می‌گوید : " در حالی که علوم حاضر پیشرفت‌های شایانی در زمینه بهداشت کرده‌اند ، در مورد نقش منحصر به

فرد و کمال موفقیت آن مبالغه شده است . و در حقیقت :

از زمان کشف سرم ، واکسن و داروهای ضد میکروبی ، غول دیو پیگر عفویت تبدیل به شبح ضعیفی شده ، اما در واقعیت بسیاری از امراض دهشتناک میکروبی مانند جذام ، طاعون ، تیفوس و سل مدت ها قبل از کشف میکربها تقریباً "از اروپا رخت برپته بود ."

دو بوس هم چنین عقیده دارد که بالا رفتن ارقام مربوط به طول عمر به علت کاهش تلفات دوران طفولیت است که آن نیز بنوبه، خود بیشتر مديون بالارفتن سطح تغذیه ، بهداشت و شرایط اجتماعی قرن نوزدهم است .

به طور خلاصه تعداد افرادی که امروزه به سن بلوغ و بالاتر از آن میرسند ، بیشتر است و ارقام مربوط به عمر متوسط نیز بالاتر رفته است . اما معلوم نیست که آیا واقعاً "بزرگسالان از صحت بیشتری برخوردارند و بیشتر عمر میکنند یا نه . به علاوه ، گذشته از امراض عفوی واضح و مشخص ، حالا امراض همهگیر و طاعون های مختصی داریم و بعید نیست که مورخان آینده وقتی به روزگار ما می نگرند سلطان ، امراض قلبی ، فشار خون و بیماری های روانی این دوره را همیشه آفات قرون وسطی به حساب بیناوردند .

به علت طرز فکر متعدد دین نسبت به موضوع مرگ ، غالباً "کارآیی علم طب را در طولانی کردن عمر در برابر امراض حاد و کشنده می سنجیم . با این وجود ، هرگز معلوم نیست که حتی از این نظر بر پیشینیان خود سبقت جسته باشیم . و اگر عوامل بیشمار دیگر بهداشتی را نیز بخواهیم بشماریم وضعمان وخیم تر هم می شود . دوبوس می گوید : این درست است که مَا مقداری از کثافات و آلایش های مولد بیماری های گذشته چند قرن پیش را زدوده ایم اما هنوز طعمه بیماری های هستیم که " بدون از بین بردن حیات آن را خراب می کنند و قابل تشخیص یا معالجه هم نیستند ". این امراض مژمن مانند برنشیت " حالت خون آشامی آفات بزرگ گذشته را ندارند " و به همین جهت در این روزگار پیشرفت های طبی ، غالباً " به باد فراموشی سپرده شده است . اما به گفته دوبوس بیماری های اخیر به علت شیوع و تلفات غیر

مستقیم ناشی از آن‌ها ، مخصوصاً در سالخوردگان جزء امراض همه گیر طویل‌المدت دنیای امروز محسوب می‌شود . و به جای هر میکروبی که تحت کنترل قرار می‌گیرد ، عوامل دیگری در محیط‌پیدا می‌شود که اثرات زیان‌آور آن بر روی سلامت بی‌حساب و نا مشهود است : " گازهای سمی کارگاه‌های صنعتی ، دود کارخانه‌ها ، ذرات لاستیک ، سوخت خودروها و تشعشعات هسته‌ای وارد جو زمین می‌شوند و حتی به نسل‌های آینده آسیب می‌رسانند . " مردم طبیعت امراضی را که دارای نشانه‌های بدیهی هستند خوب می‌شناسند ولی دشمنان واقعی آنان امراضی هستند که به طور پنهانی حمله می‌کنند . مثلاً " بالا رفتن میزان تشعشعات هسته‌ای در زمین و هوآهنگ تغییرات توارشی کلیه موجودات زنده را ، اعم از نباتات یا حیوانات ، به نحوی افزایش می‌دهد که نتیجه شوم آن تا چندین نسل محسوس نخواهد بود . همچنین آلودگی دائم التزايد هو و تماس اجتناب ناپذیر با داروها و مواد شیمیایی زندگی روزانه مخاطراتی دربردارد که از خطر سلطان و مرض قلبی گمتر نیست .

اجازه می‌خواهم تمام دلایلی را که دوبوس ، طبیب محقق معروف ، علیه افکار رایج درباره پیشرفت‌های پزشکی عنوان کرده برشمارم . دوبوس این کتاب را سال‌ها پیش از آنکه طن و شک عامه متوجه موضوعات به اصطلاح علمی شود ، به رشته تحریر درآورده است و ما اینک می‌توانیم دلائل دیگری را اضافه کنیم . به عنوان مثال وی از بیماری‌های پزشک را ذکری به میان نیاورده است . این بیماری‌ها به وسیله درمان‌های طبیب تولید می‌شود و در درجه سوم اهمیت در بین بیماری‌های شاخته شده بشر معاصر قرار دارد . همچنین درباره انحطاط اعمال فیزیولوژیک لازم زندگی در نتیجه پیشرفت‌های تکنولوژی معاصر به تفضیل لازم سخن نرانده است . اگر پزشکان قرون گذشته می‌توانستند وضع جامعه تندرست و فعل کنونی را ارزیابی کنند ، ما در نظر آنان جمعی عاجز و زمین‌گیر حساب می‌شدیم . حتی امروز هم تندرستی کسی که قادر به ادامه حیات نیست مگر با مصرف دائمی داروهای مسکن با اتصال هفت‌مای یکبار به ماشین کلیه مصنوعی آنقدرها ترقی حساب نمی‌شود .

پاره‌ای از جانورانی که در تجربیات علمی مدت‌ها زنده مانده‌اند، به مجرد قطع وسائل مصنوعی حیاتی به محض این که وارد محیط‌سایر هم جنسان خود می‌شوند می‌میرند.

ولی مهم‌ترین نکته، بحث دوبوس مربوط به پرسش ما در رابطهٔ بین دین و طب می‌شود. بحث دوبوس دربارهٔ مقتضیات اجتماعی و عوامل وسیع فیزیولوژیک در ایجاد امراض است و ممکن است در نظر بعضی مانند تبلیفات رایج و متداول بهداشت عمومی و طب پیش‌گیری جلوه کند ولی به محض این که به مطالعهٔ عوامل نظام اجتماعی پردازیم متوجه، این حقیقت خواهیم شد که کلیهٔ ارزش‌های اجتماعی مانند روابط‌فردی، معنی خانواده، رقابت جویی در افراد، حالات روحی مانند دلسُردي، احساس‌گناه، خوشحالی، غم، ابراز عواطف و غیره، پول و مادیات، معیارهای ظاهری مانند پوشان و غیره و بطور کلی عوامل محیط‌فکری، عاطفی و اقتصادی جامعه که واکنش‌های عادی و نامحسوس دارد و سبک‌های زندگی ناشی از آن ممکن است منجر به آلودگی‌های شیمیایی و آلی در بدن شده، یا به طرق مختلفه باعث ناهنجاری اعمال بدن گردد.

در بالایه مسالهٔ آلودگی، به وسیلهٔ هیدروکربن‌ها و تشعشعات هسته‌ای در زندگی امروزی و طرز تلقی جدید نسبت به محیط‌زیست اشاره شد. توضیح آن است که در قرون گذشته شرائط اجتماعی به نحوی بود که نتیجهٔ آن رشد و نمو پاره‌ای از میکروب‌ها بود. بیماری‌های هر اجتماعی ممکن است به طور مستقیم معلوم طرز زندگی آن اجتماع باشد که این به نوبهٔ خود با افکار و آرمان‌های اجتماعی زمان بستگی دارد. از آنجا که مذهب نیز از عوامل اساسی تنظیم و تثبیت سازمان اجتماع محسوب می‌شود می‌توان نتیجه گرفت که هرگز طب مستقل از مذهب نخواهد بود. به طور کلی در عصور ودهور گذشته حرفة‌دوا و درمان هیچ وقت از ارزش‌ها، آرمان‌ها و هدف‌های فرهنگ مربوط به آن مجزا نبوده است.

بنابراین، قبل از دورهٔ معاصر (چه در طب شرقی و چه در طب غربی) می‌توان بیماری‌ها را نتیجهٔ عدم پذیرش واقعیت هدف‌های زندگی

دانست . مثلاً "در بیشتر السنه" کهن مذهبی سخن از زمانی خیلی دیرین رفته است که از بیماری‌ها نشانی نبوده ، به عنوان نمونه ، بنابر کتب مذهبی هندو ، امراض جسمانی در ادوار قبلی حیات یک نفر وجود نداشته است . این اندیشه که بیماری جنبه عذاب دارد و مکرراً "در انجیل بدان اشاره شده ، نتیجه منطقی و اجتناب ناپذیر فاصله گرفتن زندگی از سرنوشت یعنی از امکانات واقعی است . در طب به اصطلاح بدوى ، مثلاً "در میان سرخ پوستان آمریکا ، بیماری‌ها را پدیده‌ای اجتماعی می‌دانند . در مورد معالجه "پاره‌ای از امراض ، شرکت افراد قبیله ضروری بوده و انسان شناسان این را به غلط به دلیل "حمایت" قبیله از مریض می‌دانستند . جامعه این بیماری‌ها را ، زائیده عدم توجه خود به مراحل عالیه رفتار و کردار می‌داند . مفهوم نظریه "بیماری برای عذاب" بیش از این‌ها است . مطابق با این نظریه ، که بی شباهت به فرضیه مرکزیت زمین نمی‌باشد ، جسم آدمی مرکز نیروهایی است که خود آدم از به وجود آوردن و درک آن عاجز است . اگر قرار است مذهبی جنبه جهانی داشته باشد ، باید نظامی در اجتماع به وجود آورد که مطابق با ساختمان بدن انسان باشد . آیا بنیان گذاران سنت‌های بزرگ دینی ، از این موضوع اطلاع داشته‌اند؟ چگونه این اطلاعات به توده مردم داده می‌شد ؟ به عبارت دیگر شاید نظریات صحیحی در مورد جسم انسان باشد که درک آن احتیاج به آمادگی فکری دارد ، همان طوری که درک نظریات مربوط به کیهان محتاج مقداری رشد فکری است . من این ادعا را ندارم که بدانم موسسین ادیان بزرگ دارای چه معلوماتی در خصوص جسم انسان بوده‌اند . همچنین معلوم نیست که بین سیستم داخلی و خارجی طب در جوامع دیرین ، مرز مشخصی وجود داشته یا نه . متون به دست آمده از عهد باستان شامل مخلوطی از معلومات علمی قاطع و اندیشه‌های "سحر آمیز" درباره "روح" ، "دیو" و سایر سنت‌هاست . این تضاد ، مخصوصاً "در متن‌های طبی مصر و چین قدیم به چشم می‌خورد . به عنوان مثال "پاپیروس" مصری معروف به اسمیت که گفته می‌شود متعلق به ۲۵۰۰ سال قبل از میلاد (و احتمالاً نسخه‌ای از سندی خیلی قدیمی‌تر)

است ، حاوی مجموعهٔ کاملی از معلومات کالبد شناسی و وظایف الاعضاء است که حتی پژوهشگران را پس از نخستین ترجمه‌اش متحیر و مبهوت ساخت . چند سطر زیر ، خلاصه‌ای است از درس اول پاپیروس اسمیت :

اندازه‌گیری عبارتست از شمارهٔ هر چیز با واحد ایپت . شمارش با انگشتان ، برای آن قسمت‌هایی است که از قلب خون می‌گیرد . عروق منشعب از قلب به همه جای بدن می‌رسد . وقتی گاهی ساخت خود را روی سر ، دست ، دل یا پاها می‌گذارد ، ضربان قلب را می‌سنجد : نشانهٔ آن در هر یک از رگ‌ها و در هر قسمتی از تن هست . پس سنجش عروق قلب اطلاعات لازم را از خود قلب به دست می‌دهد .

سطور مذکور به عقیدهٔ مصر شناس مشهور "ج . ه . برستد" گواه بر این است که اطبای مصر قدیم نه فقط ارزش نبض را در تشخیص بیماری‌ها می‌شناخته‌اند ، بلکه به عقیدهٔ وی مصریان تا حدی به کشف گردش خون موفق شده بودند (کشف گردش خون را معمولاً "به قرن هفدهم میلادی نسبت می‌دهند") . البته ، قبل از ارزیابی وسیع معلومات طبی مصر باستان ، لازم است منتظر تفسیر کامل و تازه‌تر نوشته‌ها بود . و موفقیت در این امر فقط مرهون باستان شناسان نیست ، بلکه بستگی دارد به کشف رموز خط تصویری زبان مصر قدیم . ممکن است این تصاویر ، به جای یک زبان بدوى و سحر آمیز ، حقیقتاً "سمبل نیروهای جهانی باشند که به قصد راهنمایی و الهام بخشیدن به پژوهان آن عهد نگاشته می‌شده است .

۲- طب و دو نیروی طبیعت

چون در عهد باستان آسمان را مرکز نظام قوای هستی می‌دانستند و چون آدمی تابع نیروهای آفرینش است ، پس هر کس مکلف به آزمون نفس خویش بود . در چین مانند بسیاری از نظام‌های کهن دیگر بیماری را نتیجهٔ تداخل این نیروها می‌دانستند . دشمن اصلی بورش این نیروها در نفس

بود ، نه در طبیعت . انسان سالم کامل باید با نظام آفرینش هماهنگی داشته باشد . در نتیجه ، هدف از آفرینش تکامل انسان است و طبیعت فقط در صورت فقدان این تکامل تولید بیماری می کند .

اولین وظیفه انسان سازش با طبیعت است نه آنکه برای رفاه خویشن ، سعی کند طبیعت را تغییر بدهد . درک پاره ای از کتب باستانی طبی برای ما دشوار است ، زیرا تصور کرده ایم هدف علم طب باستان منحصر به انجام وظیفه طبیب در قلع و قمع دردها بوده ، حال آن که هدف طب که جزیی از آیین های مذهبی به شمار می رفته ، برخلاف امروزه ، تطبیق زندگانی با قواعد به کمال رسیدن بوده است و این با نظریه امروزی که مداخله در طبیعت را ترویج می کند به کلی فرق دارد ، بر طبق طرز فکر معاصر یک درخت یا یک حیوان پدیده ایست استثنایی و سعی ما در مبارزه با ناخوشی ها است . مثل این که طبیعت با جانداران سرجنگ دارد . مرگ اجتناب ناپذیر و هر رنج و دردی پیش درآمد مرگ است : " زمانه جلاد بی رحمی است " . سیستم طبی چین باستان بر پایه این فلسفه استوار بود که واقعیت از ترکیب دو نیروی اصلی یین و یانگ ^(۱) تشکیل می شود اما طب معاصر از کوشش در راه درک رابطه این دو نیرو ، دوری می گزیند . تا قبل از پیروزی طب علمی جدید ، فلسفه طب ، بر پایه خاصیت شفابخشی نیروهای طبیعت استوار بود ، یعنی نیروی حیاتی تن به خودی خود یا با کمک حکیم ، قدرت اعاده صحت را داشت ، از روزی که افکار علمی نوین ، نظریه رومانتیک دهربیون را کنار گذارد ، نیروی حیات بخش طبیعی نیز به نام فلسفه غیر علمی و احساساتی به دست فراموشی سپرده شد . طبیعت در فلسفه علوم جدید خودگرا و نیروی مرکزی آن مرگ آفرینی است .

خوشبختانه ، در مکتب های طبی عصر حاضر شاهد یک گرایش تاره به سوی نیروهای طبیعی هستیم و هومئوپاتی ^(۲) و ناتوروپاتی ^(۳) طب عامیانه

^(۱) Yin Yang ^(۲) Homeopathy ^(۳) Naturopathy روش درمانی که در آن بیماران را با داروهایی درمان کنند که همان داروهادر بدن سالم علاطم همان بیماری را ایجاد می نماید . روش درمانی که بدون دارو و فقط بواسیله طرق فیزیکی انجام می شود .

و غیره شاهد این مدعاست . در این جنبش‌ها که خود واکنش منطقی در برابر زیاده روی‌های علمی است ، مقدار زیادی گرایش به سوی مذاهاب آسیایی به چشم می‌خورد . اما طبق دورنمای فکری سنتی چین ، نظریهٔ حیاتی و نظریهٔ ماشینی طبیعت ، هیچکدام عاری از نقص نیست زیرا انرژی ، عبارتست از جنبش بین دو سطح یا تعادل عمودی دو نیروی پست و بلند . منظور از فلسفهٔ بین یانگ چین ، دو نیروی متضاد نیست . مفهوم اصلی این فلسفهٔ وحدت بوده نه دوگانگی . به عبارت دیگر ، چینی‌های قدیم معتقد به وجود نیروی واردۀ‌ای از کیهان به زمین و نیروی دیگر صادره از زمین به سوی آسمان بوده‌اند . در نمودار معروف بین - یانگ حقیقت یا تائو ، (۱) ترکیبی از دو نیروی نزولی و صعودی است .

اهمیت این فلسفهٔ نه فقط در تطبیق علم طب با ماوراءالطبیعه ، بلکه در این است که آنچه دربارهٔ عالم هستی گفته‌ایم ، در مورد بدن انسان نیز صدق می‌کند . به قول پاراسلوسوس ، "این درس باید همچون کلمات مسیح آموخته شود " . پس لازم است این فلسفهٔ چینی را مشروح تر بیان کنیم و عجالتنا" ترجمه‌های متدائل " بین و یانگ " مانند : مونث و مذکر ، تاریک و روشن ، فاعل و مفعول را کنار می‌گذاریم . چوشی دانشمند بزرگ چیزی قرن دوازده می‌گوید :

با حرکت قطب عالی (یا اصل نهایی جهان) " یانگ " ایجاد می‌شود . پس از آن قطب عالی متوقف می‌شود و در این مرحله ، " بین " به وجود می‌آید و پس از اتمام حالت سکون ، حالت حرکت برقرار می‌شود . ادوار حرکت و سکون به تناوب تکرار می‌شوند و هر یک از این دو حالت ، منشاء شروع دیگری است . از عمل بین و یانگ ، دو نیروی طبیعی سرچشمه می‌گیرد .

یانگ در نتیجهٔ ترکیب با بین تغییر شکل داده ، تولید آب ، آتش ، چوب ، فلز و خاک می‌کند و این عناصر خمسه ، فصول اربعه را ایجاد می‌کنند .

اگر عناصر پنج گانه ترکیب شوند ، " بین و یانگ " به وجود می‌آید و

از ترکیب بین و یانگ قطب عالی درست می‌شود . . .
اصل واقعی دارای ضدی نیست و جوهرهای دو نیرو و پنج عنصر ،
قابلیت واکنش و ترکیب دارند . تأثیر آسمان ، حالت نرینه و تأثیر زمین
حالت مادینه به وجود می‌آورد . ترکیب دو عنصر مذکور و موئیت هزاران شیء
و نسل‌های مکرر و گوناگون را به وجود می‌آورد .

اما ظریف ترین مواد فقط در خلقت انسان وارد می‌شود که اشرف
مخلوقات است . پس از تشکیل جسم وی وجدان و روحش آفریده می‌شود .
یکی از شاگردان چوشی ، می‌پرسد : آیا این درست است که نیروی
انبساط مثبت و انقباض منفی است ؟ چوشی در جواب دایره‌ای رسم کرده ، با
اشارة به مرکز دایره می‌گوید :

اصل هستی به این دایره می‌ماند . تمام نیروهای مادی نزولی به
یانگ تعلق دارد که مثبت است و تمام نیروهای صعودی متعلق بهمین است ، و
بدین قرار منفی می‌شود .

در زمان پیشینیان قوهٔ نازله و قوهٔ صاعده و بالعکس ، برابر بوده و
در دایرهٔ هستی ، آفرینش و بقاء و تحول هر چیز توسط همکاری نیروهای
متضاد عمودی انجام می‌شده است : از یک طرف نیرویی به سوی پایین و
بهیرون حرکت می‌کند و از طرف دیگر ، نیرویی ، در مقابل حرکت نزولی
مقاومت کرده ، و صعود می‌کند .

دانشمندان می‌گویند جهان نسبت به حوائج بشر بی‌تفاوت است و به
عنوان مثال قوانین فیزیک را شاهد می‌آورند . اما قوانین حرکتی که به
وسیلهٔ نیوتن وضع شد در وضع متعارفی صدق می‌کند نه در مورد آدمی که با
نیروهای عالیهٔ ضمیر و کیهان مربوط است . حواس معمولی ما نیروهای
محركهٔ جانبی یا افقی جهان را درک می‌کند . بوطیق نگرش فلسفی باستانی
فرضیهٔ نیروهای محركهٔ جانبی جوابگوی واقعیات نیست . در فلسفهٔ قدما ،
جهت حرکت عمومی طبیعت ، عمودی است .

از نظر دانشمندان قدیم ، قوانین عبور انرژی از "آسمان" به
"زمین" و بالعکس چون قوانین فیزیکی پابرجا و اساسی است . آفرینش

نسبت به امیال آدم بی‌اعتنای نیست بلکه این میل انسان است که نسبت به آفرینش بی‌تفاوت است.

نظریهٔ حرکت جانبی، توجه علمای قرن گذشته را به جستجوی ماشینی معطوف کرد که دارای حرکت ابدی باشد. پس از این که فعالیت‌های مذبور مشمر واقع نشد، فرضیهٔ ازدیاد خودگرایی انرژی پیشنهاد شد. یعنی دانشمندان تا حدی فرضیهٔ قائم یا نزولی کائنات را پذیرفتند و نظریهٔ حیاتی سابق را که مبنی بر فعل و انفعال دائمی و تسلسلی مرگ و حیات بود به صورت ناقصی درآوردند که در آن طبیعت، جسم را اداره می‌کند، در صورتی که این طرز فکر تازه دارای جنبهٔ احساساتی و نتیجهٔ یک خوف روانی است.

بنابراین، از نظر سیستم طبی قدیم چن انسان تندرست، از عالم کوچکی تشکیل یافته که محتوی و تلفیق دهندهٔ دو نیروی اصلی جهان بزرگ است. نیروی حیاتی خودکار نیست بلکه فعالیت آن در صورتی میسر است که انسان بین نیروهای مکتبهٔ خود که ناشی از خرد، اراده، وجودان و شعور آگاه است، هم‌آهنگی داشته باشد و این همان اندیشهٔ متافیزیکی سنت‌های گوناگونی است که بیماری را "عذاب الهی" می‌دانسته‌اند. و مقصود از "عذاب الهی" همان نتایج ناشی از عدم توجه به انرژی درونی است. همچنین، این بدان معنی نیست که با قدرت مستقیم اراده با بیماری‌ها به نبرد بپردازیم. بزرگانی که مقایسه روانی و اخلاقیشان از منشاء اعجاز آمیز خود سرچشم‌گرفته اینطور ساده لوحانه قضاوت نکرده‌اند، بلکه ماهیت روابط انسان با وجود خود و تجرد روح و یا به عبارت دیگر "شعور" غامض‌تر و مهم‌تر این است. در تعالیم بزرگ، انسان همه چیز هست. بعضی از افعال او بالنسبه خودکار هستند و از نظر غرایز، مانند حیوانات است. پس باید بیماری‌هایی هم باشد که در مورد آن آدم نمی‌تواند با فکر، حس یا عمل گامی به پیش بردارد. گاهی اتفاق می‌افتد که با یک کمک جزئی بیماری معالجه می‌شود و گاهی هم هست که امکان کمک در رفع بیماری نیاز به اعجاز دارد. برخی از ناخوشی‌ها، علل به اصطلاح "طبیعی" دارند و بعضی هم به

قول پاراصلسوس " عذاب هشدار دهنده " یا نشانه‌ای است از جانب خدا که به وسیله آن به ما می‌فهماند که اعمال ما پوج و ناچیز است و علمان ، بر پایه درستی استوار نیست ، از حقیقت محض بی‌خبریم و از هر حیث ناقص و بیرون از کمالیم و هیچ قدرت و علمی از آن خودمان نیست .

انسان دارای قوه‌تمیز است و به اصطلاح کتاب آفرینش " با آن می‌تواند اسم همه چیز را بخواند " . و همین قوه‌تمیز به طور مسلم در مورد " مخلوقات " درونی خود آدم هم صدق می‌کند .

به عقیده من ، تمایز عمل طب سنتی با طب حاضر ، در همین قدرت تمیز کیفیت متافیزیکی حیات و بیماری است . خوشبختانه ، اغلب اطبای امروزی از قابلیت انعطاف و انتخاب برخوردارند . عقاید خشک معاصر ، علی‌رغم نقصانی که در امر کشف حقایق به همراه دارد ، اقلال " در حرفه " پزشکی اندکی انعطاف پذیر است . اما در مقایسه با سیستم‌های سنتی مانند چین قدیم ، طب معاصر باید دارای قابلیت انعطاف و انتخاب بیشتری باشد . سرشت آدمی بیش از حد تصور غامض است و ما از تمامی عملیات داخلی بدن آگاه نیستیم . ما نمی‌گوییم از انواع طبابت‌های سنتی ، غیر از سکه‌های متعارفی مانند هومئوپاتی ، شفای معنوی ، طب گیاهی ، ناتوروپاتی ، توان بخشی و غیر آن باید روشی برگردید که بر مبنای فلسفه چین قدیم در بدن انسان باشد ، بلکه می‌خواهیم در خودمان حالت توجه و تمیز به وجود آوریم که از " سطوح عالی شعور " منشعب شده باشد .

مورخین طب ، اغلب از اختلاط طبابت " منطقی " و " جادوی " در تمدن‌های باستانی تعجب می‌کنند ، اما در طب سنتی و در طبی که بر مبنای روانی - روحانی استوار بوده ، اطبایی بوده‌اند که می‌توانستند این قدرت تمیز را در میان قدرت‌های انسان تقویت کنند . شاید " ظلسما " نمایانگر نیروهایی بوده که امروزه از دست ما بیرون رفته و دیگر آن را درک نمی‌کنیم . شاید ترسی که در نهاد ماست و ما را وامی دارد که بر طبیعت استیلا یا بیم ، از حساسیت ما در مقابل این نیروها کاسته است و فقط نیروهای مخرب را که بخش کوچکی از نیروهای نزولی و صعودی طبیعت هستند ، درک می‌کنیم . ما

حکیم‌های قدیمی را همچون کسانی که سرگرم از الله، "ارواح خبیثه" می‌باشند، در نظر می‌آوریم. مقصود از این "ارواح" چیست؟ آیا فقط تصورات خرافی است؟ شاید مقصود از این ارواح نیروهایی باشد که به دلایل فوق از آن بی‌خبریم. فرضیه، "تلقین"، موثر بودن این "طلسم"‌ها را توجیه نمی‌کند چرا که تلقین پذیری، مولود نظریه‌های روانشناسی است که نتیجه، فلسفه، طبی - علمی امروزی است که فقط وجود نیروهای محدودی را در جهان قبول دارد و تصور این که انسان‌های قدیمی یا سرخ پوستان آمریکا، دچار تضادهای روانی ویژه، تمدن امروزی باشند فرض باطلی است.

شرح مفصل زیر را برای معرفی بیشتر طب مقدس از سنت های سرخ پوستان "ناواخو" اقتباس کرده‌ایم. مراسم مشروح زیر برای معالجه، امراض جمجمه مثل کوری، کری، فلج صورت، سردرد و همچنین فلج پا تجویز می‌شود:

شب اول - چهار نفر نقابدار، گایتان (۱) درست می‌کنند.

روز دوم - صبح، بیمار حمام داغ می‌گیرد و چپچهای گایتان تقدیم خدایان می‌شود.

بعد از ظهر - نقاشی با سنگریزه.

شب - بیمار جامه‌ای از ترکه‌های سرو در بر می‌کند و سپس دعا خوانی می‌کند.

روز سوم - صبح، دومین حمام داغ و درست گردن دو دسته عصای گایتان یکی صبح، یکی شب.

روز چهارم - صبح: حمام داغ و گایتان.

بعد از ظهر: حمام ریشه، یوکا.

شب: مراسم درخت و نقاب.

سپیده دم: سروden آوازهای هوز و نجی برای شگون.

روز پنجم - صبح: حمام داغ - گایتان و نقاشی با سنگریزه.

شب: مراسم شروع.

(۱) گایتان، چوب دستهای رنگی است برای عرضه به خدایان.

روز ششم - نقش چوب های پران توسط شن ریزه به مدت ۵ الی ۶ ساعت .
خدايان ملبس به پوشاك مخصوص طلب نذورات مىگندن .

شب : سرودهای فراز تپه و رقص تشریفاتی .

روز هفتم - صبح : رقص ناکایی و گل مالی - آبین دعا ، به مدت ۵ الی ۶ ساعت .

شب : آواز و رقص تشریفاتی .

روز هشتم - صبح : نقاشی تزیینی دهان منگوله .

شب : دومین مراسم آغازی و تمرین رقص تشریفاتی .

روز نهم - صبح : تهیه کایتان و نقاب .

بعد از ظهر : تمرین رقص با اجراء مراسم ویژه برابر تماشاچیان .

عصر : رقص آتسالهای .

ساعت ۷ به بعد : رقص ناکایی .

سپیده دم : سرود پرنده آبی .

از مطالعه مراسم بالا سوالات متعددی مطرح می شود . مقصود از نقش های سنگ ریزه ای " ناواخو "، که شباهت شکرفي به انگاره های مذهبی " ماندالا " در سنت های تبتی دارد ، چیست ؟ سوابق روانی و جسمی زندگی " ناواخو " که ترسیم و مشاهده این صورت های فلک را با نیروی شفا بخش مربوط می کند کدام است ؟ آیا آوازهای ممتد که به نظر ما صدای " ناهنجاری " بیش نیست ، دارای همان مشخصات صوتی است که در آبین های معنوی دیگر مانند مانتر - بوقای ، آسیا پیدا می شود ؟ بنابر گزارش واشنگتن ماتوس محقق طراز اول آمریکایی ، بعضی از نوآموزان ناواخو در حین یادگرفتن این مراسم به علت انرژی قابل ملاحظه آن گاهی دچار آسیب هایی می شوند ، خود وی هم در حین آموختن مراسم دچار حمله فلج شده است . (۱)

(۱) در این واخر ، طبق گفته " ریچارد " در کتاب دوجلدی " مذهب ناواخو " محققی به نام " کراولر " به علت ناتوانی در تحمل همین مراسم ، دچار فلج هر دو پا شد .

و اما راجع به رقص‌ها ، آیا به اصطلاح امروزی‌ها ، "آداب و رسوم مذهبی" است یا حرکات و وضعیت‌های بدنی مخصوص همراه با کنترل دقیق حرکات ؟ و آنرا انسان را به سوی خدا می‌گشاید " . و یا به عبارت دیگر ، آیا در رقصندگان نیروی قابل لمسی را جاری می‌کند که حتی در تماشاجان نافذ است ؟

در درمان بیماری‌ها ، بیمار باید اغلب فعالیت‌های بدنی شدیدی بکند که به نظر ما ، ابلهانه و حتی خطرنگ است . مثلاً "جادوگر قبیله گونیاگا" با مریضی کشتی می‌گیرد تا "ارواح خبیثه" رانده شوند و در بعضی قبایل دیگر باید مریض چند روز بدون خواب و استراحت چهار زانو بشینند . به عقیده "پیتر ج . پاول" در قبیله شاین کلمه طب به معنی انرژی است و به عقیده "ووگل" ، محقق برجسته طب سرخپستان آمریکا ، این حرفه مجموعه بزرگی از اندیشه‌ها ، آراء ، ادوبه و معالجات را در بر می‌گرفته است .

به طور خلاصه ، فنون و پدیده‌های را که نمی‌فهمیم "طلسم" می‌خوانیم ، همان طوری که طفل یا یک انسان کهن آثار تکنولوژی ما را "طلسم" می‌نامد . پس ارزیابی روش‌های طبی قدیم ، منحصر به تقلید از آین ویژه آنان نیست بلکه شامل درک واقعی انرژی آن می‌شود . برای استفاده از این درمان‌ها ، ادراک این انرژی ضروری است ، چه ، فقط با این ادراک نیروها می‌توانند از محلی در درون آدمی به محل دیگر منتقل شوند . واهمه طبیعی ما مانع از وصول کامل به انرژی‌های آسمانی است . تخم بلوط اگر به جای خاک نرم روی صخره بیفتد ، دچار خوف از طبیعت می‌شد . زیرا از استفاده کامل نیروهای صعودی و نزولی محروم می‌گردد و اگرچه طبیعت از آن بهره مند می‌شود (مثلاً "حیوانی آن را می‌خورد") ، هرگز نمی‌تواند به منظور اصلی یعنی رویش به صورت درخت بلوط برسد . آیا ما در تمدن معاصر حکم همان میوه بلوطی را که روی صخره افتاده ، داریم ؟ طب برای چنین "میوه‌ای" چه دارد ؟ مقصود از سوال اول این است چرا بشر از طبیعت جدا شده است ؟ و سوال دوم این که ، طب نوین از روح انسان ناشی شده و راه حل مشکلات آن ، یافتن اختلالات رابطه درونی با نیروهای

طبیعی است .

۳- دو دانش

آیا می توان جسم انسان را برای آگاهی و فهم موقعیت خود در نظام عالم و برای جلوگیری از مرگ و رنج مطالعه کرد ؟ تنها راه عاقلانه، مطالعه طب به منزله، یک علم مقدس است . دشواری های بررسی مذهبی بدن در یکی از رسالات برجسته، فیزیولوژیکی قرن بیستم نشان داده شده است .

دکتر والتر کانون ، در سال ۱۹۲۲ تعادل شیمیابی غامضی را که همواره در بدن پایدار است ، " هومنو استاز " (۱) نام گذاشت . با در نظر گرفتن ظرافت سازمان جسمی که با تحريك عوامل خارجی به زودی آشفته می شود و با نبودن شرایط مساعد به آسانی فرسوده می گردد ، ادامه، حیات امری معجزه آسا تلقی می شود . به خصوص این که دستگاه های بدن ، همیشه در حال مبادله، آزاد با دنیای بیرون است .

کلود برنارد عالم فیزیولوژیست معروف فرانسوی گفته است : " تمام امور حیاتی دارای مقصود مشترک فراهم آوردن اسباب ادامه، حیات در شرایط محیط است ". و کتاب کانون ، با شرح تنظیم حرارت ، اکسیژن و مواد شیمیابی در خون و غیره اصل مذکور را تایید می کند . پس هومنو استاز از پایه های علمی وظایف الاعضاء است .

در موقع خواندن کتاب کانون ، تضادی به چشم می خورد . خواننده، کتاب ، از پیچیدگی های اعمال طبیعی حیرت می کند و در عین حال از توجیه نظری آن قانع نمی شود ، و این درست مثل این است که بگویند تمامی مقصود زندگی و عملیات غامض حیاتی آن ، جلوگیری از مردن است . این همه، تاکید در مورد تعادل قوای جانی با انتظام طبیعت مقایرت دارد . در جایی که دکتر کانون موضوع " مرز ایمنی " را در وظایف الاعضاء

1) Homeostasis

بحث می‌کند ، خوف از طبیعت به چشم می‌خورد ، دکتر کانون از خود می‌پرسد : " آیا در وظایف الاعضاء صرفه جویی وجود دارد و لوازم ادامهٔ حیات به حد وفور فراهم نیست ؟ آیا عوامل تامینی پسیلری برای موارد اضطراری واحتیاج موجود است ؟ "

البته دکتر کانون به ما جواب می‌دهد که در بدن انسان ، مسوز ایمنی وسیعی موجود است . مثلاً یک نفر با یک کلیه یا با یک ثلث از دو کلیه ، می‌تواند بخوبی زندگی کند ، یک دهم عدد فوق کلیوی برای بدن کفايت می‌کند و اگر چهار پنجم غدهٔ درقی حذف شود ، آثار ناگواری نخواهد داشت ، یک پنجم وزن المعده برای تدارک انسولین مورد لزوم کافی است ، و اگر سه چهارم کبد یعنی فعال‌ترین عضو بدن از بین برود ، آسیب بزرگی به بدن وارد نمی‌شود . کاهی در یک جراحی سه متر از هفت متر رودهٔ کوچک مریض یا تمام رودهٔ بزرگ را در می‌آورند بدون این که عوارض ناگواری رخ دهد و حتی نتایج آن ظاهراً درخشنان است . مثال‌های دیگر : قند ، کلسیم ، فشار خون ، ظرفیت شش ها همهٔ این‌ها ، بیشتر از میزان احتیاج است . " کانون " دربارهٔ وضع بیماری که هر دو قطعهٔ قدامی مغزش را در عمل جراحی برداشته‌اند ، این طور گزارش می‌دهد :

" با آکاهی از زمان ، مکان و اشخاص دیگر و عدم اختلال حافظه ، بیمار قادر بود بخواند ، بنویسد ، و از عهدهٔ آزمون‌های ریاضی برآید و در موقع مکالمه با مردم دیگر فرقی نداشت ".

ترقیات جدید پژوهشی بیماری‌ها و جراحی مغز ، حتی نتایج را از این هم درخشنان‌تر کرده است . اما آیا ما مطمئن هستیم که این مرز ایمنی به قدر کافی توجیه شده است ؟ فرض کنید وارد کارخانه‌ای عظیم و مفصل شده‌ایم ، در هر گوش ماشین‌های غول پیکر و بغرنجی است که مشغول به کار نیستند . دوستی می‌گوید این ماشین‌ها از عوامل اطمینان است و برای موارد اضطراری که مقدار تقاضا بالا می‌رود ، پیش‌بینی شده‌اند و در موقع معمولی تمام کارهای صنعتی در سالن کوچکی به انجام می‌رسد . شاید این حرف درست باشد ، اما من به فکر می‌افتم که چون نقشهٔ کارخانه برای انجام کارهای

خیلی بیشتر ریخته شده شاید صاحب کارخانه ، که آن را به ارت برده ، واقعاً نمی‌فهمد این ماشین‌ها قادر به انجام چه اموری هستند . شاید او از محصولات محدود کارخانه آنقدر خشنود است و چنان از خراب شدن آن واهمه دارد که در اندیشه کار دیگری نیست . این مثال یکی از اشکالات "بررسی مذهبی بدن" را مجسم می‌کند : تا وقتی که صاحب کارخانه از به کار بستن ماشین آلات نمی‌ترسد ، هیچ پند و اندرزی او را مجب نخواهد کرد .

هر قدر کتب قدیمی را درباره مفهوم اعضای بدن مطالعه کنیم تا وقتی که واهمه از مرگ دست از سر ما برنداشته است باز هم در رای خود ابراز و اصرار می‌کنیم و در مطالعه بی طرفانه بدن آزاد نخواهیم بود . پس شرط اولیه کسب علم در مورد بدن همان غلبه بر ترس است .

بدون شک این یکی از دلایلی است که پیشینیان طب را با نظم دینی خاصی مطالعه می‌کردند . مطالعه جسم بدون مطالعه مستقیم فکر و احساس که در مکتب‌های روانی - روحانی بزرگ گذشته انجام می‌شد امکان ندارد . همین مشکل ، در فهمیدن کتب مقدس دینی وجود دارد . نتیجه تفسیر کتاب‌های مقدس ، بدون درنظر گرفتن کامل روابط بشر و حیات ، مانند یک ترجمه سطحی است . خواندن این متون به کمک رابطه‌های عادتی فکر که با ترس‌ها و تمايلات همراه است ، آنچه را که محتاج تضعیف است ، تشدید و آنچه را که محتاج تقویت است ، تضعیف می‌کند و گفته شده است که کسب علم واقعی غیر مستقیم است . شفای مریضان و ترویج صحت جسمانی قسمت خارجی و ظاهری علم طب را تشکیل می‌دهد در حالی که بررسی جسم برای درک قواعد طبیعی ، رسالت واقعی و مقدس آن را تشکیل می‌دهد . با قبول این مطلب ، دیگر در مورد مکتب‌های طبی نوظهور که ظاهراً از سنت‌های کهن سرچشم‌گرفته‌اند ، حیران و سرگردان نخواهیم شد . طرفداران این مکتب‌های غیر متعارف ادعا می‌کنند که از روش‌های خود نتایج بهتری گرفته‌اند . مثلاً "در خیلی از موارد نتایج درمانی هومئوپاتی و توان بخشی از روش‌های متعارفی موثرتر است . ولی بررسی جسم به منظور حفاظت جسم

شامل کل طب مدرن ، اعم از متعارفی و سنتی می‌شود . طب دینی علاوه بر این ، هدف عرفانی نیز دارد . بشر متعدد هرقدر هم اندیشه‌های بزرگ کهن را در نظریه‌های پزشکی خود وارد کند ، در طلب علم طب مقدس نیست . آیا هرگز در تاریخ طب روشنی بوده که بدون تحکیم حصار موجود بین بشر و مرگ ، جلوی آن را بگیرد ؟ در بالا درباره اطلاعات مبسوط داروشناسی و جراحی و آینین مفصل "طلسم" در تاریخ مصر باستان اشاره شد ، همینطور در مورد چین قدیم ، سرخ پوستان آمریکا ، و هر تمدن باستانی که از آن سندی در دست هست .

در نظر اقوام باستانی دو نوع درد و دو نوع ناخوشی وجود دارد :

یکی را باید طرد کرد و دیگری را باید پذیرفت ، یکی "پلید" و دیگری "مقدس" است .

به طورکلی در دوره‌های میان درد به جهت پرورش و "تربيت" و رنج بیهوده یا "پلید" تمایزی نیست . علم جدید روان‌شناسی از این جهت احتیاج به تجدید نظر دارد . ملاحظه می‌فرمایید که مقصود روانی-روحانی عذاب یا تنبیه در مورد ناخوشی و بلایا تصفیه و تهذیب است . ارتباط حرفة طبابت با تعالیم مقدس از اینجا محرز می‌شود که هدف از این تعالیم آگاهاندن مردم نسبت به نیروهای عالیه باطنی است و برای این کار باید انسان به موقعیت خود آشنا شود .

به این نحو متوجهه ترکیب سنتی مذهب و طب می‌شویم . من هم همیشه مثل دیگران خیال می‌کردم طب سنتی خرافات و درمان روانی است . بدیهی است بدون درک راستین اهمیت دین رابطه تاریخی دین و طب را درک نمی‌کنیم آنچه به نظر ما کوشش بشر اولیه برای حفاظت جسم بوده ، در حقیقت مواجهه بین نیروهای آسمانی و نتایج جسمانی خودپرستی بوده است ، و هدف این مواجهه اعاده صحت و تدارک برای مرگ را دربرداشته است ، گو این که درک این برای ما مشکل است اما به عقیده من تعریف طب مقدس همین است .

نفس مجرد ، یعنی همان ذاتی که هستم ، وقتیکه فکر می‌کنم که

هستم ، در عالم خارجی وجود ندارد . بنا بر سنن باستانی اگر من ناخوشم ، به این علت است که رابطهٔ خود را با نیروهای برتر از دست داده‌ام . و در آن صورت جسم من تبدیل به بازیچه‌ای در دست این نیروها می‌شود که در عالم طبیعت از قدرتی بی‌پایان برخور دارند .

در چنین حالتی قانون بی‌رحم مرگ چون دشمنی بزرگ ، انسان را تهدید می‌کند . خطر بزرگ علوم جدید پافشاری بر این عقیده است که دنیای واقعی دنیایی است که نفس با ترس‌های باطنی و کوتاه بینی خود درک می‌کند ، و طب تبدیل به مکتبی برای صیانت نفس شده است . تعلیمات طب مقدس به ما می‌آموزد که جهان فقط برای شعور آگاه دارای وجود است و نیروهای جهانی می‌توانند از درونمان در ما اثر بگذارند . نفس نمی‌تواند با این نیروها خواه در جسم و خواه در طبیعت ستیزه کند . انسان در حال خودپرستی مقهور قوای طبیعت است . نفس برای بقاء ، در تنازع دائمی است . در علوم جدید جهان جماد و بی‌جان است ، چون سرشت ما با طبیعت در پیکار است ، آن را جهان بی‌جان می‌نامیم . زندگی مردم باستان از یک نیروی برتر مجزا نبود . این قانون طبیعی همان " ارواح خبیثه " و " عذاب " است .

چگونه می‌توان آیین‌های طب به اصطلاح قدیمی را حقیر و ناچیز شمرد اگر در قیاس با روش‌های " بغرنج " نوین طب روانی‌جسمانی چنین تصور کیم که آیین‌های مذکور فقط دارای تاثیرات روان‌شناسی بوده است ؟ این تصوری ناشیانه است . طب روانی – جسمانی در بی‌حمایت از نفس می‌باشد . طب مقدس در صدد آزاد کردن بشر از قید خودپرستی و نتایج وخیم آن بود . اولی با احساس ما بازی می‌کند تا جسم ما را راحتی بخشد در حالی که دومی بشر را یاری می‌کند تا نیروهای جهان را که راستی در خدمت تندرستی و صحت است بیش از پیش درک نماید .

مسائل طب نوین ایران

از دانشگاه جندی‌شاپور

در قرن پانزدهم میلادی پا رسلس پزشک و شیمی دان آلمانی برای نخستین روز افتتاح کلاس درس پزشکی خطابه، مهمی با حضور گروهی از دانش پژوهان و پزشکان و دانشجویان پزشکی ایراد کرد و کتاب "قانسون" شیخ الرئیس ابن سینا را در مجرمی از آتش انداخت و آن را سوزاند و چنین گفت: "این کتاب که در مدرسه طب اروپا تدریس می‌شود دیگر به کاری نمی‌آید و از این پس راز علم طب و درمان را باید در لابراتوارهای شیمی جستجو کرد نه در طبیعت". از آن تاریخ به بعد به تدریج علم شیمی وارد طب شد و داروهای شیمیایی یکی پس از دیگری جانشین گیاهان داروئی گردید و برای درمان بیماران، در مرحله، اول در اروپا و سپس در سایر نقاط جهان، از داروهای شیمیایی استفاده کردند.

از نیمه دوم قرن نوزدهم میلادی برای ساختن داروهای شیمیایی ساختگی، لابراتوارها و کارخانجات بزرگ داروسازی در اروپا و آمریکا و سایر کشورهای جهان به وجود آمد.

دهها هزار داروی اختصاصی گوناگون وارد بازارهای جهان شد و داروخانه‌ها از این داروهای رنگارنگ انباشته گردید. البته باید اذعان داشت که بعضی از اکتشافات دارویی به نوبه خود دارای اثر معجزه‌آسا بوده

و توانسته جان عده‌ای را از خطر مرگ حتمی نجات دهد ، مثلاً "پیش از سال ۱۹۳۵ ميلادي بيماري هاي مسرى و عفونى مهم ترين علت مرگ و مير در بيشتر کشورهاي جهان بود ولی امروزه در بسياری از کشورها تعداد تلفات ناشی از اين بيماري ها رقم ناچيرى را ثبت مى کند .

کاهش سريع ميزان مرگ و مير ناشی از بيماري هاي عفونى و واگيرهای بزرگ پس از کشف آنتىبيوتيك ها موجب افزایش ناگهانی و غير منظرهء جمعیت جهان شده است . در سال های اول کشف پنی سيلین و سایر آنتىبيوتيك ها ، پزشكان عمومي و مردم جهان آنچنان تحت تاثير خواص حيات پخش و معجزه آسای اين آنتىبيوتيك ها قرار گرفته بودند که آن ها را در هر نوع بيماري که در تشخيص آن مشکوك بودند بدون در نظر گرفتن عوارض و عواقب ثانوي به کار مى برند ، ولی بعداً متوجه شدند که بسياری از همين آنتىبيوتيك هاي معجزه آسا ، دارای عوارض و اثرات زيان بخش هستند و تعداد زيادي از ميكروب ها نسبت به اين آنتىبيوتick ها سريعاً مقاوم مى شوند و بعضی از مردم نيز در برابر آن ها حساسیت دارند و استعمال آن ها سبب مرگ های غم انگيز مى شود . امروزه پزشك ، پس از تشخيص بيماري و تعیین نوع ميكروب عامل بيماري زا و انجام آزمایش حساسیت ، آنتىبيوتick را با احتیاط تجویز مى کند . اطلاع دقیق و كامل از خواص و چگونگی عمل هر يك از اين آنتىبيوتick ها امری است لازم و ضروري . و به کار بردن بي موقع و يا توان نمودن دو يا چند آنتىبيوتick ممکن است معکوس دهد و زيان آور باشد . باید توجه داشت که امروزه داروهای اختصاصی رقمی سرسام آور در بازار دارویی تشکیل داده و مسئولین امور و پزشكان در قبال اين رگبار داروهای اختصاصی که همه روزه وارد بازار مى شود دچار ناراحتی و بلا تکلیفی شده‌اند ، زیرا با علم به اين که هم پزشكان و هم مسئولین امر مى دانند که بيشتر اين داروهای اختصاصی بي فایده و زيان آورند و در اثر عوارض ثانوي ، ممکن است جان بيمار را به خطير اندازد ، معهذا ، امروزه رقم داروهای اختصاصی بر ۲۵ تا ۳۰ هزار و حتى بيشتر بالغ مى شود در صورتی که از اين تعداد سرسام آور بيش از يكصد قلم

آن قابل استفاده نیست با این حال ، هر روز صدها داروی اختصاصی به وسیله کارخانجات داروسازی تهیه می شود و به دست تراست های بزرگ وارد بازارهای جهان شده ، در اثر تبلیغات دامنه دار مورد استفاده قرار می گیرد و پس از به وجود آوردن یک سلسله صدمات و لطمات روحی و جسمی و مالی جبران ناپذیر ، از گردونه خارج می شود و باز هم روز آینده همین عمل تکرار می گردد .

طبق اظهارات کلیه محققان و متخصصان علم پزشکی و داروسازی ، امروزه ، موسسات پزشکی و صنعت داروسازی از حریم مقدس معنوی خود ، که خدمت به جهان بشریت است ، به کلی منحرف شده ، در مسیر سودجویی و نفع پرستی قرار گرفته اند . به طوری که مساله دارو و درمان بیماری ها یکی از بزرگترین مشکلات زندگی مردم دنیای امروز را فراهم آورده است .

این موضوع نه تنها از لحاظ مالی و جانی برای عامه مردم مشکلاتی ایجاد کرده بلکه برای زعمای کشورها و مسئولین بهداشت جهانی نیز به صورت یک مساله بخوبی و سردرگم درآمده و تاکنون شاید بیش از هزاران مقاله در خصوص زیان های جانی و مالی داروهای شیمیایی ساختگی به خصوص آرام بخش ها ، در مجلات پزشکی و داروسازی و مطبوعات علمی جهان و ایران به چاپ رسیده است .

از جمله در مجله علم و زندگی (1) چاپ پاریس مقاله مستدل و مفصلی تحت عنوان " هیجده هزار داروی اختصاصی بی فایده " و بحران داروسازی در کشور فرانسه ، درج شده است . و همچنین محله نواریلان (1) مقاله دیگری در همین مورد منتشر کرده است . در عین حال وزیر بهداری و بهزیستی وقت فرانسه در هفدهمین کنگره علمی پزشکی و داروسازی به حاضرین در جلسه چنین گفت : " آقایان شما هنوز دارویی برای علاج این زیاده روی در تهیه انواع و اقسام داروهای شیمیایی ، پیدا نکرده اید ؟ "

1) Science et Vie

2) Noir Et Blane

همچنین پروفسور هاری داولینگ^(۱) در یکی از کنفرانس‌های پزشکی که در نیویورک تشکیل شد، انتقادات بسیار ارزنده و مستدلی از وضع داروسازی در جهان امروز به عمل آورد و پرده از اسرار نهفته این بازار آشفته برداشت.

علت اساسی این است که سرنوشت دارو و درمان بیماران از دست داروسازان و پزشکان خارج شده و به دست یک عده بازاریاب سودجو افتاده است. کمپانی‌ها و تراست‌های بزرگ داروسازی، حتی دانش پزشکی و داروسازی را از تحول در مسیر طبیعی و سیر تکاملی خود باز داشته و به راه‌های انحرافی زیان بخش که هر آن بشریت را تهدید می‌کند، کشانده‌اند.

اخيراً "درروزنامه اطلاعات مقاله‌ای تحت عنوان "چهل داروی مرگبار آزادانه در ایران فروخته می‌شود" به قلم بسیار نفر از داروسازان مطلع انتشار یافت که در آن از اثرات زیان بخش و عوارض ثانوی اغلب داروهایی، چون نوالژین و دولونوروبیون، پوسکوپان، سدال مرک و اسپانس لاز و اسیاسموسیالژین و ده داروی مسکن دیگر، به علت دارا بودن ماده "دی‌پیرون" صحبت شده است و آماری که ارائه داده‌اند بسیار تعجب آور و تکان دهنده می‌باشد.

1) Harry Dowling

رجهان و برتری گیاهان طبی برمواد شیمیائی ساختگی

از دانشگاه جندی شاپور

به طوری که همه ما می‌دانیم ، درمان شناسی جدید یک عدد از عناصر درمانی خود را از عالم گیاهان می‌گیرد و هر قدر طرق صنعتی و وسائل شیمیائی ساختگی پیشرفت کند و تکمیل بشود ، به جای گیاه اصلی و یا ماده موثره آن از فرمول مشابه ساختگی استفاده می‌شود . این امر سبب می‌شود که "اولاً" از نظر اقتصادی هزینه کمتری جهت تهیه "دارو" صرف گردد و از طرف دیگر ، می‌توان به هر مقدار و میزان داروی شیمیائی ساختگی مورد نظر را تهیه و ارائه نمود .

ولی باید به این نکته توجه کرد که این قبیل مواد شیمیائی ساختگی فقط یک جزء از کل موارد موثره گیاه است ، و حتی اگر الکلوبیـد و یا گلوكوزـید طبیعی از گیاه گرفته شود باز هم می‌توان ماده موثره دیگری از گیاه را به دست آورده و از آن استفاده کرد . ماده موثره موجود در طبیعت گیاهی و یا حیوانی ، طبیعی‌تر و موافق‌تر با طبع بشر بوده ، مسلماً اثراتش با اثرات حاد موادی که به وسیله ترکیب درست می‌شود و اغلب مخالف طبع است ، اختلاف دارد . از طرف دیگر ، در بسیاری از گیاهان دارویی علاوه بر اینکه ماده موثره یکی نیست و دارای چندین نوع ماده موثره می‌باشد ، شاید از مجموع عواملی که در گیاه یا اندام حیوانی وجود دارد اثر درمانی

مورد نظر پژوهش باشد.

موضوع شگفت آور این است که چگونه در یک گیاه موادی غیر از ماده موثره طبیعت به ودیعه نهاده شده که نه تنها آثار مضره مواد موثره اصلی را از بین می برد بلکه خواصی نیز به آن می بخشد که خاصیت درمانی آن را دو چندان می کند . مثلا "بیش از یک قرن است که استادان "داروشناسی" (۱) جهان می گویند که برگ "دیزیتال" از لحاظ اثر ، مانند گلوبگزید دیزیتالین است ولی مضار و شدت اثر سوء آن را ندارد . امروزه ثابت شده که در برگ "دیزیتال" ماده ای به نام "سایپونین" وجود دارد که از شدت وحدت اثر سوء دیزیتالین ، می کاهد یعنی سایپونین محتوی برگ دیزیتال باعث می شود قابلیت نفوذ غشاء سلولی افزایش یابد و غلظت ماده موثره در داخل سلول زیادتر گردد . از این عمل چنین برداشت می شود که با مقدار کمتری از ماده موثره (دیزیتالین) نتایج مطلوبه بیشتری حاصل می گردد و در نتیجه تجویز آن به مقدار کمتر سبب می شود که سمیت و ضرر آن به مراتب کمتر شود .

این مسئله نه تنها برای دیزیتال بلکه برای کلیه گیاهان دارویی صادق است و هر گیاه دارویی از یک یا چند ماده موثره ، بعلاءه موادی که ضرر و سمیت ماده موثره را کم می کند ، ساخته شده است .

راه حل عملی برای شناخت گیاهان دارویی

در هر دانشکده پزشکی یا داروسازی در دانشگاه های کشور باید کمیته ای مرکب از اساتید و کارشناسان گیاهان دارویی و مطلعین دارو شناسی و درمان داروئی (۲) به نام کمیته طب سنتی و با بودجه کافی تشکیل شود تا در مرحله اول گیاهان دارویی و یا اعضاء و اندام حیوانی را آن طوری که در طبیعت موجود است با وسائل لازم و با رعایت اصول علمی جمع آوری کنند و

1) Pharmacology

2) Pharmacotherapy

به روش صحیح برای تثبیت ماده موثره آن عمل نمایند . زیرا به طور کلی ، گذشته از این که ماده عامله در هر گیاه در اندام یا اندام های بخصوصی جمع می شود در فصل معینی نیز باید از آن استفاده شود . و بعضی از گیاهان طبی مانند ریشه شیرین بیان پس از درآوردن ریشه نازه مدتی باشد روی هم انباشته شود تا در اثر تخمیر ، گلیسروشیک اسید در آن به وجود آید . سپس به تهیه عصاره و اندازه گیری مواد عامله و موثره آن از راه آزمایشات شیمیابی اقدام نموده ، بعد از آن اثر داروغی گیاه را در روی حیوانات آزمایشگاهی مورد مطالعه و بررسی و تحقیق قرار دهند ، تا پس از یک سلسله آزمایشات لازم ، در صورت تطبیق اثر آن با آنچه در باره گیاه یا عضو و اندام حیوانی در کتب طب سنتی نوشته شده و نیز حصول اطمینان از تاثیر مطلوب و یا احیاناً "عوارض ثانوی آن نتیجه مطالعات برای تأیید ، از طرف اعضای کمیته طب سنتی ، به دبیر خانه کنگره طب سنتی که هر سال یا در صورت لزوم هر ششماهه تشکیل خواهد شد ، پیشنهاد گردد و در جلسه کنگره مطالب و اقداماتی که درباره یک یا چند گیاه به عمل آمده مطرح شود و در صورت تأیید از طرف اعضای کنگره و یا در صورت انتقاد و پیشنهاد ، روش بهتر و مطلوب تر مجدداً "روی گیاه یا گیاهان مورد بحث آزمایشات لازم به عمل آمده ، سپس در کلینیک مراکز پزشکی با رعایت احتیاط ، مورد مطالعه قرار گیرند . از این راه می توان موارد استعمال و اثر درمانی عده ای از گیاهان طب سنتی را که در دسترس قرار گرفته اند ، تعیین کرد . باید توجه داشت که مطالب مربوط به خواص گیاهان در کتب قدیم به زبان علمی آن روز نوشته شده و مثلاً "گل گاوزبان که به نام "الستور" نامیده می شود و نام لاتین آن Borgo-off و به زبان انگلیسی Borge است به علت داشتن مزاج گرم و خشک در طب سنتی در مورد بیمارانی تجویز می شود که دارای مزاجی سرد و خشک باشند ، همچنین آن را به عنوان یک داروی مقوی اعضای رئیسه و مسهل صfra و تقویت حرارت غریزی به کار می برند (۱) بعده "

در قرون نوزده ابتدا ، وجود نیترات بناشیم در آن محرز گردید و از آن به عنوان ادرار آور استفاده کردند و از آن پس وجود رزین ، املح منگنز فسفوئیک اسید و مقدار کمی الانتوئین (۱) در آن ثابت شد و از آن برای تقویت کلیه و برانش ها در برنشیت ، زکام و درمان بی اختیاری دفع ادرار استفاده کردند . گل گاوزبان که امروز در بازار عرضه می شود ، بنا بر عقیده آقای دکتر علی زرگری (۲) جام گل خشک شده گیاه دیگری از همین فامیل به نام " اخیوم " (۳) است . این گیاه از گیاهان اصیل ایرانی است که در دامنه کوههای البرز به حد وفور می روید و در کتب سنتی قدیم نامی از آن به میان نیامده است .

آنچه مسلم است گل گاوزبان یا دیگر گیاهان دارویی سنتی ایران همان است که بود و بیماری هم همان است که بوده منتهی اسم آن و مفهوم آن برای پزشکان در مکتبها و زبانهای مختلف تغییر کرده و خواهد کرد ، به عبارت دیگر این طب ماست که تغییر می کند ، نه اصول امراض و بیماری ها از آنجا که تمام داروهای ذکر شده در کتب قدیم طب سنتی ایرانی ، یونانی ، چینی و هندی از نظر طرز استعمال و موارد استعمال با همان مکتب قدیم وفق می دهد ، در حال حاضر قابل فهم نیست ، چون با مکتب جدید طب امروز تطبیق نمی کند و نمی توان از آن ها به موقع استفاده نمود .

ولی اگر نام سنتی قدیمی و بومی گیاه و مشخصات آن با نام علمی امروز تطبیق گردد و به موقع از لحاظ موازین علمی جمع آوری و ثابت شود و سپس خواص آن ها کاملاً " مورد رسیدگی و آزمایش همه جانبه قرار گیرد و ساختمان مواد طبیعی که سابقه مصرف درمانی داشته معین شود ، می توان راهی برای شناخت گیاهان دارویی سنتی به دست آورد و از آن ها به نحو مطلوب استفاده کرد .

1) Alantoine

(۲) جلد دوم گیاهان داروئی چاپ سال ۳۲.

3) Echium

آبله و سرخک از نظر رازی و مقایسه آن باموازین طب امروز

مجموعه نجم آبادی

مقدمه

در این مقدمه مختصر یادآور می‌شوم که رازی ، در علوم مختلف از طب و کیمیا و داروسازی و الهیات و نجوم و ماوراء الطبیعه و هیات و امثال آن ، قریب دویست و هفتاد و دو یا دویست و هفتاد سه کتاب و رساله و مقاله ، چه منصوص و منسوب و چه مشکوک و مکرر دارد .

از تعداد مولفک بالا بکصد و اندی کتاب مسطول و مختصر و متوسط و رساله و مقاله در طب و علوم وابسته بدان است ، که این‌ها نیز یا منصوص یا منسوب و یا مشکوک و مکرر می‌باشند .

تعدادی از آثار طبی رازی ، در زمان حیات وی مورد استفاده طالبان علم طب بوده و توسط خود او تدریس می‌شده است . فقط درباره کتاب بزرگ طبی وی به نام "الحاوی فی الطب" – "کتاب الحاوی" – "الجامع الحاضر لصناعة الطب" (۱) در کتاب‌های مورخان آمده که پس از مرگش منظم شده است . اما بنده ناچیز دریافتیم که کتاب "حاوی" در دوران حیات رازی توسط خود او تنظیم شده و این مطلب را وی در یکی دو تا از

1) Continens Razis

مولفاتش مثلًا در کتاب "البرهان" مذکور شده است .

در میان آثار طبی رازی چند اثر بسیار ارزنده هست . اغلب مورخان ، مخصوصاً مورخان مشرق زمین ، کتاب "حاوی" را بزرگترین و مطلولترین اثر طبی وی می دانند و آن را " دائرة المعارف طبی " نام گذاردۀ‌اند . این مطلب بسیار صحیح است ، چرا که رازی در این کتاب یک دوره ؛ کامل بیماری شناسی (علم الامراض)^(۱) و جراحی و بیماری‌های اندام‌های آدمی از سرتاقدم و یک دوره ؛ بهداشت و بیماری‌های واگیر^(۲) و بیماری‌های عفونی^(۳) و داروسازی و داروشناسی و به طور خلاصه یک دوره ؛ کامل از طب و فنون وابسته بدان را شرح داده است . از جمله در این کتاب از دو بیماری آبله و سرخک نیز شرحی مسمتع آورده است .

کتاب "حاوی" و یک یا دو اثر دیگر از آثار طبی رازی ، از کتب معتبر طب دیروزی است ، که اغلب مورخان ایرانی و اسلامی و مغرب زمینی بالاتفاق آن‌ها را شاهکارهای طبی رازی دانسته‌اند .

در میان آثار طبی وی ، به کتابی بسیار ارزنده درباره ؛ دو بیماری آبله و سرخک بر می‌خوریم . در اینجا قبل از آنکه به تشریح و تجزیه و تحلیل کتاب "آبله و سرخک" (کتاب الجدری والحسبه - مقالة في الجدری والحسبه)^(۴) بپردازم ، درباره ؛ مقام علمی ، مخصوصاً "طبی رازی" چند کلمه‌ای عرض می‌کنم .

شناسایی مقام علمی ابوبکر محمد زکریای رازی از موضوعاتی است که مدت‌ها مطمح نظر مورخان و تذکره نویسان و علماء و اطبای جهان قرار گرفته و عده‌ای از محققان و داشمندان شرق و غرب بدان همت گمارده‌اند . این

1) Pathologie

2) Malaolies epidemiques

3) Maladies infectieuses

4) Le livre sur la vari et la Rouge

امر پس از مرگ رازی یا احتمالاً در زمان حیات خود وی شروع شده است ، بدین معنی که چون وی طبیب و شمیست " کیمیاگر "(۱) بزرگی بوده که با تجربه سروکار داشته و در دوران حیاتش شاهکارهای علمی و درمانی بی نظیری ارائه کرده است ، مشهور خاص و عام شده است .

رازی برای دست یافتن به " اکسیر اعظم "(۲) که پیری را به جوانی تبدیل کند و همچنین " حجر الفلاسفه " - حجر الفلاسفی (۳) که فلزات کم قیمت را به طلا و نقره بدل نماید ، یک سلسله اکتشافات و اختراعات بزرگ از خود به یادگار گذارده است . باید اضافه کنم که برای دست یافتن به دو مادهٔ بالا که بیشتر مورد نظر فرمانروایان و امرا و بزرگان بوده ، قبل از رازی نیز قدم‌هایی برداشته شده اما رازی را در این امرسهم بسزایی است .

پس از مرگ رازی مورخان مشرق زمین مانند " ابن النديم "(۴) در کتاب معروف خود به نام " الفهرست " (فهرس العلوم) و ابن جلجل (۵) در کتاب خود به نام " طبقات الاطباء و الحكماء " و ابو ریحان بیرونی (۶) در رساله‌ای که برای فهرست کتاب‌ها و آثار رازی تالیف کرده و القسطی ، (۷)

1) Chimiste

2) Elixir

3) Pierre philosophale

(۴) محمد بن اسحق ۲۹۷-۳۸۵ هجری - ۹۰۹/۱۰ - ۹۹۵ میلادی

(۵) ابو داود سلیمان بن حسان اندلسی متوفی در حدود سال ۳۸۶ هجری - ۹۹۴/۵ میلادی .

(۶) محمد بن احمد ، متوفی به سال ۴۴۵ هجری - ۱۰۴۸/۹ میلادی .

(۷) جمال الدین علی بن یوسف بن ابراهیم بن عبد الواحد بن موسی بن احمد بن محمد بن اسحق بن محمد بن ربیعه الشیبانی القسطی وزیر ، ۵۶۳-۶۴۶ هجری - ۱۱۶۲/۸ - ۱۲۴۸ میلادی .

در کتاب خود به نام "خبرالعلماء با خبارالحكماء" و ابن ابی اصیبیعه (۱) در کتاب خود به نام "عيون الانباء فی طبقات الاطباء" در باب مقام علمی رازی قلم فرسایی کرده‌اند.

ابوریحان بیرونی اتری از خود به یادگار گذاشته که منحصراً در شرح حال رازی و آثار اوست و بسیار ارزنده است، چرا که دانشمندی چون ابوریحان با مقام شامخی که در علوم دوران خود داشته، مقام علمی رازی را بسیار ستوده است.

علاوه بر دانشمندان مذکور در بالا، سایر مورخان مشرق زمین نیز اعم از متاخران و معاصران به نوبهٔ خود از مقام بزرگ دانشمند ایرانی تجلیل کرده‌اند.

اما در غرب عده‌ای از دانشمندان از قرن دهم تا شانزدهم میلادی که به ترجمه و اقتباس کتاب‌های پژوهشگان اسلامی پرداخته‌اند، عبارتند از "ژربر دریاک" (۲) و "قسطنطین آفریقایی" (۳) و "آرشوک ریموند" (۴) و "ژرارد و کرمن" (۵) مترجمی که برای اولین بار دو کتاب "حاوی" و "منصوری" رازی را به زبان ایتالیایی ترجمه کرد، و حقی عظیم در باب ترجمه کتاب‌های طبی اسلامی دارد.

ترجمهٔ آثار رازی و چاپ آن‌ها از سال ۱۴۸۴ میلادی به بعد در ایتالیا انجام شد که به ترتیب عبارتند از: کتاب "حاوی" و "منصوری" و "آبله و سرخک".

حال که تا اندازه‌ای با مقام و اهمیت آثار طبی رازی آشنایی حاصل

(۱) ابوالعباس احمد بن قاسم ملقب به شیخ موفق الدین، متوفی به سال ۶۶۱ هجری - ۷۰/۱۳۶۹ میلادی.

2) Gerbert d'Auriac ۹۳۰ - ۱۰۵۳ میلادی.

3) Constantin l'Africain ۱۰۱۰ - ۱۰۸۷ میلادی.

4) Archevêque Raymond

5) Gerard de Crémone

شد، به شرح مختصری از کتاب "آبله و سرخک" وی می‌پردازم.
دانشمندان ایرانی متاخر و معاصر نیز دربارهٔ مقام علمی رازی
رحمت‌ها کشیده‌اند، از آن جمله: شادروان علامه عباس اقبال آشتیانی و
استاد سید محمد محیط طباطبائی و دکتر محمد‌مهدی محقق هستندواز غیر
ایرانی‌ها شادروانان یولیوس روسکا^(۱) و پاول کراوس^(۲) و دکتر ماکس
میرهوف^(۳) می‌باشند که کوشش و سعی همه‌آنان در احیای نام و مقام
علمی رازی بسیار ارزنده است.

کتاب آبله و سرخک رازی

این کتاب از امهات کتب طبی اسلامی ایرانی و به عقیده عده‌ای از
مورخان و استادان تاریخ طب بزرگترین کتاب طبی رازی است.
گچه کتاب حاوی دایره‌المعارف و مجموعه‌ای بسیار ارزنده در علم
طب و فنون وابسته بدان تا زمان رازی است و در آن و کتاب‌های دیگر طبی
رازی از دو بیماری آبله و سرخک شروحی آمده، ولی کتاب آبله و سرخک
مخصوصاً برای این دو بیماری تالیف شده است.

کتاب آبله و سرخک، "تحقیقاً" بر اساس تجارب و ملاحظات شخصی
رازی است، که بیماران آبله‌ای و سرخکی را عمیقاً" معاينه و درمان کرده و
تجارب بسیار دانشمندانه خود را به رشته تحریر درآورده است، و اولین
کتابی است که از بیماری‌های عفونی بحث کرده است.
اول بار این کتاب توسط ژوالا ونزا^(۴) به سال ۱۴۹۶ میلادی
(- ۸۷۵ هجری قمری) یعنی قریب ۷۰ - ۵۶۰ سال پس از مرگ رازی با نام

1) Julius Ruska

2) Paul Kraus

3) Dr. Max Meyerhof

4) J. Valla Venezia

" کتاب طاعونی " (۱) ترجمه شد . و سپس به سال ۱۵۴۸ میلادی توسط و . ز . گوپیل (۲) به یونانی و به سال ۱۵۵۸ میلادی توسط کلین (۳) در شهر پواتیه از شهرهای فرانسه به لاتین و هم چنین توسط ژ . پوله (۴) در سال ۱۷۶۳ میلادی به زبان فرانسه و آنگاه به سال ۱۷۶۶ میلادی توسط " مد " (۵) و جان چنینگ (۶) به زبان انگلیسی و در سال ۱۸۴۸ میلادی از طرف انجمن سیدنهم (۷) توسط گرین هیل (۸) ترجمه شد . و به سال ۱۸۶۶ میلادی ترجمه لاتین آن در لندن تجدید چاپ شد و در سال ۱۸۷۲ میلادی اصل رساله عربی آن در بیرون توسط وان دیک (۹) به چاپ رسید و در سال ۱۹۱۱ میلادی توسط ک . اپیتس (۱۰) به آلمانی ترجمه گردید .

به سال ۱۳۴۴ شمسی متن عربی و ترجمه کتاب با مقدمه و شروح و تعلیقات توسط نگارنده در جشن بزرگداشت رازی از طرف دانشگاه تهران (به شماره ۱۵۴۰) چاپ و انتشار یافت .

از آن گذشته برای احتراز از تطویل مقال متذکر می شوم که کتاب و ترجمه آن قریب چهل مرتبه در شهرهای بال (۱۱) سوئیس و گوتین گن (۱۲) ،

- | | |
|---|--------------------------|
| 1) مقصود از طاعونی ، بیماری همه گیر | (۱) De Pestilentia |
| است و بیماری طاعون که به زبان فرانسه آن را Peste گویند ، بعدها از | گلمه با اقتباس شده است . |
| 2) V.J. Goupyl | 7) Seydenham |
| 3) Collin | 8) Green hill |
| 4) J. Paulet | 9) Van Dyck |
| 5) Mead | 10) Karl Opitz |
| 6) Jean Channing | 11) Bale |
| 7) Seydenham | 12) Gottingen |

آلمن و لندن و پاریس به چاپ رسیده است .
بنابراین بنظر می رسد که کتاب "آبله و سرخک" رازی و ترجمه آن به زبان های مختلف و چاپ آن بیش از اغلب ، بلکه تمام کتاب های طبی در تمدن اسلامی ، صورت گرفته است .

مقدمه و فصول کتاب آبله و سرخک

رازی در مقدمه کتاب گوید :

" شبی در مجلس مرد محترم فاضلی بودم که به شرح دانش های سودمند و آسان نمودن راه آن ها برای مردم ، علاقه فراوان داشت . در آن جلسه ، صحبت از بیماری آبله شد . من آنچه در آن شب به نظر داشتم ، بیان کردم . آن مرد که خداوند او را عمر دراز دهد ، مایل بود مقاله ای در باب این بیماری بنویسم که از هر جهت نافع و جامع باشد ، زیرا در باب آبله ، وی (آن مرد) از هیچیک از قدما و متاخرین در باب این بیماری توضیح کامل و کافی ندیده بود ، لذا من این مقاله را به امید ثواب خداوند عز و جل و خشنود ساختن وی نوشتم ."

و اکنون گفatar خود را در این موضوع شروع می کنم . فصول آن بدین شرح است :

فصل اول - در سبب بروز بیماری آبله و آنکه چرا فردی نیست که از ابتلاء به آن مصون ماند ، مگر بعضی افراد ،

فصل دوم - در بیان بدن هایی که استعداد به آبله دارند و بیان اوقاتی که معمولاً آبله در آن اوقات ، شیوع می یابد .

فصل سوم - در علاماتی که دلالت بر جوشش آبله و سرخک کند .

فصل چهارم - در بیان اعراض ^(۱) و دستورهای آبله بطور کلی .

فصل پنجم - در خویشتن داری ^(۲) از آبله پیش از آنکه نشانه های

آن بروز کند و جلوگیری از ازدیاد آن پس از بروز .

فصل ششم - در اموری که پیدا شدن آبله را تسریع می کنند و آن را
بیرون می ریزند و در بروز آن ، به طبیعت کمک می کنند .

فصل هفتم - در توجه به چشم و گلوبندها و گوشها و بیان آنچه
که در موقع ظهر علامات آبله باید بدان ها توجه داشت .

فصل هشتم - در موادی که (مقصود دارو و غذاست) ، پختگی
دانه های آبله را تسریع و قابل نضج ^(۱) می کنند .

فصل نهم - در خشک کردن دانه های نضج یافته آبله .

فصل دهم - در موادی که پوسته های ^(۲) آبله و خشک ریشه ها ^(۳) را
زايل می کنند

فصل یازدهم - در موادی که آثار آبله را از چشم و سایر نقاط بدن
می زدایند .

فصل دوازدهم - در دستور غذای بیمار آبله ای .

فصل سیزدهم - در دستور مزاج بیمار آبله ای از نظر لینست و بیوسست

فصل چهاردهم - در بیان آبله های بی خطر ^(۴) و کشنده ^(۵)

چهاردهم . فصل مربوط به کتاب آبله و سرخک به نحو بالا از زبان رازی
در کتاب آمده است .

اکنون نکاتی چند را درباره مطالب اساسی و مبتکرانه کتاب به عرض
محترم می رسانم .

1) Amelioration قوام

2) Ecorce قشر

3) Escarre = Fongus که عربی آن خشک ریشه است

4) benin سلیم - جید

5) Malin مهلك

نکات و ملاحظات ارزنده؛ کتاب آبله و سرخ

در فصل اول رازی گوید : آنان که گفته‌اند جالینوس^(۱) داشمند ، از آبله ذکری به میان نیاورده و آن را نمی‌شناخته ، آنانی ، هستند که کتاب‌های جالینوس را نخوانده‌اند و یا آن‌ها را مرور کرده و گذشته‌اند ، زیرا جالینوس در مقاله^(۲) دوم از کتاب قاطا جانس^(۳) مرهمی را توصیف کرده که برای آبله نافع است .

بعضی اوقات تعفن شدیدی بر اثر ورم‌ها در خون بوجود می‌آید که شدت التهاب آن پوست را می‌سوزاند و ایجاد آبله کرده و سبب بروز سرخی پراکنده در پوست می‌شود که با خوردگی آن (پوست) توام است . در قسمت نهم از کتاب منافع الاعضاء^(۴) جالینوس گفته است : باقیماندهٔ غذاها که تبدیل به خون نگردیده در اعضاء می‌ماند و متغیر شده^(۵) به مرور بر حرارت آن افزوده می‌گردد تا آنکه سرخی و دانهٔ آبله و ساعیه را تولید می‌کند

می‌گوییم (رازی) : "آدمی از ساعتی که به دنیا می‌آید تا پیر شود روز بروز ، خشکی بر مزاجش^(۶) فرونی می‌یابد و از این جهت است که خون کودکان با مقایسه با خون جوانان و به طریق اولی با خون پیران ، رطوبتش زیادتر است ، با این حال حرارت زیادی دارد " . جالینوس در تفسیر کتاب "فصلوں بقراط"^(۷) تالیف طبیب بزرگ یونانی (۴۵۹ یا

1) Galen = Galien ۱۳۸ - ۲۰۰ / ۱ میلادی

(۲) کتاب تالیفی جالینوس در طبیعت معالجات که توسط حبیش فرزند حسن اعسم شاگرد حسین بن اسحق عبادی در زمان متولک خلیفه عباسی به عربی برگردانده شده است .

(۳) وظائف الاعضاء - فیزیولوژی .

(۴) یک نوع آبله .

5) Temperament

(۶) الفصول البقراطیہ فی اصول الطبیع . . . لفوریسموس

۴۶۰ - ۳۵۵ قبل از میلاد) این معنی را تصدیق کرده و گفته است حرارت نوباوگان ، از جهت کمیت از حرارت جوانان بیشتر و حرارت جوانان از لحاظ کیفیت ، از نوباوگان زیادتر است ...

خون جوانان به مانند عصارات جوشیده‌ای می‌باشد که از آن بخارات و فضولات زیاد بیرون ریخته است ، شبیه شرابی است که آماده شده و از غلیان افتاده و نیروی آن استحکام یافته است . اما خون پیران مثل شرابی است که قدرت آن از بین رفته و نزدیک به سردی شده .

" اما آبله به هنگام غلیان و عفونت خون ، به وجود می‌آید تا بخارهای زائد از آن ، بیرون روند ، و خون کودکی که شبیه به عصاره‌های مرطوب است به خون دوران جوانی که مانند شراب پخته‌آمده است ، تبدیل گردد ."

" آبله بالذات شبیه به همان غلیان و جوشش‌هایی (جوش یا حباب) است که در عصارات در این هنگام پیدا می‌شود و از این جهت است که نوباوگان بخصوص پسران از آن در امان نمی‌باشند ، چه در وجود آن‌ها انقلاب خون از این حالت به حالت دیگر ضرورت دارد ، هم چنان که انقلاب عصاراتی که در حال غلیان و جوشش است ، به طرف حالت پس از غلیان بر می‌گردد " . این بود ترجمه‌ء قسمتی از نظرات رازی در باب بیماری آبله در افراد .

آنگاه رازی در مورد ابتلاء کودک ، نوجوان ، جوان ، مسن و پیر شرحی مبسوط‌بیان داشته است . (۱)

نگارنده این مقاله گوید : معلوم شد که جالینوس از بیماری آبله اطلاع داشته و رازی بر آن اطلاعات اضافاتی آورده است .

عده‌ای از مطلعین و محققین را عقیده آن است که آبله در خاورمیانه وجود نداشته است . این نظر صحیح نیست ، چرا که جالینوس و رازی از آن

(۱) رجوع شود به صفحات ۳۹ و ۴۰ و ۴۱ ترجمه‌ء کتاب آبله و سرخک توسط نگارنده ، سال ۱۳۴۴ شمسی ، انتشارات دانشگاه تهران ، شماره ۱۵۴۰ .

سخن به میان آورده‌اند و تصنیف کتاب "قاطلاجانس" جالینوس و آبله و سرخک "رازی و فصول چندی در آثار و ملوفات پزشکان ایرانی ، دال بر آن است که از این بیماری از خیلی قدیم از ازمنه قبل از تاریخ اطلاعاتی در دست بوده است و به موجب تحقیقات محققین سازمان بهداشت جهانی : "این بیماری به همان میزان قدیمی است که آفرینش کوهها ! می‌توان گفت آثاری که بر صورت رامسس پنجم سلطان مصر است در نتیجه آبله می‌باشد . (۱)

رازی در فصل اول کتاب "آبله و سرخک " متذکر شده است که : "انتقال بیماری آبله توسط عاملی از راه خون است . این مطلب نظر محققان تاریخ طب را به خود جلب کرده است . یکی از این محققان چارلز گرین کم斯顿 انگلیسی (۲) است که در کتاب "تاریخ طب " خویش چنین استنباط کرده است : "... حال اگر این عقیده را با علت امروزی مطالعه کنیم و به جای مخمر (۳) مثلاً "باتکری یا وپروس بگذاریم ، می‌بینیم که فرض هزار سال قبل رازی امروزه نیز قابل قبول است .

نظر رازی در مورد علت آبله و بروز آن در میان کودکان پس از وی مورد قبول عامه بوده ، تا آنجا که به ادبیات کشور ما نیز رخنه کرده است .

خاقانی می‌گوید :

نه مه غذای فرزندان خون حیض باشد	پس آبله بر آرد صورت شود مجدر
نه ماهخون حیضی چون آبله بسر آرد	سه ساله خون خلقی آخر چه آور دبر
در فصل دوم رازی اوقات شیوع آبله را اواخر پائیز و اوائل بهار	دی داند و اگر تابستان‌ها زیاد گرم و خشک شد و پائیز هم گرم و خشک بود و
	باران هم تاخیر کرد ، در این قبیل موقع ، سرخک به اشخاص مستعد حمله

(۱) در "بهداشت جهانی " هفتم آوریل ۱۹۶۵ ، قسمت پنجم در باره آبله چنین اظهار نظر شده است :

As old as the hills

2) Charles Greene Cumston

3) Ferment

می‌کند .

در فصل سوم کتاب ، رازی علامات دال بر جوشش و آبله و سرخک را بدین ترتیب ذکر می‌کند : علامات اولی بروز آبله ، عبارتند از : تب و درد کمر ^(۱) و خارش بینی و بیخوابی ، این آخری علامت مخصوص آبله است ، مخصوصاً "کمر درد توام با تب و مورمور شدن بدن" ^(۲) صورت بیمار باد کرده ^(۳) و گاهی اوقات برگشته (مقصود آن است که تغییر قیافه برای بیمار پیش می‌آید) و رنگ او برافروخته و گوپنهای چشمانش قرمز و بدنش سنگین می‌گردد . بیمار به خود می‌پیچد و دهان دره می‌کند و خمیازه ^(۴) می‌کشد ، و در گلو و سینه احساس درد می‌کند . تنگی نفس و سرفه دارد و دهانش خشک و آب دهانش ^(۵) غلیظ است و صدایش گرفته و سردرد و سنگینی سر ^(۶) و ناراحتی و اضطراب و اندوه دارد . نهایت آنکه اضطراب و اندوه در سرخک بیشتر از آبله و پشت درد در آبله بیشتر از سرخک است .

در فصل چهارم کتاب ، رازی عوارض حاصله از بیماری آبله و طریقه رفع آن ها را بیان می‌کند . در فصل پنجم احتیاز از آبله و جلوگیری از ازدیاد آن پس از بروز را متذکر شده است و غذاهای آبکی و سوربا و لعاب جو ^(۷) و میوه‌های ملین کننده مزاج را به انضمام چند نسخه (دستور) دیگر توصیه می‌کند . در این فصل رازی نکته‌ای بسیار اساسی را در بیماری آبله آورده ، دستور می‌دهد صورت بیمار را با آب صندل ^(۸) و کافور

1) Rachialgie

2) Picotement

3) Enflammme

4) Baillelement

۵) مقصود بزاق (Salive =) است .

6) Impression de pesanteur

Eau de l'orge = Tisane

۶) ماء الشعير

8) Santal

بشویند و به طور دائم آن را جلوی بینی بیمار نگاهدارند.

این امر از نظر جلوگیری بیماری و عوارض آن بسیار معتبر است، چرا که پاک نگاهداشتن و ضد عفونی گردن مجازی تنفسی، مخصوصاً مجازی تنفسی فوقانی در این دو بیماری بسیار مهم است.

در این فصل برای اولین بار در تاریخ طبابت رازی از سنجبین شگری صحبت به میان آورده است. هم چنین در این فصل رازی از آبله‌های ضعیف که به نظر می‌رسد مقصود آبله مرغان^(۱) باشد ذکری به میان آورده است. در فصل ششم کتاب، رازی از تدابیر و موادی که بروز و ظهور آبله و سرخ را تسریع نماید مطالبی ارزنده دارد. برای بیماران پیراگاهی نازک و تکمید، نوعی کمپرس^(۲) بدن بیمار، و پاک کردن عرق وی قبل از سرد شدن را تجویز کرده و دستورها و نسخه‌هایی از جوشانده‌های ملایم میوه‌ها و امثال آن‌ها برای بیمار داده است.

در فصل هفتم که یکی از فصول مهمه کتاب است، رازی، پزشکان را به چشم و بینی و گلو و ریه‌ها و بندها و امثال آن‌ها، به طور جداگانه، متوجه ساخته است. در این فصل، برای آنکه عوارض بیماری، اعضاء و اندام بیمار را تباہ نکند، دستورها و نسخه‌های بسیار ارزنده متذکر گردیده است. مخصوصاً "توجه به چشم و چکاندن قطره و مالیدن روغن‌ها را به چشم، برای جلوگیری از کوری و بدشکل شدن صورت بیمار پس از بهبود به گونه‌ای بسیار روش آورده است. رازی متذکر شده که عدم توجه به چشم، دید آن را ضایع می‌کند و بیمار عمری در ناراحتی خواهد بود.

در فصل هشتم، رازی یک رشته مواد و دارو را برای نجف^(۳) آبله تذکر داده و در فصل نهم، از مواد و داروهایی که آبلمرا خشک می‌کند و مانع آن می‌شوند که دانه‌ها به چرک بنشینند و در فصل دهم از موادی که

1) Varicelle

2) Compresse

3) Amelioration

- پختگی -

پوسته‌های خشکو خشکریشه‌ها را از بین ببرد ، شرح ممتع آورده است . از مطالب بسیار ارزنده آنکه در فصل نهم ، رازی از استعمال پنبه در طب سخنی گفته است : گرچه پنبه از خیلی قدیم شناخته شده بود ، ولی رازی نخستین طبیبی است که استعمال این ماده را در طب وارد ساخته است . در فصل یازدهم مجدداً رازی مواد و داروهایی را که آثار آبله را از چشم و سایر قسمت‌های بدن بزداید ، یادآور شده و دستورهایی ارزنده و چند نسخه را ذکر کرده است .

فصل دوازدهم ، درباب دستورهای غذای بیماران آبله‌ای و فصل سیزدهم کتابدر دستور برای بیماران آبله‌ای از نظر لینت و بیوست است که رازی داروها و غذاهای آنان (یعنی بیماران) را به طور مشروح آورده است . اما فصل چهاردهم که شاهکار رازی در کتاب " آبله و سرخک " است ، درباره آبله و سرخک بی خطر و کشنده است . در این فصل ، رازی نوزده قسم آبله و سرخک ذکر می‌کند (۱) این بود مختصراً از کتاب رازی . در خاتمهٔ مقال توجه خوانندهٔ محترم را به یک نکتهٔ دیگر دربارهٔ بیماری آبله معطوف می‌داریم و آن اینکه :

بهاء الدوله، رازی (۲) که در قرن نهم هجری و اوائل قرن شانزدهم میلادی می‌زیسته ، در کتاب خود به نام " خلاصه التجارب " ، که کتابی جامع و بسیار ارزنده است ، در فصل مربوط به آبله و سرخک تقریباً عیسی مطالب رازی را آورده است و در این مبحث متذکر گردیده که : " واندرین ملک خشک ریشه‌های آبله را با نبات سوده ، اگر بخورند اطفال را تندرست می‌کنند و آفت هوای عفن مولد آبله را از ایشان باز می‌دارد و اگر آبله براً ورند اندک و کم مضرت می‌باشد . " (۳)

(۱) رجوع شود به ترجمهٔ کتاب آبله و سرخک توسط نگارنده ، صفحات ۹۰۱ و ۹۱ و ۹۲ .

(۲) وفات بهاء الدوله به سال ۸۸۵ هجری مطابق سال ۱۵۰۷ میلادی ، بر حسب نظر حاجی خلیفه بوده است .

(۳) کتاب خلاصه التجارب چاپ مطبوعه نول کشور هند . ۱۹۰۵ میلادی .

این مطلب می‌رساند که مصنونیت آبله را از طریق مایه کوبی خوارکی می‌دانسته‌اند ، که بعدها ، ادوارد جنر^(۱) به سال ۱۷۹۶ میلادی یعنی قریب سه قرن بعد مایه کوبی جدید را از آبله‌های گاوی برای مصنونیت آدمی به کار برد .

1) Edward Jenner

منابع و مأخذ

- ۱ - از ری تا " من پلیه " ، متن سخنرانی نگارنده، مقاله به زبان فارسی و فرانسوی ، ۱۲۲۹ و ۱۳۲۳ شمسی .
- ۲ - اطباء مشهور ، (Le Medecins celebres) فرانسوی ، رنه دومینیل (Rene Dumenil) ، ژنو ، ۱۹۴۷ میلادی .
- ۳ - پزشکان بزرگ ، انگلیسی ، هنری ا . سیجریست . (The great Doctors, Henry Sigerist)
- ۴ - پزشکان بزرگ ، انگلیسی ، Katherine B. Schippen ، ترجمه محمد تقی مایلی ، تبریز ، ۱۳۲۸ شمسی .
- ۵ - تاریخ الحکماء ، عربی ، القسطنطی ، مصر ، ۱۳۳۶ هجری و چاپ های بعد .
- ۶ - تاریخ طب ، آلمانی ، دکتر تاکسنبوی یورگر . (Geschichte der Medizin, Dr. Max Neuburger) اشتونگارت (آلمان) ، ۱۹۱۱ میلادی .
- ۷ - تاریخ طب ، فرانسوی ، دکتر ل . مونیه Dr. L. Meunier پاریس ، ۱۹۲۴ میلادی .
- ۸ - تاریخ طب ، آلمانی ، میراشتنتگ و کارل زودهوف . (Meyer Steinegg, Karl Sudhof)

- ینا (آلمان) ، ۱۹۲۸ ميلادي .
- ۹ - تاريخ طب ، ايتاليائي ، ترجمه به فرانسوی ، A. کاستيليونی .
(A. Catiglioni)
- ترجمهء ز . برتران وف . ژيدون
(J. Bertrand, F. Gidon) پاريس ، ۱۹۳۱ ميلادي .
- ۱۰ - تاريخ طب ، انگلیسي ، چارلن گرین کمستون .
ترجمهء فرانسوی ، مادام Charles Greene Cumston
Mme Dispan de Floran دیسپان دولوران .
پاريس ۱۹۳۱ ميلادي .
- ۱۱ - تاريخ طب ، فرانسوی ، موریس باریتی و شارل کوری .
(Maurice Bariety, Charles Coury)
پاريس ، ۱۹۶۳ ميلادي .
- ۱۲ - تاريخ طب در ایران ، فارسي ، جلد اول ، دکتر محمود نجم آبادی ، تهران ، ۱۳۴۰ شمسی .
- ۱۳ - تاريخ طب در ایران از ظهور اسلام تا حملهء مغول ، فارسي ، دکتر محمود نجم آبادی ، تهران ، ۱۳۵۳ شمسی ، انتشارات دانشگاه تهران (شماره ۱۳۹۷/۲) .
- ۱۴ - تاريخ عمومي طب و داروسازی و دندان پزشكی و دامپزشكی ، فرانسوی ، تحت نظر پرسور لینیل لاوستین Laignel Lavastine پاريس ، ۱۹۳۶ ميلادي .
- ۱۵ - تاريخ طب در ایران ، انگلیسي ، دکتر سیریل الگود کمربیج (انگلستان) ، Dr. Cyrill Elgood ۱۹۵۱ ميلادي و ترجمهء آن به فارسي توسط محسن جاویدان با مقدمهء نگارندهء اين مقاله ، ۱۳۵۲ شمسی .
- ۱۶ - ترجمهء تاريخ پزشكی ، فرانسوی ، ژوزف گارلاند دکتر علی اکبر مجتبى ، تبريز ، ۱۳۴۱ Yoseph Garland شمسی .

- ۱۷ - ترجمهء فارسی تمدن اسلام و عرب ، فرانسوی ، دکتر گوستاو لوپون Dr. Gustave le Bon ، سید محمد تقی فخر واعمی ، تهران .
- ۱۸ - ترجمهء فارسی کتاب "الجدری والحصبه رازی" ، فارسی ، دکتر محمود نجم آبادی ، ۱۳۴۴ شمسی ، انتشارات دانشگاه تهران (شمارهء ۱۰۴۰)
- ۱۹ - "حاوی" ، عربی ، رازی ، مجلدات مختلف خطی ، و چاپی در بیست و دومجلد ، چاپ حیدرآباد دکن (هندوستان) ، از سال ۱۹۵۵ تا ۱۹۶۸ ميلادي .
- ۲۰ - ترجمهء فارسی طب اسلامی ، ادوارد براون ، توسط مسعود رجب نیا ، با مقدمهء نگارندهء ، تهران ۱۳۲۸ شمسی و چاپ های بعد .
- ۲۱ - ترجمهء فارسی طبقات الاطباء و الحكماء ، ابن جلجل اندسی ، از عربی به فارسی ، سید محمد کاظم امام ، تهران ۱۳۴۹ شمسی .
- ۲۲ - ترجمهء فارسی عيون الانباء فی طبقات الاطباء ، جلد اول ، ابن ابی اصیعه به کوشش سید جعفر غضبان و دکتر محمود نجم آبادی ، تهران ، ۱۳۴۹ شمسی .
- ۲۳ - ترجمهء فارسی فهرست ابن النديم ، مرحوم رضا تجدد ، تهران ، ۱۳۴۳ و ۱۳۵۰ شمسی .
- تشریح کتابهای حاوی و آبله و سرخک ، توسط نگارنده در مجلهء جهان پژوهشی
- ۲۴ - الجدری و الحصبه ، عربی ، رازی ، به همت واند یک ، بیروت ، ۱۸۷۲ ميلادي .
- ۲۵ - زندگی و کارهای رازی ، انگلیسی ، سی . ا . رنکینس ، S.A. Rankings لندن ، ۱۹۱۳ ميلادي .
- ۲۶ - دوران ترجمه و تالیف و تصنیف کتب طبی در تمدن اسلام و ایران و خدمات پزشکان ایرانی ، رسالات منتشره از دانشکده بهداشت ، دکتر محمود نجم آبادی .

- ۲۷ - زندگی علمای مشهور ، فرانسوی ، لوئی فیگیه .
 ، (Vies des Savants illustres, Louis Figuier)
 پاریس ، ۱۸۸۳ میلادی .
- ۲۸ - السکنجبین ، عربی ، رازی ، نسخه خطی کتابخانه تنکابنی و
 ملی ملک . سهم ایران در تمدن جهانی ، فارسی، حمیدنیرنوری، تهران.
- ۲۹ - شاهزادگان طب ، فرانسوی ، تحت نظر عده‌ای از اطباء
 نویسنده ، پاریس ، ۱۹۵۹ میلادی .
- ۳۰ - شرح حال و مقام طبی محمد ذکریای رازی ، فارسی ، دکتر
 محمود نجم آبادی ، تهران ، ۱۳۱۶ شمسی .
- ۳۱ - طب عربی و نفوذش در قرون وسطی ، انگلیسی ، دکتر دونالد
 کامپل — Dr. Donald Campbell — لندن ، ۱۹۲۶ .
- ۳۲ - طبقات الاطباء و الحكماء ، عربی ، سلیمان بن حسان اندلسی
 معروف به ابن جلجل ، به سعی و اهتمام فرا رسید ، قاهره ، ۱۹۵۵ میلادی
- ۳۳ - عيون الانباء فی طبقات الاطباء ، عربی ، ابن ابی اصیبعة ،
 مصر ، ۱۲۹۹ هجری و چاپ های بعد .
- ۳۴ - فرهنگ ها و کتاب های لغت از فارسی و سایر زبان ها .
- ۳۵ - الفهرست ، عربی ، ابن النديم ، مصر ۱۳۴۷ هجری .
- ۳۶ - فهرست های کتابخانه های مختلف ایران و سایر کشورها .
- ۳۷ - فهرست کتاب های رازی ، عربی ، به کوشش ، پاول کراوس
 پاریس ، ۱۹۳۶ میلادی از روی رساله تالیفی
 ابوریحان بیرونی .
- ۳۸ - فیلسوف ری ، فارسی ، دکتر مهدی محقق ، ۱۳۵۰ شمسی .
- ۳۹ - مطفا ت و مصنفات رازی ، فارسی ، دکتر محمود نجم آبادی
 تهران ، ۱۳۳۹ شمسی ، انتشارات دانشگاه تهران (شماره ۵۰۰) .
- ۴۰ - متفکران اسلام ، فرانسوی ، بارن کارادو وو .
 Le Penseurs de l'Islam, Baron Carré de Vaux
 پاریس ، ۱۹۲۱ میلادی .

- ۴۱ - مجله جهان پزشکی (دوره) فارسی ، دکتر محمود نجم آبادی از ۱۳۲۶ تا ۱۳۴۰ شمسی .
- ۴۲ - مختصری از طب اسلامی ، بخصوص خدمات ایرانیان واژ آن بر روی طب اروپا ، دکتر محمود نجم آبادی ، تهران ، ۱۳۲۴ شمسی .
- ۴۳ - مرشد (یا فصول) عربی ، رازی ، نسخه خطی کتابخانه ملک
- ۴۴ - مقام طبی رازی فارسی ، دکتر محمود نجم آبادی ، ضمیمه مجله حیان پزشکی ، تهران ، ۱۳۲۶ شمسی .
- ۴۵ - منابع طب ایرانی ، آلمانی ، آدلف فونان ، لیپزیک ، ۱۹۱۰ میلادی .
- Adolf Fonahn
- ۴۶ - منبع زندگی و کتب رازی ، عربی ، بیرونی ، ترجمه آلمانی ، یولیوس روسکا Julius Ruska بروکسل (بلژیک) ۱۹۲۲ میلادی .
- ۴۷ - منصوری رازی ، عربی ، رازی ، نسخ خطی متعدد .
- ۴۸ - نامه دانشوران ، فارسی ، به قلم عدهای از دانشمندان دوره ناصری ، چاپ های تهران و قم .
- ۴۹ - یادگار طب عرب ، فرانسوی ، دکتر سلیم عمار ، تونس ، ۱۹۶۶ میلادی .

جراحی در طب سنتی ایران

جراحی در طب سنتی ایران

ابوالقاسم پاکدامن

انعقاد کنگرهء "طب سنتی در جهان امروز" را که از لحاظ بررسی و تحقیق در تاریخ تحولات پزشکی ایران و جهان فوق العاده ارزنده است، به عنوان اقدامی بزرگ تلقی نموده، از برگزار کنندگان آن تشکر می‌کنم.
از دیر زمانی به این طرف در برنامه‌های آموزشی دانشگاه‌ها و از جمله در برنامه‌های آموزشی دانشکده‌های پزشکی خلا، و کمبودی محسوس ایجاد شده که تا چندی پیش در کمتر کشوری مورد توجه مقامات مسؤول دانشگاه‌ها واقع شده بود. خوشبختانه چند سالی است که در بعضی از کشورها، بخصوص در جمهوری خلق چین و شبه قارهء هند و پاکستان و اخیراً در ایران به همت و همکاری گروهی از محققان و علاقمندان کاملاً "به این امر، یعنی بررسی و تحقیق در تاریخ تحولات پزشکی و طب سنتی توجه شده است. تردیدی نیست که بسیاری از پزشکان و دیگر افراد تحصیلکرده و روشنفکر که در حقیقت طبقهء ممتاز و زبدهء هر جامعه را تشکیل می‌دهند مطالعه در تاریخ تحولات علوم و از جمله طب سنتی را امری بسیاره می‌دانند و می‌گویند که، چون دانشمندان در هر دوره و زمان معلومات و تجربیات دانشمندان دورهء قبل را مورد تجزیه و تحلیل و بحث و انتقاد قرارداده، در اثر بررسی‌های دقیق، به بعضی از خطاهای آنان واقع شده، موفق به

کشف معلومات می‌شوند و از این راه علم را به سوی پیشرفت و تکامل سیر می‌دهند، لذا مطالعه در آثار گذشتگان جز اتلاف وقت نتیجه دیگری ندارد.

جورج سارتون (۱) استاد معروف تاریخ علم در دانشگاه هاروارد که یکی از برجسته‌ترین محققان در تاریخ علم است و شهرت جهانی دارد در کتاب سرگذشت علم (۲) جواب این اشخاص را با این عبارت داده است:

"بسیار جای تاسف است که بسیاری از دانشمندان برای تتبعات تاریخی ارزشی قائل نیستند و آن را سرگرمی کم اهمیتی می‌دانند...."

چون علم همواره در تکامل است و نظرهای جدید هر روز در آن وارد می‌شود، بسیار ممکن است که عقیده‌ای که دیروز به آن اهمیتی داده نمی‌شد امروز یا فردا مهم و قابل استفاده شناخته شود. بعلاوه ممکن است وقایعی که دیروز فقط بوسی از آن‌ها برده شده بود، امروز در نظریه جدیدی داخل گردد و باعث پیشرفت آن شود.

هنوز مطالعه آثار ارسطو (۳) و دیو فانتوس (۴) و هویگنس (۵) و نیوتن (۶) بسیار نافع است و آن آثار مشحون از خزایین علمی پنهانی است. به عقیده من دلایل دیگری هم برای ضرورت توجه دانشمندان به تاریخ علم می‌توان آورد. برخی از این دلایل در کتاب "مکانیک" ارنست مساخ به نحوی بسیار جالب جمع آوری شده است از جمله اینکه:

کسانی که به سیر علم در گذشته وقوف کامل داشته باشند خیلی

1) George Sarton

2) The Life of Science

Aristotle (۳۸۰-۳۲۲) پیش از میلاد. (۳)

Diophantus قرن سوم میلادی. (۴)

Huygens ریاضی دان و منجم هلندی ۱۶۹۵-۱۶۲۹. (۵)

Neuton فیزیک دان و ریاضی دان و منجم انگلیسی ۱۷۲۷-۱۶۴۲. (۶)

بهتر و آزادته تر از کسانی که در عصر خود محدودند و فقط وضعی را که وقایع علمی در حال حاضر به خود گرفته ، می بینند ، می توانند درباره هر نهضت علمی عصر اظهار عقیده و نظر کنند و به عبارت دیگر برای آنکه به ارزش واقعی آنچه داریم بی ببریم ، باید بدانیم که پیشینیان ما چه داشته اند .

خوبیختانه از چندی پیش فعالیتی دامنه دار در این زمینه آغاز شده که حتی اروپا و آمریکا را نیز در برگرفته و تشکیل این کنگره هم موید این حقیقت است .

واقعیت این است که تعدادی از محققان پزشکی در جهان کنونی از آشتفتگی ها و نابسامانی های طب معاصر و تشتبه عقاید و تنافق گویی های دانشمندان به ستوه آمده ، لزوم فوری تجدید نظر در اصول و مبانی پزشکی را همه جا گوشزد کرده و می کنند . بر همین اساس بود که در دوره های دوم و سوم قرن بیستم " دکتر پل کارتون " نخستین دانشمند اروپائی بود که پرچم مخالفت علیه پزشکی معاصر را برافراشت و اصول عقاید بقراطرا از نظر سالم سازی افراد بشر و بهداشت تن و روان و پیشگیری بیماری ها مورد بررسی و تحقیق قرارداد و مکتب نوینی به نام " طب طبیعی " بنیاد نهاد که امروزه در فرانسه و اروپا هزاران هواخواه و طرفدار دارد .

بذر این انقلاب در قرن نوزده کاشته شد و دانشمندان بزرگی در آن قرن ، لزوم بررسی دقیق در تاریخ تحولات علوم را یکی از شرایط لازم برای ترقی و پیشرفت سیر دانشها به سوی کمال دانستند . یکی از بزرگترین دانشمندان آن زمان به نام " ویلهلم اوستوالد " (۱) بیوشیمیست معروف آلمانی می گفت : " تاریخ علوم جز روش تحقیق ، چیزی نیست " .

خوبیختانه ما منابع بسیار عظیم علمی از طب سنتی ایران در دست داریم که از پزشکان قدیم برایمان به یادگار مانده و اگر روزی از این گنجینه گرانیها که به منزله دریای بی پایانی از حقایق مکتومه است ، اسراری فاش و

1) Wilhelm Ostwald

برملا شود ، آنگاه معلوم خواهد شد که طب سوزنی چین باهمه مزايا و سرو صداهايش در برابر آن ، در حکم مشتی در برابر خروار است .

البته همكاران محترم درباره طب سنتی ایران ، سخنرانی های جالب و سودمندی ايراد کرده اند و خواهند کرد و اينجانب نظر به حرفة و فن خود که جراحی است ، ضمن اشاره ای به تشریح ، شمه ای از جراحی در طب سنتی ایران را بعرض خوانندگان محترم خواهيم رساند .

با کمال خوشوقتی باید به اطلاع برسانم که منابع بسیار عظیمي از طب سنتی ایران در دست داریم که از پزشکان قدیم و دوران طب کهن و سنتی ما به يادگار مانده و مويد این حقیقت است که پزشکان قدیم ما به تشریح و فیزیولوژی به عنوان زیربنای طب و جراحی آشنايی كامل داشته ، براساس شناخت علوم پایه پژوهشی به آموزش طب در رشته های تخصصی از جمله جراحی می پرداخته اند . برای مثال پس از بررسی در کتاب قانون ملاحظه می کنیم که ابن سينا در کتاب اول قانون ، اصول کلی طب ، در زمینه تشریح و فیزیولوژی مباحث زیر را مورد بررسی قرارداده که شامل ۷۶ بخش به شرح زیر است :

- | | |
|---|----------------------------|
| ۱ | استخوان ها (استخوان شناسی) |
| ۲ | عضلات |
| ۳ | اعصاب |
| ۴ | سرخرگ ها |
| ۵ | سیاهرگ ها |

اکنون برای نمونه به ذکر بخشی از آناتومی چشم که در صفحه ۶۲ از کتاب سوم قانون ، چاپ سنگی ، مورخ شعبان ۱۲۹۵ هجری قمری ، آمده است و دليلی بر آشنايی ابن سينا به علم تشریح ، آنهم در مقیاسي دقیق است ، اشاره ای می کیم و آن بحثی است تحت عنوان " سوراخ شدن قریبه چشم (۱) و خروج عنبه (۲) از شکاف آن . "

1) Cornea

2) Iris

در کتاب های چشم پزشکی کلاسیک و منابع مورد استفاده دانشجویان یا پزشکان و استادان از جمله در کتاب چشم پزشکی تالیف پروفسور دانیل وان (۱) قرنیه را به ضخامت یک میلیمتر و شامل پنج طبقه می دانند . در این تقسیم بندی طبقه پنجم به عنوان داخلی ترین بخش با ضخامتی در حدود چند هزار میلیمتر شامل یک طبقه آندوتلیوم است که عمل "بدون میکروسکپ از بقیه طبقات قابل تفکیک نیست .

اگرچه چهار طبقه دیگر قرنیه ضخامتی در حدود یک میلیمتر دارند که تشریح آن ها بدون داشتن امکانات و تجهیزات دقیق میکروسکوپی بسی مشکل است ، خاصه آنکه قرنیه شفاف است و بظاهر اختلافی در رنگ و شکل این طبقات چهارگانه وجود ندارد .

برای درک اهمیت مطلب کافی است شیوه ای به ضخامت یک میلیمتر را در نظر مجسم نمود ، آنگاه ملاحظه خواهیم کرد که تفکیک چهار طبقه به ضخامت یک میلیمتر از یک شیشه شفاف ناچه حد مشکل می باشد .

ابن سینا در قانون این چهار طبقه قرنیه را ذکر کرده ، می نویسد : "شور القرنيه التي اربعه طبقات " یعنی قشرهای قرنیه که از چهار طبقه تشکیل یافته است ، و سپس در شرح قرحة قرنیه پس از یک بررسی دقیق چنین یادآور می شود :

"ممکن است قرحة در طبقات مختلف قرنیه پیدا شود که برحسب شدت و ضعف ، تیرگی و کدورت و غبار یا لکه در قرنیه بروز کند و اگر قرنیه سوراخ شود ، عنبیه از آن خارج می گردد ."

در اینجاست که ما باید جمله ای را که در کتاب " چشم پزشکی " تالیف لاغرانژ (۲) مندرج است ، با جمله نظری آن که در کتاب سوم قانون ابن سینا ، صفحه ۶۲ ، در همین باره آمده است ، مقایسه کنیم . در صفحه ۳۲۵ از کتاب لاغرانژ در مبحثی ، موضوعی را درباره

1) D. Vaughan

Testut چاپ چهارم از مجموعه تستو F. Lagrange (۲)

صفحه ۳۲۶

اتساع قرنیه و پاره شدن آن و خروج عنبیه ذکر کرده که در کتاب قانون ابن سینا این بحث تحت عنوان " خروق القرنیه " یعنی پاره شدن قرنیه ذکر شده است ، در کتاب لاغرانز خروج عنبیه از پارگی قرنیه بر حسب شکل خارجی به چهار قسم به شرح زیر تقسیم می شود :

۱ - شبیه به سرمهگس (۱)

۲ - شبیه به انگور (۲)

۳ - شبیه به سیب (۳)

۴ - شبیه به میخ (۴)

در کتاب قانون در این باره چنین نوشته شده است :

" يظہر العنبیه فان کان مایظہر منهاشی یسیر سمی التملی والمورسج والذبابی و ذلك بحسب العظم والمصغر فان کان از یدمن ذلك حتى يظہر حبته العنبیه مسمی العنبی و ما هو اعظم سمی التفاخی فان خرجت العنبیه جداحتی حالت بین الجفنيين والانطباق سمي المساري "

یعنی : عنبیه از محل خود خارج می شود ، پس آنچه ظاهر شده است اگر خیلی کوچک باشد بر حسب جثه خود به نام مورچه یا مورسج ، که به معنی سر مورچه است ، یا مگس ، ذبابی ، موسوم می شود . اگر از آن بزرگتر و به اندازه حبه انگور باشد ، به نام انگوری ، عنبی ، و از آن بزرگتر به نام سیبی ، تفاخی ، و بالاخره اگر مقدار خیلی زیادتری از عنبیه خارج گردد آن را مساری نامند .

شناخت دقیق تشریح بخشی از یکی از حساس‌ترین و مهم‌ترین اعضای بدن ، آنهم با دقتی تمام ، نشان دهنده دید علمی و پژوهشی ابن سینا و دیگر پیشوanon این رشته است . با بررسی دقیق در مندرجات کتب پزشکی

1) En tête de mouche

2) En Raisinariaire

3) En pomme

4) En clou

قدیم ایران و تطبیق آن با موازین پزشکی جدید به خوبی معلوم خواهد شد که هنوز هم استخوان بندی علم طب بر مبنای طب سنتی ایران پایه گذاری شده است و شاهد مقال هزاران نمونه از پزشکی و جراحی مندرج در کتب قدیمه است که بسیاری از آن‌ها به طور حیرت‌آوری قابل تطبیق با مندرجات کتاب‌های پزشکی کوئی است و در اینجا به چند نمونه از آن‌ها اشاره‌ای می‌کنیم:

۱- شکستگی استخوان‌ها و خلع مفصل‌ها

یک نمونه بسیار مهم و ارزنده مربوط به یکی از قسمت‌های مهم جراحی یعنی شکستگی استخوان‌ها^(۱) و خلع مفصل‌ها^(۲) است که با تمام جزئیات، از علل بروز و علائم آن‌ها گرفته تا درمان‌های مختلفشان، اکثراً در کتب طب قدیم ایران شرح داده شده است. در مورد شکستگی‌ها شرح بسیار مفصلی داده شده و محل شکستگی را در نقاط مختلفه بدن، دست‌ها پاها، صورت، و تن، معین کرده و تغییر مکان‌ها و عوارض حاصله از شکستگی‌ها را شرح داده‌اند. برای جانداختن عضو شکسته شده نیز دستورات دقیقی داده شده که به صورت حیرت‌آوری نشان می‌دهد که بسیاری از این روش‌ها و دستورات که در کتاب‌ها باقی مانده است، امروزه، به همان گونه عمل می‌شود.

درباره خلع مفصل‌ها، از جمله خلع مفصل شانه، آرنج، مچ دست، انگشتان، فک اسفل، ران، زانو و پاها با دقت تمام شرح داده شده است. لازم به توضیح است که شکستگی استخوان و خلع مفصل‌ها را پزشکان و جراحان از زمان‌های بسیار قدیم شناخته‌اند، زیرا طرز زندگی، چه در زمان صلح و چه در جنگ‌ها و چه در ورزش‌های بدنی سخت چنین حوادثی را بـه بار

1) Fractures

2) Luxations

می‌آورده است .

به عنوان نمونه خلع مفصل ران را در کتاب‌های جراحی کنونی چنین توصیف می‌کند :

سر استخوان ران ممکن است از حفره حقایقی (۱) بیرون آید که در این صورت ممکن است دو حالت پیش بباید و آن ، در صورتی است که جابجایی سر خمور به جلو یا به عقب باشد . در کتاب‌های جدید جراحی اگر سر خمور به جلو رود ، در رفتگی به نام‌های :

Anterior hip dislocation

Luxation pubienne

Luxatio suprapubica

و در صورتی که سر خمور به عقب رود ، در رفتگی به وجود آمده به

نام‌های :

Posterior hip dislocation

Luxation ischiatique

Luxatio iliaca

نامیده می‌شود .

اکنون به مقایسه بین گفته‌های قدیم و جدید در این باره

می‌پردازیم :

در کتاب "ذخیره خوارزمشاھی" درباره خلع مفصل ران چنین آمده است : "استخوان ران از جای خویش بیرون آید" و آنگاه شرح می‌دهد که ممکن است دو حال اتفاق افتد : سر استخوان به سوی داخل و یا به سوی خارج رود . در تمايل به داخل که امروزه به خلع مفصل عانه معروف است در کتاب‌های امروز چنین می‌نویسد : "در خلع مفصل ران که سراستخوان به داخل رفته باشد ، عضور از جا در رفت (یعنی پا) را اگر با عضو طرف دیگر مقایسه کنیم ، می‌بینیم که به نظر درازتر می‌آید " .

در کتاب ذخیره خوارزمشاھی می‌نویسد : "اگر سوی زندرون افتاد ،

1) Acetabulum

آن پای درازتر از دیگر پای شود " .

در کتاب‌های امروز می‌نویسد : " تمام انواع درفتگی‌های سر ران به جلو (به داخل) همراه با کشش و اتساع ران است . "

در کتاب ذخیرهٔ خوارزمشاھی می‌نویسد : " و بندگاه بن ران دو تا نتواند کرد " .

و باز در کتاب امروز آمده : " سر خمور در کشالهٔ ران قابل لمس است " یعنی در خلع مفصل که به طرف عانه باشد (یعنی به طرف داخل میل کرده باشد) سر استخوان ران به شکل یک برجستگی گرد در جلوی عانه قابل لمس است .

در کتاب ذخیرهٔ خوارزمشاھی آمده : " و بیغوله (یعنی بیخ ران) آماسیده نماید ، از بهر آنکه سر استخوان ران اندر بیغولهٔ ران آمده باشد " .
اگر سر استخوان ران به عقب رود و به خارج تمایل داشته باشد ، آن را :

Posterior hip dislocation,

Luxatio iliaca or Luxation ischiatigue

می‌نامند . و در کتاب‌های امروز در این باره چنین می‌نویسد : " در این صورت پا کوتاه‌تر به نظر می‌آید و سر استخوان ران در زیر عضلات سرین قرار گرفته ! این نوع خلع مفصل همراه با " تزدیک کردن " (۱) است .

در کتاب ذخیرهٔ خوارزمشاھی می‌نویسد : " اگر بیرون افتاده باشد ، آن پای کوتاه‌تر بود و بیغولهٔ ران اندر مناک افتاده بود و برایر آن آماسیده نماید از بهر آنکه سر استخوان ران از آن جانب آمده باشد و زانو بدان ماند که در قعر افتاده است و زندرون شده " .

برای جا انداختن مفصل ران در کتاب‌های امروز می‌نویسند : " کمک جراح ، محکم و با تمام قوا بر استخوان لگن بیمار تکیه می‌کند تا لگن بی حرکت بماند " . " شخص بیمار بر روی تشکی روی زمین قرار می‌گیرد و لگن او

1) *Innenrotation, adduction*

به وسیلهٔ یک نفر دیگر با دو دست محکم نگهداشته می‌شود".

در کتاب "ذخیرهٔ خوارزمشاھی" در این باره چنین می‌نویسد:

"مردی قوی از این سو که بیغولهٔ راست گرفته دارد" سپس در کتاب‌های امروز می‌نویسد: "جراح باید پا را در محاذات زانو بگیرد." و در کتاب ذخیرهٔ خوارزمشاھی در این باره چنین می‌نویسد:

"استاد، رداد سران او بگیرد آنجا که زانوست". البته این نخستین مرحله از عمل جانداختن بود و مرحلهٔ دومی نیز وجود دارد. در کتاب ذخیرهٔ خوارزمشاھی نیز بلافصله بعد از جملهٔ قبلی می‌نویسد: "و بکشد".

در مبحث درمان شکستگی‌ها، ابن سینا به این اصل اشاره می‌کند که شکستگی‌ها با به هم نزدیک کردن دقیق دو قسمت جدا شده و در یک خط قرار دادن و باند پیچی آن‌ها جانداخته می‌شود. سپس به کال استخوانی اشاره نموده، یادآور می‌شود که کال تشکیل شده دو انتهای شکسته را محکم به هم متصل می‌کند و آن‌ها را به صورت تکهٔ واحد جوش خورده‌ای در می‌آورد.

۲- برش‌ها

ابن سینا دربارهٔ برش‌ها^(۱) به عنوان یکی از قسمت‌های اساسی و پایهٔ جراحی در کتاب قانون، چنین می‌نویسد:

"شکافتن‌ها باید معمولاً" در امتداد چین‌ها و ناهای پوست صورت گیرد. برش بر روی پیشانی و جاھایی که چین‌های پوست در امتداد فیبرهای عضلانی نیست، عضلات را به طور عرضی قطع خواهد کرد و زخم‌هایی بزرگ به وجود خواهد آورد.

بنابراین، لازم است که جراح تشریح کننده بداند تا سهوا" به اعصاب، وریدها و شریان‌ها صدمه نزند و لازم است جراح همواره مقداری

1) Incision

بند آورندهٔ خون و ضد درد همراه با ابزارها و ادوات بند آورندهٔ خون با خود داشته باشد .

در کتاب " عمل‌های جراحی " دربارهٔ برش‌های جراحی بر روی سر چنین آمده است :

" خطوط برش‌های جراحی بر روی سر ، اغلب در جهت تاهای طبیعی پوست انجام می‌گیرد " . (۱)

۳- قطع عضو

هنگامی که عضوی به علت مزاج غیر طبیعی خواه با تغییرات خلطی یا بدون تغییرات خلطی ، فاسد شود و اقدام‌های درمانی و تدبیر موضعی به نتیجه نرسد ، راهی جز قطع عضو باقی نمی‌ماند . بهتر است پس از قطع از سوزاندن محل به وسیلهٔ آهن خودداری شود ، زیرا صدمات سختی به عروق ، بافت عضلانی و اعصاب وارد خواهد شد . سپس به استفاده از روش کوتربیزاسیون اشاره نموده ، بادآور می‌شود که این عمل باعث می‌گردد فساد از طریق عروق خونی به بقیهٔ بدن پراکنده نشود ، مضافاً " اینکه جلو خونریزی نیز گرفته می‌شود .

بدین طریق زخم به سرعت پر شده ، با عصج سفید لیفی ، که شباhtی به گوشت طبیعی ندارد ، به طور کامل پوشیده می‌شود .

۴- اوروپوزی

الف - سنگ کلیه و مثانه

1) Chirurgische Operationen , Prof. Dr. E. Grewe ,

K. Kremer.

2) Amputation

در این زمینه محمد بن زکریای رازی که بنا به گفته "جورج سارتون"^{۱)} بزرگترین پژوهش بالینی در اسلام و قرون وسطی بود، مطالعات عمیقی داشته و کتاب سنگ کلیه و مثانه را به عنوان یک اثر با ارزش تالیف کرده است، رازی در این کتاب به تیرگی ادرار، ته نشین شدن مواد سنگی ادراری، حس سنگینی در قسمت پایین شکم و کشش وارد در این ناحیه، بخصوص وقتی که بیمار خوابیده است به عنوان علایم تشکیل سنگ اشاره کرده است. وی می‌گوید: "اگر سنگ در ریشه آلت گیر کرد و ممکن نشد که به خودی خود بیرون آید، می‌بایست با اسباب یا میلی آن را بیرون کشید و اگر بدین شکل ممکن نشد، می‌بایست شکافی عمودی داد تا سنگ بیرون آید. اگر سنگ چنان بزرگ باشد که با ادویه حل و خرد نگردد، لازم است به عمل جراحی پرداخت و باید با کمال احتیاط عمل کرد تا جای زخم ناسور نشود."

ب - قاثا طیر

در صفحه ۲۶ از کتاب "جراحی عمومی و اختصاصی" تالیف پروفسور دکتر "کیرشنر" استاد جراحی دانشگاه آمده است:

"به منظور کاتتریسم (۱) بیمار را به پشت می‌خوابانیم، پاهای را در مفصل ران و زانو کمی بلند نموده، تا می‌کیم و آن را اندکی از هم باز می‌نماییم."

در صفحه ۲۶۸ از کتاب سوم قانون، تحت نام قاثا طیر چنین نوشته شده است:

"اما استعمال هذه الاله فاجود ها ان يجد العليل على طرف عصعصه ويرفع ركبته قليلا" الى فوق الاريتين مع تفتیح بينهما . وقد تقدمت وطلبت القاثا بالقير و طیات و خصوصا" اذا كانت من ادهان مناسبته للفرض".

"اما بکار بردن این آلت چنان است که بیمار را به پشت بخوابانند

و زانوهای او را کمی بلند نگاه دارند و اندکی از هم باز نمایند و قبل از قاثاطیر را با روغن‌های مناسب آغشته سازند " .

و سپس می‌نویسد :

" شم يدخل القاثاطير مبلغا " یکون فی قدر طول قضیبه فالا ولی ان یکون مبلوه کل انسان علی طول قضیبه و قصره و سعته و ضيقه " . سپس قاثاطیر را داخل کنند تا اینکه بمقدار طول آلت برسد و بهتر این است که برای هر انسانی باندازه طول آلت‌شن قاثاطیر درست کنند و نیز قطر آن را مناسب با اشخاص پسازند . "

و آنگاه متذکر می‌شود :

" فإذا استوى فيه قدر كقدرة نصب الذكر نصبا " مستوفبا " كالقائم مع ميل الى ناحيه السره . "

وقتیکه قاثاطیر به اندازه طول آلت داخل شد ، آنگاه آلت را راست و قائم با کمی تمايل به سوی ناف نگاه دارند . "

" شم ير فق فی دفع القاثا طير فی مجرى المثانه قدر عقد اوعدين و هنالك يفضى الى حلا المثانه و يحس ان نفوذه قد ادى الى تحريك الشی وبالجمله فالنفوذه قد ادى الى تحريك الشی وبالجمله فالنفوذه شيئاً محسوس . "

" پس به ملایمت قاثاطیر را به قدر یک یا دو گره داخل مثانه کنند و در این هنگام احساس می‌شود که داخل فضای خالی مثانه می‌شود . "

" شم يرد الذكر الى ناحيه الاسفل الى حالة الاولى في نصيته او اسد تسفلاء . "

سپس آلت را به طرف پایین به حالت اول برگردانده و آن را کمی پایین تر از وضع اولیه قرار دهند . "

۵- جراحی زنان

درباره جراحی زنان به اختصار اشاره‌ای می‌کنیم . به خصوص که طرز

خواباندن بیمار برای معاينه و اعمال جراحی بر مبنای همان روشی است که امروز هم متداول است و در کتاب کامل "الصناعه" تالیف علی بن عباسی مجوسي اهوازي و همچنین در کتاب قانون ابن سينا، دقیقاً بدان اشاره شده است.

درباره عمل جراحی به منظور برداشتن تومور گلوی زهدان مثلاً پولیپ مخاطی، ابن سينا شرح مفصلی در قانون ذکر کرده که خلاصه آن چنین است:

تومور را باید با صناره (قلاب) بگیرند و با مبضع (بیستوری) قطع کنند. برای احتیاط باید در این عمل از میل نهان استفاده شود به این ترتیب که یک لوله خالی داخل مهبل کرده، بیستوری را داخل لوله نمایند، به طوری که سر بیستوری، از انتهای لوله خارج شود و به این وسیله با سر بیستوری عمل جراحی را انجام دهند. البته این برای احتیاط است که جدارهای داخلی مهبل از بیستوری زخمی نشود و پس از عمل جراحی سفارش می‌کنند که زخم را با شراب (به واسطه الکلی که دارد و ضد عفونی کننده است) شسته و پماد مخصوصی برای اینکه زود التیام پدیدرد، روی زخم بمالند و یک قالب مجوف "ذو ثقب" یعنی لوله‌ای که چند سوراخ داشته و عیناً مانند "درن" (۱) امروزی است، در مهبل بگذارند که یک سرش برای ترشحات و فضولات بیرون باشد و ضمناً تاکید بلیغ می‌کند که جراح باید با احتیاط عمل کند و در برش‌هایی که با بیستوری می‌دهند مواطن باشد که به اعضای مجاور صدمه‌ای وارد نیاید.

جراحان قدیم بر حسب تخصصی که داشتند، به چند گروه تقسیم می‌شدند:

یک دسته فقط در شکسته بندی و جانداختن مفصل مهارت داشتند و آن‌ها را "رداد" می‌گفتند زیرا کار آن‌ها رد مفصل بود. دسته‌هه دیگر "کحال" یا چشم پزشک بودند که فقط اعمال جراحی روی چشم انجام

می دادند . مثلا " ناخن چشم " (۱) را قطع می کردند ، " تریکیاز " (۲) را عمل می نمودند ، سقوط پلکها را اصلاح می کردند ، در فیستوول های دمعه (۳) استخوان را سوراخ کرده ، کوتربیزه می نمودند و یا در صورت لزوم با بیستوری برش داده ، سینوس ها را باز می کردند و کاتاراکت (آب مروارید) را بخوبی عمل می کردند .

در صفحه ۴۸ از کتاب ، " گنجینه دارو و درمان " (۴) اختراع بلغاروستا (۵) که امروزه نیز در چشم پزشکی بکار می رود به محمدبن زکریای رازی نسبت داده شده است ، هم چنین در دائرة المعارف پزشکی فرانسه در ذیل کلمه Forceps اعتراض کرده اند که نخستین کسی که " فورسپس " (پنس) را برای بیرون آوردن بچه از زهدان اختراع کرد ، ابن سینا بود .

یک عدد از جراحان قدیم هم ، روی همه بدن کار می کردند . لوزه ها را بر می داشتند ، قسمتی از لاهه (۶) را در صورت لزوم قطع می کردند . پولیپ بینی را عمل می نمودند . " تراکتومی " (۷) هرگاه لزوم پیدا می کرد کی از اعمال رایج و معمولی بود ، پلورزی چرکی و هیدرورتوز راکس را عمل می کردند و چرک سینه و آب را خارج می ساختند ، عمل سنگ مشانه ، هیدروسل ، واریس ، فتق ، بواسیر ، سقوط مقعد ، سقوط زهدان ، را نیز به روش جراحی درمان می کردند .

در بیمارستان های قدیم ، بخش جراحی ، از بخش پزشکی جدا بود و در آن بخش همه گونه آلات و ادوات جراحی وجود داشت که شرح آن ها در

1) Pterygiom

(۲) Trichiasis رویش نابجای هرگان بطوری که با اقرنیه و ملتحمه گره چشمی پر خورد نماید .

3) Lacrymale

(۴) تالیف دکتر علی پرتواعظم (حکیم اعظم) چاپ ۱۳۱۷ شمسی .

(۵) پلکه گیر ، اسبابی که برای بازنگهداشتن پلکها به کار می رود .

6) Luette

قطع عرضی یک دسته عصبی در سیستم عصبی مرگزی .

دائره‌المعارف‌های بزرگ طبی و در کتاب‌های تاریخ پزشکی و در کتب قدیم ایران درج شده و نمونه‌هایی از آن آلات و اداوات، هنوز هم د، موزه‌های بزرگ دنیا موجود است و از مشاهده آن‌ها به ویژه هنگامی که انسان قبله در کتاب‌ها شرح اعمالی را که به وسیله آن‌ها انجام می‌شده، خوانده باشد، بیننده را غرق در حیرت و شگفتی می‌کند. اگر امروزه یک پزشک و یا یک گروه پزشکی محقق به معنی واقعی و پر حوصله و پرکار و واقعاً "فداکار، پیدا شود که در طب قدیم و جدید و هم‌چنین در مبانی علوم اعم از حکمت و فلسفه قدیم یا علوم پایه، پزشکی جدید متبحر و مسلط باشد و کلیه مطالب مندرج در کتاب قانون این سینا یا ذخیره، خوارزمشاهی و دیگر کتب ارزنده، طب سنتی را با مطالب مندرج در کتاب‌های پزشکی کنونی، بدون تعصب و با واقع بینی تمام تطبیق و مقایسه کند، از یک سو عظمت فرهنگ و تمدن قدیم ایران و مقام شامخ علمی و پزشکی این سینا و دازی و دیگر دانشمندان قدیم ایران معلوم می‌شود و از سوی دیگر علی التحقیق بسیاری از مشکلات پزشکی جدید، از طریق همین مقایسه‌ها و تطبیق‌ها و ارائه طریق‌ها به منظور کاربرد آن‌ها در پزشکی نوین، حل خواهد شد.

خوبختانه، ما هنوز نمونه‌هایی از پزشکان مومن و معتقد ایرانی با کیفیت فوق الذکر داریم^(۱) که عمر خود را در این راه با علاقه، هر چه تمامتر صرف کرده و در تمام زندگی پزشکی خویش هدفی جز مطالعه و بررسی در طب سنتی ایران به منظور احیاء ذخایر ملی ما نداشته است و از چنین افرادی در اجرای برنامه‌های مورد نظر باید به نحوی شایسته استفاده شود.

(۱) نمونه این پزشکان جناب دکتر جلال مصطفوی است.

مرض قند و معالجه آن باروش‌های سنتی

غیاث الدین جزایری

کی از بیماری‌های رایجی که تعداد زیادی از همنوعان ما را رنج می‌دهد، بیماری قند است که متأسفانه تاکنون علت واقعی آن را نیافتداند و راه معالجه قطعی آن نیز پیدا نشده است. در طب جدید، تحقیقات دامنه‌داری درباره علت این بیماری صورت گرفته و می‌گیرد و همه ساله تالیفات زیاد و پر حجمی در اطراف آن منتشر می‌گردد. از طرف دیگر همه ماهه داروهای جدیدی جهت معالجه آن وارد بازار شده، در اطراف آن تبلیغات دامنه‌داری می‌شود، ولی به طور قطع می‌توان گفت هنوز علت واقعی آن پیدا نشده و بطور واضح و صریح کسی علت آن را نمی‌داند و معالجه آن نیز قطعی نیست.

نیم قرن پیش، هنگامیکه "بست" (1) و "بانتینگ" (2) انسولین را کشف کردند، این فرضیه به وجود آمد که مرض قند و عوارض آن به علت کمبود ترشح انسولین و خرابی جزایر لانگرهانس لوزالمعده می‌باشد، و همه نصور می‌کردند که علت واقعی این بیماری بطور قطع کشف شده و با کمک

1) Best

2) Benting

انسولین می‌توان این مرض را از بین برد، ولی متاسفانه این روزنه‌هه امید چندان صحیح از آب در نیامد و ثابت شد که این بیماری برخلاف آنچه که پیش بینی شده بود، مربوط به کمبود ترشح انسولین نیست و به خرابی جزایر لانگرهانس و یا از کار افتادن آن ارتیماطندارد و از طرفی در نتیجه‌هندازه‌گیری انسولین خون، ثابت شد که مقدار انسولین در بسیاری از بیماران مبتلا به مرض قند کمتر از حد طبیعی نیست و حتی گاه، به علت دفاع بدن، بیشتر است.

بنابراین به جرات می‌توان گفت دیابت یک کمبودساده، انسولین نیست و بسیاری از داروهای شیمیایی و گیاهی قادرند قند خون را پائین بسازند. دلیل دیگری که در این مورد بیان شده، این است که انسان فاقد لوزالمعده در شبانه روز فقط به چهل واحد انسولین احتیاج دارد در صورتی که مبتلایان به مرض قند به بیش از هشتاد واحد نیازمند می‌باشند.

انسولین چیست؟

انسولین ترکیبی از اسیدهای آمینه و مواد سفیدی است که از سلول‌های بتای لوزالمعده ترشح می‌شود و عمل آن کنترل و تنظیم ورود گلوبوکر به بعضی از سلول‌های بدن است و در ذخیره شدن گلوبکر و پیدایش گلیکوژن هم نقشی دارد. بنابراین، من منکر فوائد انسولین نیستم و بخوبی می‌دانم که انسولین در موقع حساس و اورژانس بسیاری از بیماران را از خطر مرگ نجات داده و می‌دهد و با کشف آن تعداد مرگ و میر ناشی از مرض قند کم شده است، ولی با تمام این احوال، باید تصدیق کنیم که کمی ترشح انسولین و خرابی و از کار افتادن سلول‌های بتای لوزالمعده، علت پیدایش بیماری قند نیست، ولی بیماری قند چنانچه مزمن شود، این سلول‌ها را خراب می‌کند و ترشح انسولین از نظر کیفی و کمی، مختلط می‌شود.

قبل از آن که عقیده داشمندان سنتی را درمورد مرض قند بدانیم ، بد نیست یادآور شویم که قدمای برای پیدایش هر پدیده‌ای به وجود چهار علت : مادی ، فاعلی ، آلتی و صوری قائل بودند و همچنین عقیده داشتند که هر عارضه یا مرضی که در عضوی پیدا شود ، سبب آن ، سوءالمزاج ، سوءالهیات و یا تفرقه‌الاتصال است و این وظیفه هرپزشک است که وقتی بیماری پیش او آمد با صبر و حوصله وی را معاينه کرده ، به حرف‌های او گوش داده ، چهار علت و سه سبب فوق‌الذکر را بررسی کرده ، آنگاه به معالجه بپردازد .

سوءالمزاج گرده

پزشکان سنتی ایران ، بیماری قند را نتیجه سوءالمزاج گرده می‌دانستند و مقصودشان از گرده ، کلیه و غدد فوق کلیه بود .

أنواع بیماری قند

دیابت شناسان جدید دلائل زیادی دارند مبنی بر این که دیابت جوانان با دیابت پیران دو مرض متفاوت است . پزشکان سنتی ایران نوعی دیابت را نتیجه سوءالمزاج گرم گرده و نوع دیگر را نتیجه سوءالمزاج سرد گرده می‌دانستند و من تصور می‌کنم که دیابت جوانان که قبل از چهل سالگی پیدا شود ، نتیجه سوءالمزاج کرم گرده و آنچه بعد از چهل سالگی شروع شود ، نتیجه سوءالمزاج سرد گرده می‌باشد .

پرهیز

کتاب "هدایه" که در حدود هزار سال پیش به زبان فارسی نوشته شده ، در باب بیماری گرده ، پس از ذکر علائم سوءالمزاج گرده که عطش زیاد و تغییر رنگ ادرار است ، چنین می‌نویسد :

این علت را به پارسی " برمیز " و به تازی " دواره " و به یونانی " دیابیطس " یعنی دولابی گویند .

کتاب " دستورالعلاج " ، دیابیطس را دو نوع دانسته که نوع اول نتیجه سوءالمزاج گرم کلیه می باشد که علامت آن بول دائم بی سوزش شبیه آب است و نوع دوم ، به سبب برودت است که بر بدن یا گرده مستولی گردد ، از جهت خوردن آب سرد و غیره . و علامت آن عدم حرارت و تشنگی است ، ولی با پیدا شدن مرض قند مزاج گرده گرم می شود .

سوءالمزاج گرم گرده

در کتاب هدایه و کتب معتبر دیگر چه آن هایی که به فارسی نوشته شده و چه آن هایی که به زبان عربی نوشته شده ، علت آلتی دیابیطس را بیشتر سوءالمزاج گرم گرده می دانند ، و من دلائل زیادی دارم در تایید این که بیماری قند نتیجه کاسته شدن ذخیره ویتامین ث در کلاهک فوق کلیه و قند ساز شدن آن است و در اینجا به بیان هشت دلیل قناعت می کنم :

- ۱ - اگر کلاهک فوق کلیه حیوانی را با عمل جراحی بردارند ، میزان قند در خون او بتدریج پایین آمده ، پس از مدت کمی ، حیوان به علت کمی قند خون می میرد .

- ۲ - یکی از عوارض جانبی داروهای " کورتنی " تشدید مرض قند است ، همچنانکه می دانید هورمون های کورتیکو استروئید ، عملشان تبدیل مواد سفیده ای و چربی در موقع احتیاج به گلوکز است .

- ۳ - گلوکز که از تجزیه مواد قندی و نشاسته ای وارد خون می شود ، بهترین سوخت ماشین بدن انسان است که در سلول های بدن با حرارت بطئی می سوزد و حرارت غریزی را تولید می کند و تا زمانی که این چراغ روشن است ، انسان زنده است و به مجرد خاموش شدن آن ، می میرد و در حقیقت ، مرگ چیزی جز خاموش شدن این چراغ نیست ، و با اینکه سلول های بدن مخصوصا " سلول های مغز به مقداری گلوکز احتیاج دارند ، به تجربه دیده شده

است که بدن انسان مدت مديدة می‌تواند بدون مواد قندی و نشاستهای زندگانی کند . چه بسیارند اشخاصی که قوت غالب آن‌ها گوشت و مواد سفیده‌ای است . چه بسیاری از اشخاص برای لاغر شدن غذای خود را به گوشت اختصاص می‌دهند . مبتلایان به امراضی چون زخم معده و مرض قند، پیش خود یا به دستور پزشک ، از خوردن مواد قندی و نشاستهای خودداری کرده و جز گوشت غذای دیگری نمی‌خورند . در رژیم گرسنگی چه آن‌هایی که اعتصاب غذا می‌کنند و چه آن‌هایی که برای لاغر شدن مدتی غذا نمی‌خورند ، مشاهده شده است که یک انسان سالم و قوی می‌تواند تا چهل روز گرسنگی را تحمل درده و جز آب چیز دیگری نخورد و به زندگانی خود ادامه دهد . بعضی از راویان اخبار پزشکی از چهل روز تجاوز کرده و مدت زیادتری را یادداشت کرده‌اند که به نظر من اغراق‌آمیز است . من در مدت سی سال خدمت در آزمایشگاه ، مکرر به بیمارانی برخورده‌ام که مبتلا به مرض قند بوده و پیش خود یا به دستور پزشک جدا" از خوردن مواد قندی و نشاستهای خودداری کرده و جز گوشت غذای دیگری نخورده‌اند و با کمال تعجب آزمایش نشان داده که مقدار گلوکز در خون آن‌ها باز هم از حد طبیعی زیادتر است و در مورد یک بیمار با اینکه قند خون او را با انسولین پایین آورده‌ند ، روز دیگر میزان قند خون او باز هم بالا بود در صورتی که این بیمار به هیچوجه مواد قندی و نشاستهای نخورده بود . البته رژیم غذایی در بعضی از بیماران قند خون را تا حد طبیعی پایین می‌آورد ، ولی نخوردن مواد قندی و نشاستهای هرگز قادر نیست قند خون آن‌ها را از حد طبیعی تا زمانی که زنده هستند ، پایین‌تر بباورد .

در اینجا این سوال پیش می‌آید که این گلوکز در بدن از کجا می‌آید ، در صورتی که می‌دانیم ذخیره گلیکوژن بدن انسان جزیی بوده و فقط چند ساعت بدن انسان می‌تواند نرسیدن گلوکز را جبران کند .

سنتر گلوكوز

در اینجا علماء علم فیزیولوژی پاسخ می‌دهند که هنگامی که گلوكر غذایی به بدن نرسد ، بدن آن را از مواد چربی و مواد سفیدهای می‌سازد و به این عمل در علم فیزیولوژی "سنتر گلوكز" می‌گویند . این عمل به وسیلهٔ کلاهک فوق کلیه انجام می‌گیرد و کبد نیز در صورت لزوم به آن کمک می‌کند .

۴ - در رژیم گرسنگی کسانی که از خوردن غذا خودداری می‌کنند ، دچار عطش می‌شوند و برای این که مقاومت بدنشان در برابر گرسنگی زیاد شود ، مقداری آب می‌خورند ، زیرا سنتر گلوكز ، احتیاج به خوردن مقداری آب دارد . در بیماری قند ، مخصوصاً در دوران کمون آن ، بیماران عطش زیادی داشته و باستی مرتباً از مایعاتی مثل آب ، چای و نوشابه‌های دیگر استفاده نمایند .

۵ - وقتی بیماری قند کهنه و مزمن شد ، مقداری گلوكز جای خود را به "استن" می‌دهد و میزان استواسید و استواسید استیک و دو مشتق آن استن و متاهیدروکسی استن ، در ادرار دیده می‌شود .

این عمل در رژیم گرسنگی هم دیده می‌شود ، در صورتی که در شرایط عادی این مواد استنی ، از مواد چربی به عمل نمی‌آیند . در شیمی بیولوژی به این عمل "کتوز" می‌گویند و این عمل در موقع سنتر گلوكز به وسیلهٔ کلاهک کلیه و کبد به وجود می‌آید .

۶ - در بین مبتلایان به مرض قند عوارضی دیده می‌شود که رابطهٔ مرض قند را با گرده ثابت می‌کند . یکی از این عوارض پیدا شدن آلبومین در ادرار است که در بین مبتلایان مرض "نفریت" مزمن هم دیده می‌شود . اورهٔ خون گاهی بالا می‌رود و در بعضی از موارد اختلالاتی از قبیل فشار خون دیده می‌شود و وقتی بیماران به مرض قند دچار نفریت مزمن شوند ، قند ادرار کم می‌شود و قند خون بالا می‌رود . پزشکان جدید علت ضایعات کلیوی را به خرابی مویرگها نسبت می‌دهند و می‌گویند یکی از اعمال انسولین نفوذ گلوكز در سلول‌های بدن انسان است و چون در بیماری قند انسولین خوب کار نمی‌کند سوخت و ساز بدن مختل شده ، به کلیه فشار بیشتری وارد می‌شود .

۷ - یکی از عوارض مرض قند در بعضی از مبتلایان، ضعف قوای تناسلی است و در علوم جدید رابطهٔ قوای تناسلی با غدد فوق کلیه و هورمون‌های کورتیکواستروئید ثابت شده است.

۸ - یکی دیگر از هورمون‌های لوزالمعده که از سلول‌های آلفای آن ترشح می‌شود، گلوکاگن^(۱) نام دارد و با اینکه ساختمان آن مانند انسولین از اسیدهای آمینه می‌باشد، عملش مخالف انسولین است. کار این هورمون تشویق کلاهک فوق کلیه به قندسازی است، بطوری که اگر یک میلیگرم از این هورمون، در ورید شخص سالمی تزریق شود، از ذخیرهٔ ویتامین ث کلاهک فوق‌کلیه کاسته شده، پنجاه تا هشتاد درصد قند خون بالا می‌رود.

نتیجه

این بود مختصراً از دلائل ما که ثابت می‌کند، بیماری قند نتیجهٔ سوءالمزاج گرده است. خواه سوءالمزاج گرم باشد که مخصوص جوانان است و خواه سوءالمزاج سرد که مخصوص پیران است.

البته من اصراری ندارم که شما این فرضیه را که در طب سنتی ایران عنوان شده، بدون مطالعه بپذیرید، ولی چنانچه بعدها صحت آن بر شما ثابت شد و معتقد شدید که مرض قند نتیجهٔ قندساز شدن گرده و کاسته شدن از ذخیرهٔ ویتامین ث آن است، به روان پاک‌رازیدرود بفرستید.

علل دیگر

گفتیم که هر بیماری و پدیده‌ای چهارعلت دارد، در مرض قند، علت‌آلتنی آن، چنانکه اشاره شد، سوءالمزاج گرده است، علت مادی آن کم شدن ذخیرهٔ ویتامین ث در کلاهک فوق کلیه می‌باشد، علت فاعلی آن اختلال در ترشح

1) Glucagon

غدد گوناگون بدن و سخت شدن غشاء و سلول‌ها است، که ممکن است به علت زیاد خوردن چربی‌های سنگین اشبع شده و نخوردن چربی‌های اشبع نشده، ضروری باشد.

در هر حال، سوء تغذیه و عادات سنتی غذایی خانوادگی نیز در ابتلاء به این مرض موثر می‌باشد، مخصوصاً "این بیماری در اشخاص پرخور و خانواده‌هایی که زیاد روغن حیوانی و روغن‌های چرب سنگین و گوشت مصرف می‌کنند، بیشتر دیده می‌شود. همچنین بد نیست بدانید که مرض قند بنابر عقیده، بعضی از دانشمندان، یک عمل دفاعی و کیفیت جبران کننده است تا قند موجود در خون بتواند وارد سلول‌های بدن شده، آن‌ها را تغذیه نماید. به این ترتیب که در زمان پیری مزاج شخص به سوی سردی می‌گراید، خواب کم می‌شود، غذا خوب هضم نمی‌شود، شخص زود خسته شده حوصله کار کردن ندارد، ولی چون قند، کمی در خون او بالا رود، مزاج او گرم شده، این عوارض برطرف می‌شود.

معالجه؛ قند با روش‌های سنتی

پزشکان سنتی ایران چون این بیماری را نتیجه سوءالمزاج گرده می‌دانستند، اساس معالجه، خود را روی تقویت گرده و تعديل مزاج آن قرار دادند.

نخست اگر وضع قوا بیماران مخصوصاً "در جوانان اجازه می‌داد، گرفتن خون را از رگ "باسیلیق"، دستور می‌دادند و در بعضی از کتب، حجامت از محل گرده نیز توصیه شده است، آنان مریض را از خوردن آب معمولی، مخصوصاً آب سرد منع کرده، برای رفع عطش، خوابیدن در محل‌های سرد، گذاشتن اشیاء سرد روی گرده و خوردن میوه‌های آبدار مخصوصاً "میوه‌های ترش را توصیه کرده‌اند.

در کتاب خلاصه التجارب درباب بیست و یکم در احوال گرده در

معالجه، دیابیطس، چنین می‌نویسد:

" اصل تدابیر این مرض تعديل مزاج گرده و تقویت آن است و آنچه در این باب بسی منفعت دارد ، مداومت در خوردن غذاها و دواهای سرد قبض کنندهٔ مرکب و غیره ، آش‌های ترش مثل غوره ، زرشک ، لیمو و اشباء آن‌ها است " ، همچنین خوردن گشنیز تر و برنج را توصیه کرده‌اند . سکونت در هوای خنک و نشستن در آب سرد آن مقدار که کبود شود ، ضمادهای قابض خنک بر کمرگاه و مراق و جگر افکنند نیز منفعت دارد . در سایر کتب سنتی هم دستورهایی نظیر آن داده شده که خلاصهٔ آن به شرح زیر به عرض می‌رسد :

الف - پزشکان سنتی ایران ، در بیماری قند ، هیچگاه بیماران را از خوردن مواد قندی و نشاسته‌ای منع نمی‌کردند و تنها ، موقعی که بیمار دچار اغماء می‌شد ، او را از خوردن مواد قندی باز می‌داشتند و در ضمن ، بسیاری از مواد قندی مثل عسل و مواد نشاسته‌ای مثل برنج ، باقلاء و عدس را به عنوان دارو تجویز می‌کردند و چون خوردن و حتی در دهان گذاشتن و مزه‌مزه کردن مواد قندی مثل عسل ، سبب ترشح انسولین می‌شود ، می‌توانیم بگوئیم که بدینختی بیماران قندی از موقعی شروع شد که در اثر پیشرفت علم معلوم شد که در این مرض ، قند در ادرار پیدا شده و میزان آن در خون بالا می‌رود و از همین تاریخ بود که عده‌ای ، بیماران را از خوردن مواد قندی و نشاسته‌ای که جزء غذاهای اصلی انسان می‌باشد ، منع کرده ، آنان را به خوردن نان سوخته ، گوشت و مواد سفیده‌ای تشویق نمودند . نتیجهٔ این رژیم غلط ، تشدید بیماری و ترش شدن خون بیماران بود . در اینجا بد نیست بدانید بیماری قند چنانچه با ترش شدن خون همراه نباشد ، چندان ضرر ندارد .

ب - برای تقویت گرده داشمندان سنتی از مواد غذایی و دارویی قابض استفاده می‌کردند ، و ما امروز می‌دانیم که همهٔ آنها سرشار از مواد مازویی بوده ، برای تقویت گرده مفید هستند .

پ - برای معالجه و پیشگیری ابتلاء به مرض قند ، اشخاصی را که دچار عطش کاذب می‌شوند ، از خوردن آب معمولی منع می‌کردند ، و اکنون ما متوجه می‌شویم که سنتز قند احتیاج به آب دارد و چنانچه بیمار در دورهٔ

کمون مرض قند و ابتدای شروع آن آب اضافی نخورد ، عوارض آن بطرف خواهد شد . مطالعه و آزمایش‌هایی که اینجانب کرده‌ام ، نشان داده است که نخوردن آب ، پیدایش قند در ادرار (گلوكوز وری) را بطرف و معالجه می‌کند .

ت - در رژیم سنتی ایران بیماران را به خوردن رربها و آب‌میوه‌های ترش تشویق می‌کردند . این خوراک‌ها علاوه بر داشتن ویتامین‌ث و بدارای مواد مازوی و املاح قلیایی بوده ، ترشی خون را خنثی می‌کند و همانطور که گفتیم ، ضرر بیماری قند موقعی است که ترشی خون بالا رود . خوردن آب میوه و میوه‌های آبدار به جای آب معمولی در کتب سنتی زیاد تاکید شده و ما امروزه می‌دانیم که آب میوه‌ها زنده بوده ، به آسانی وارد سلول‌های بدن می‌شوند و آب معمولی که قدرت حیاتی ندارد به سختی وارد می‌شود و به تجربه ثابت شده است که اگر بیماران مبتلا به مرض قند ، به جای آب و نوشابه‌های معمولی گازدار ، آب زنده^۱ میوه‌ها و سبزی‌ها مثل آب گشنیز ، آب غوره ، آب کرفن ، آب هویج ، آب شلغم ، آب لیمو ، آب زرشک ، آب کدو و غیره بنوشند از عوارض این مرض مصون خواهند بود . آب میوه و سبزی به آسانی سلول‌های بدن را شسته ، رسوبات و سوم آن‌ها را که باعث تشدید مرض قند می‌شوند ، دفع خواهد کرد .

ث - در رژیم سنتی گاهی از مواد ضد عفونی کننده مثل کافور ، آب شلغم ، آب گشنیز و پیاز استفاده می‌کردند . استفاده از برگ گردو که ضد عفونی کننده‌ای قوی است ، نیز توصیه شده است و امروز ما می‌دانیم که پس از کشف سولفامیدها ، وقتی به بیماران قندی که مبتلا به امراض عفونی شده بودند ، سولفامید داده شد ، مشاهده کردند که قند خون آنان پایین آمد و معلوم شد که سولفامیدها و سولفاکوائیدین‌ها می‌توانند کار انسولین را انجام دهند . اکثر داروهای جدید که ضد قند شناخته شده و به اسامی مختلف در بازار دارو راه یافته‌اند ، از ترکیبات سولفامید اوره و مشتقات آن‌ها هستند ، آب شلغم دارای یک ترکیب گوگردی است که قند خون را پایین می‌آورد .

ج - در رژیم‌های سنتی علاوه بر گرده به کبد هم زیاد توجه می‌شد و

برای این کار بیشتر از کاسنی صحرایی استفاده می‌کردند و ما امروز بخوبی می‌دانیم که کبد در ساختن سنتز گلوکر، سهم بسزایی دارد.

ج - استفاده از مغز گرد و فندق بوداده و روغن آن‌ها زیاد توصیه شده و اکنون می‌دانیم که مغز گرد و فندق دارای ویتامین اف بوده، عوارض جلدی دیابت را برطرف می‌کند.

ح - در بعضی از کتب سنتی استحمام در آب‌های سور سرد و آب‌های گوگردی و خوردن کمی از آب‌های گوگردی را توصیه کرده‌اند، همچنین آب‌های قلیایی مفید دانسته شده است.

خ - یکی از توصیه‌های دانشمندان سنتی ایران برای معالجهء مرض قند، خون گرفتن است و به تجربه مفید بودن این دستور ثابت شده است.

د - برگ گیاه بابآدم، یکی از داروهای سنتی برای معالجهء مرض قند است. این‌گیاه دارای ویتامین‌های "ت" و "ب" و اینولین است.

"اینولین" نوعی نشاسته است که پس از تجزیه به قندهایی تبدیل می‌شود که جذب آن‌ها احتیاج به انسولین ندارد، مثل: فروکتوز. در اینجا بدنبال است یادآور شویم که تنها گلوکر و چند قند دیگر، احتیاج به انسولین دارند و تعدادی از قندها که در طب سنتی به قندهای خنک معروف‌اند، مانند "فروکتوز" و "مانیت" و غیره احتیاجی به انسولین ندارند، چون عمل انسولین در روی گلوکر، تبدیل آن به فروکتوز است و روی همین اصل است که خوردن توت خشک و گز خونسار و گز علفی، شیرخشت، بیدخشت و غیره نه تنها قند خون را بالا نمی‌برد، بلکه بسیار مفید است.

علاوه بر برگ بابآدم اینولین، در آرتیشو، سیب زمینی ترش، زنجبلیل شامی، شامبانک، پیاز و چند گیاه دیگر نیز برای معالجهء مرض قند وجود دارد.

پیاز

پیاز علاوه بر داشتن ویتامین‌ها و آنزیمهای مفید دارای اینولین و یک

نوع انسولین گیاهی است به نام گلوکوکینین که قند خون را پایین می‌ورد و همچنین خوردن خام آن برای مبتلایان ، مخصوصاً "پیران ، با غذا ، زیاد توصیه شده است .

تباشیر و گل ارمنی

در کتب سنتی ایران ، خوردن تباشیر و گل ارمنی برای معالجهء مرض قند ، زیاد توصیه شده است . تباشیر نوعی سیلیکات قلیایی و گل ارمنی یک نوع کربنات قلیایی خاکی است . خوردن این مواد و سایر ترکیبات قلیایی از جمله آب‌هایمعدنی جوش‌دار برای بیماران قندی مفید است چون ترشی خون را کم می‌کند و چنانچه بیماری قند همراه با ترشی خون نباشد ، ضرر شکمتر است .

برگ گردو

یکی دیگر از داروهای گیاهی که در طب سنتی برای پایین آوردن قند خون و جلوگیری از عوارض آن به کار می‌رود ، برگ گردو است . جوشاندهء ۲۵ گرم برگ خشک درخت گردو ، قند خون را پایین می‌ورد . همچنین گرد کوبیدهء پوست دوم گردو و پره‌های وسط آن ، چنانچه سائیده شود و بیمار روزی چند فاشق چای خوری از آن بخورد ، قند خون را پایین می‌ورد . برای معالجهء اگرماهای جلدی مرض قند که در مواضع مخصوص دیده می‌شود ، هیچ دارویی موثرتر از جوشاندهء پوست و برگ گردو و مالیدن روغن گردو نیست . برگ گردو ، دارای مس و مواد ضد عفونی کننده و ویتامین اف است .

لارک

در جنگل‌های مازندران گیاهی به نام لارکی می‌روید که در کتب سنتی

به آن " خربوب بستانی " می‌گویند . به این گیاه در آستارا ، موتال ، در سیاهکل ، کهل ، در رودبار کوچی کوچی می‌گویند . اهالی محل از برگ آن ، برای صید ماهی استفاده می‌کنند . این گیاه از خانواده گردو است ، برگ آن در پایین آوردن قند خون ، موثرتر از برگ گردو است ، و از گیاهان ضد سرطان می‌باشد . به این گیاه ، " پیترو کاریا " می‌گویند .

گشنیز

گشنیز و نخم آن مخصوصاً اگر بذر آن در آب غوره خیسانده شود ، در پایین آوردن قند خون ، اثری نیکو دارد چون خنک بوده ، خاصیت ضد عفونی کننده دارد .

شاخ بزی

جوشانده، یک برگ شاخ بزی که نوعی کاکتوس است ، در دویست و پنجاه گرم آب و نوشیدن آن در ۲۴ ساعت مفید است .

كافور

كافور به علت خنکی بسیار در تعديل مزاج‌های گرم نقش مهمی دارد . تشنگی و التهاب جگر و گرده را منتفی می‌کند ، تنها عییش آن است که شهوت را از بین می‌برد .

میوه سرو - چنار و کاج

میوه سرو و میوه چنار ، خنک بوده ، قند خون را پایین می‌آورند ، مخصوصاً " میوه سرو مجلسی . میوه کاج دارای نان بوده ، گرده را تقویت

می‌کند.

مازو و برادر مازو

خوردن یک قاشق چای خوری کوبیده، مازو یا برار مازو و همچنین کوبیده، هسته، ازگیل به علت داشتن تانن زیاد، گرده را تقویت می‌کند و برای مبتلایان مفید است. همچنین خوردن بلوط به علت داشتن مواد مازوئی مفید می‌باشد.

رژیم پیشنهادی

من به مبتلایان مرض قند مخصوصاً "ashxas salxordeh" توصیه می‌کنم که یک ربع ساعت قبل از غذا، مخصوصاً "صبح ناشتا" ، یک قاشق چای خوری عسل را مضمضه نمایند.

میوه‌های شیرین وقتی وارد دهان شوند لوزالمعده شروع به ترشح انسولین می‌کند. شما می‌توانید با آزمایش زیر صحت این ادعا را ثابت نمایید. به بیمارانی که جهت تعیین مقدار قند خون، صبح ناشتا به آزمایشگاه مراجعه می‌کنند، پس از گرفتن خون، یک قاشق چای خوری عسل بدھید تا آن را کم کم مضمضه کنند. بعد از یک ربع ساعت "مجددا" خون آنان را بگیرید و میزان قند نمونه، اول را با دوم مقایسه کنید. بهترین صباحانه برای مبتلایان به مرض قند میوه‌هایی است که در طب سنتی ایران خنک شناخته شده‌اند. مانند: ازگیل، خرمalo، زالزالک، توت، توت فرنگی، گوجه، آلو، خیار، آلبالو، گیلاس، زردآلو، هل، شلیک و غیره.

خوردن هندوانه و آب هندوانه نیز مفید است. انار و رب انار فوق العاده مفید می‌باشند، مخصوصاً "اگر انار با پره و پیه میان آن خورده شود".

انگور

انگور ، معدنی از گلوكز است و زیاده روی در خوردن آن قند خون را بالا می برد ، ولی خوشختانه انگور دارای املاح فلیاپی زیاد بوده ، هر کیلوی آن برابر با یک لیتر آب ویشی است که شش گرم در لیتر جوش شیرین دارد و خوردن چند حبه انگور مشروط به اینکه همراه آن غذاهای نیروبخش و پرکالری خورده نشود ، مانعی ندارد . خرما نیز ، معدن گلوكز است ، ولی به علت داشتن نوعی کورتون گیاهی خوردن آن جایز نیست . خربزه و انجیر نیز به علت آنکه خون را ترش می کنند ، جایز نیستند ، ولی خوردن طالبی به مقدار کم ، ضرری ندارد .

امساک در خوردن آب

من به مبتلایانی که برای رژیم غذایی با من مشورت می کنند ، امساك در خوردن آب ، چای و نوشابه ها را توصیه می کنم . و فقط نوشیدن آب های معدنی لیمونادی را که دارای جوش شیرین هستند ، تجویز می نمایم . امساك در خوردن آب ، بدون شک قند در ادرار (کلوجوز وری) را معالجه می کند و شما می توانید به کسانی که قند در ادرار دارند ، امساك در خوردن آب را توصیه کنید و پس از چند روز ، شاهد کم شدن یا تمام شدن قند در ادرار شان باشید . خوردن میوه های آبدار و آب میوه و عصاره میوه ها و آب سبزی ها مثل : آب کدو ، آب هویج ، آب شلغم و کرفس ، قند خون را پاییسن می آورد ، مشروط بر اینکه بیمار پرخوری نکند و متناسب با کارو فعالیت خود ، کالری مصرف کند . بیماری که با نخوردن آب ، قند ادرارش تمام شده اگر مجددا " آب زیاد بخورد ، دوباره مبتلا خواهد شد .

چربی های سنگین

من مبتلایان را از خوردن چربی‌های سنگین و روغن‌های اشبع شده، منع کرده، استفاده از چربی‌های روان و مایع را که اسیدهای اشبع نشده مخصوصاً "اسید لینولئیک و اسید ارکیدانیک" داشته باشند، توصیه می‌کنم. و به آنان می‌گوییم که خوردن یک قاشق غذای چرب برای شما، ضرر ش از یک کله قند بیشتر است. من به مبتلایان به مرض قند توصیه می‌کنم که روی غذاهای چرب، کمی دارچین بپاشند، چون بنا به عقیده پزشکان سنتی، دارچین چربی‌ها را می‌برد و غذاهای چرب و شیرین را باید با دارچین خورد.

اجتناب از خوردن گوشت

پیاده روی و ورزش

بــه مبتلایان ، پــیاده روی و ورزش را توصیه مــی کــم و رژیم غــذايی آنان را طوری تنظیم مــی کــم کــه مــتناسب با کــار و فــعالیتشان باشد ، ولی هرگــز آنان را از خوردن مواد قندی و نشاستهای منع نمــی کــم ، بلکــه به عکس عقیده دارم کــه نخوردن مواد قندی به سنتر گــلوکــز و خرابی سلولــهای بنای لوزــالمــعده کــم مــی کــند .

میوه‌های ترش و قابض

من مبتلایان را بخوردن میوه‌های ترش که علت شان در بدن قلیایی کردن خون است ، تشویق می‌کنم و خوردن توت‌فرنگی و تمشک را سفارش می‌نمایم و خوردن لیمو ترش و شیرین و مرکبات دیگر را توصیه می‌کنم . همچنین آنان را به خوردن میوه‌های گسی مثل خرمالو و از گل تشویق کرده ، در مورد انار توصیه می‌نمایم که دانه‌های انار را همراه با پره‌ها و پیه داخل انار میل کنند . همچنین استفاده از زرشک ، ذغال اخته و قرقات را زیاد سفارش می‌کنم . گوجه سبز و برگ چغندر هم بسیار خنک هستند .

خوراکیهای ضد قند

این رژیم غذایی ، همراه با خوراکی‌های ضد قند که قند خون را پایین می‌آورند و شرح آن‌ها قبله "داده شده ، بهترین رژیم برای مبتلایان به مرض قند است .

غذاهای منوع

خوردن قند ، شکر ، روغن‌های سنگین و داروهای پیشاب آور ، برای مبتلایان به مرض قند زیان بخش است ، ولی خوردن میوه‌ها و سبزی‌های مدر مثل خیار و هندوانه ضرری ندارد ، بلکه نافع است .

داروهای جدید

قرص‌های ساخارین که به نام قند طبی معروف شده‌اند ، زیان آورند . من چون سنت شکنی را بت Shanki نمی‌دانم ، خوردن قرص‌های جدید ضد دیابت را منع نمی‌کنم ، ولی کسانی که از رژیم فوق پیروی می‌کنند ، احتیاج به خوردن این قرص‌ها ندارند .

- ۱۵ -

تاریخچه و روش درمان سرطان در طب سنّتی ایران

ابوالقاسم سلطانی

با توجه به این مساله که بسیاری از روش‌های درمانی پاپیروس‌های ابرس* و ادوین اسمیت** مربوط به زمان‌های بسیار قدیم‌تر است، می‌توان گفت که بیش از سه هزار و پانصد سال است که انسان به وجود تومورهای سطحی غیر قابل درمان بی برده است. بر طبق نوشته‌های پاپیروس‌ها، مصری‌ها برای جلوگیری از رشد تومورها از خمیرهای ارسنیکی استفاده می‌کردند.

در حدود ۵ قرن پیش از میلاد اصطلاحات کانسر*** و کارسینوما**** توسط بقراط**** و واژه "تومور" توسط سلسوس در قرن اول میلادی به جای "آماس سخت" در پزشکی وارد گردید^(۱)! به عقیده بقراط تومور سرطانی

* Papyrus Eberth

** P. Edvin Smith

*** Cancer

**** Carcinoma

***** Hippocrate

آماں صلبی است که غیر قابل درمان است . وی ، پیدایش آن را در اثر غلبهء خلط سوداوی می داند و سوزاندن آن را به وسیلهء زنجار الاحضر *

و سپس قرار دادن پارچهء آغشته به داروهای سرد و تر برای آرام کردن درد بیمار توصیه می کند . (۳، ۲)

دیسقوریدوس * اولین شخصی است که ضماد تودری ** را برای تحلیل بردن تومور سرطان سودمند دانسته است (۵، ۲) .

اطهور سفس که رازی از او نام می برد و به نظر می رسد ، منظور وی ، روفس کبیر *** باشد ، برای درمان بیشتر به داروهای حیوانی متولّ می شده و برای اولین بار در این بیماری از مایه پنیر **** ، خرگوش ، شاخ گوزن کوهی و لاک پشت استفاده کرده است (۲ و ۵) .

جالینوس ***** در قرن دوم میلادی ، در پاتوژنی سرطان مطالعاتی کرده و صفرای زیاد را موجب تهییج سرطان و کارسینوم های زخمی را نتیجهء سوزندگی زیاد صفرای سیاه ذکر نموده است . وی عقیده داشته که در سرطان های داخلی بهتر آن است که از معالجه خودداری شود ، زیرا معالجه باعث مرگ زودرس می گردد . به نظر می رسد که او اولین فردی باشد که از جراحی تومور سرطانی صحبت می کند و می گوید : من مشاهده کرده ام که با قطع سرطان های دهان ، رکنم و آلات تناسلی بیماران مرده اند ولی اگر قرحةء سرطانی در جلد باشد ، در صورت امکان باید آن را با ریشه هایش خارج کرد و گرنه با پستی از عصارهء *Plantago major* و توتیاء

* $\text{Cu}(\text{OH})_2 \cdot (\text{CH}_3\text{COO})_2\text{Cu}$

** *Dioscoride*

*** *Erysimum officinalis*

**** *Rufus d, Ephes*

***** *Caillette Presure*

***** *Galien*

مفسول برای فروکش نمودن تومور استفاده نمود (۲، ۸).
اغلوقین * فیلسوف مشهور و دوست جالینوس ، شایع بودن سرطان پستان را در زنان نتیجه اختلالات قبلی در قاعدگی دانسته و گرمی مزاج کبد ، نارسائی طحال و اغذیه را مسؤول پیدایش بیماری سرطان می داند (۱۰ و ۲).

بولس اجانبی ** راجح به شکل تومور سرطانی ، می گوید : توموری است مستدیری شکل ، بد منظر ، مایل به سیاهی و در دنای که اکثرا " در گردن ، پستان و نقاطی از بدن که عصب بیشتری دارد ، بوجود می آید وی بهترین دارو را برای سرطان ، دارویی می داند که اثر ضد توموری آن متوسط باشد (۲).

اریبا سیوس *** که همزمان با امپراتور ژولین در قرن چهارم میلادی می زیسته و یکی از ناسخین بیزانس بوده ، سرطان را آماسی با حرارت کم و قرمزی کمتر از فلغموئی *** و بر جستگی اطراف تومور را یکی از نشانه های تومور سرطانی می داند ، (۱۰، ۹، ۲).

وارطناش **** عقیده داشته که درمان سرطان باعث تهییج آن می شود (۱۰، ۲).

انطیلوس**** پزشک قرن پنجم میلادی ، در مورد شناسایی سرطان می گوید : اگر انگشتان خود را روی تومور سرطانی بگذاری ، حس می کنی که حرارت از دست تو بالا می آید و درمان آنرا فقط قطع کامل آن می داند (۲).
راجع به شناسایی بیماری سرطان در ایران باستان اطلاع زیادی در

* Glaucon

** Paul d, Egine

*** Oribasius Pergamus

**** Phelegmon

***** Archigenes

***** Antyllus

دست نیست ، زیرا ایران از نظر کشف آثار باستانی هنوز منطقه بکریست .
علاوه ، بسیاری از لوحه‌ها بخصوص آن‌ها که به خط عیلامی مقدم هستند ،
هنوز خوانده نشده‌اند ولی به نظر می‌رسد غده‌ای که در پستان "آتوسا"
زن داریوش کبیر پیدا شده و توسط دموسدس * در حدود ۵۰۰ سال
قبل از میلاد درمان شده یک غده سرطانی بوده است (۱۱) .

جورجس پزشک داشگاه جندیشاپور ، علت پیدایش سرطان رحم را در
اثر اختلالات قاعده‌گی و ماندن لخته‌های خونی در رحم که موجب تحریک
رحم می‌گردد ، می‌داند و "ابن سراییون" علاقه‌ماده غلیظ سرطانی را به
نسوج نرم متذکر می‌گردد (۲) .

با آنچه گذشت ، معلوم می‌شود که مطالعاتی ابتدایی تا قرن نهم
میلادی درباره این بیماری انجام شده ، ولی تحقیقات پزشکان نامی ایران
نظیر رازی ، اخوینی ، اهوازی ، ابن‌سینا و جرجانی در قرون اولیه هجری
از نقطه‌نظر شناخت ، علت شناسی و درمان سرطان نخستین و ارزش‌ترین
مطالعات در این زمینه و نظر این پزشکان در مورد درمان این بیماری با
خوبی‌بینی توانم بوده و شکست درمان و پیشرفت این بیماری را مربوط به دیر
تشخیص دادن و روش غلط درمان دانسته‌اند . و این پزشکان تسموهرهای
سرطانی ، سیر پیشرفت و متابازها ** را بخوبی می‌شناخته‌اند .

علت شناسی

به طور کلی تومور سرطانی یک آماس سخت سوداوی دانسته شده و
فرضیه‌های متعددی درباره ایجاد آن توسط اطباء سنتی بیان شده است . از
جمله معتقد بوده‌اند که به علت آشفتگی کارکبد ، قسمتی از

* Democedes

** Metastasis

*** Etiology

مواد صفراوی سوخته و به مواد تیره رنگی تبدیل می‌شود که غلظت آن‌ها بیش از صفرای طبیعی است . این مواد را صفرای سیاه * یا نامیده‌اند . حال اگر کبد قادر به دفع این مواد نباشد ، این مواد به طرف عضوی می‌روند که آمادگی پذیرش آن‌ها را داشته باشد . در آن موقع این ماده در آنجا جایگزین شده و کانون اولیه را به وجود می‌آورد (۱۹) .

به نظر ابن سينا مادهٔ سرطانی می‌تواند در بدن حرکت کند همچنین مواد سرطان‌زا ، غده‌های خوش‌خیم را برای استقرار خود برمی‌گزینند . لذا وی توصیه می‌کند که غده‌های موسوم به مسامیر را که سرطانی نیستند ولی تحت شرایطی می‌توانند به غده‌های سرطانی تبدیل شوند ، فوراً "از بدن خارج نمایند (۱۲) . و به عنوان عوامل مساعد کنندهٔ سرطان از آلودگی‌ها ، آشفتگی کار کبد ، تغذیه ، اندوه فراوان و فعالیت بیش از حد در اعمال جنسی نام برده می‌شود (۱۳) .

به عقیدهٔ جرجانی سرطان در یک عضو پدید می‌آید و مزاج این عضو مخالف مزاج دیگر اعضاء می‌باشد . به عبارت دیگر ماهیت بافت سرطانی با بافت‌های دیگر فرق دارد (۱۴) .

روش درمان

برای درمان به ترتیب به عملیات زیر متولّ می‌شده‌اند :

الف - مرحلهٔ پیش از درمان :

۱ - تجویز مسهلات سودا به منظور خارج نمودن مواد کانسر佐ن از بدن . منظور از مسهل در طب قدیم یک داروی خارج کنندهٔ مدفوع از احشاء نبوده ، بلکه هر دارویی که می‌توانسته یکی از اخلاطرا از بدن خارج نماید ، به نام مسهل نامیده می‌شده است . مانند مسهلات صفرا ، مسهلات بلغم ، مسهلات سودا و چون زیادی مواد سوداوی را در تشکیل سرطان موثر

* Melancholia – bilis nigra

می دانسته اند ، برای خارج نمودن آن از داروهای خارج کننده سودا کمک می گرفته اند . یکی از داروهای مخرج سودا افتیمون است که روزانه ۲۵ گرم به بیمار داده می شد . فرم دارویی زیر یکی از اشکال کاربرد این گیاه سوده است :

Cuscuta epithymum Murr	175 gr.
Casia lanceolata	50 gr.
Helleborus niger	5 gr.
Grapes old vinger	500 gr.
Sugar	2000 gr.
Water	7500 gr.

افتیمون و سنارا در کیسه کتانی بسته، داخل ۱۰۰۰ میلی لیتر آب قرار داده ، حرارت می داده اند . آنگاه ، این محلول را کنار گذارده ، با بقیه آب و مواد دیگر شربت غلیظی تهیه کرده ، سپس دو محلول را با یکدیگر مخلوط می کرده اند . توصیه شده است که از حرارت دادن زیاد به افتیمون خودداری شود . از این شربت قبل از درمان ، روزانه ۶۰ گرم به منظور آماده نمودن بیمار و بعد از جراحی یک روز در میان تا چندین ماه به تنهایی و یا بهتر ، همراه با ماءالجین (آب پنیر که عمل انعقاد در آن به موسیله دانه گاجیره انجام شده باشد) به بیمار تجویز می شده است (۱۴ ، ۱۹) .

۲ - خونگیری - عمل فصد نیز به منظور خارج ساختن مواد سوداوی شایع بوده است .

ب - مرحله درمان :

۱ - جراحی - برداشتن کامل تومورهای سطحی به طوری که اثری و ریشه ای از آن باقی نماند و وارد کردن فشار به رگ های بریده شده جهت خروج خون سیاه سوداوی اقدام اساسی بوده است و توصیه کردہ اند که بدون ترس تومور را کاملا "با قسمتی از نسج سالم اطراف بردارند (۲ و ۱۵)" ، و جراحی ناقص را باعث تشدید سیر بیماری می دانسته اند و گفته شده است : هرگز تومور را زخمی نکنید که در این صورت ، دیگر بهبود غیر ممکن است

(۴)

۲ - سوزاندن جایگاه تومور : پس از برداشتن تومور جایگاه آن را می‌سوزانده‌اند (۴) .

۳ - گذاردن لوسيون های مناسب : توصیه شده است که بر جایگاه تومور برای ازبین بردن خشگ ریشه (اصطلاح ابن سینا) مرهم های مناسب قرار داده شود (۱۲) .

ج - جلوگیری از انتشار تومور : چون ماده سلطانی می‌تواند از کانون اولیه خود حرکت کرده، به نقاط دوردست برود، لذا برای جلوگیری از این حرکت برخی داروها مانند روغن گل خیری را حلقووار، در اطراف تومور قرار می‌داده‌اند (۱۹) .

د - دستورهای تغذیه‌ای و شرایط محیط‌زیست :

۱ - حذف مواد کانسرزون از غذای بیمار : پرهیز از نوشابه‌های الکلی بخصوص شراب خرما، کلم، عدس، بادمجان، سیوس، آرد، گوشت حیوانات پیر بخصوص گوشت گاو و خوک که مواد کانسرزون شناخته شده‌اند، یکی از شرایط موافقیت درمان نام برده شده است (۱۶، ۱۲، ۴، ۲) .

۲ - رژیم غذایی - غذای بیماران سلطانی عبارت بوده است از ماهی‌های کوچک جویباری، گوشت پرنده‌های جوان، زردۀ تخم مرغ، اسفناج، قطف، ماش نخود، شیر بدون چربی، نان بدون سبوس و ماءالجين .

۳ - تغییر آب و هوا و سکونت در مناطق خوش آب و هوا توصیه شده است (۱۵) .

ه - تجویز داروهای ضد سرطان : هیچگاه برای درمان بیماری از یک داروی بخصوص نباید استفاده نمود، زیرا مرض با این دارو خوبی‌گیرد و موقعی می‌رسد که دیگر دارو اثر نخواهد کرد. لذا داروها باید هرچندگاه یکبار تغییر یابند (۲ و ۱۸) . شاید به همین مناسبت بوده که داروهای زیادی را (متراوز از صد دارو) برای درمان به کار می‌برده‌اند. این داروها دارای منشاء‌های مختلف گیاهی، معده‌ی و حیوانی می‌باشند. مساله مهم

این است که هیچیک از این داروها دارای عوارض جانبی سوء نیستند (۱۲) .
چون شرح تک تک این مواد در این مختصر امکان ندارد ، لذا در اینجا
 فقط مواد مفرده با منشاء سه گانه به طور مجزا در ۴ جدول نشان داده
 شده‌اند . تعدادی از گیاهان ذکر شده در جدول ۱ و ۲ که تا دو سال قبل
 تطبیق نام علمی آن‌ها عملی گردیده بود ، به یک نشریه علمی بین‌المللی
 گزارش داده شد و در آن درج گردید (۱۹) و چون تطبیق نام علمی چند
 گیاه دیگر در این دو سال اخیر به عمل آمده ، افزایشی در مورد گیاهان
 نسبت به گزارش قبلی مشاهده می‌گردد .

جـول ١

Les Plantes Medicinales à l'usage Externe

Nom Botanique	Partie Utilisée	Composition	Forme	Pharmaceutique
<i>Erysimum officinalis</i>	Semence	Avec d'eau	Pate	
<i>Plantago psyllium</i>	" (mucilage)	Terre bollaire, Terre sigille, Totie, Extract de laitue, Souci de jardes, Mucilage de Psyllium	Pommade	
<i>Arum dracunculus</i>	Toute la Partie	-	Pate	
" <i>colocasia</i>	" "	-	"	
" <i>arisarum</i>	" "	-	"	
<i>Cochlearia armoracia L</i>	Feuille	Huile d'olive, Gomme ammoniaque, Ortie, Aristoche longue, Mutard	Plastre	
<i>Sinapis</i>	Semence	Cantarid, Ca CO ₃ , Cera, Commiphora mukul	Cataplasme	
<i>Cucumis flexosum</i>	Semence	-	Pate	
<i>Cheiranthus chiri</i>	Fleur	Huile de sesame	Lotion	
<i>Calendula officialis</i>	Feuille, Fleur	Chicoree, Soci de jardes, Plantain, Laitue, Coriandre, Porcellane, Morelle, Blanc de Krems	Pommade	

جدول ٢

Les Plantes Medicinales a l'usage Interne

Nom Botanique	Partie Utilisée	Composition	Forme Pharmaceutique
<i>Rhymus vulgaris</i>	Bourgeon	-	Sirop
<i>Cuscuta epithymum</i>	Semence	-	Sirop
" "	"	Cuscute de thym,	Pilule
<i>Colchicum autumnal</i>	Bulbe	-	Pilule
<i>Solanum dulcamara</i>	Fruit	-	Decoction
<i>persicum</i>	"	-	"
<i>Solanum nigrum</i>	Racine	-	Poudre,
<i>Alpina galanga</i>	"	-	Sirop
<i>Hermodactylus tu-</i>		-	Poudre
<i>berosom</i>			
<i>Arctium lappa</i>	"	Racine de Bardan, " Squine	Decoction 0.5%
<i>Taerrium camaedrys</i>	Branche,		
<i>Passula majres</i>	Fleur	-	Sirop
	Fruit	Raisins de caisse,	Pilule
<i>Sisybrium irio</i>	Semence	Cuscut de thym	Mélange sucre + Eau

مَوْلَ

Les Produits d'origine Minérales

Nom	Composition	Maladie
Plomb	Huile de Rose, Coriandre (Extrait des Feuilles	Cancer, Cancer ulcéreux
Etain	Huile de Rose, Morelle, Souci de jard	" " "
S pb	-	Tumeur
Ca CO ₃ , Mg CO ₃	-	Cancer de la prostate
Pierre aiguiseur	Huile de Rose, Santal blanc, Santal rouge, Rose, Melilot, Safran, Camphr, Cera	Cancer ulcéreux
Litharge	-	"
Markasit	-	"
Ceruse	-	"
Totie	-	"

جدول ٤

Les Produits d'origine Animales

Nom	Composition	Maladie
Caillette ou Presure de Lièvre	-	Tumeur
Ecrevisse	Carbonisé avec huile de Cad	
Tortue (carbonisée)	-	
Cantharides	Huile d'olive, Gum ammoniaque, Ortie, Aristolochia longue, Mutard, Commiphora mukul, Cantharid, Ca CO ₃ , Cera	Cancer du sein Tumeur Cancer
Corne de Cerf	Carbonisé	Tumeur

خلاصه و نتیجه

در این مقاله که نتیجه، بخشی از تحقیقات ۱۶ ساله نویسنده در زمینه طب سنتی است، تاریخچه، سیر تکاملی شناخت و درمان بیماری سرطان از ابتداء تا پایان قرن نوزدهم میلادی مورد مطالعه قرار گرفته است. امکان تبدیل تومور خوش خیم به بد خیم، ایجاد کانون‌های ثانوی سرطانی در نقاط دور دست، اختلاف نسج سرطانی با نسج‌های دیگر و مرگ زودرس در صورت زخمی کردن تومور سرطانی در هزار سال قبل برای اولین بار توسط پزشکان سنتی بیان گردیده و دانش امروز صحت آن را به ثبت رسانده است. در مورد درمان سرطان، طب قدیم، خارج کردن تومور و سوزاندن جایگاه آن را توصیه می‌نماید. امروز سوزاندن، جای خود را به رادیوتراپی داده و در حقیقت وسیله کار تغییر کرده است نه روش درمان. رازی، نخستین فردی است که مساله مقاومت سرطان را نسبت به داروها، بیان کرده است. این مساله امروز یکی از مهم‌ترین مشکلات شیمی درمانی سرطانی می‌باشد، به طوری که با مصرف یک داروی ضد سرطان در ابتدای بهبودی ملاحظه می‌شود، ولی از آنجا که سلول‌های سرطانی دائمًا در حال تغییر هستند، موقعی می‌رسد که دیگر دارو اثر نمی‌کند. در طب سنتی برای درهم شکستن این مقاومت، داروهایی را که نقطه اثرباران یکی بوده تواماً "بکار می‌بردماند بدین ترتیب، اولاً" مقاومت سرطان را از بین ببرند و ثانیاً "با ایجاد خاصیت سینرژیسم اثر درمانی داروها را بیشتر نمایند. برخلاف زمان حاضر پزشکان سنتی با انجام عمل جراحی امر درمان را تمام شده تلقی نمی‌کردند بلکه این عمل یکی از مراحل درمان بود. به عبارت دیگر پیشگیری، از بین بردن زمینه مراجی مساعد، ایجاد حلقة ایمنی به منظور جلوگیری از انتشار تومور، عمل جراحی و سوزاندن جایگاه تومور و بالاخره استفاده از داروهای تحلیل برنده، تومور برای مدت طولانی در مراحل مختلف همه و همه انجام می‌شده است، که لازم است توجه سازمان‌های علمی ضد سرطانی به این مساله و همچنین به مواد سرطان زاو ضد سرطان که ذکر کرده‌اند، جلب گردد، چه، امکان زیاد وجود دارد که این مسائل نیز با پژوهش‌های علمی موردنایید قرار گیرد و همان‌طور که گزارش‌هایی درباره بهبودی این بیماری درست است، امروز نیز موفقیت‌های بدمست آید.

مراجع و منابع

- ١ - مارلند ، جمعیت اسلامی بریتانیا ترجمه: علی‌اکبر مجتبی ، پ. تبریز ، ١١ ، صفحه ٥٤ .
- ٢ - ابوبکر مدبی زاده الحارث فی النطب ، جلد الثانی عشر ، چاپ حضر آباد دک ، ١٩٦٢ . می ، صفحات ١ تا ٢٤ .
- ٣ - رازی ، ابوبکر مدبی زکریا : اسرار ریمیای رازی ، ترجمه حسینعلی شیبانی ، ١٣٤٩ ، سنه تهران ، صفحه ٥٢٥ .
- ٤ - اخوبی البخاری ، ابوبکر ربیع بر : هدایت متعلمين فی الطب ، نوشته قرن سوم هجری ، چاپ دارالسید ، صفحات ١ تا ٦٠٧ .
- ٥ - ابن البيطار ، ضياء الدین دالكى بن احمد الاندلسي : الجامع المفردات الادوية والاغذیة ، جلد ١ - ٢ - ٤ .
- ٦ - مومن ، مهندس : تحفة حکیم مومن یا تحفه المومنین - چاپ تهران ١٢١٢ ، صفحات ١٩ - ٤٥ - ٤٧ - ١٥٢ .
- ٧ - عقیلی علوی خراسانی ، سید محمد حسینی : مخزن الادویه ، چاپ بمیئی ، ١٨٣ هجری ، صفحات ١١٥ ، ١٢٢ ، ٣٤٦ و ٣٣٩ .
- ٨ - برتولو (حکیم اعظم) دکتر علی : گنجینه دارو و درمان ، چاپخانه مجلس ، صفحه ٣٣ .
- ٩ - قسطی ، جمال الدین ابوالحسن علی : تاریخ الحکماء قسطی ، به کوشش بهمن دارائی ، چاپ ١٣٤٧ - صفحات ١٥٢ - ١٧٩ - ٢٥٧ .
- ١٠ - ابن ابی اصبعیع ، موفق الدین ابوالعباس احمد بن القاسم : عیون الانباء فی طبقات الاطباء ، ترجمه سید جعفر غصیان و دکتر محمود نجم‌آبادی ، چاپخانه داشگاه ، سال ١٣٤٩ صفحات ٨٥ - ٢١٩ - ٢٢٩ .
- ١١ - الگود ، دکتر سیریل : تاریخ پژوهشی ایران ، ترجمه محسن .

جاویدان ، سال ۱۳۵۲ ، صفحه ۴۵ .

۱۲ - ابن سینا - شیخ الرئیس ابوعلی حسین بن عبدالله بن حسن بن

علی : قانون ، چاپ تهران ، ۱۲۹۶ هجری ، کتاب الرابع ، صفحات ۷۵ تا

۷۲ .

۱۳ - جرجانی ، سید اسماعیل : ذخیره خوارزمشاهی ، تالیف ۵۰۴ هجری ، نسخه خطی ، کتابخانه مرکزی دانشگاه ، کتاب هفتم .

۱۴ - سلطان الحکماء نائینی ، میرزا ابوالقاسم : فروغ ناصری یا تحفه ناصری ، کتاب خطی موجود در کتابخانه شخصی ، نسخه منحصر به فرد ، به خط مولف .

۱۵ - اهوازی ارجانی ، علی بن عباس مجوسی : کامل الصناعة الطبیّة (الملکی) ، چاپ مصر ، ۱۲۹۴ هجری ، جلد دوم صفحات ۴۶۷ و ۴۶۸ .

۱۶ - مولف نامعلوم : کتاب خطی که از متن آن معلوم می شود مربوط به زمان صفویه است ، موجود در کتابخانه شخصی .

۱۷ - دکتر سلطانی ، ابوالقاسم : تهییه کاربرد و عوارض داروهای ترکیبی ضد سرطان در طب قدیم ، سخنرانی در بیست و سومین کنگره پزشکی ایران - ۱۵ تا ۲۱ شهریور رامسر - تحت چاپ .

18) Dr. Soltani A., et Dr. Namigohar F.,
Traitment du cancer en Perse ou moyen age,
25 Congres International D' Histoire de
la Medecine, Quebec 21-28 aout 1976.

19) Dr. Soltani A., *Cancer Problem and Cancer Treatment in Ancient Persia, Asian Medical Journal, Vol. 17, No. 8, August, 1974.*

تشریح در طب سنتی ایران

محمد رضا غفاری

همان گونه که صاحب نظران به خوبی آگاهند ، تشریح علمی است که از ساختمان اعضای بدن بحث می‌کند و اولین سنگ بنای علم طب بشمار می‌رود . "لاتارژ" (۱) که یکی از استادان برجسته تشریح در کشور فرانسه است در مقدمه‌ای که بر هشتمین چاپ کتاب مفصل تشریح تالیف "تسو" (۲) نوشته است ، در خصوص اهمیت تشریح چنین می‌گوید :

"بدون اتكاء به معلومات تشریحی دقیق ، دانش پزشکی مبهم و مشکوک خواهد بود . " با توجه به اهمیت تشریح در علم پزشکی به جا خواهد بود که ببینیم ابن سینا که آوازه شهرتش به عنوان طبیب شرق و غرب عالم را فرا گرفته بود ، و حتی هنوز هم پس از گذشت هزار سال شهرت جهانی او محفوظ است ، چه اطلاعاتی در علم تشریح داشته است .

متاسفانه از یکصد سال پیش که فرهنگ و تمدن اروپا به ایران نفوذ پیدا کرده و ما کلیه برنامه‌های آموزشی خود را بر اساس برنامه‌های اروپا و آمریکا تنظیم می‌کنیم و سوابق درخشنان فرهنگی و علمی خود را ، به دست

1) Latarget

2) Testut

فراموشی سپرده‌ایم ، نه تنها کمتر کسی پیدا شده که دربارهٔ این موضوع مهم تحقیق کند ، بلکه در همه جا و با تمام قوا و با استفاده از کلیهٔ وسایل ممکنه رواج داده‌اند که معلومات این سینا و سایر پزشکان قدیم در علم تشريح تقریباً "هیچ بوده و آنچه ما امروز از این علم می‌دانیم نتیجهٔ تحقیقات غربیان می‌باشد و در تمام کتاب‌ها می‌خوانیم که "وزال" پدر تشريح بود و "کلود برنارد" پدر فیزیولوژی است .

بیست و چند سال پیش که جشن هزارهٔ این سینا از طرف انجمن آثار ملی در تهران برگزار شد و دانشمندان از پنج قارهٔ جهان ، در کنگرهٔ مذبور شرکت کردند و دربارهٔ آن شخصیت عالیقدر علمی ، داد سخن داده ، او را نابغهٔ قرون و اعصار خواندند ، طی سخنرانی‌های متعدد توضیح ، دادند که این سینا در کلیهٔ علوم ، از ریاضی و طبیعی و هیات و نجوم و ستاره‌شناسی و موسیقی گرفته ، تا فلسفه و حکمت و روانشناسی و طب سرآمد اقران بوده و تبحری بسزا داشته است . در این حال یک نویسندهٔ ایرانی در یکی از روزنامه‌ها نوشت : " این آقای این سینا که تشريح و فیزیولوژی نمی‌دانست چگونه بیماری‌ها را تشخیص می‌داد و چطور درمان می‌کرد ! " و مقارن با همان اوقات ، مصاحبه‌ای با چندتن از پزشکان و مخصوصاً دانشجویان پزشکی به عمل آمد و از آنان سوال شد که طبابت این سینا چگونه و بر چه اصولی استوار بوده است ؟ . تقریباً "همهٔ آنان جواب دادند : " مانند طب پیر زن‌ها در خانه‌ها " . ولی ما وقتی کتاب قانون این سینا را مطالعه می‌کنیم ، از این‌همه غفلت و بیخبری غرق حیرت و شگفتی شده ، قهراً " به فکر فرو می‌روم که چه دسته‌های نیرومندی در کار بوده است و با چه سیاست‌های مرموزی برای بی‌خبری ما از گذشته‌های پرافتخار تلاش و کوشش کرده‌اند ، واقعاً " هم در این راه نتیجه گرفته‌اند ! به طوری که اگر ما امروز اسرار را بر ملا ساخته و جزئیاتی از علم تشريح را که این سینا می‌دانست از کتاب قسلیون نقل کنیم هرکس که آن را بخواند یا بشنود انگشت به دهان حیران خواهد ماند ، و اگر ثابت کنیم که " وزال " و سایر استادان معروف تشريح در غرب ، اساس معلومات خود را از کتاب قانون که مدت پانصد سال

در کلیه دانشکده‌های پزشکی اروپا تدریس می‌شد ، گرفته‌اند و حتی هنوز هم استخوان بندی علم طب همان است که در کتاب قانون دیده می‌شود ، آنگاه بر شگفتی‌ها بیشتر افزوده خواهد شد و بدون استثناء این سوال مطرح خواهد گردید که این‌سینا و دانشمندان قبل از وی در آن زمان‌های دور که هیچ‌گونه وسیله‌ای وجود نداشت چگونه و به چه ترتیب به این‌همه اکتشافات نایل شده‌اند ؟

ما برای اینکه نظرها را بیشتر به عظمت تمدن و فرهنگ قدیم خودمان جلب کنیم نمونه‌ای از مشکل‌ترین و دقیق‌ترین مباحث تشريح انتخاب کرده‌ایم و به مصدق ضربالمثل مشت نمونه خروار است ، با ذکر همین یک نمونه از حق و حقیقت دفاع می‌کنیم و با مقایسه با کتاب‌های تشريح غربی داوری را به عهده خوانندگان داشتمند می‌گذاریم .

نمونه انتخاب شده ، شاخه‌ای از عصب پنوموگاستریک یا واگ است .

این سینا در کتاب "قانون" عصب پنوموگاستریم یا واگ را که یکی از ۱۲ زوج اعصاب دماغی است ، با تمام شاخه‌هایش شرح داده و ما در اینجا فقط یکی از شاخه‌ها ، یعنی عصب حنجره‌ای تحتانی یا راجعه (۱) انتخاب می‌کنیم ، ولی قبل از شروع مطلب لازم است این مساله توضیح داده شود که تا اواخر قرن نوزدهم ، تشريح‌دانان اروپا اعصاب دماغی رابه‌جای ۱۲ زوج ۹ زوج می‌دانستند . "توماس ویلیس" (۲) تشريح‌دان انگلیسی (۱۶۷۵ - ۱۶۲۱) که در سال ۱۶۶۰ استاد دانشگاه آکسفورد بود ، کتابی در تشريح اعصاب در سال ۱۶۶۴ نوشته ، وی دارای اکتشافاتی در علم تشريح است ، از جمله اکتشاف یک حلقه شریانی مربوط به عروق دماغی و ارتباط بین آن‌ها و "عصب چشمی و یلیس" که شاخه‌ای از تری ژومو (زوج پنجم از اعصاب دماغی) و منحصراً حسی است و از گانگلیون گاسر (۳) منشعب شده و به سه

1) Nerf largnge inferieur-(Inferior laryngeal nerve or recurrent)

2) Thomas Willis

3) Gasserian Ganglion

شاخه انتهائي تقسيم مي گردد .

توماس ويليس به تقليد از جالينوس و ابن سينا ، تعداد اعصاب دماغي را بر حسب سوراخ های قاعده جمجمه که اعصاب مزبور از آن سوراخ ها بيرون مي آيند ، ۹ زوج دانسته ولی "سميرينگ" (۱) در اواخر قرن نوزدهم تعداد اعصاب دماغي را بر حسب مبدأ ظاهري آنها که از جرم دماغ خارج شده اند ، ۱۲ زوج دانسته است . و از آن پس تا امروز نظر سميرينگ ملک عمل تشريح دانان جهان قرار گرفته است . مثلاً هفتمين و هشتمين زوج از اعصاب دماغي (۲) چون از دو نقطه مختلف جرم دماغ بيرون آمد ها اند ، دو زوج حساب شده ، ولی چون هر دو زوج از سوراخ واحدی واقع در قاعده جمجمه خارج گردیده ، هفتمين زوج از اعصاب دماغي را ، بر حسب عقиде ويليس ، تشكيل داده اند . و نيز نهمين و دهمين و يازدهمين زوج از اعصاب دماغي (برحسب تقسيم بندی سميرينگ) با اينکه از سه نقطه مختلف جرم دماغ خارج شده ، مع هذا چون از سوراخ واحدی از قاعده جمجمه بيرون آمده ، هر سه زوج رو به مرفت هشتمين زوج اعصاب دماغي در طبقه بندی ويليس محسوب شده اند .

اين طبقه بندی های انتخابی و قراردادی به هیچ وجه لطمہ ای به اصل موضوع که تشريح دقیق شاخه های عصی و ارتباط آنها با اعضای بدن و عمل آنها می باشد ، نمی زند .

اين توضیح برای آن است که نباید به ويليس یا ابن سينا ايراد گرفت که چرا اعصاب دماغی را به جای ۱۲ زوج ۹ زوج دانسته اند . باید با بررسی های دقیق معلوم کرد که اطلاعات ويليس و ابن سينا و جالينوس در جزئیات مربوط به اعصاب تاچه اندازه بوده است .

عصب پنوموگاستریک یا عصب واگ که عصب راجعه یکی از شاخه های

1) Semmering

(۲) اعصاب Facial و Auditory برحسب تقسيم بندی سميرينگ

آن است ، یکی از رشته‌های عصبی مهم بدن بشمار می‌رود ، زیرا اعمال قلب ، تنفس و جهاز هاضمه بیشتر مربوط به این عصب است ، و ضمناً "شاخه‌های حسی به حنجره و حلق می‌دهد . عصب واگ پس از خروج از کاسه سر به گردن می‌رود و از آنجا وارد سینه شده ، پس از دادن شاخه‌ایی به قلب و ریه ، به لولهٔ مری منتقل می‌شود و به شکم می‌رود و از آنجا به احشاء (معده ، روده‌ها ، کبد و کلیه‌ها) منتشر می‌گردد .

یافتن عصب راجعه در تشريح قسمت گردنی عصب پنوموگاستریک ، کاری مشکل است و اگر عملیات کالبد شکافی به طور دقیق انجام نگیرد ، دسترسی به عصب راجعه یا دیگر شاخه‌های عصبی امکان پذیر نخواهد بود . به طوری که می‌توان اذعان کرد که فقط متخصصین علم تشريح قادر به انجام عملیات تشريحی عصب راجعه خواهند بود .

جای تعجب است که جالینوس و ابن سينا و بسیاری از پزشکان قدیم این عملیات دقیق کالبد شکافی را انجام داده و شاخه‌های بسیار ریز عصبی را یافته و به نحوی به تشريح آن‌ها پرداخته‌اند که با مطلب مندرج در کتاب‌های کونی ، اختلاف چندانی ندارد و در بعضی موارد اصلاً "تفاوتش بین آن‌ها دیده نمی‌شود .

مطلوبی که باید به آن توجه نمود این است که کتاب "قانون" ابن‌سینا یا "ذخیرهٔ خوارزمشاهی" سید اسماعیل جرجانی و دیگر کتب پزشکی قدیم هرکدام ، در حکم یک کتاب خلاصه و مختصر پزشکی است و برای بررسی جزئیات هر مطلب باید به کتب مفصل که توسط شارحین تالیف شده است ، مراجعه کرد . از جملهٔ این شارحین ، "قرشی" است که یکی از پزشکان معروف قدیم ایران است و شرحی به زبان عربی بر کتاب "قانون" نوشته است و با طول و تفصیل ، توضیحاتی پیرامون مطالب مندرج در قانون داده است . ما عیناً به نقل قسمتی از آن که مربوط به عصب راجعه است ، پرداخته ، سپس به ترجمه و تفسیر آن مبادرت می‌کنیم :

" ثم ان هذا العصب يرجع صاعداً في المسلك الذي ينحدر فيه حتى يصل إلى الحنجرة والسبب الذي قطع هذا العصب مسافته بعيدة ولم ينبعطف

عن قرب راجعا الى فوق .هوانه لم يوجد قبل هذا الموضع عضو يلتوى عليه لان العضو الذى يقوم بهذا الشأن لا بدوان يكون قويا املسا معتراضي الوضع او مورباتاريما " ماليصلح ان تبكي عليه العصب ويلتف به قبل وصوله الى القلب احضرهذا العصب اليه ثقة بان مسافته وان كانت تطول فليس ما يريد شفعا لانه يزداد بحسب ما يبعد عن الدماغ صلابة وقوه وقد كان ثلاثة قبل منعطفه عروق وشرايين الا ان بعضها كان منتصبا " وبعضها موريالم يصلح واحد من هذين لان يلتف عليه ذلك العصب لان شىء المنتصب القائم لا يمكن ان يلتوى عليه شىء ويريدان ينبعض راجعا الى فوق والمنحرف لا يمكن منه الشيء الذى يلتوى عليه تمننا وثيقا " بل يكون على شرف الزوال عنه فلهذه الاسباب احدرت هذه العصبة ."

" اماالتي من الجانب الاسير فالى العرق الضارب الاعظم وهوالا بهر حيث يطلع من القلب مقبلا " نحوالصلب و لفت هذهالعصبة على قاعدته و ذلك ان هذا العرق كان مستجعما للخصال التي احتاجت اليها هذه العصبة من العظم والقوة والملاستة واعتراض الوضع قدرت العصبة بذلك وثيقه فى الانعطاف الى فوق ولما عطفت من هناك جعل يتوكأعلى قصبةالريه لنسلم باتكائها عليها من الافة حتى ينتهي الى الحنجره ."

" واماالتي في الجانب الايمن ، فلقت على العرق الصلب الذى يصد من القلب الى الابط اليمنى ولانه انقص فى الحرس والوثاقه عن الذى في الجانب الآخر اذليس هو معتبرا " فى الوضع اعتراض الذى في الجانب الاسير فلا جرم دبرالخالق فى ذلك بان عصبه هذاالجانب باشیاء اولها جعل هذهالعصبة فى اول معاستها لهذا العرق راكبه على ظهره ثم احكم لفها عليه ثم المتدد فى الجانب الايمن من قصبةالريه مفشاء بالغشاء المحيط بالعصبة وثانيها ان جعل محيط بها من الجانبين الشعب الناشيته من هذا الروع المنبعث فيما هناك من الاعضاء و ذلك ان الاعضاء التى كانت يحتاج ان يتفرق فيها العصب فى الجانب الايمن من الصدر انشعب شعبها من هذهالعصبة ووصلت بها حتى صارت تلك الشعب بمنزله العروق لاجل الشجر وثالثها انه سبحانه و تعالى كم يكتف بما ذكرنا حتى استوشق هذهالعصبة برباطات قوية من جنس الاغشيه

لشدها بالاعضاء القريبته منها و رابعها انها ما اذا اصارا الى الحنجره اختلط بالجزء الاول الذى كان يغوص فى الحنجره ليتقويا بالاختلاط لان اقتران جسمين ضعيفين احدهما بالاخريزيد هماقوه اذا عرفت هذا فنقول انهما يغوصان فى قعر الحنجر عند الزاويتين السفلاء ويتبين من الغضروف الترسى حتى ماستا العضليتين اللتين هناك وانقسمتا فى السبب الفضل الذى فيها و اول ما يفعلان انه تنتسب منها شعبتان تأتيان العضله المبطقه الحنجره ثم العضله الفاتحه لهاشم العضل المحيط بقاعدته الغضروف الثالث ولهذا متى قطعت هاتان العصبتان اشدختنا او امسكتا بالاصابع بطرصور الحيوان ياسره ثم قال جالينوس و عند الاطلاع على هذه الاسرار يجب على ذوى العقول الاستغراق فى ثناء على الله تعالى يقدر القدرة والطاقة .

ترجمه : " سپس این عصب به طرف بالا برگشته ، از همان راهی که آمده بود باز می گردد تا اینکه به حنجره برسد ، و علت اینکه عصب مزبور مسافتی طولانی طی کرده و به حنجره می رسد ، و حال آن که ممکن بود ، مستقیماً از نزدیکی حنجره به عضو مزبور برود این است که قبل از این محل ، عضوی که بتواند بر آن متکی شود موجود نبود ، زیرا عضوی که شایستگی برای این امر داشته باشد ، باید قوی و نرم بوده ، تا حنجره مقداری فاصله داشته یا مورب باشد ، به اندازه‌های که عصب مزبور بتواند بر آن نکیه کرده ، قبل از رسیدن به قلب بر آن بپیچد و وسیله استحکام و اتکای آن گردد ، و طولانی شدن مسافت برای این عصب اشکالی ندارد ، زیرا هر قدر از دماغ دورتر شود ، صلابت و استحکام آن زیادتر می گردد . ضمناً باید دانست که این عصب در مسیر نزولی خود به عروق و شرایین برخورد می کند که بعضی از آنها مستقیم و بعضی مورب هستند ، ولی هیچ کدام از آنها برای اتکاء عصب مزبور صلاحیت ندارند ، زیرا این عصب برای برگشتن به طرف بالا نمی تواند به چیزی که مستقیم و قائم است بپیچد و نیز اتکای آن به چیزی که مورب است ، نمی تواند محکم باشد ، بلکه این اتکاء سست و در شرف زوال است ، بنابراین به علی که ذکر شد عصب راجعه چپ به ابهر یعنی آن رگ بزرگ زننده که از قلب خارج شده ، به طرف

ستون فقرات متوجه می‌گردد ، تکیه کرده و عصب مزبور به قاعده‌هایین رگ می‌پیچد و جمیع صفاتی که ذکر کردیم یعنی نرمی و استحکام و بزرگی در ابهار جمع است و پس از این که به دور این رگ بپیچد و به آن متکی شود ، از آن جدا می‌گردد و به قصبة الریه متکی می‌شود تا به واسطه‌های اتکاء به آن از آفات مصون بماند و به این طریق به حنجره منتهی می‌شود . واما عصب راجعه راست ، به رگی که از قلب به زیر بغل راست می‌رود ، می‌پیچد ، ولی چون اتکاء و استحکامی که در ابهار وجود دارد در این شریان موجود نیست ، لذا ، خالق متعال وسائل استحکام و استحفاظ بیشتری برای این عصب قرار داده است ، به این ترتیب که اولاً " عصب مزبور ابتداء به این رگ مماس شده و بر آن سوار می‌شود ، سپس دور آن می‌پیچد و به این طریق استحکام آن بیشتر می‌گردد ، و پس از آن ، به طرف راست قصبة الریه ممتد شده ، غشایی به اطراف آن می‌پیچد .

ثانیاً " از طرفین عصب مزبور شاخه‌ایی خارج شده ، به اعضاء مجاور می‌رود ، زیرا اعضا‌ای در طرف راست سینه واقع است و لازم است که از این عصب شاخه‌ایی به آن اعضاء برود . شاخه‌های مزبور به منزله ریشه‌های درخت ، وسیله استحکام این عصب می‌گردد . ثالثاً " خداوند تبارک و تعالی به آنچه در مورد استحفاظ این عصب گفتیم ، اکتفا نکرده بلکه عصب مزبور را به ریاط‌های قوی از جنس غشاء مستحکم کرده و آن را به اعضاء مجاور متصل نموده است .

رابعاً " وقتی که عصب مزبور داخل حنجره می‌شود ، با جزء اول که قبل‌اً " داخل حنجره شده بود ، اختلاط‌پیدا کرده ، استحفاظ و استحکام آن از این اختلاط بیشتر می‌گردد ، زیرا اجتماع دو جسم ضعیف هردو را تقویت می‌کند . پس از معرفت این امور گوئیم که دو عصب مزبور در محاذات زوایای تحتانی غضروف درقی داخل حنجره شده و در فاصله بین دو عضله‌ای که در آنجا موجود است تقسیم می‌گردند و اول کار آن‌ها این است که از آن‌ها دو شاخه روئیده ، که به عضلات مطبقه حنجره می‌روند . سپس شاخه‌ای به عضله فاتحه حنجره منتهی می‌شود و بالاخره ، یک شاخه عصبی به

عضلهای که محیط به قاعدهٔ غضروف سوم است می‌رود ، و لذا ، اگر دو عصب راجعه را قطع کنیم یا آن‌ها را شکافته و مجروح نمائیم یا بیندیم و یا با انگشت گرفته ، فشار دهیم ، حیوان بکلی بی‌صدا خواهد شد ، و جالینوس می‌گوید پس از اطلاع از این اسرار ، بر هر عاقلی واجب است که به قدر توان و طاقت خویش مستغرق حمد و ثنای خدای تعالیٰ گردد .

تفسیر : این طول و تفصیل برای شرح عصب راجعه ، بیشتر به خاطر آن است که چرا عصب مزبور برای رسیدن به حنجره راهی به این درازی را طی کرده است و حال آنکه ممکن بود از همان بالا از عصب پنوموگاستریک جدا شود و به حنجره برود .

در کتب پژوهشی قدیم همه جا نظیر چنین فلسفه و حکمتی برای توجیه جزئیات تشريح بدن انسان از موی سر تا ناخن پا ، به چشم می‌خورد . و اما در خصوص توضیح و تفسیر عصب راجعه آن‌چنان که این سینا در کتاب قانون شرح داده است و با تطبیق آن با مطالب مندرج در کتب تشريح کنونی ، ما از کتاب‌هایی که به فارسی نوشته شده ، کتاب کالبد شناسی تالیف آقای دکتر جمال‌الدین مستقیمی استاد دانشگاه ، و از بین کتاب‌های غربی ، کتاب مفصل تشريح توصیفی تالیف " تستو " را که از بزرگترین استادان تشريح کشور فرانسه است ، انتخاب کرده‌ایم .

در کتاب کالبد شناسی تالیف آقای دکتر مستقیمی (۱) در خصوص عصب راجعه چنین می‌خوانیم :

" عصب راجعه در طرف راست از جلو به عقب از زیر شریان زیرترقوه گذشته ، بین نای و شریان کاروتید اصلی تا حنجره بالا می‌رود . در طرف چپ از زیر قوس آئورت به عقب رفته ، تا حنجره بالا می‌رود .

در این مسیر هر دو عصب راجعه ، در زیر پوشش مری و نای هستند و به زیر مخاط حلق و حنجره رفته ، به عضلات حنجره به استثنای عضله

(۱) چاپ ۱۳۵۰ ، صفحه ۳۵۳ .

کریکوتیروئید می‌روند و شاخهٔ حسی به مخاط زیر طناب صوتی می‌دهند و با عصب فوقانی حنجره می‌پیوندند ."

در کتاب تستو، جلد سوم، صفحه ۱۷۱ چنین آمده است:

" عصب راجعه، راست و عصب راجعه، چپ از یک مبدأ، به وجود نمی‌آیند، بلکه عصب راجعه، چپ در مجاورت قوس آغورت از پنوموگاستریک جدا شده، قوس آغورت را دور می‌زند و رو به بالا می‌رود.

عصب راجعه راست در مجاورت شریان تحت ترقیوهای^(۱) از پنوموگاستریک راست جدا می شود و در این شریان پیچیده و تغییر مسیر داده، به سوی بالا سییر می کند.

هر دو عصب راجعه ، به حنجره منتهی می شوند .

قرشی در شرحی که بر کتاب "قانون" نوشته است، و قبلًا مذکور افتاد، چنین می‌نویسد:

" عصب راجعهء چپ به ابهر (آئورت) یعنی آن رگ بزرگ زننده که از قلب خارج شده به طرف ستون فقرات متوجه می‌گردد ، تکیه کرده ، عصب مزبور به قاعده؛ این رگ می‌پیچد و سپس از آن جدا شده ، به قصبة الریة متکی می‌شود و به حنجره منتهی می‌گردد و عصب راجعهء راست به رگی که از قلب به زیر بغل راست می‌رود (که همان شریان تحت ترقوهای دارد) می‌پیچد و سپس به حنجره منتهی می‌گردد . " (در کتاب‌های امروز آئورت یا ابهر را " رگ بزرگ زننده " می‌گویند).

تستو می نویسد : " دو عصب راجعه همین که به محاذات حنجره رسیدند ، در مجاورت شیار (۲) شاخه های انتهایی از آن ها جدا شده ، به

اعضلات حنجره منتهی می‌گردند ". در شرح قرشی نیز دیدیم که :

"دو عصب مزبور در محاذاة زوايا تحتانی غضروف درقی داخل

جنگره شده، به شاخه‌های انتها بی تقسیم می‌شوند.

1) Artere sous claviere-Subclavian artery

2) Cricothyroid - Crico-thyroidienne

تستو می نویسد : " شاخه های انتهایی عصب راجعه شامل پنج رشته عصبی است . یکی از آن ها پیوندی^(۱) است ، بدین معنی که این رشته عصبی با یک رشته از عصب حنجره ای فوقانی توانم شده و یک شاخه طویل به نام عصب جالینوس یا عصب گالین یا گالن تشکیل می دهد و چهار رشته دیگر به کلیه عضلات حنجره (به جز کریکوتیروئیدین) ختم می شوند . در کتاب " قانون " نیز همین پنج رشته عصبی ذکر شده و قریبی در شرحی که برآن کتاب نوشته ، چنین توضیح داده است :

" وقتی که عصب راجعه داخل حنجره می شود ، با جزء اول که قبل از داخل حنجره شده بود ، اختلاط پیدا می کند . "

منظور از جزء اول ، عصب حنجره ای فوقانی است که از عصب پنوموگاستریک جدا شده ، داخل حنجره می گردد و شیخ قبل^(۲) آن را بیان کرده است و منظور از اختلاط ، آناستوموز است و به طور کلی هرجا که دو عصب با یکدیگر آناستوموز پیدا می کنند ، می نویسد : " مخلوط می شوند " و چون اختلاط این دو عصب را اولین بار جالینوس ذکر کرده است ، لذا آن را عصب جالینوس یا عصب گالین می گویند .

چهار رشته عصبی دیگر را شیخ چنین ذکر کرده است ، آنجا که می نویسند :

" اول کار آن ها این است که از آن ها دو شاخه روئیده که به عضلات مطبقه حنجره می روند . "

منظور از عضلات مطبقه ، دو عضله^(۳) Thyro-arytenoidien، Crico-arytenoidien lateral مسدود کننده . زیرا این دو عضله طناب های صوتی^(۴) را به هم نزدیک کرده ، گلو را می بندند . " و سپس می نویسد : " شاخه ای به عضله فاتحه حنجره منتهی می شود . "

1) Anastomotique

2) Corde vocale

منظور از عضله، فاتحه، یعنی بازگشته، عضله، Crico-aryte-noidien posterieure است که باعث باز شدن گلو می شود و بالاخره می نویسد : " یک شاخه عصبی به عضلهای که محیط به غضروف سوم است، می رود ".

منظور از غضروف سوم، غضروف Arytenoide که محیط بر این غضروف است عضله Ary-arytenoide است. چنانکه ملاحظه می فرمائید قدمای نامگذاری عضلات و رشته های عصبی، امساک به خرج داده اند، ولی اروپائیان برای سهولت تعلیم و فراگیری آنها، برای هر عضله یا هر رشته عصبی نامی انتخاب کرده اند و از اینجا می توان استنباط کرد که تطبیق و تفسیر عقاید قدمای، با نوشته های کوئنی تا چه اندازه دشوار و مستلزم دقت در تحقیق و مطالعه است.

از آنچه گفته شد می توان نتیجه گرفت که پزشکان قدیم " عصب راجعه " را به خوبی و به طور کامل، از حیث مبدأ و انتهای و مسیر می شناخته اند و گفته های آنان با آنچه امروزه در کتاب ها نوشته شده، مطابقت دارد، مگر در نامگذاری عضلات و رشته های عصبی که قدمای از این حیث امساک کرده اند و دانشجویان برای فراگرفتن آنان «جبور بوده اند به حافظه خود بیشتر فشار بیاورند .

نقش پهور زان (بهداشت باران)
در احیای طب سنتی

مسلم بهادری

در حالیکه لازم نیست مردم اسیر گذشته خود باشند ولی نمی‌توانند
بكلی از نفوذ آن بگریزند .^(۱)

مقدمه

هر کشور پیشرفته‌ای همیشه از تجربیات و میراث گذشته خود بهره
می‌گیرد . تجربه تاریخی و میراث غنی ما ایرانیان ، فرهنگ درخان و
سابقه علمی کشور ما است . سهم عظیمی که کشور ایران در توسعه و تکمیل
تمدن بشری دارد ، قابل انکار نیست و نمی‌توان گذشته بس تابنیاک و
افتخار آمیز را به یک باره کنار گذاشت و دست بسته و کورکرانه خود را فدای
تحولات زمان حاضر کرد و دانش امروزی را کاملاً " یک جا ، جانشین تجربیات

1) While men need not remain captive of their past, they can never entirely escape its influence.

و سنت‌های قرون نمود . بدیهی است امکان جانشینی مطلق وجود ندارد و در مواردی که تحملی شده باشد ، آن چیز " مسخ " می‌گردد ، به طوری که نه قیافه‌اصلی را دارد و نه با رنگ کهنه مناسب است .

علم پزشکی سابقهای بس طولانی دارد و آغاز آن را در ایران به دوران آریایی و زمان مهاجرت این قوم به این سرزمین نسبت می‌دهند و استنادی بر آن است که تریتا^(۱) یکی از سه چهره‌ء بزرگ طب سنتی جهان در همان عصر می‌زیسته است . در دین زرتشت رسم بر آن بوده که از طریق مذهب مسائل پزشکی و بهداشتی را به مردم می‌آموخته‌اند و کتب مقدس زرتشت از جمله " وندیداد " دارای مباحث ارزنده درباره‌ء طب و بهداشت و تغذیه و مسائل اجتماعی است ، البته در اغلب قرون ، یک همکاری عمیق و ریشه دار بین مذهب و طب وجود داشت و طب و طبایت را از خصائص انسانی و اخلاقی به حساب می‌آورده‌اند و پزشکی جنبه‌ء الهی داشته است و غالباً " پزشک و روحانی در یک قالب جای گرفته " ، در خدمت مردم و در جهت رفع مشکلات آنان کوشش می‌کرده‌اند .

در دوران اسلام نیز کشور ایران بزرگترین مرکز اطلاعات پزشکی بوده و بسیاری از پزشکان و حکماء مشهوری که ایران به جهانیان معروفی کرده ، نه تنها در تاریخ پزشکی جهان محفوظ است ، بلکه بسیاری از عقاید آنان امروزه نیز مورد قبول و عمل است و چه بسا که عقاید و تجربیات آنان به زبان دیگری به ما عرضه می‌شود .

در این گزارش هدف اصلی ارائه نقش پزشکی ایرانی یا طب سنتی در تامین پوشش درمانی و بهداشتی کشور نیست و اصراری نیز ندارم که برتری یا رجحانی برای طب سنتی در مقایسه‌ء آن با طب امروزی قائل شوم ، زیسترا توجه به اهمیت و نقش طب سنتی در اشاعه‌ء بهداشت و تندرستی در داخل نظام درمانی کنونی ، بحثی است که توسط سایر همکاران ارائه می‌گردد . ما در اینجا سعی داریم به نقشی که بهورزان در توسعه‌ء طب ملی و

1) Thrita

سنتی به عهده دارند و یاوری‌هایی که طب سنتی می‌تواند به بهورزان در برنامهٔ توسعهٔ خدمات بهداشتی و درمانی داخل یک نظام متمرکز و یک شبکهٔ نیکوتینیده نماید، اشاره کنیم.

لزوم تربیت "بهورز" و نقش او در جامعهٔ نوین خدماتی تندرستی

امروزه لزومی ندارد که راجع به اهمیت تربیت کادرهای کمکی پزشکی و نیروهای انسانی ضروری در خدمات بهداشتی و درمانی به بحث بپردازیم. این نظری است که بیشتر مردم دست‌اندر کار خدمات درمانی و بهداشتی بدان معتقد شده‌اند. در یک بررسی همه جانبه که در چند سال اخیر در ایران توسط واحدهای تحقیقاتی مختلف انجام گرفت، این نکته مسلم‌گردید که در جوامع امروزی ولو آنکه تعداد پزشکان کافی باشد، تربیت کادر کمک‌پزشکی الزامی است. گرچه در بسیاری از گفته‌ها و نوشته‌ها لزوم تربیت "بهورز" یا "بهداشت یار" را مربوط به کمبود کادر انسانی خصوصاً "پزشک در خدمات پزشکی دانسته‌اند. ولی تجربیات مختلف نشان داده است که این واحد خدماتی دارای شان و منزلت خاصهٔ خود در یک نظام نوین خدمات درمانی است.

در بررسی‌های خود دربارهٔ نارسایی‌ها و کمبودهای نظام خدمات درمانی در کشور لزوم توجه به نکات زیر را متذکر می‌شویم:

- ۱ - لزوم تامین خدمات دائم و پیوسته در محل، با توجه به اینکه نوع خدمات باید همواره با محیط‌زندگی مردم منطبق باشد.
- ۲ - ایجاد حداقل امکان خودکفایی در خدمات بهداشتی و درمانی در سطح شهر و روستا.

۳ - بالا بردن سطح خدمات تندرستی در کلیهٔ سطوح و به نحو مداوم و ارائهٔ بهترین خدمات ممکن با حداقل هزینه.

- ۴ - توجه کامل به گسترش خدمات تندرستی و تامین نیازهای همگانی به نحوی که در عمل خطر و آسیبی برای مردم دربر نداشته باشد.

- ۵ - کمبود پزشک در ایران قابل انکار نیست . معدلک توزیع و نحوه استفاده از پزشکان نادرست است و از کارآبی آن‌ها حداکثر استفاده نمی‌شود .
- ۶ - باید بتوان از وجود پزشکان موجود ، حداکثر استفاده را در آموزش ، پژوهش و خدمات پزشکی جامع نمود و با تربیت کادرهای بهداشتی و درمانی در رده‌های مختلف از بار خدماتی و درمانی محض پزشکان کاست و تسهیلات لازم برای پژوهش بیشتر در تمام سطوح بخصوص در روستاهای آنان فراهم کرد تا به این نحو آموزش پزشکی بیشتر متوجه انواع بیماری‌های موجود در کشور و رفع و درمان آن‌ها باشد .
- ۷ - بدون اینکه بخواهیم کسی را جانشین پزشک کنیم معتقدیم که قسمتی از خدمات پزشکی را می‌توان از رده‌های دیگری انتظار داشت و رده‌های دیگری تربیت کرد . این کار را قبلاً "در مورد جدا کردن رده‌های پرستار ، داروساز ، فیزیوتراپیست ، دندان پزشک و دکترای بهداشت و غیره انجام داده‌ایم . یکی از رده‌های مورد نظر ، پیش‌قراولان خدمات بهداشتی و درمانی و زیر بنای شبکهٔ تندرنستی یعنی " بهورز " است .

اصول تعليمات بهورزان

بهورزان پس از گذراندن یک دورهٔ تحصیلی مشخص با سرمایهٔ معینی از دانش و تجربه در خانه‌های بهداشت که بدوفی ترین ردهٔ خدماتی در شبکهٔ تندرنستی است ، به خدمت مشغول خواهند شد . به طوری که می‌توان گفت که در این سطح علاوه بر ترویج بهداشت و پیشگیری ، کمکهای نخستین و مراقبت‌های درمانی نیز انجام می‌گیرد و هنگام بروز پیش‌آمدی‌های ناگهانی و تصادفات ، بهورزان کمکهای اولیه را می‌رسانند و به طور کلی بهورز از نظر اجرای ضوابط تامین تندرنستی دارای ویژگی‌هایی خواهد بود که می‌توان اهم آن‌ها را به شرح زیر خلاصه کرد :

- ۱ - این افراد آشنا به اصول و مبانی روش‌های کلی و ابتدایی کمک به بیماران هستند .

- ۲ - مرجع اولیهٔ مراجعه، بیمار هستند.
- ۳ - به خصوصیات اجتماعی، اخلاقی، اقتصادی، دینی، سنتی و جغرافیایی محل خدمت خود آشناسی و قوف کامل دارند.
- ۴ - در ضمن تماس‌های فردی و خانوادگی جلب اعتماد مردم و محیط کار خود را می‌نمایند.
- ۵ - حدود کار و آنچه که باید بکنند و آنچه را که نباید بکنند، کاملاً مشخص گردیده است.
- ۶ - به گیاهانی که در منطقه می‌روید، بخصوص گیاهان طبی آشناسی دارند و نوع آن‌ها را می‌شناسند.
- ۷ - به آب‌های معدنی موجود در منطقه و اثرات آن‌ها و قوف دارند.
- ۸ - روش جمع آوری گیاهان طبی را بر اصول و مبانی صحیحی آموخته‌اند و استفاده از گیاهان مزبور را در موارد خاص آموخته‌اند.
- ۹ - با طب سنتی و عقاید بومی دربارهٔ بیماری‌ها و درمان آن‌ها آشنا هستند و محیط را از عقاید نادرست در طب سنتی پاک کرده، طرز استفاده از نکات صحیح و مورد قبول را به مردم می‌آورند، زیرا بسیار دیده شده که طب سنتی ایران به دست افراد ناآشنا و غیر واحد شرایط با روش غیر علمی اعمال می‌گردد.

طب سنتی و پزشکی نوین لازم و ملزوم یکدیگرند

باید قبول کرد که هیچ دانشی از جمله دانش پزشکی به سرحد کمال نرسیده و هنوز بسیاری از مسائل درهم پیچیده و شاید هم ساده وجود دارد که حل نشده است، از این رو می‌توان پی‌برد که چرا روش‌های طبی متفاوتی در کشورها اعمال می‌شود که بعضی از آن‌ها قدیمی و حتی باعث مسخرهٔ بعضی مردم است. در بسیاری از کشورها از جمله در هندوستان، طب سنتی و پزشکی نوین هردو تعلیم داده می‌شوند و حدود و وظایف هرکدام روش است. باید به خاطر داشت که بعضی از روش‌ها هرچه از زمان طولانی وجود

داشته ، ولی کهنه نیستند . از این رو است که باید قبول کرد تا برقراری یک راه حل قابل قبول و تا آن زمان که ریشه بیماری‌ها از بین نرفته است باید روش‌های کونی را با احتیاط پذیرفت و به این مناسبت باید بگوئیم که روش‌های طبابت سنتی و طبابت نوین می‌توانند لازم و ملزوم یکدیگر باشند .

احیای طب سنتی در ایران الزامی است

در ایران توده، کثیری از مردم روش‌ها و امکانات بهداشتی را کافی نمی‌دانند و از خدمات درمانی نیز محرومند . رستاهای ایران اغلب پراکنده هستند و اکثرا " قادر راههای ارتباطی مناسب می‌باشند . اقدام اصلی فقط ایجاد یک شبکه درمانی است که در آن افراد با تحصیلات مختلف بتوانند منشاء اثر باشند و پس از ایجاد چنین شبکه‌ای داروهای نافعی که هم به سادگی در دسترس باشد و هم تجویز آن خطراتی ایجاد نکند ، در دسترس بهورزان قرار گیرد .

در یک چنین حالتی است که ما فکر می‌کیم با تربیت و آشنا کردن بهورزان به سرمایه‌های پزشکی سنتی ، درواقع می‌توان آنان را افرادی مفید و موثر ساخت ، زیرا اساس فکری ما در ایجاد شبکه و تربیت افراد کمکپزشکی ، خودکفایی رستاهای از لحاظ خدمات بهداشتی و درمانی است . بدین صورت می‌توان امیدوار بود که با یادگیری چند علامت و استفاده از امکانات درمانی ساده و به کار بردن اصول بهداشتی و یادگیری اصول مراقبت و پیشگیری و راهنمایی و تنظیم خانواده ، بهورز یا بهداشت یار می‌تواند رفع حوائج مردم را اینماید و در بسیاری از موارد نیز نیازی به تحصیلات بسیار عالی ندارد . نکته مهم آن است که در ایجاد این شبکه خصوصا " در قسمت‌های محیطی نمی‌توان منحصرا " به پزشکی نوین اتکاء داشت ، چه ، اساس این پزشکی استفاده از تکنولوژی و داروهای وارداتی است ، در حالی که افراد بومی و بهورزها برای چنین تکنیکها و یا داروها تعلیم نیافتند . اگر بخواهیم در رفع کمبودها و نارسایی‌های فعلی نامی تندرستی مردم چاره جویی اساسی

کنیم ، باید در برنامه‌های آموزش پزشکی و تربیت نیروی انسانی تجدید نظر نمائیم . پیروی کورکرانه از مدل‌های غربی خصوصاً " در مورد ایجاد شبکهٔ تندرستی خطرهای بیشماری خواهد داشت :

۱ - خطراتی ناشی از بدی استعمال مواد و لوازم وارد شده : قسمت اعظم تحصیلات پزشکی مدرن برای شناخت این مواد و وسائل است که بعضاً "تحمیلی و برای فروش مصنوعات به جهان پزشکی و برنامه‌های پزشکی عرضه شده است . به عبارت دیگر آنچه که از طب امروزی می‌آموزیم ، پزشکان را مصرف کنندهٔ انواع داروهای مصنوع گروههای عظیم دارویی می‌کند . سوداگران مصنوعات غربی داشت پزشکی را اسیر خود کرده‌اند و افتخار هریک از ما آن است که چه مقدار لوازم " مدرن " خریده‌ایم ولو آن که با طرز کار آن‌ها آشنا نباشیم و یا لزومی برای استفاده از آن‌ها نباشد .

۲ - باید قبول کرد که تعليمات پزشکی در حال حاضر ارتباطی با طب ملی و سنتی ندارد و استادان بالینی هیچگونه تمایلی به استفاده از کتاب‌های پزشکی ایران و گیاهان و داروهای طبی سنتی ندارند و حرفهٔ خود را وابسته به فنربه می‌دانند و اغلب اطلاعات داده شده توسط استادان بالینی ، منحصر به کتاب‌ها و نوشته‌های غربی است و لذا فارغ‌التحصیل بین آنچه که آموخته است و آنچه که باید عمل کند ، تفاوت می‌بیند و لذا به آموزش پزشکی در کشور بی‌اعتقاد می‌شود و سعی می‌کند خود را به " منشاء اصلی اطلاعات " که البته در ذهن او خارج از کشور است ، برساند و دلبرستگی و علاقه‌ای به ماندن در کشور نشان نمی‌دهد .

۳ - خطر دیگر آن است که یک نوع " وابستگی درمانی " ایجاد کرده‌ایم . و ما از زمان قدیم دانسته‌ایم که برای تجهیز مردم باید آنان را خودکفا کنیم .

یکی از مشکلات طبابت به روش غربی وابستگی مفرط ما به داروها و مصنوعات پزشکی خارجی است . و زمانی که ، به هر دلیل ، این داروها و وسائل وارد نشود ، گرفتاری عظیم خواهیم داشت . در این راه نه تنها مبلغی عظیم از سرمایهٔ ملی برای خرید و حبس این مواد مصرف می‌شود ،

بلکه به لحاظ ناهم آهنگی با آب و هوای میهن ، اغلب ممکن است این داروها فاسد شود و قابل استفاده نباشد . در مقابل ، ثروت عظیمی از گیاهان دارویی در کشور ما وجود دارد که سالیان دراز مورد استفاده بوده و توانسته جای خود را در دلها نگه دارد . چنانچه ما بتوانیم افراد شبکه را به راههای استفاده از امکانات درمانی گیاهان دارویی و طب سنتی آشنا کنیم ، به میزان وسیعی یک حالت خودکفایی در بخش‌های مختلف کشور ایجاد کرده و ضمن کمک به تولیدات ملی ، طب سنتی را حفظ کرده و از به کار بردن داروهای غیر لازم و احتمالاً " خطرناک توسط بهورزان ، جلوگیری کرده‌ایم .

سنن‌های قدیمی امروز در بسیاری از شهرها و روستاهای ایران زنده و رایج است و نباید فراموش کرد که اصالت ما در حفظ این سنن‌ها است و باید قبول کرد که طب عمومی و نوبن ما در دسترس گروه کوچکی از مردم است و هنوز گروه کثیری از مردم نمی‌توانند از آن بهره‌مند شوند . باید قبول کرد که تمام مطالعات و روش‌های طب سنتی ، قدیمی و از مدافعتاده نیستند . روش‌های دست نخورده و تساب هنوز باقی است که در بسیاری از موارد طب امروز در مباحث آن دچار گمراهی می‌شود . به عنوان شاهد طب چینی را به یاد می‌آوریم که غربی‌ها آنقدر در اهمیت آن مبالغه کرده‌اند که فریاد پزشکان سنتی چین درآمده است که در استفاده از روش‌های ما نباید اغراق کرد . ما نباید انکار کنیم که در مورد طب سنتی عقاید خرافی فراوان است و حتی عده‌ای به این عقاید و خرافات سخت پای بندند و حتی گاه کیفیت جنبه‌های مثبت طب سنتی را به کنار گذاشت و خود را پای بند معالجات غیر علمی و جادویی آن قرار داده‌اند . در اینجا است که باید بگوییم برداشمندان و محققان فرض است بین آنچه که " طب سنتی " می‌نامند و این گونه عقاید خرافی ، تفاوت بگذارند و امکاناتی ایجاد شود که مردم طب سنتی واقعی را بیاموزند .

ما در اینجا دلیلی نمی‌بینیم که از ثروت گیاهان طبی ایران خود را بی‌بهره کنیم . مقدار زیادی از این گیاهان در طب امروزی مورد استفاده است و به صورت دیگری از خارج وارد کشور ما می‌شود و مورد مصرف قرار

می‌گیرد ، یکی از این نمونه‌ها هر بیزان است .

ایران یکی از کشورهای غنی رشد گیاهان دارویی است . سالیانه مقدار زیادی از این گونه گیاهان ، از کشورهای همسایه نیز وارد می‌شود . در تمام بازدیدهایی که از دکان‌های عطاری به عمل آوردهیم ، متوجه شدیم که با وجود آن که پزشکان دانشگاه دیده ، این گونه گیاهان را مصرف نمی‌کنند ، معذالک میزان فروش این گیاهان خیلی زیاد است . فروشنده‌گان این گونه گیاهان از سود سرشار برخوردارند و حتی تجار وارد کننده این گیاهان از درآمدهای عظیم صحبت می‌کنند . بدیهی است اکثریت مشتریان این گونه مغازه‌ها ، از روستا نشینان و اهالی شهرهای کوچک می‌باشد . داروهای گیاهی نیز "عمولاً" عارضه نامطلوب ندارند و اثرات درمانی آن‌ها فوق العاده خوب است .

از آنچه گفته شد ، چنین خلاصه می‌شود :

- ۱ - پژوهشی ملی و سنتی میراثی است که باید آن را گرانبها دانست نکات مثبت و عملی آن را بکار برد و در قسمت‌هایی که نیاز به تحقیق دارد مورد پژوهش قرار گیرد و عقاید خرافی را از طب سنتی جدا کرد .
- ۲ - طب سنتی را باید به بهورزان آموخت و آنان را آشنا کرد به این که از گیاهان دارویی و آبهای معدنی استفاده کنند و در راه شناساندن آن‌ها به پژوهشگران و دانشمندان کمک کنند .
- ۳ - با تعلیم طب سنتی به بهورزان مانع استفاده ناصحیح از این علم توسط شیادان و اشخاص ناوارد شویم .
- ۴ - با تعلیم طب سنتی به بهورزان و محدود کردن فعالیت‌های آنها در استفاده از داروهای نوین از خطرات احتمالی ناشی از بعضی دخالت‌های ناپجا در امور پژوهشی جلوگیری نماییم .

پایان

